

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

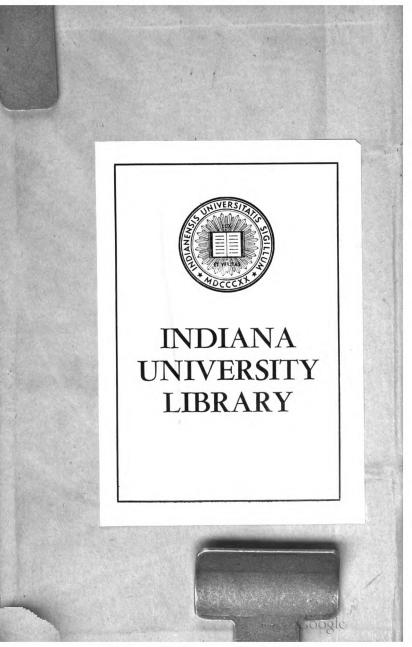
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

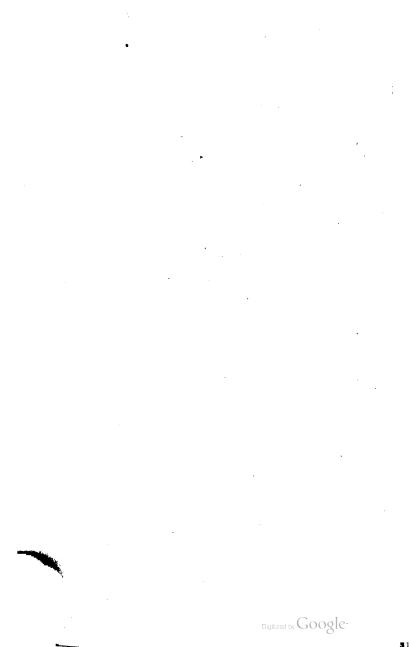
### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

.V66N2 V.3 



291 . . . Digitized by Google



Marko Vovchok, " pseud.

### марко вовчок.

Narodni operidania

# НАРОДНЇ ОПОВІДАНЯ.

\* v. 3

том пі.

#### ПЕРЕКЛАВ

ВАСИЛЬ ДОМАНИЦЬКИЙ.



### накладом УКРАЇНСЬКО - РУСЬКОЇ ВИДАВНИЧОЇ СПІЛКИ,

заресстрованої спілки з обмеженою порукою у Львові. 1904.

4

PG 3948 . V66 N2 1903 v. 3

З друкарні Наукового Товариства імени Шевченка під зарядом К. Беднарського.

UNIVERSITY LIBRAG

Digitized by Google

## МАРУСЯ.

1-27-6

### I.

Те, що я розповім вам, дїяло ся давним-давно на Вкраїнї, у глухій глуші, і ще й досї по сьвітови не рознесло ся. Бабуся, що менї оповідала, упевняла, ніби у глуші єсть чимало чесних великих дїл, все одно як пишних квіток. І оповідала бабуся, — а вона була давня сильно, прожила чимало на білому сьвітї, чимало де-чого побачила та чимало де-чого вазнала — оповідала вона, що нічого в сьвітї не можна поставити в рівень із сими порослими в глуші квітками, ні в сими, що в глуші укриті, дїлами. Віки йдуть, минають, оповідала вона, а усе однаково пишні, сьвіжі квітки ваблять вір своєю роскішю, а тихі величні дїла осолоджують і мягчать серце людини.

Давним-давно на Вкраїні стояв хутір, а в тому хуторі проживав козак Данило Чабан із жінкою та дітьми.

Хутір сей, де вони жили, такий, що кращого не бажав би собі найбільш вимисливий чоловік. Достав ся він Данилови, перейшовши через руки Бог вна кількох прадїдів і прабабок; а звісно-ж кожному, що де оселить ся Українець

Digitized by Google

1

із Українкою, там зараз вацьвіте вишневий садочок коло білої хатини, запахнуть усякі квітки, простелють ся криві стежечки по степу та гаї та розлягати муть ся мельодійні піснї, — то можете уявити собі, що який то садок був, викоханий стількома поколїннями Чабанів, що яка то сила квіток, кілько улюблених куточків і в степу, і в лїсї і на сумежній луцї, та яке то багацтво пісень!

До того сам Бог щасливо умістив сей хутір між степом та лісом, річкою та лукою, горою і долиною: в одного боку степ ховав ся в очей, зелений, безкраїй, запашний, покритий хвилями велені, — в другого внімали ся до неба гори, то заквітчані деревами, мягенькою травицею, то каменясті і оголені. Прегарна долина, зовсім самотня, без тропу або дороги, якось щасливо цвила собі в третього боку, а з четвертого котила води свої річка, то через луку, в рівень із мяхкими берегами, відбиваючи в своїх водах одно небо з його сьвітилами та габу гнучкого комишу, то раптом попадала між дві скелисті кручі і шуміла під їх величенною а́ркою.

Боже, як красно бувало лїтнього ранку, коли сходило сонце, лука виблискувала росяними краилями і випурхувала птиця, що притаїла ся в комиші, і легенька пелена туману вбачала ся над рікою! Боже, які солодкі бували в безжурній долинї, з першим проміннєм сонця, перші ранїшнї пахощі трави та квіток! А посьвіжілі в нічній тиші гори, поволочені сьвітлом та блиском! А лїси, що тихо шорошать листом! А степ безкраїй, весь укритий тінями та повідю сьвітла!

Се ранок, — а день який! День, коли усе в природі прокинуло ся, живе в повному розпалі сьвітла, житя та діяльности! Як шуміли тоді сьвіжі лїси і як сяяла безжурна долина! Як ніжив роскішний степ і що творив у людській душі ропіт глибокої ріки, разом із трепетом дзвінкого комишу! А вечір? Тихий, рожевий вечір, що обгортає землю тьмою і прохолодою? А ворі, що покволом висинають на небо, і місяць нац обрієм — полоса місяшного сьвітла на темному степови, — узлїся, посрібляне сяйвом, — чашечки нічних квіток у долинї, мяхко осьвічені місяшним промінням, — ворі виблискують ся з глибу ріки і дзюрчать у тихих струмочках, одна гора уся стуманїла, а друга — посьвітлїшала, і ясний огник в хатині, потонулій посеред розквітлого сада!

А крім сього благодатного сусїдства мяхкої луки в глибокою рікою, величних гір та укритої цьвітом долини, гомонливого лїсу та хвилястого степу, було ще добре сусїдство хороших людей ковацького роду.

Кожного сьвята неодмінно або самі Чабани вибирали ся у гостї, або повинні були вдивляти ся і пізнавати, хто се простує степовим шляхом до хати: Семен Ворошило, чи Андрій Крук; або внову треба було йти на вустріч, почувши в долині голосну балачку веселої та вродливої дівчини Ганни, яка появляєть ся попереду иньших дівчат та молодиць. у величенному, яркому, отсе дорогою сплетеному вінку на голівці, або мусіли дожидати на береві, поки не набливить ся утлий човен Івана Грома.

Та яка користь перелічувати усіх друзів та приятелів, до чого розповідати про усі їх розривки та забавки, приязні зустрічі, любі побачення, ласкаві розстання? Між чужими наймилійша забава може видати ся найнулнійшою, найбільші радощі неврозумілими, — се вже звісно, як ввіспо й те, що часом ніякі принадні ігрища та радощі не зрівняють ся в тихою бесідою добрих знайомих людей, і жадні красномовні речі не ваступлять мовчазного товариства певного, вірного друга. Мені здаєть ся, найкраще буде просто мовити, що на хуторі житє було дуже гарне, таке гарне, що нїкому не спадало й на думку у чому-будь зміняти його, нїхто не мав жадання чим-будь прикрасити його.

Але житя людське, мовляв, — не простий, рівний, гладенький шлях. Ох, скільки рівчаків, проваллів та усяких пригод! І от по Вкраїні пішла недобра поголоска, а що гірше — почали діяти ся негарні речі.

Чим квітка запашніща і сьвіжіща, тим скорійше простягають руки до квітки і "за її красу вривають її", — хороша була Україна, і от Татарва та иньші усякі вороги линули до неї і шматували її, міряючись один із другим в обманї, непажерливости та врадї.

Багато було крівавих, грівних сїч, тяжких переворотів, сумних та страшних подій, — про них довго треба було-б оповідати. За Богдана Хмельницького, — я маю надію, що ви усї чули і внаєте трошки, що то за гетьман був Богдан Хмельницький? — за Богдана Хмельницького Україна немов одпочила, але після його смерти такі розрухи знову настали, таке безталання, що кажуть, тодї найгрізнійші очи плакали і наймудрійші голови туманїли.

Нарід український розбив ся на сторонництва : хто тяг за Великоросів, хто за Поляків, хто за приятельство з Татарами. Як сливе постійно на жаль се буває, — до спільного діла домішали ся особисті справи, почали ся сварки, суперечки і нарештї стало ся, як мовить прислівя : "запрягли й просто, та поїхали криво".

- <

Одного вечера вібрали ся гості у Данила Чабана. Вечір був тихий, темний, гостї були вадумані та сумирні, господарі не клопітливі і не веселі. Більш ровмовляли очина, як словами. Усїх, либонь огорнули одні й ті самі думки, усїм лежали тягарем на серці одні турботи. Зрідка звертали ся до Андрія Крука в запитаннем про місто Чигирин і коли вели розмову, то все про те місто Чигирин.

Знати було, що Андрій Крук добре знав се місто: він одканував не запинаючись і немов ма-лював своїм оповіданным і мури чигиринські і вулиці і кріпосні вали.

Жіноцтво журливо прислухало ся до чоловічої розмови, а коли ся розмова втихала і звої диму починали повивати усаті обличчя, вони тихо проміж себе шепотіли. В їхньому шепоті все чуло ся про усякі сїчи, про спалені міста, зруйновані села, про полеглих у сїчі людей. Безнастанно жіночі обличчя бліднішали, безнастанно їх очи отяжали сльози.

Одна бабуся сиділа, ніби сканяніла, нерухомо; тільки в ряди-годи, коли усї вмовкали, вона, немов прокинувшись, говорила:

— Мої обидва пішли. Сама виряжала ! — Твій теж пішов ? — стиха спитала подругу молода дївчина, що як внати було в блїдого її обличчя і горячкової жвавости, сама недавно вирядила "свойого".

— Пішов. Учора в вечері ми...

Вона хотїла щось розповісти, та губи їй за-тремтіли і помертвіли, вона нічого не ровказала, і подруга її більш не питала ся.

Діти не вовтузились, не пустували, а тули-лись де-небудь у куточку і в насупленими личками теж думали свої думи, або, присівши до старих, нашорошували вуха і, либонь, ловили кожен погляд і затямлювали кожне слово.

Одна лише манїсїнька гостя, в білявою головкою, в величезними блискучими очима та в чер-воними губками, пильно займала ся своїм ділом: від пильности та клопоту вона навіть висунула остренького язичка і, схиливши на бік годівку. вязала якісь снопики в трави

Що більш смеркало і в хаті що більш затитихало. Уже манїсїнька гостя, випустивши в ру-ченят снопики, сама лежала снопиком біля ніг матери, обнята міцним сном, вапнута уся довгими пасмами ясних кучерів.

На дворі було темно і в хатї стало тихо-

тихо. Нараз хтось постукав у хатне віконце... Стало ся се так несподївано, що в разу ніхто не вірив сам собі. Але стукнуло в друге і ще

раз, і чути було виразно, ясно, голосно. Господар підвів ся ві свого місця і пішов відчиняти двері; його гості та приятелі смоктали безпечно як перше люльки; жіноцтво сполохало ся, дітвора вдрігнула ся.

ся, цітвора здрігнула сл. Данило одхилив двері і спитав, хто стукає. Йому відказали голосом, від відгуку якого заспі-вало хатнє віконце, що се подорожній втомлений чоловік просить дозволу одпочити у ласкавого господаря.

Данило на се отказав : "Милости просимо" i, розчинивши двері на встіж, запросив подорожнього увійти.

В розчинені двері потягло запашним вечер-нім повітрем і на хвилину блиснуло кілька блідих зір, потім двері ваступила велетенська людська

постать, у всїх закутках залунало і прогуло "Помогай Біг" і, низько схиливши голову, боком пронесши могутнї плечі, уступив до хати подорожній. Коли-б у хатї були люде хиткійшої, меньш спокійної вдачі, вони цевно-б виішали ся і не знали-б, як витати сього подорожнього. Хоч на Вкраїнії і не на вдивовижу могутня та блискуча козацька краса, проте не легко було-б знайти до пари сьому, що увійшов до Данила Чабана, подорожньому. Сей височевний вріст разом із дивною огрядністю та зміїною гнучкістю, се засмалене суворе обличчя в вогняними очима, чуткість та обачність до усього і варазом вільний, безпечний спокій хоч кого заставили-б здрігнути ся.

Але в Даниловій хаті вібрали ся усе люде нескорі до переполоху, тим - то й стомленого подорожнього повитали, як і личить стомленому подорожньому-мандрівцеви: його привітно запрошено садовити ся і щиро частовано, чим Бог послав.

Мандрівець визначав ся простотою і скрощністю і доброчинністю і звичайністю. Як людина перехожа і нікому тут не звісна, він вовсім і не виставляв себе на покав, а так само й не впивав ся цікавими очима у всї закутки хазяйської хати, не розпитував хитрими та пустими запитами про житя хазяйське, — вовсім ні. Ані трохи. Мандрівець, як що й вів розмову, то все про справи спільні, що усіх тоді цікавили і хвилювали: про вороже грабівництво, руйнованнє і пустошеннє України, про грабіжі та ґвалти, які він бачив дорогою; спитав господаря, чи тихо поки що у них і чи бевпечні окружні дороги.

Господар та його гостї, зі свого боку, показали себе примірно: дивлячись на такого мандрівця, певно їм приходили на гадку питання, від

яких смертельно свербів язик: звідки він, мандрівець, прибув і куди мандрує? Скільки він виходив гір та долин, поки втомилось його міцне тіло? Чи мандрує він давши за́рік із нужди, чи примхи? Де він уродив ся та охрестив ся, коли говорить про невірного Турка, як про нераз ловленого зьвіря, про Поляків, — як нераз випробованих панів, про москалів — нераз лізнаних боярів? Знає він, либонь трохи й Сїч Запоровьку, бачив і всю Україну з краю у край. Але нїхто не потурбував подорожнього,

Але ніхто не потурбував подорожнього, а себе не зневажив ні лукавим, ні правдивим питанням. Розмовляючи, лише дивили ся на нього, на його сільське убрання, та міркували про себе, де та тихомирна нива, оброблена його руками, на якій він здобув собі шрамище на всю щоку, від горбатого носа до чуткого вуха.

Одначе що далі йшла розмова, тим подорожній ставав балакливійший: мабуть заохочений увагою усїх присутніх та мовчавним спочутям, він почав описувати так живо і яскраво недавні битви, що всї затаювали дихання, ніби самі навіч бачили справжні січи. Безпечні з виду козаки запалили ся; жінки скрикували і плакали, діти, втративши сон, що усе перемагає, і ті з пів розкритими устоньками, з широко отвореними очима, сиділи нерухомі на свойому місці, немов вачаровані.

Нараз рівко рознесло ся два постріли з пістоля, оден за другим. Усї в хатї принишкли і нашорошили вуха. Постріли донесли ся звідкілясь зі степсвої далечини і знову настала супокійна тиша, як і попереду. Мовчанка тягла ся далї, але більш жадного звука не донесло ся, окрім повіву пахучого повітря в розквітлому гиллї сада, що обступив навкруги хату.

— І до вашого хутора долїтає голосок ! — проновив подорожній.

- 11 -

— Со чи но в чигиринського шляху? мовив й собі Андрій Крук.

- Чути звідусіль! - одказав господар.

Тим часом жіноцтво стало розпрощувати ся з господинею, вибіраючись до дому. Одні вели, иньші несли дітей. Між жінками були й старі, і молоді, і геть ще молоденькі, але на всїх їх ріжнородних обличчях, коли блискуче сьвітло осьвітило їх, як прощались, визначала ся в тисячі ріжнородніх виразів та сама непохитна воля, яка вогняними рисами відбивала ся на обличчях мущин. Потонула в запашньому, розквітлому саду, хата, в якій трептяче сьвітло каганця одсьвічувалось на вусатих обличчях; на порові на пів одчинених дверей постать господаря, що проводив очина гостей, які тихо вникали на окружних стежках; двір, що виходив у степ; ніде ані тину, ані огорож, окрім шелестячого дерева — се усе являло, вдавало ся, мирний сїльський малюнок, але равои із тим налюнок сей також дихав, сказати-б, якоюсь особливою, німою та тихою, але грізною силою.

З гостей лишили ся тільки Андрій Крук та. Семен Ворошило.

### III.

— А як тепер добрати ся до Чигарина? спитав подорожній, спускаючи голос, як звичайно нимохіть робить се чоловік непевного часу, знїнаючи розмову про щось для себе важне.

— Трудновато, — одповів господар. — Скрізь польські ватаги.

್ಷಕ್

Приятелї господаря мовчки випустили в уст по величезному звоєви диму, при тім влегка підвели ся до гори їх густі брови і все се разом без слів красномовно промовляло про те, що думки у них зовсїм однакові в думками господаря

Подорожній встромив очи в бесідників та обертав погляд то на одне безпечне обличчя, то на друге.

Уже сам погляд сих огняних, вірких очей промовляв про те, скільки пережито вже небевпечностей, скільки перебуто трудностей, яка то ввичка вустрічати лихо, яка моторність у боротьбі в пригодами.

— А менї дорога просто у Чигирин, — мовив подорожній.

— Тепер туди просто й ворона не пролетить, — зауважав Андрій Крук.

— А чи далеко до Чигирина? — спитав подорожній.

- Кращеб "далеко — та легке, а то близько та слизько!" -- озвав ся Ворошило, а Андрій Крук уважнійше поглянув на подорожнього, а господар на Андрія Крука.

— Нашому братови, мандрівцеви, нема чого розбирать доро́г, — одповів мандрівець: хоч часом дорога виладе й докучненька, а береш її... Гаразд, як лучить ся добрий товариш, панове! Я вам скажу, був у мене добрий товариш — була у мене в ним і добра рада і щира правда!

З останвїми словами мандрівця щось особливе мигнуло на обличчях його слухачів.

— Звісно, мовив господар, — добре братство лучче великого богацтва!

— Хороші у Поляків пани, у Турків султани, у Москалїв "ребята", а у нас брати! мовив Андрій Крук.

- Та не всякого пана знати по жупану! - сказав Ворошило.

— Поганий той піп, що угадує сьвята тодї, як вони проминули ! -- одказав мандрівець, обводячи їх своїни, іскрявини, очина.

Йому одказували не менш значущими поглядами.

Якийсь час тягла ся отея ніна рознова, але остільки красноновна, що після неї і слів не треба було: оден одного признали.

- З Сїчи товариство уклін засилає !- сказав мандрівець, — а мене послом у Чигирин.

— Ми вам вірні друзї і слуги! — одказали йому козаки в оден голос.

— Що нового? — спитав сїчовик.

- Та один погодив ся був із Москвою, а другий з Польщею переновляеть ся, Турків на поміч покликав. Люте время! Глибокий сумохиарив козачі обличчя. Журба, прикрита зверхньою бевжурністю, вилкнула ся на верх і виявилась із усібі сили.

— Мені треба пробратись у Чигирин, сказав січовик трохи пововчавши.

· — Всї шляхи одрівано.

— А Гунин хід? — У них в руках!

Сїчовик запислив ся, але видно було, що його не обланута надія васмутила, не лякала трудність, а що просто він прибірав в уні нових способів та васобів, як краще осягти вадунану ціль.

- Слухайте, товариші, - сказав він, подунавши: - нені треба пробратись у Чигирин до Петра Дорошенка. Справа тут йде не про одну. голову, а про всю Україну... Як я опізнюсь у Чигирин, то...

Тут сїчовик обернув погляд у всї боки.

Господині не було в хаті, діти поспали ся сидячи, і він уже хотїв був повести річ далї, як раптон зустрів ся в утопленини в нього очина, ненов двома величезними алмазами, що горіли співчутян та увагою. Очи сї сяяли в темного неосьвітленого кутка хати і тільки добре приглянувши ся сїчовик розглядів там ставну постать дівчинки, що вияснила ся непорушно у тінку: вона як обперла ся на складені рученята, витягши головку, встронивши очи, так і застигла, неначе заслухалась.

- Се моя маленька дочка, - сказав господар, оглянувши ся слідом за очима січовика. — Марусю, підійди но сюди!

Маруся надійшла до батька. Блискуче сьвітло ударило їй просто в личко і розсипало ся по усій її стрункій постаті. Се була справжня дівчина-Українка, з тепними оксамитними бровами, з засмаленими щічками, у вишитій сорочці з широкими ру-кавами, у синій вапасці і в червоному поясі. Густе біляве волося, заплетене у коси, і в косах трохи було кучеряве та лисніло, як шовк. На голові був вінок із квіток; одні з них вже повяли, иньші ще були сьвіжі і трохи пахли.

— Марусю! — новив батько, — що ти чула в нашої розмови?

— Усе, — одказала Маруся. — А що?

Марусині очи звернули ся на сїчовика.

Треба в Чигирин, — промовила вона треба по пана гетьмана...

- Слухай, дочко, - сказав батько повагон і стиха — про те, що ти чула, не кажи жадній живій душі, так наче ти й не чула. Розупієш?

- Ровумію, тату ! -- одкавала Маруся.

Батько не наказував у друге і Маруся не давала ніякої обіцянки, але про непохитну щирість дівчати не було й сумніву.

- Не треба тобі слухати наших речей, Марусю, — сказав Данило. — Піди, поклич матїр в саду; скажи їй, що брати поснули.

Маруся покірливо пішла до дверей, але туж мить равом почуло ся кінське тупотіня, — скакала ніби ціла ватага конниці, чути було на ріжні товсті голоси гукання, і бліде, як смерть, обличчя господині указало ся на дверях.

— Скачуть верхівці... ватага... — промовила вона. – Просто до нашої хати... ось вони... – Пропало все діло! – глухо вигукнув

Данило.

Сїчовик став уже на рівні ноги і держав у руках шанку. Козаки стояли мовчки. Метущиї не було найменьшої, але внати було, що мисли тяжко напружені були в кожній голові, і що тисячі плянів і намірів перевернуло ся у кожного Ha vmi.

Господиня зачинила двері з на двору в сїни і в сїней у хату і стояла, не вводячи очей в чоловіка дожидаючи наказу та розпорядку.

Коло неї так само бліпа і в такону-ж замішаныї стояла Маруся.

— Ви спіть! — промовив Данило, звертаючись до козаків. — Ти роби щось, ший! — ска-зав він жінці. — Я пішов до товариша ще завидка... Козаки прийшли оглянути воли. торгують **V** мене...

— Єсть вихід ві сьвітлиці у степ, — звернув ся він до сїчовика; — йди за иною!

Все се сказане було хутко, а зараз по тому виповнене хутчій, ніж се можна розповісти сло-Bann.

В одну мить обидва козаки лежали на лавках і спали завидним сном, підклавши під голови люльки та шапки; сьвітло грало на їх обличчях, ані трохи не трівожачи їх міцного сну, диханнє було таке мірне, що по ньому можна було, немов на двиґарах, лічити время; хазяйка сиділа над роботою, Маруся тож, і обидві пильно потонули в мудрощі мережаних рукавів.

Данило в січовиком швидко переступили темні сїни, одчинили і зачинили за собою двері у сьвітлицю.

### IV.

Тим часом ватага пригнала ся і була вже перед Ганком: хропіння коней, переговори верхівців виравно було чути в хаті; потім кілька чоловіків ізскочило з коней, а далї нагло загрюкано у двері і хтось товстим голосом крикнув: — Ей, ви !... одчиняйте !

Не вспіла господиня звести ся і спитать, хто там, як двері мало не одскочили од одвірків од нового грюкания і вибита пибка задзвеніла у хаті, унавши до долу разом із висадженою ряпою. З шорсткими вусами і широкими вилицями пика зазирнула у вікно, швидко, неймовірно та підзорливо все оглянула і гукнула:

- Чого не одчиняеш ?... Чого не одчиняеш ?...

Господиня впустила з рук роботу, але все ще стояла вагаючись на одному місці.

- Одчиняй! — вагукало одраву кілька грізних голосів і двері так затрентіли од ударів, що уся хата здрігнула ся.

Господиня одчинила двері. Ватага чужовемних салдатів вдерла ся до хати і в шумом та гамом кинула ся шарити по усїх кутках.

Господиня, зібравши коло себе малу дітвору, нагло розбуджену, перелякану і здивовану, що жадливо стежила за усїєю метушнею очима повними сліз, стояла осторонь і байдужо дивила ся на те, як весь її хатній прибір, усе хазяйське добро кидали до долу, били і нищили.

Тимчасом, як одні присікали ся в допитами до Андрія Крука, що позіхав на ввесь рот замість усякої відповіди і, немов опянілий од сну, хитав ся то на той та на сей бік, як хитаєть ся свитка на жертці вітряної погоди, иньші штовхали по-під боки Семена Ворошила, який підводив ся, позирав на них, вважав їх то ва кума Гарасима, то за кума Явдокима, і знову падав на лаву, немов підстрелений.

١

— Се він! Той самий !... Нї, не він !... Нї, віп !... кричала військова ватага, сперечаючись між себе і термосячи обома козаками.

— Де господар ?... Подавай господаря ! кричав, як не свій, знати, старший ватаги.

— З ранку до приятеля пішов у гості, — одказала господиня.

- В гості ?... Дам я вам гості ! Зрадники ! Бунтівники !... Що се за люде ?

I він, замість того, щоб указати, вдарив з усїєї сили нагаєм спершу Крука, потім Ворошила, і з таким виглядом підступив до господинї, що вона поступила ся назад, немов перед розлютованим зьвірем.

— Знайомі люде, — одказала вона, перемагаючи після сього мимовільного руху знову своє замішання. — Прийшли воли торгувати у нас, дожидають чоловіка.

— Так, так, ваша мосць, -- обізвав ся Андрій Крук, встаючи і проганяючи буцім останні сни, — ми прийшли воли торгувати і не застали

м. вовчок. народні оповіданя. т. ш.

2

1

хазяїна. Що-ж, кажу я кумови, — ось йому, пояснив він, показуючи на Ворошила, який теж прогнав сон і покірно водив очима по всїх обличчях, ухиляючись зустрічати ся з утопленими то в нього, то в Крука з усїх боків поглядами. — Що-ж, куме, кажу я сьому... Нема, куме, хазяїна дома, га ?... Нема — то й нема. На нема й суду нема...

— Перестань верзти, дурний хлопе! Хитруни! знаемо ми вас! Повязати їх! — гукнув він до своїх і вони ту-ж мить накинули ся на козаків, немов тулїки.

Сане в сей час одчинили ся двері і до хати вступив Данило.

— Хто такий ? — загукав старший, накидаючись на нього.

— Та колись люде тутешнім господарем звали ! — одказав Данило.

— Ей! ви! чи стоїть варта коло двору? Не дрімать! чусте?

— Коли тобі миле твоє житє, — почав він, ввертаючись до Данила, що стояв перед ним одповідай менї варав без викрутів : де бунтовник — запорожець? Одповідай просто !... А то я тебе в попіл вітру !

Сказано се було чванливо і крикливо. Данило повирнув на доволї грубу постать перед собою, що ледве досягала йому до козацького плеча, і одповів спокійно:

- Не відаю ні про якого бунтовника запорожця!

— Я хату твою в попіл оберну! Я тобі й слїду од неї не лишу! Чуєш?

— Ваша воля й ваша сила! — так само спокійно одказав Данило.

- **\* \* \* \*** \* \*

-- Та він не втіче од нас! Варто в за сього гарячитись! — сказав другий, тож, знати, офіцер, який скоро лише увійшов до хати, розсів ся на лаві і смокав люльку в янтарною пипкою. — Ми-ж мало не з ранку не їли нічого! — додав він протестуючи і тихо зітхнувши.

— Що є їсти? — загукав гнївно старший, нагло і люто кидаючись на всї боки і нюхаючи повітря. — Що є? Подавай сюди! Хутко! Подавай!

I він тупотїв ногами і лупив своєю шаблею об стіл.

— Жінко! — промовив Данило — поспішай в вечерею.

Господиня проворно узяла ся готувати гостину. Очи її оббігли усю хату, усї куточки, ніби шукаючи когось і, вдавало ся, якась трівога промайнула на її байдужому обличчі.

Вона шукала очина Марусї і тепер лише примітила, що дівчина непомітно зникла підчас метушні.

### V.

Чудова, темно-блакітна, провора, тепла ніч таємничо горіла, коли Маруся спішно вислизнула в хати, проповзла попід гіллястим наметом розквітлої калини, що стелила ся по землї, і опинила ся в саду. Тут її сховали кучеряві яблуні і густі, як сїтка, черешні.

Тут вона постояла, ждучи поки перестане колотити ся серце. Кожна жилка в їй била ся, поги підгинали ся під нею, мислоньки роїли ся і мішали ся; якісь блискучі образи лїтали перед очима, а в очей точили ся пекучі сльози від пової, досї незнаної туги па серцю, суміш із якоюсь радісною надїєю.

Від сьвіжого нічного повітря вона прийшла до памяти, нарештї, й сльови припинили ся, і думки узяли лад.

Усе навкруги було таке пахуче та сьвіже, та цьвітуче! Усе таке любе і близьке серцеви! Уся сповнена любови і смутку, вона нахилила ся і палко почала цїлувати траву, квіти, нахилене гіля, звертаючи туди і сюди очи свої, виказуючи усїєю істотою своєю і вагання, і щиросерду прихильність до чогось, не зовсїм ще ясно зрозумілого, але що вже поглинуло усю її душу. Легенький шорох між деревами проняв її

Легенький шорох між деревами проняв її морозом і кинув у жар. Вона принала до землї і уся її біла постать потонула в розквітлому білому гилї.

Все знову замовкло.

Вона на якийсь час немов прикипіла до землї серед сього німого саду, під мягким сьвітлом і мерехтіннєм зір, серед тихомирних пахощів квіток і трави, — всюди округу неї було тихо і вигуки, що долітали в двору, пронизливо тремтіли в теплому повітрі.

Вона хотїла вже була одхилити гіля, що прикривало її, як знова проніс ся легенький шорох, такий самий як і попереду, і просто перед нею виросла здоровенна постать січовика між двома високими черешнями.

Марусине серце радіспо затремтїло і слідом пото́му журно та жахливо затріпотіло.

Постоявши трохи, сїчовик рушив далї знати простував до виходу в саду над річку. Велетенська постать його здавала ся велетенською тїню, — так легко, так тихо і вручно пробірала ся вона між густими, міцно сплетеними між собою черешнями та кучерявими яблунями: анї шелесту не було чути, анї колихання не було помітно. Сама не розуміючи добре, чому і на що, Маруся пробирала ся й собі слідом за січовиком, часом лише зупиняючись від тьохкання та замірання серця.

Так обоє перейшли вони черев увесь сад, вибрали ся ва огорожу із живої виткої і поввкої велені і опинили ся коло річки.

Річка колисала ся між берегами з якимось невгомонним ропотом. Побережній комиш сріблив ся у темряві; волоті ворі миготіли на хвилях і блискотіли у небі. До вяза, що понустив спіднє гиля своє у річку, привяваний був човен, хисткий і легенький, як шкаралупа. Сумежна лука, гори — усе повито було тишою, теплом і прозорою теплою імлою.

Тут сїчовик знову спинив ся, обертаючи погляд у всї боки і міркуючи, — як нараз почув позад себе діточий тихий голосок і туж мить почув дотик дитячих ніжних рученят. Він обернув ся, як люлина, якої ніщо не в силі ні вдивувати, ні вразити, і побачив перед собою Марусю.

-- А що, дївчино? -- спитав він її таким рівним голосом, нїби і в за́родї не бувало нїякого лиха, нї напасти.

Але Маруся не примогла вимовити й словечка і, тільки ухопивши його за руку, з благанням звертала до нього очи.

Проте сї очи говорили так красномовно і так багато, що сїчовик погладив її по головці. Щось схоже на ласкаву ніжність, на жалісне співчутя виявила його нахилена постать.

— Можна пробрати ся до Чигирина!— вииовила Маруся.

— Яким же се робом, дївчино-порадонько? — спитав він, стиха усьміхаючись.

— В степу стоїть батьків вів ів сіном, промовила Маруся; — воли пасуть ся тож у степу... Я все внаю, де й що-... Запряжемо воли... Лягай в сіні... Я повезу до Книшового хутора... Там річка... За річкою вже чигиринська сила !

Сїчовик дивив ся в блискучі її очи, на її тремтячу легеньку постать, що стояла перед ним, і чув, як колотить ся маленьке серденько. Він почув нараз, що його мужнє, загартоване серце немов розтонлюєть ся в грудях, і щось таке з ним подїяло ся в ту хвилю, що й опісля не міг він до ладу розказати, а тільки замислював ся, згадуючи.

— Хто се тобі сю думку подав, Марусю люба? — спитав січовик.

— А я знаю кавку, — одповіла Маруся, як дївчина від розбійників утікла.

— А розкажи менї сю казку, Марусю ! — мовив сїчовик.

— А до Чигирина? — несьміливо спитала Маруся.

— А до Чигирина поїдемо, — одказав сїчовик, нїби обідяв їй медяника. — Ми, мабуть, узявши берегом у сей бік проберемо ся у степ?.. Проберемо ся? Ну, й добре! А дорогою сказки послухаємо.

Рука об руку вони почали пробірати ся берегом як найобережнійше. Зразу долітав до них шум і галас із Данилового двору, але потому облягла їх цілковита тиша, яка лише буває нічної доби на безлюдних берегах річки, коли навіть плески та лелінє хвиль тільки наддають тиші, а не нарушують її.

— Ану, розказуй казку, Марусю, — мовив сїчовик, скоро вони ступили сюди.

Чимало трівог, чимало надій і острахів хвилювало Марусю, і вона поглянула на січовика з сумним ваганням; сїчовик споглядав на неї і усьміхав ся. Навіть при непевному мерехтливому сьвітлї нічних сьвітил видно було в ньому стільки чуткости, відваги, таким чарівником виглядав він, що у Марусї од разу одлягло від серця і вникла уся тремтяча метушливість.

— Ну, починай, Марусю люба, починай ! сказав січовик. — Я страх як люблю казок слухати.

### VI.

Маруся почала:

Жив собі, був собі козак і оддав свою дочку заміж.

Коли ва доброго чоловіка, то й в Богом!
 вауважив сїчовик.

— Козачці не любим був жених, — оповідала далі Маруся, — але вона покорила ся батькови, пішла заміж і молодий одвіз її до себе в господу.

— Бідна дівчина ! — додав січовик.

— Тільки чудна була та господа у молодого, — оповідала далї Маруся. — Стояла вона серед густого лісу і ніде не було шляхів битих і ні звідки ніхто не показував ся, — пустиня навкруги. Тяжко зажурила ся молода.

— Ще-б не зажурити ся! — зауважив сїчовик.

— І вразу вона ні на що не дивила ся, усе побивала ся, пото́му з горя почала до усього додивляти ся та усе розглядати... Все розкоші... тільки їй не треба було розкошів, а замануло ся їй довідати ся, куди се чоловік її що вечера ївдить із товаришами. Але скоро спадуть вони на коней, так од разу й зникнуть у гущавині, тільки

хвильку яку чути кінське тупотіння, а пото́му знову тихо та глухо.

Ходила вона по усьому домі і од усього дому були у неї ключі. Тільки ніколи чоловік не пускав її в один льох. Льох сей стояв під густими гилястими дубами; двері чорніли з під зеленої листви, немов вьвіряча паща.

— I що вони таке ховають? — подумала молода.

Подумала і варав до льоху. І бачить на васуві такий вамок, що й в десятьох його не підняти.

Постукала у двері, ніби об камінь — так глухо. Поглянула у щілину — темно, як у криниці.

Коли се в під порога щось блиснуло, як іскорка. Вона припала до вемлї. Щось блищить!

— Що воно таке? — думає собі вона.

I хоч страшно, проте засунула руку і вхопила.

Чує — щось холодне. Зирк, а то обрублений біленький мізинчик і на ньому перстеник.

— Довідалась я, — думає молода; — ївдять вони на розбій.

А молодий був такий ласкавий.

— От і впізнай людину з виду! — мовив запорожець.

(А тим часом уже почало сьвітати. Передранїшній вітерець перелітав по степу. Вони все йшли понад тихими берегами рука за рукою).

— Почала молода думати-гадати, що їй робити, так думала вона, що в голові у неї шуміло, неначе під млиновим колом. Навкруги усе чорнїли ліси, такі густі, як стіни. Пустиня така навкруги, що в ній лише заблудитн ся можна, а не знайти притулок або вибрати ся до живих людей. Куди втікати!

Довго вона думала й передумувала. Сонце уже вакотило ся, а вона все думає. Зорі висипали на небо, а вона все думає.

Коля чус: їдуть!

Увіходить чоловік і такий радий їй.

— Я за тобою скучив! — каже.

Простяг до неї руки, а вона бачить на рукаві у нього кров !

— Що се на рукаві? — питає.

— А се я полював червоного вьвіря, одкавує й сьмієть ся.

Почули товариші й собі васьміяли ся.

Поглянула вона на чоловіка — був він їй нелюбий, а се ще й страшний став.

Іюглянула вона на його товаришів — жадного доброго облаччя не має!

Подумала вона, яково то жити в ними, вабула про усякі страхи і поклала утікти.

- Утїчу сьвіт за очи!

Сїчовикови дуже подобалась казка; хоч які думи клопотали його голову, проте він так дививсь на Марусю і так усьміхав ся, наче його солодким медом частували.

— Ті́льки дождала ся, що усі поїхали з дому, зараз вона щільно позачиняла й ворота, й двері, й вікна, і узяла ся бігти лісом.

Нї шляхів, ні стежок, жадного сліду не було, тільки вечірня воря присьвічувала їй і по ній вона путь держала.

Усю ніч вона все йшла та йшла, а ліс усе густіщий та густіщий, все темнійший та темнійший.

От ледві-ледві стало на сьвіт благословити ся-і тихо-тихо стали пробірати ся у лїс червоні стяги. Вона вже подумала собі, що у досьвіта їй веселійше буде, коли се чує — за нею погоня, і все ближче та ближче. Гиля тріщуть, коні пирскають, чоловіків голос грізно лунає: найду! і його товариші переговорюють ся: ось тут вона! он там вона!

Зиркнула вона туди-сюди: не має ніде притулку!

Тільки одне дерево стоїть, розкинувши кошлате шатро; вона хутчій до того дерева, вилїзла на самий вершечок і притаїла ся.

Але поспішаючи упустила хустку в шиї, і коли погоня добігла до того місця, зарав усї вони й побачили білу хустку на вемлї...

— Ай-яй! — мовив січовик жваво.

— Зараз усї покрикнули: "її хустка! її хустка! вона тут! вона недалечко! вона в сей бік утїкає!"

I стали шукати, нишпорити, шаблями гіля рубати, кіньми кущі топтати.

А́ тут чоловік і говорить: чи не забрала ся вона де на дерево?

Ухопив свого списа і що було сили почав ним колоти проміж гіля.

— Ай-яй! — сказав сїчовик. — Бідна молодиця! натерпілась же вона лиха!

 Коли се острий спис устряв їй в бік, пото́му влучив у руку, пото́му черкнув об плече
 вона не крикнула, не войкнула, та тепла кров так і вакапала, так і вакапала в дерева...

Сїчовик знову розжалобив ся над бідною молодицею : охав та ахав він дуже жалібно.

— Краплини її крови улучили просто на голову чоловікови. "Ох, яка тепла роса капає з сього дерева!" — сказав він.

– Видно, побігла вона десь далї, — говорять йому товариші. — Далї на здогін за нею!

I усї розсипали ся у лісовій гущавині.

А вона тодї тихенько злїзла з дерева і внову узяла ся бігти.

Довго вона бігла, дуже довго і вибігла на дорогу і бачить — їде шляхом старий ковак, і везе віз із сїном. Кинула ся вона до козака і почала його благати: "Возьми мене, чоловіче добрий, сховай мене де-небудь! За мною женуть ся! Мене піймати й убити хочуть!" — А козак їй і каже; "Та ось я везу сїно; лягай на возї, зарий ся як найглибше, та тільки лежи тихо!"

— Бравий козак! дай йому Боже здоровля чорт-зна поки! — мовив удоволений сїчовик.

— Ледві вспів старий ковак варити її в сїно та махнути на волів батогом, аж тут і погоня надбігає.

— Чи не бачив часом молодиці? — гукають до ковака. — Куди вона побігла?

— Не бачив, — одказуе козак.

— А що ти везеш?

--- Сїно везу.

— Добре сіно у тебе? Ану, взич-но трохи нашии коням.

Козак спинив воза і скинув сїна для їхніх коней.

— А в тебе, либонь, ще люлька не погасла? — питає оден розбійник.

— Нї, курить ще, — одказує козак.

— Дай но вапалити.

Козак подав їм свою люльку і вони почали оден другому передавати її та свої запалювати.

А отаман і люльки не розпалював, і коня свого не годував, підійшов до воза і схилив на нього свою грізну голову, та все глухо тверди́ть: знайду її! знайду!

А вона все се чуб і навіть гаряче дихання його чуб.

Так минула чимала година, поки товариші не гукнули:

— Отамане! на коня! на коня! уже день ясніє!

I всї вони зпали на коней та помчали у темний лїс...

А старий козак поїхав далі і привіз молодицю до батькового двору.

— Хай щастить їй доля! — сказав січовик. — Чудова казка, Марусю люба, і велике тобі спасибіг за неї! Хороша, хороша казка! Така хороша, що й не вимовиш словами!

### VII.

Вони ні на хвилину не задержували ходи і увійшли уже чимало.

Зоря ще не розсьвітала, але мягке, тепле нічне повітря уже посьвіжійшало, в давнього манастиря, невидного ва неясними обрисами далеких лісів, ледви чути було бла́говість і якесь особливе тихе дзвенїння перебігало по побережньому комишови, і річка, далеко ваточившись у мягкий беріг сонною затокою, вертала ся звідти, немов вненацька розбуркана та стурбована, котила хвилї вперед і бурхала безпуття та гучно, пото́му все більш та більш уймала пориви хвиль та бризки і ховала ся в очей, глухо ропчучи.

Коло сеї затоки вони узяли в иньший бік.

Нї шляху не було, ні сте́жки, але Маруся добре знала місцину і незабаром вивела січовика в чистий степ.

Їх обдало міцними, острими, тверезими пахощами тільки що скошеної степової трави та квіток, що йшли од величезних, розкинутих по степу стогів сіна; січовик пильно обертав погляд у всі боки. Недалеко позад себе угледів він у присмерку житло людське, укрите тінею від густого дерева.

— Се наша хата, — сказала йому Маруся. — Загородь близенько — по переду.

— Веди, Марусю, — сказав сїчовик.

I хоч ніде поблизу не видно було й ознаки якої-будь загороди, та він, не вагаючись й каплі, ступав у легенькі сліди Марусі.

Не вспіли вони ступити пять кроків, як Маруся промовила: "тут!" і вони опинили ся над чимось нїби простора яма серед рівного степу, спустили ся в неї, і на самому сподї сїчовик примітив вербову загородь, а в ній дві парі пишних круторогих волів, що здавали ся крутими горбами на рівній поверхнї.

Маруся одчиныла загородь і тремтячою рукою погладила злегенька спершу одну, а потім і другу рогату голову. Легеньке ласкаве миканнє було їй на одвіт і, немов розуміючи, що найголовнїйша річ тепер обережність та тиша, воли, виведені в загородї, ступали по степу, мов важкі човни на тихих хвилях — нечутно, рівно, швидко.

Віз стояв недалеко від стіжка, високо накладений сїном.

— Що? — спитала Маруся, побачивши, що сїчовик спинив ся і дивить ся на неї.

— Якаж ти маленька, Марусю! — промовив сїчовик. — Якаж ти маленька! Кожен вважатиме тебе скоріш за степового жайворонка, як за діловиту особу!

I справді Маруся була не величка, а серед безкрайого степу, коло величезного воза, запряженого дужими волами, поруч із велетенським січо-

виком вона здавала ся ще дрібнійшою, ще хрусткіщою, і ще більш безпомічною.

— А ось манину хустку забули коло воза, — одказала Маруся. — Я завяжу її по бабячи і як сяду на воза, то здаватимусь бабою...

I вже її великі очі дивили ся на січовика з під бабячої повязки, під якою счезла кучерява сьвітло шовкова голівка і рожеві плеченята.

Сїчовик усьміхнув ся і довгу хвилю не приміг, чи не хотїв вимовити й слова.

Голос його був дуже тихий, коли він знов заговоряв.

— Ти добре знаєш шлях, Марусю?

— Знаю. Усе просто до озерця, а коло озерця шлях поверне праворуч і тодї видно буде хутір пана Книша, а за хутором уже вільний путь до Чигирина, казав пан Крук батькові...

— А ти знаєш пана Квиша?

— Знаю. Він приїзжає часом до батька усячину купувати.

- А як він тебе, гадаєш, привітає ?

— Не знаю, як привітає.

— А коли зле?

. ۲۰۰۰ م — Або-ж він врадить ?... і одповіла і разом із тим спитала Маруся. — Він до батька ходить... він приятель...

— А чи знаеш ти, Марусю, що тепер скрізь по всїх усюдах військо стоїть, скрізь вороги вештають ся? Знаєш, Марусю, що тепер, місто квіток, мабуть по обидва боки шляху сувої диму здіймають ся од пальби, різня йде!

— Знаю! — одказала Маруся.

— Зазирати муть недобрі ворожі очи тобі в лице, і коли ти зібєш ся на одному слові, коли тідьки затремтиш — усе пропало ! — Я не вібю ся на слові, не ватремчу... Я не боюсь ворога, я тільки бою ся недолї!

- Марусю, знаєщ, ноже сперть нас спіткає...

— О, перт треба́тобі у Чигирин достати ся! — промовила Маруся.

I скільки благання і рішучости було в її тихих словах! На сьому стала їх розмова. Воли невабаром були вапряжені.

— Марусю, — сказав сїчовик ; — коли тебе хто спинить, не впадай коло воза, як пташка коло гнівдечка... розумієш ?

— Розумію ! Треба бути як ти.

— Усїм кажи, що везеш сїно до пана Книша, а як що щасливо доберемо ся до Книшового двору, то ти скажи тому, хто внйде на зустріч: "чудові руна у вас, хоч і не спіли ми жати то добре!" Чуєш?

— Чую, — одказала Маруся.

Січовик зарив ся в купу сіна на возі, Маруся сіла за погонича, воли рушили і віз, хитаючись та перехиляючись, потяг ся росистии степом.

Зорі починали вже згасати; вітрець став жвавійший і краплини роси замиготіли виднійше у траві.

#### VIII.

Тихо посував ся величезний віз степовим шляхом; при сьвітлї погасаючих вір мигтїв степ, недавно викошений і уже густо і мягко застелений молодою травою та квітками, усипаний ще не зівялими стогами запашного сїна. Тихо посував ся величезний віз шляхом. Тихо було навкруги, і два-три гукання в далечинї, два три далеких постріли ще більше давали відчувати сю тишу. Перед Марусею розбігав ся крайовид на всї боки широко та далеко. Кожний найменьший звук ловило її чутне ухо: найменьше шелестіннє трави, або пташиних крилець, — і безусипливо очи її звертали ся на всї боки і стежили за кожною точкою. У тьмі літнього досьвітка не видно було, виразно її личка, нічим не виявляла вона своїх думок, чи почувань, але уся невеличка постать її на версі кошлатого веленого воза говорила про її невсипущу пильність, про її томливу трівогу.

Нараз почудо ся тупотїння вначної кінної ватаги; праворуч указала ся юрма верхових та скажено летіла до Марусиного воза.

Кілька диких, похриплих голосів вдалека загукало до неї:

— Стань! стань!

Вона спинила воза.

Миттю обступили її і нечемні питання на чужій для неї мові посипали ся в усїх боків:

- Куди ?... Звідки ?... Чія ти ?...

— З хутора, — одказувала Маруся. — Данила Чабана дочка. Везу сїно на хутір Гони, до пана Книша.

Заспокоєні верхівці розступили ся трохи і хриплий голос мовив з досадою:

— Я-ж казав вам, що фальшива трівога, а ви полохаєте ся, як степовий птах! Ну де ж ваші польські шпігуни?

— Про те ніякої біди пе стало ся од того, що ми проскакали пів верстви у бік! — одказав на се другий голос, видимо якоїсь молодої, рухливої та безжурної людини.

— Коли в голові гуляє вітер, то все не біда ! — невадоволений пробурчав перший.

Дальше бурчанне заглушив свист нагая і тупотїння коня, що рванув ся вперед. — Ох сердитий який! -- промовив другий голос із легким сьміхом. — За мною, хлопці ! Вів захопіте !

Ватага рушила і під його вартою рушив Марусин вів.

Куди дївчина не обертала свої очи, усюди бачила вона коло себе похмурі, вловіщі постаті, грубі суворі обличчя; усї їхали ходою і немов одпочивали, поринувши у свої думи і на час вабувши про сторожкі козацькі ввичаї. На одних обличчях знати було сум, на иньших турботу, або невгавучу одвагу, або байдужність до всього в сьвітї.

Попереду гарцювали два офіцери і либонь сперечали ся. Не чуючи їх слів, Маруся угадала, що один — веселий, молодий — по його живій, рухливій поставі, по його швидких і наче рівких рухах, а поруч його — незадоволений гладкий товариш, який здавав ся важким чугунним зливком, що тяжко пригнїтав нетерпливого, гарячого коня. Силкуючись не упустити нїякого речення, якими перекидали ся в рідка між собою в ватавї, Маруся намагала ся теж одгадати, про що сперечали ся старші, що гарцювали по переду — чи не про її воза? Чи вони забули про нього? І що далї буде? І як зустріне її пан Книш? І чи доїде вона до пана Книша? І чи пощастить йому достати ся до Чигирина?...

Тихо хитаючись та перехиляючись, посував ся вів. Останні нічні тіпи мали вже вникнути; передсьвітню здорову, проникливу сьвіжість уже було чути; поважні воли виступали тепер бадьоріще, муштровані коні, не зміняючи звичайної військової ходи, тулили ся ближче до воза, витягали голови, і залюбки висмикували жмутки запашного сіна.

м. вовчок. народні оповіданя. т. ш.

3

Нарав щось принусило Марусю минохіть ввернути устромлені в далечінь очи в ліво і вона вустріла допитливий, пронивуватий погляд иньших блискучих очей — погляд, який стежив ва нею уважливо і в непевністю.

Коло самісїнького воза, черкаючись об нього, їхав уже не молодий верховець. Очи дївчини, приввичаєні до присмерку, добре розглядїли кожну грубу рису його живого, розумного обличчя. Він глядїв пильно на неї, і без слів можна було зрозуміти його погляд: "Чудне отсе мале дївча! Чудний і той, хто обібрав сю крихку цяцьку за погонича серед ночи, неспокійного, непевного воєнного часу!"

— У тебе, дївчино, рідні батько та мати, чи нї?— спитав він несподівано Маруско, і помітивши, що вона не розуміє його мови, каліченою українською мовою переклав їй своє питанне.

— Рідні і батько і мати, — одкавала Маруся.

Погляд його впив ся в неї ще більш непевно і став іще допитливійший та пронизуватійший.

Марусї здало ся, що якийсь крижаний покрів покрив усе її тіло і холод проняв її усюди до самого серця. Степ перевернув ся у неї в очах, немов небо в бурливих хвилях, у голові закрутило ся, але вона памятала накав сїчовика і, жадаючи бути як він, промовила рівним, хоча не жвавим, голоском:

— А ваші батько та мати живі?… Багато у вас родичів?… Єсть у вас дїти? Дочки, чи сини у вас?…

Не знати, чи тихий здержливий голосок, чи звичайне питапиє розбуркали заглушені радощі та тугу на серцї, тільки вони прокинули ся і допитливе, підворливе обличчя, що наповнило Марусю

÷.,

томливою трівогою, стало якимось ігрищем то охмарюючих його тіней, то сьвітлих просьвітків: спомини, образи, жалощі, боясть, надії, здавало ся, душили сильну людину, підступаючи живими лютими припливами. Чудно гляділи тепер на Марусю сї неймовірні, попереду допитливі очи, ніби жадаючи знайти в її образї якийсь иньший, далекий обрав, що заставляв, може, колись усьміхати ся тепер тремтячі губи.

— Так, у мене есть дочка, — промовив він помовчавши чимало.

— Велика? — спитала Маруся.

Він усьміхнув ся. Мабуть перед його очима промайнула дуже маленька, неміцна, хрустка постать, коли вважати на його трохи томливу усьмішку.

— З тебе завбільшки, коли ще не меньш, — одкавав він і тяжко замислив ся.

Офіцери, що гарцювали по переду, все сперечали ся; одному не обридло підюжувати, другому не опостинуло буркотїти; се була либонь забавка кожному в них у вільному, дикому, нудному житю.

Нараз у задніх лавах хтось у пів голоса заспівав: "вспомни, вспомни, моя любезная, нашу прежнюю любов!" і Маруся, у якої кожен звук викликав цїлу низку мрій про Чигирин, про пана гетьмама, про нього, уся здрігнула ся від звуків глухого, дужого голосу не молодого вер хівця, її допитувача, який тихо про себе підспівував розпочату пісню. Спів скоро зійшов у нього на якийсь пристрасний, гіркий шопіт, тим часом як васпівач, явно захоплюючись, розпинав ся ще голоснійше і такими хвилями суму та безжурности, жалю та відваги, що люто допікав до живого. То той, то иньший голос підхоплював пісню; нарешті усі голоси заразом підхопили її і зіллялись у оден гук, що далеко розкотив ся по степу.

Коли пісня стихла, усї добачили, що розвиднїло, немов досьвіток виступив десь із-за нагло розчинених дверей, а не розжеврів ся помалу. Недалечко від шляху видно було тихе, невеличке озерце, окрите немов димовою пеленою, ранїшнім туманом; од озера праворуч звивав ся мягкий чорний шлях до хутора, над яким стояв тонкою прямою цївкою дим.

Се виднїв ся хутір пана Книша.

Моторошно було в присмерку теплої ночи, в присмерку ранїшнього сьвітання, але при блискучому сяєві благодатного ранку стало ще моторошніще. Весела величність природи якось дивно впливала на душу, то розтравлюючи її, то втихомирюючи, то наповняючи якимось подвійним чутям — страху і надії, які счеплювались і бороли ся не перемагаючи оден одного, як борють ся в собою два однаково дужі — огонь і вода, що не віллють ся ніколи.

Маруся шукала очима підстаркуватого верхівця, який од'їхав од неї і зник в юрмі серед иньших, і її очи скоро одшукали його та стріли ся в його очима. В його погляді не було вже ні допитливости, ні гострого нагляду, — якесь вагання, якась непевність та острах розілляли ся по усіх рисах його грубого, хижого обличчя і дивно його мягчили.

— Господи ти, Боже мій! яка малеч! мовив оден із ватаги, углядївши Марусю при сьвітлі сонця. — І їде собі байдужісїнько: ні пороху, ні кулі не боїть ся.

— Та таку дрібноту ні одна куля, гадаю, не возьме, — одказав другий. — Все одно, що макове зерпо. — У них і дівчата не боявкі — се вже такий народ, — устряв до них третій. — Я, скажу вам, бачив, як підчас самої колотнечі, кров хлющить, земля дріжить, і січуть ся, і вмірають, а вона собі ходить поміж них та визбирує своїх, наче в саду ягоди, їй-Богу!

— Тай гине-ж їх скільки! — сказав іще один бесїдник, що прилучив ся до них.

— Та усї ни загинемо так чи інак, — сказав хтось із боку. — В тім тільки й річ, щоб загинути найлуччим робом! От що!

З далека донесло ся кілька пострілів і гук од них, немов чари, в одну хвилю сполохнув усї иньші думки, усї иньші почування: ровдум, що було обняв де-кого, ровпочатий помисел, у половину висловлена думка, не висловлена відповідь, все се урвало ся, немов перетята острими ножицями нитка, і уся ватага разом перекинула ся немов в одну істоту, що чутко нашорошила вуха і готова була до одсїчи.

Офіцери теж припинили свої конї і перестали сперечати ся і дражнити один одного.

Постріли валунали знову.

- Се з нашого боку! Запевне, се з нашого! - скрикнув полодчий офіцер.

— Гайда, гайда! У підмогу! Се наші бють ся! Ей, Іване! Пристав воза до хутора та розпорядись... Вперед!

Маруся не вспіла ще й зміркувати до путя, у чім річ, як уже ватага помчала як вихор і скоро вникли в очей усї, окрім Івана, якому було нака вано "приставити воза і розпорядити ся". Немов дикі птахи, не оглядаючись, усї знялись вони і полетїли, тільки підстаркуватий москаль, що розмовляв із нею, обернув ся і ще раз поглянув на неї.

.4

— Торкай, торкай, шала! — промовив Іван, вапалюючи коротеньку люльку.

Маруся повирнула на Івана. Він їй здавав ся чимось подібним до їжака.

— Торкай ! торкай ! — сказав він суворіще у друге.

Віз посував ся помалу вперед, до Книшового хутора; замигтїли засїяні, але подекуди немилосерно витоптані, витолочені поля, постріли долітали все частійш і частійш, і непомітно підіймаючись на згористу могилу, через яку звивав ся далї шлях, Маруся вгляділа якісь намети і шатра, а над ними стояли сувої чорного диму і вибухали в ряди-годи огняні язики червоного полумя. Часом у голосному ранковому повітрі чути було людський голос і стогін, ледве виразне жалібне ревіннє худоби і дитячий плач, і галасування дробини, та тріскання од руїн людських осель.

З'їхавши на самий шпиль могили, Маруся як на долоні побачила здалека бойовище. Вона угляділа село у полом'ї, дві дитячі постаті, що бігли, самі не знаючи куди вхопивши ся за руки, перелякані, з жахом; ровпізнала кілька жіночих постатей, що нерухомо простягали ся посеред степу; і на її очах падали стогнучи люде, мчали ся перелякані коні без їздців, рідчали люті ватаги, застеляла ся земля трупом та пораненими; трава, змочена теплою кровю, темнійшала. Небо мало якийсь вловіщий червоносиній одтінок. Купи пороху кружляли хвилями.

А просто перед нею веленів і пахнув хуторець пана Книша і віз тихо до нього посував ся все ближче та ближче. В гущавині густого саду уже виріжнювалось ріжнородне дерево і кущі зі своїм мережаним листом і квітками; в одчиняні ворота побачила вона темножовтих, перістих курей, що похожали по широкому двору, порослому мягким оксамитним муріжком і заставленому усякою хазяйською справою та знарядям ; коло воріт сиділа величезна кудлата собака; вона вже угляділа на шляху воза і ждала його байдужно та пильно, як особа, що вже досить бачила де-чого у свойому житю, і давно вже поклала собі за правило не квапити ся виявляти свої почутя.

#### IX.

Ледве віз спинив ся коло воріт, як перед Марусею опинив ся хлопчик літ пяти, схожий на орля, румяний та дужий. Коли-б він справді був степовим орлятем, то й тоді він не зміг би ні проворнійше налетіти, ні устромити сьміливійше в Марусю погляду, ні хутчій оглянути і її, і воза і воли.

— Чи дома пан Книш, хлопче? — спитала Маруся.

— А ви приїхали до діда в гості ? — спитав місто одвіту хлопчик.

— До діда; дома дід?

— Дома.

— А деж він?

— Оттам у саду, а може в хатї, а може на толоцї.

— Поклич дїда, хлопче.

Але дід уже наближав ся до воріт.

Трохи похилий, простодушний дідок у сільському полотняному убранні, — в сорочці та широких штанах, у соломяному капелюсі.

Віц почтиво уклонив ся приїзжому воякови і зараз же впізнав Марусю, — і ні каплі не виявив здивовання, неначе її ждав, немов такі одвідини були найзвичайнійшою річю.

— А, дївчинко малая ! — мовив він ; — чи здорова та весела ? Милости просимо у господу, а коли у хатї занудиш ся, то от Тарас знає, де є суниці і де поспіла малина. Можна тож забавити ся пампушками, або маківниками. Єсть і пиріжки про вапас, — такі пиріжки, що розважать голодну душу.

Іван почув слова маківники, пиріжки.

— У тебе, либонь, у господі не без припасу? — промовив він суворим голосом, але в якому чути було нотку вже мякшу, викликану уявою пирогів та иньших страв.

— Дякувати Господеви! — одказав господар; — милости просимо в господу.

Що який то привітний, що який щирий, який нелукавий, здало ся, господар був пан Книш !

— Милости просимо, дорогий гість... не сподївав ся, а Бог і послав... і послав !... От несподїваний, та за те дорогий гість... Милости просимо, милости просимо !

"Несподїваний, але дорогий гість", втомлений і голодний, не починав нїякої розмови, ні пояснень і пішов слідом за господарем, випростовуючи намучене тіло, позіхаючи, чухаючись — словом, користуючись рідкою нагодою поніжитись тілом і душею, поклавши собі за річ певну, що господар — простак і добрячий мужик, і тільки піклуючись про те, що то за пиріжки у пього, що то за страви та напої.

Маруся заїхала у двір і тож пішла за ними, а за Марусею хлопчик Тарас.

— Пане Книше! — скавала Маруся. — Яка чудова ярина у вас! Хоча-б і не стигли ми жати — то все добре! — Слава Богу, дївчинко, слава Богу! сього року все добре уродило! — одказав пан Книш, не обертаючи ся.

I хоч би хоч трошки ватремтїв у нього голос, або став вищий чи нищий, хоч би от стільки стрепенула ся його постать, або прискорив він чи вадержав дрібну, поспішну ходу, хоч би капелинку вмінив ся де в чому його вигляд хазяїновитого господаря, трохи чвапливого своїми пирогами, що в тайним торжеством спішив почастувати і наперед уже лукаво усьміхав ся, бачучи утішне здивуваннє гостя, з першим шматком його страв, які, либонь, ставив він вище усього на сьвітї.

- Що-ж се? він не зрозумів?

У Марусі тяжко замліло серце; вона не внала, що думати та діяти, і постановила внову тож саме: бути, як він.

То-ж вона більш нїчого не сказала і увійшла в господу. Се була простора, прохолодна, біла як снїг хата, в широкими лавами, із столом вастеленим білою скатеркою, з глиняною долівкою. По стїнах подекуди висїли пучки у пів зівялого запашного степового зілля; в кутку, за образами, позапинаними білими рушниками, тож висіло віля і змішувалось із сухими торішніми квітками, із сьвяченою вербою і зеленосьвятковим вілям.

Господар вапросив садовити ся і, внати, увесь заклопотаний частуванням, увесь вайнятий чванливим бажанням не осоромити ся і виказати своє господарство в найлуччого боку, метушив ся накриваючи стіл, бігав у льох, рив ся в коморі, бряжчав посудою, опускав до долу ложки, переливав щось із одної пляшки в другу, лазив на горище за копченою ковбасою; і через сї щирі клопоти мучив усе дожиданнем голодного гостя та ввертав усї його помисли тільки на сї клопоти

та їх ласі наслідки, вселяючи в нього вдячність, разом із досадою та нетерплячкою, які одначе не переважали першої.

— Та ти, господарю, не турбуй ся вже так задля мене! — говорив у ряди-годи гість.

— Не можна... не можна... дозвольте, пане... як звуть вас, добродїю? — одказував щирий господар.

— Та мене ввуть Іваном, — одказував той зітхаючи і покоряючись.

— То вже дозвольте, пане Іване, почастувати вас чим Бог послав. Вже дозвольте!

— Ми люде військові, ми не звикли солодко їсти — нам аби не голоден, тай доволї ! — на свою користь силкував ся вмовити пан Іван.

— Нї, нї, ви вже дозвольте! — одказав господар.

Маруся сидїла на лаві, намагаючи ся бути, як він, з виду спокійна і тиха, але такі припливи та відпливи надїй і страху вона відчувала, що нїхто того й розповісти словами не зможе, та рідко хто зможе собі уявити.

Хлопчик Тарас, доволї надививши ся з кутка на гостей, глядїв у вікно і числив постріли, що ясно долїтали до хутора.

Нарешті усе для снідання було наготовлено і пан Іван після довгого ждання накинув ся на його в якимось ворожим чутям і в грізним видом вояка, що не шанує осолоди смаку; але хутко, дуже хутко, він якось увесь помякшав, навіть перейняв ся трохи ввічливістю, а після кількох чарок усяких наливок очи йому посоловіли і байграла невиразна усемішка на устах.

Хозяїн у ряди-годи пригадував собі про які небудь нові, заховані десь ласощі, і то ходив у льох, то лазив на горище, питаючи попереду дозволу пана Івана.

А́ пан Іван уже не перечив, тільки кивав йому головою на знак того, що йому се здаєть ся добре і що він на все згоден. — А ти що-ж, Тарасе, галок числиш? —

-- А ти що-ж, Тарасе, галок числиш? -сказав господар до внука; -- пішов би та сїна підкинув волам. Се у мене такий робітник, що кращого й не треба, -- дарма, що ще до неба не виріс! -- додав він, звертаючись до пана Івана.

На се пан Іван хотїв відповісти щось поважне, але поважного нїчого не одказав, тільки помалу та невиразно усьміхнув ся.

Тарас скочив зараз з лави і побіг до дверей.

Маруся не примогла стерпіти муки, тож устала і мовила:

— І я піду в Тарасом.

— Іди, іди, малесенька, — одказав їй господар, і коли вона йшла поуз його, він погладив її по головцї — тільки погладив по головці і неначе якими чарами вернув їй певність і бадьорість.

— Господарю! — мовив враз пан Іван, з безнадійним силкуванням збіраючи до купи думки та поясняючи справу: — сіно наше… увято сіно в полон… дай викуп… великий викуп давай… се добре...

— Ваша воля, пане Іване, одказав господар. — Хоч сїно, хоч викуп беріте, ваша воля! — Ну, се добре, — одказав пан Іван. — Се... се добре...

# Х.

Вийшовши на двір Маруся побачила свій вів на тому самому місці; Тарас таскав із нього оберемками сїно і нідкидав волам, а воли велично, з достоїнством приймали належите трактовання. Тремтячи непомітно ходила Маруся коло вова, силкуючись відгадати те, що її мучило.

Довго вона оттак кружала, немов підбита пташка над вруйнованим гнїздом; Тарас, сповнивши доручене йому діло, ваговорював до неї про се, про иньше, але вона одповідала йому коротко — усю її істоту перейняли були турбота, трівога та надії.

Розваживши, що се кружание коло воза може накликати підозріне, вона одійшла од нього і тиняла ся по широкому дворі; вона заглянула в густий садок, позирнула в далечінь у поле.

— Що діяти? Що буде? — думала вона.

Коли се, йдучи поуз купи каміння, накиданої у дворі, вона почула голос, що ясно промовив :

— Спасибі, Марусю малая! Не бій ся нїчого, все гаразд!

Вона туж мить упівнала сей голос і вражена радощами, мов стрілою, разом счарована та зносилена від мук і трівоги, які разом отсе зникли, похитнула ся, ледве не впала і сїла на землї, не маючи сили ступити далї й кроку.

Помалу вона прийшла до памяти і уважно придивила ся до місцини: купа каміння, коло якої вона сидїла, видимо була накидана тут дуже давно, ще як мурували льох, якого камінна продухвина виходила у двір, і каміння, що лишило ся вайве, в того часу видно й не займали, бо воно приросло травою та кропивою геть усюди.

— Чи не почуло ся менї? — подумала Маруся, уся вавмираючи від млости.

Але голос, виходячи в під вемлї, прогучав у друге. — Вірна моя дівчинко! Розваж своє серденько! Перепливли ми саму бистрю, — на береві, дасть Бог, не потонемо!

Маруся довго не рушала ся, все ще прислухаючись. Від його слова, як чарівничого наказа, серце її наповнило ся живою радістю, і тому на лицї заграв такий яркий, щасливий румянець, очи так засяяли і засьвітили ся, що Тарас, що гарцював по дідівському дворі, то в гордому видї гетьманського коня, то в грівному видї самого гетьмана, то узявши на себе лик хоробрих козацьких отаманів та полковників, то нарештї розпалений своїми гарними і славними ролями, свавольно стрибаючи та плигаючи у свойому власному видї, опинившись перед чужою дівчинкою зачудував ся перемінї в ній, спинив ся перед нею в якомусь ваганні і втопив у неї свій орлячий погляд.

— Що їй діїд дав? — подумав він. — Що? Перед ним замигтіли і почали літати якісь неясні привиди смашних маковників у меду, солодощі, коней - медяників, смажених оріхів та иньшого добра. І що більш глядів він на чужу дівчину, тим привиди сі ставали фантастичнійші, принаднійші, а разом із тим усе більш дражнили та хвилювали його. Не розуміючи, сподіваючись, він етояв та дивив ся, більш як коли-будь похожий на хиже орля, що розпростало крила, нагострило дзюба та зірко оглядає оком, в який бік летіти за вдобичю.

Він весь здрігнув ся, коли Маруся заговорила:

— А що, хлопчику, може підемо в тобою у садок?

— Підемо, — одказав він трохи вагаючись, як людина, що ще нецевна, чи виграє вона од сього, чи програє. — А що дїд дав?

.

— Кому? — спитала Маруся.

— Тобі ?

— Нїчого.

- Так обіщав? Що обіщав?

— Нїчого.

Тарас глянув на гостю пильно і непевно.

— Чого-ж ти така рада? — спитав він. -- Я?

Вона хотїла була сказати: "я не рада", та не примогла, і сказала тільки:

— Ходїм у садок.

I вони пішли у садок, і гуляли там, і рвали ягоди, обмірковували усячнну.

Хлопець Тарас до мірковання був охочий; особливо міркувать про те, як би те, або иньше він впорядив, як би був паном гетьманом, і вже певно нікому не зчислити, нехай він буде й числозір, скільки на словах передушив він усякої невіри, скільки городів обезпечив, скільки сіл та слобід вбогатив. Речі хлопця Тараса були принадні тоді, як мед; а дивлячись на нього, можна було в певністю покласти, що й діла його не будуть полиню.

Я не внаю, чи багато є на сьвіті чого кращого від гуляння в вапашному, сьвіжо пахучому, густому саду, коли серце грає і уся ваша істота, після пекучого дожидання та томливого вагання, неначе сьмієть ся! Дай Боже погуляти так усякому доброму чоловікови хоч раз у житю!

Так гуляла Маруся, ходячи слідом за Тарасом по усіх кутках і закутках сада і розмовляючи про се, про те.

А Тарас, водячи гостю по саду, частуючи ягодами та забавляючи розмовою, все таки деколи поглядав на неї в непевністю і нїяк не міг одігнати од себе тих неясних, принадних привидів таємничих маковників, бубликів, солодощів та усяких иньших смашних річей, які десь близько є

і в'являють ся перед ним кожен раз, як тільки звертало ся до нього сяюще обличчя гості.

XI.

А сонце тим часом височенько підбило ся, і сяяло, і вигравало так, що нїде сливе тіни не було, а як що де і вилучала ся, то все таки її як-небудь та пронивував, як-небудь та переймав, як-небудь та зачепляв соняшний промінь. Його тепле і ярке сьвітло навкоса упало в хатнє вікно, біля якого заснув нагодований пан Іван і, мабуть, своєю мягкістю та теплом збудив його, непризвичаєного або вже давно одвиклого од усякої мягкости та теплоти на білому сьвіті.

Пан Іван хоч пробудив ся, та де-який час не розплющував очей, а тільки зітхав та якось жалібно усьміхав ся. Сею усьмішкою немов хотїв він вимовити: адже я добре знаю, що од усїх теперішнїх пестощів і слїду не лишить ся, як тільки я розплющу очи; я пак знаю се і розумію!

Але нараз він скочив, як опечений, обличчя внову мало ввичайний байдужо-похмурий і навіть трохи ворожий вираз, і проворно осмикуючись та збіраючись, він ворожо оглядав білі стіни, на яких йграло веселе соняшне проміння.

В хатї не було нїкого; він гукнув голосно і одривчасто:

— Ей, господарю!

Гучний був голос у пана Івана і покотив ся по дворі по всїх кутках. Маруся і Тарас метнули ся до хати і притаївши ся за кущами бозу та калини, дожидали, що буде.

Кругом було тихо і вічого не було чути, окрім гомону та руху літнього погожого дня.

I вовсім готовий в дорогу, в шапці і приладжуючи як найзручнійше списа, пан Іван стусонув у хаті двері каблуком, розчинив їх навстіж і спинив ся, не знаючи, куди лучче йти: сїни були прохідні і з обох боків по траві викладали ся стежки, і там і тут стояло ріжне сїльське внарядє. З третього боку були на половину одхилені двері v сьвітлицю.

Але вже чути було привітний голос господаря в одвіт на кликаннє, голос, перериваний легеньким, вовсім не неприбиним кашлем та проворною спішною холою.

— Іду, пане Іване, іду! — привітно та щиро чуло ся в далека.

Але пан Іван ніяк не міг збагнути, звідки наближав ся голос і даремне повертівши вязи туди й сюди, нетерпляче сунув ся в які попало двері і віч-у-віч стрінув ся з ласкавим задиханим господарем.

- Чи добре одпочили, пане Іване? - спитав господар, спочутливо та простодушно глядючи

в невдоволені очі гостя. — Не кусали мухи? — Чорт їх бери, хоч би й кусали! — одказав пан Іван, який почував ся щось не до ладу після спочивку та сну.

— Певно, пур їм, пане Іване, — одказав господар охоче пристаючи на висловлену гостем думку, і тим часом як гість на хвилину замислив ся, похмуро та гнівливо покручуючи вуса, він тож, подумавши хвилину, додав :

- Однак, скажу вам, часом оттак саме підчас смашного сну досада возьме доброго чоловіка оп сеї погані...

— Од якої? — спитав пан Іван, виходячи в задуми.

— Та од мух таки, добродїю. Подумаєм, що добрий чоловік для них солодший меду часом...

— Голова болить, — перебив похмуро пан Іван балакливого господаря.

- Ти краще чарку горілки піднеси, як дариа базїкати...

— Милости просимо, милости просимо, пане Іване, — підхопив господарь, — захапавшись із такою охотою, наче йому село з ґрунтами та ланами подаровано.

I дрібною радісною ходою подибав він поперед пана Івана у хату, а пан Іван ступав за ним слїдом, усе з тим самим похмурим та гнївливим виглядом, але вже пригласкуючи і розправляючи свої щетинясті вуса.

 — Сїдаймо, пане Іване, а я зараз чарочку наллю, — говорив хазяїн, тупаючи по хаті.

— Ніколи сідати, — одказав не мнякнучи нан Іван; — давай хутчій, я так на ходу хильну. Та гроші ти вже наготовив? Менї дожидати не з руки...

— Шкода, страх як шкода, що так вам спішно, пане Іване, — промовив господарь. Таку горілочку пити 6 та смакувати, скажу вам по щирости...

— А гроші готові? — спитав пан Іван.

— Готові, пане Іване, хоч і важкенько нашому братови...

Тут господарь зітхнув і мелянхолїчно поглянув на витягнутий з кишенї гаманець, а потім на пана Івана.

м. вовчок. народні оповіданя. т. ш.

4

— Шкода й розбалакувати про се, — одказав пан Іван, що вже успів проковтнути величезну чарку горілки, наче ягідку.

Господарь знову зітхнувши покорив ся і більше не балакав; мовчки вийняв гроші, гривнї, і почав їх на всї боки обертати, роздивляти ся, а потім пошепки лїчити.

— До трьох сот налїчиш, чи не сила твоя? — спитав пан Іван, але не дуже сердито, бо питаючи, наливав другу чарку горілки, а спитав більш глумливо, навіть жартівливо. — Ти по якому лїчиш?

— А я все на копи лїчу, пане Іване, одказав господарь: — пять, шість... нема кращої лїчби,, як на копи... сїм, вісїм... покійні батько в роду не помиляли ся... девять... і жаден Жид їх не збив... одинацять... а вже звісно, що Жиди...

— Жиди перші на сьвіті христопродавцї ! неуважливо перебив пан Іван та, наливши третю чарку, випив її і деякий час тихо та мовчки слухав міркувань господаря про жидівську натуру, перериваних лїчбою грошей, які складав у стовицї на столї.

Але після четвертої чарки уся суворість нана Івана вернула ся в лишкою: лоб насупив ся, обличче потемнійшало. На ласкаве вітаннє господаря він нічого не одказав, строго перелічав подані гроші, засунув їх у кишеню нетерпливою рукою, вийшов скорою ходою в хати, одвязав коня, що попасав ся, обізвавши його прожорою, суворо підняв шапку на усї привітання, насунув її зараз же мало не на самі очи, пустив коня плигом із двору і скоро зник серед широкого степу, що яскраво зеленїв під промінням веселого сонця.

#### XII.

Тим часом як орлячі очи Тараса несито гляділи у слід за паном Іваном, як той гнав здовж степом, Марусині очи, вирядивши їздця в двору, звернули ся на господаря.

Господарь стояв коло воріт і либонь без цілі не думаючи дививсь у слід ва паном Іваном, глядючи, як і Тарас, на його швидку їзду та машинально прислухаючись до гуку конит по степу. Одною рукою лестив він собаку, що надійшла до нього, а другою, немов парасолем прикривав ся од соняшного проміння, що вдаряло йому в лице. Потім він, наче до схочу вдовольнившись видовищем, покволом і спокійно повернув од воріт до хати, поглядаючи туди-сюди по дворі в тим допитливим видом, із яким хозяіноватий, справний та пильний господарь позирає часом, вишукуючи, чи нена де в його справному та бездоганному господарстві чого такого, до чого би можна було причепити ся та на що можна б звернути свою загарливу господарську діяльність.

— Дїду! — гукнув Тарас, отямившись нарешті від упертого глядіння за їздцем, що давно вже зник. — Де вороже військо стоїть? Я думав у Великій Ярузї, аж...

— А, дітки, ви тут у садку гуляєте? ласкаво промовив пан Книш, задержуючи ходу і киваючи головою...

— Як нагуляли ся, то простуйте до хати та нехай хлїб сьвятий не дурно родить!

I він усьміхаючись почимчикував до хати, а вони за ним.

Миттю забрано геть пляшку і чарку, поставлені для пана Івана; на столї з'явили ся вареники та

коржі, і місто гострого запаху од горілки стало чути сьвіжою сметаною.

Тарас, хоч заклопотаний тим, де тепер стоїть табором вороже військо, і в сїй турботі не згірш кого иньшого уминав вареники — уминав так хутко, наче кидав позад себе, — але Марусї не було і в думцї їсти, і тим часом як її тоненькі пальчики ламали та кришили коржика, її очи не одривали ся од господаревого обличчя.

— Діду, діду! — знову почав Тарас; коли він погнав до Кривих Хрестів, — то виходить, уже військо не в Великій Ярузї стоїть?

— Мабуть що так, хлопче, мабуть так, одказав ласкаво дїд, щиро підсовуючи їжу. — А от ти нагадав менї про одну справу, Тарасе: треба б навідати ся, як там наші верші коло Великої Яруги.

— Я геть забув про них! — скрикнув Тарас та зірвав ся з місця, немов його хто скинув одним махом.

— От тобі й хозяїн! — промовив пан Книш, усьміхаючись.

— Але́, дїду! — мовив Тарас; — я й не знаю, як се я забув!

І він стояв перед дідом у непевности, немов йому ніяк уже не личило, ніяк не годило ся випускати в уваги такі речі в господарстві.

— Піду хутчій, подивлю ся!— промовив він, отямизшись нарешті від подиву і збуваючи замішання наміром як найшвидче сповнити порішене питаннє.

Він вискочив із хати, хвилину чути було його голосне тупотїння, раз почув ся вже здалека його голос, що кликав Рябка — і все змовкло.

Маруся остала ся на одинці в господарем і тепер господарь стояв перед нею і дививсь на неї — дививсь иньшим поглядом, від якого у неї сильне-сильне почало бити ся і тріпотати ся серце.

На її очах стала нараз немов чарівна змінз, чи краще переображеннє: пан Книш переродив ся. Замість лукаво-простодушного, добродушно-заклопотаного господаревого обличчя, перед нею блискотїли гострі, пронизливі, немов гострий кінджал, очи; усї мягкі зморшки вникли, усї риси якось інакше вияснили ся — не жартівливе, безжурне, було тепер се обличчя, — навіть ростом став висшій, у плечах ширший, рамена зробили ся міцнійші.

Кілька хвилин споглядав Книш на Марусю, а Маруся на нього, немов зачарована пташка; пото́му він промовив, — і голос у нього иньший став : настільки дзвінкійший і твердший, що на попередній схожий був о стільки, о скільки похожа скрипка в порваними струнами на скрипку настроєну і співучу під мистецькою рукою.

— Марусю, — мовив він — тут недалеко пробуває один приятель твій і хоче з тобою слів зо двоє перемовити, — може б ти поспішила до нього?

Зрозумівши Марусину відповідь без слів, які перетяла велика радість, як острий ніж, він подав їй знак іти за ним.

Він вийшов із хати на двір. Марусині очі радісно й непевно спинили ся на купі давнього каміння, поблизу якого вона чула голос, що вернув їй бадьорість і радість, але Книш не ступив до неї й кроку — він спинив ся, зірко поглянув на всі боки і свиснув; Ворон, що вартував коло воріт, двома скоками опинив ся коло нього, сїв на заднїх лапах, задер голову до гори і тямущо та уважливо дивив ся господареви в очи, дожидаючи наказу.

— Нема чужого близько, Вороне? — спитав Книш.

Ворон на одвіт якось особливо тихо та виразно завищав, ніби говорячи: ох, будьте певнії і немов на більший доказ того, що можна тепер бути зовсім безпечним, почав ловити та ковтати мушки, користаючись із вільного часу між поважними турботами та важним ділом.

Книш знова увів Марусю в сіни, але місто хатніх дверей одчинив двері напроти, у комору, де було повно запасів усього, що служить на підпомогу життю людському: ледве можна було протиснути ся між численними мішками в мукою, крупами, пшоном, горохом, маком, фасолею; сьвітло затуляли низки хмелю, ковбас, сушених яблук; коші в яйцями, які от-от ровсипали ся б од необережного кроку, заставляли боязко припинювати ся; чимало так само непокоїли і цїлі лави бутилів та пляшок, що перегорожували дорогу.

Маруся увійшовши стала, вибіраючи, куди б лучче ступити — скрізь було небезпечно стати. Вона звернула очи на Книша, який причиняв за собою двері, і нараз угледіла коло самого порога діру у низ під підлогу і драбину, що була спущена у підвемеллє.

— Тихенько спускай ся, дівчино, — сказав Книш. — Стережи своїх ніжок!

# XIII.

Вони почали злазити у наз по непевній драбинї, що угинала ся та трусила ся під ними, немов жива. Маруся не примітила, якчим робом одкрило ся підземелля і як воно закрило ся, вона запримітила се тільки тим, що вони враз опанили ся у пітьмі.

Що далї вони злазили по драбинї, тим повітрє ставало сьвіжійше і вогкійше, як звичайно у льоху, куди не зазирає з роду теплий та ясний промінь сонця. В ряди — годи чула вона, як до неї доторкала ся певна та вірна рука, яка пильно її піддержувала.

Нарештї драбина кінчила ся і Маруся опинила ся на сподї глибокого льоху.

Ту ж мить провідник узяв її за руку і повів за собою.

Йшли вони не довго; ледве ступили кілька кроків у тьмі, як широка стяга денного сьвітла ярко впала з гори і осьвітила Марусї просторе підземелля, де спокійно прохожував ся сюди й туди сїчовик; він увесь поринув в якісь міркування, але не втратив анї каплї звичайної чутности та пильности і одразу почув та побачив прибулих.

— А, Марусю малая, пораднице вірная! промовив він, зустрічаючи їх із спокійною усьмішкою, немов гостей на мирному та приємному сьвяті.

Він не виявив хвилювання і тільки на мить, не більш, його блискучі очи потонули у втоплених у нього з радостю і надібю очах дівчини.

Але єсть якась таємна, незрозуміла сила, що видає в деякі хвилини життя навіть глибоко затаєне тьохканнє серця, і пан Книш добре відгадав і зрозумів, що маленька дівчина уже стала запорожцеви усім, що скрашає і відживляє, що чарує і сповняє відрадою та ніжністю тяжке, понуре, одиноке небезпечне життє.

. "A

І заразом, як він одгадав і порішив сю річ, на його обличчю промайнув той особливий вираз якоїсь млости, якоїсь жадоби внайти кого пестити, якийсь вираз гіркости, що не подибують його очи нїкого й нїчого такого, куди нї ввертають ся, той особливий вираз промайнув, який ранїйш чи пізнійше промайне у кожної, навіть найсильнійшої духом, найтвердійшої вдачі одинокої людини.

— Ходїм далї, — сказав Книш — там вигіднійше буде сісти і побалакать: чутнійше буде, як би часом хто нежданно навідав ся...

Вони пройшли ще вперед — підземеллям, яке то ставало вузче, то ширше, то не пропускало ні іскорки сьвітла, то знов сьвітло ольвічувало його, падаючи зверху, кружалами, стягами, зірками, трокутниками і усякими фіґурами, в залежности від того, який отвір утворила природа.

Часом се сьвітло падало крізь розколину, нїби крізь кругле вікно, часом цілий сніп проміння проникав через малі продуховини, або вузенькою стяжкою дріжав на чорній земляній стіні.

Скрізь, де тільки проникало сьвітло, були примощені драбинки, і той, що ховав ся в підземеллї, міг по своїй охотї, не тільки тішити ся денним сьвітлом, але й бачити, що робить ся на дворі, тим часом як самого його не було видно.

Усі помовчали, як часто буває, коли дошкулить до живого і сильно поверне серце людське яка-небудь душка, або яке почувания.

— А на час ми не богаті! — промовив Книп, ввертаючись до сїчовика.

— За те не убогі на вигадки, — одказав сїчовик; — не просити мемо по під віконю ні одваги, ні вдоровля... - 57 -

— По мойому, коли в путь, то й в путь ! — А вжеж ! споряжай мене, приятелю, а я такий охочий, як попівна заміж !

- Hy, то й за діло! - сказав Книш.

Він одійшов кілька кроків у бік і зараз повернув ся з чималим оберемком проношеного убогого селянського убрання, з фальшивою сивою бородою, усами та бровами, із торбою і бандурою, неначе все се добув із під землї.

— Так дівчина піде з тобою? — сказав Книщ, розкладаючи принесений оберемок.

— Марусю, підеш зо мною? — спитав сїчовик.

— Піду, — одкавала Маруся.

— А чи знаеш, куди йти, дївчино? — спитав Книш.

— Знаєш куди? — повторив за ним сїчовик.

Не знаю. Піду, куди скажеш, — одказала Маруся.

I радісно, і тепло, і бадьоро було у неї на серцї, як помислила про те, що піде.

— Те ось убрания дівчині, нехай убіраєть ся, коли думає йти, — сказав Книш, вибіраючи в оберемка дівоче убрання і подаючи його Марусі, як подає добувши з яйця букет квіток мистецький одводчик очей людських — кумедійник.

— Славний бандурист із тебе вийде, пане приятелю! — говорив Книш, дивлячись, як січовик убірав ся в одіння мандрівного співця. — Та і поводатирь у тебе буде щирий! — додав він, переводячи погляд на Марусю та усьміхаючись із того старання, з яким уся вона взяла ся перебірати ся, далеко одкидаючи своє гарне убрання та жваво одягаючи старі й подерті дранки.

— Підемо, Марусю, до самого пана гетьмана! — мовив сїчовик. Веселий погляд, яки вона одказала йону, навів на його якусь дуну, та не надовго.

Тишчасом як ин збіраємо ся в дорогу, пане приятелю, мовив він до Книша, — ти будь ласка, повчи нас уму-ровуму. Розкажи до ладу, що тут у вас дїєть ся. От я уже більш місяця никаю поміж людом, а й досї вїчого не дійшов ні путнього, ні певного: більше згоди у иолодиць на великому торзї, як тут у вас на славній Українї!

Книш усе вовчки стежив за перебірання і як людина, більш знайома з обачністю, як зі щирістю та одвагою, замість щоб згоджувати ся або заперечувати, лише коли-не-коли стиха перебірав струни на бандурі, що держав у руках.

— У тебе які вісті? Ти ж вільно розбалакуєщ, без поспіху, а моє діло таке, як навздогівці цілувати ся... отже ти, краще розумієш, розбіраєш, як я, — говорив далі січовик.

— Та що! — одказав Книш — роптає люд... Тогобочньому давно не вірить і сьогобочньому віри вже не йме... Время не що гоже... З одного боку Москалї, з другого — Ляхи, з третього — Татари, а дома два гетьмани один на другого часник товчуть...

— Оповідали, що наш занепав на здоровю; чи правда?

— Хворий він не був, а змарнїв; тай не дивниця: горе одного лише рака скрашає! одказав Книш.

— Атой?

— Той? Про того, коли добрі поголоски збірати, то виходиш усю України і вернеш ся з порожнїми руками, а коли збірати-меш лихі, то оглухнути можна скрізь, куди ні зайдеш. - Хто там коло нього в наших?

- Автін іще держить ся, тай той каже, що вже не в моготу: таким ще плюгашем ніколи, каже, я не був. На всякий випадог, памятай, що в нього жінка добра.

— Справді? Отта велика пані?

Так, отта велика панї. Буває що й між кропивою виросте кійло.

— Вона у нього звідки?

- Не знаю.

- Коли з їх поля ягода, то не вірь: буде все той самий зьвір, тільки з иньшими присмаками. Так наш вельми осунув ся?

- Осунув ся.

— Хто тап у нього порадником тепер?
 — Нїхто. Сидить сам, як підстрелений орел.

— Йому тяжко.

— А тяжко.

Сїчовик був уже готовий і узяв бандуру у Книна з рук.

Маруся теж була готова і всї вийшли із підзенеля. Ватаги, що проїзжали вечір повз хутір, бачили поважного бандуриста, що сидїв на призьбі під хатою пана Книша, тихо перебірав струни та в протягом сцівав божественних псальнів, тих часот як поводатирь, користуючись із одпочинку, спав на траві, а пан Книш, схиливши голову, смиренно і трохи жахливо слухав сих божественних співів, як людина, яка невиразно почуває, що вона не все йшла стежкою, вказаною в псальнах.

### XIV.

Смерком бандурист із своєю поводатиркоюбули вже коло військового табору, що розкинув

свої намети недалеко од річки, на горбку, серед широкого, пахучого сьвіжого поля. Вечірні тіні все густійшали і тільки на за-

Вечірні тіні все густійшали і тільки на заході сьвітила яскраво - червона стяга вечірньої ворі.

В таборі було дуже тихо. Вартові, озолочені вечірнім промінням, із за своєї нерухомости і блиску здавали ся вилитими з металлю. Кілька ностатей сновигало швидко, метушливо, декілька иньших повільно бродило; в одному наметї, не вважаючи на те, що денне сьвітло ще не зовсїм вгасло, видно було крізь біле полотно як горіла сьвічка; в ряди-годи брязне тут або там зброя, розкотить ся вигук.

Бандуриста углядїли і примітили ще з далека, але він покволом наближував ся до самого табору і через те нїякої пепевности чи обережности не викликав.

Поява його для багатьох навіть видимо була приємна; коли він заграв на бандурі і не швидко, торжественно заспівав божественну псальму, усї слухали замислившись.

Чищало голів, перевязаних окровавленими повязками, підвело ся з очевидним наміром кинути милостиню співцеви, та почуття слабости заставило одних скрикнути з досади, иньших сумно усьміхнути ся; оден кивнув на поводатирку, щоб підійшла ближче, показуючи їй здалека шага́.

Дївчина одначе стояла вагаючись — бандурист їй нічого не говорив, вабуть тому, що маючи старезні очи, не добачив того киву.

— Підійди, дївчино хороша, — промовив ранений — я тебе не вкусю, а шажка дам! Иньші руки теж простягли ся в милостинею,

Иньші руки теж простягли ся в милостинею, иньші голоси теж кликали дївчину, і вона пішла круго́я, кланяючи ся та вбіраючи тремтячою рукою милостиню, зустрічаючи ласкаві погляди, вислухуючи жартовляві привітання.

Але тут бандура так загучала у бандуриста, що усю увагу звернула на себе.

Що то була за пісня — розібрати було тяжко: не то грізний гими, не то болїсний стогін.

Все принишкло, слухаючи, захоплене незрозумілою силою; про несьмілу дівчинку зі спущеною до землі головою та тремтячою ручкою гетьпозабули. Усіх учарував бандурист.

В провірчастому тихому повітрі, у ясноблискучій імлї рожевого вечера гуло, тремтілота розкочувало ся:

> Ой ти ремезо, ой ти ремезонько, Да не мости гнїзда да по-над Десною! Бо Десна — Десни що дня прибуває, Вона твоїх дїток да позатопляє!

Якийсь молодий офіцер, гарний як малюваннє, самозадоволений, бравий, з військовою манїрою і військовим виразом на обличчі, вийшов із намету.

Він вийшов, знати, з нудьги, не шаючи роботи, але почувши спів бандуриста, спинив ся, далї перестав пускати дим колїсцями, далї забув про люльку, втеряв військовий вираз в обличчі та у всїй поставі.

Щось давним-давно заглушене, щось давнимдавно вабуте пригадало ся йому.

Иньшої хвилини чудно преображаєт ся ти, образе людський!

На обличчі офіцера, яке кілька хвилин перед тим виявляло, сказати б, одну військову параду, тепер зайграло щось вовсім иньше.

Навіть риси стали неначе иньші. На рівному, спадистому чолї вібрали ся, може в роду тут небувалі зморшки, губи, що пишали ся, як найлуччою окрасою, самозадоволеною та трохи нахабною усьмішкою, стулили ся; очи, які мали звичай глядїти лише по військовому, дивно помягчали.

Грізний, зловіщий спів бандуриста перейшов в иньший, повний такої безнадійної безсилої туги, що оден ранений поскаль промовив:

— Ой, жили з вене тягнуть!

Зажурилась Україна, Що ніде прожити, Витоптала орда кіньми Маленькії діти. Що малії витоптала, Старії побила, Молодую челядоньку У полон вабрала !

Слухаючи сей нехитрий виклад подій, офіцер ніби питав себе сапого про чимало де-чого такого, про що ранійше не було й гадки спитати.

Можна було напевно сказати, що в сю хвилю він не гукнув би з такою як перше відвагою:

— Плї!\*)

Якийсь вусатий москаль, який нагадував своїм колїром та рубцями носїченого тіла стару, полошану мідну статую грубої роботи, що могла олицетворяти в собі уяву про грубу, люту жорстокість, із початку понуро, але нерухомо слухав співу, пото́му одійшов далї, пото́му вник за наметом, лїг та траві, укрив ся шинелею і по його загартованому обличчю потекли рясні горячі

\*) Росийська команда — "стріляй" (Feuer).

сльози — сльози, які не видали себе ні риданнєм, пі зітханнєм, зовсім тихі, тихійші від весняного благодатного дощу в степу.

Нарав спів урвав ся, бандура загула шпаркійше, шпаркійш та шпаркійше і в військовошу таборі залунали танцюристі звуки:

> Та продала дївчинонька юпку, Та купила козакови люльку, Люльку за юпку купила — Вона ж його вірно любила! Та продала дївчинонька душу, Та купила тютюну папушу, Папушу за душу купила — Вона ж його вірно любила!

Розляг ся скрізь та всюди регіт; де-кто почав підспівувать, хитати в такт головою.

— Отсе раз бандурист! — чути було голоси: — отсе раз бандура!

Чи мало жартовливих пісень іще співав бандурист на потіху войовникам, і не без жалю вони розпрощали ся з ним, не без утіхи прийняли обіцянку вернути ся до них знову і знову їх потіпити.

— Куди йдеш? — казав де-хто. — Ніч на дворі, а доро́ги, знаєш, не певні...

--- Старцеві розбій не страшний, --- одказав безпечний бандурист відходячи, і скоро зник зі своєю поводатиркою в імлї лїтнього вечера.

# XV.

Уже зірки засьвігили ся у небі, а сїчовик із Марусею все йшли тихим, безкраїм, дрімаючим степом.

- 64 -

Все навкруга нівувало і самі вони не проновили й слова.

Тай на що говорити, коли рука в рукою ідеш на добре діло?

Добре було так іти рука з рукою дріваючни степом, серед нічної тиші, чуючи лише як беть ся твоє переповнене серце !

Вони не знали, чи довго йшли, і ми не будемо вилїчувати того — години сї були гарні, то й годі було знати їх — самі пролинули мов пташина.

Перед ними, миготїючи як точки, заблимали в імлї вогнї, а скоро таки в імлї вирисували ся і темні обриси мурів та будинків.

Хмуро й понуро виглядало се місто, що чорніло ся в нічній тьмі та блискотіло дрібними огняними точками. Звичайного поспішного міського гамору не було чути, звичайної верткої міської метушні не було помітно; вовсім иньше життя тут проявляло ся, не ті були відгуки кроків, не той відгомін голосів. Як у природі знати коли надходить буря, так у сьону пісті усе дихало готовістю до бою та одсїчи; чим се особливо визначало ся не можна означити точно, але виявляло ся на всьому: і на убогих низеньких хатах серед садочків, і на високій дввіниці, і на старезних міських мурах, і на недавно підсипаних валах. Усе тут виглядало на рішучу одсїч, хоча соловії по весняному лящали та щебетали по садках, і жіночі постаті спокійно переходили вулицями.

Ніхто не окликнув їх, коли вони наблизили ся до міської брами, і вони вступили у місто без перешкоди і завади, але кожна пара очей, здавало ся, помітила їх і стежила за ними пильно та зірко. — Ей, братіку! — сказав січовик, звертаючись до молодого козака, який чогось дожидав сперши ся на тин коло хати в осьвітленим віконечком. — Єй, братіку! будь ласка, покажи

ł

старому бандуристови, як доступити до пана готьмана.

Молодий козак, піднявши трохи в гору шапку і вказавши в улипню тьму, засїяну, немов іскрами, відблисками од віконець, промовив:

— Як минете сю вулицю, у право буде гетьманська хата.

Вони, подякувавши козакови, проминули показану вулицю і вгадали, котра то була з права гетьманська хата, з того, що вона була яснійше осьвічена, та з того, що дві дівчини, йшовши мимо, придержали ходу, заглянули у віконце і сказали: "Пан гетьман мабуть не спить".

В сьому віконці ясно вирисовувала ся голова вусатого козака, ніби виточена з чорного каміня, схилена на руку у глибокій думі. Прислухавши ся, можна було чути чоловічі кроки по сьвітлиці, кроки то повільні, то швидкі, на дивовижу виравні кроки.

Січовик постукав.

Вусатий ковак перестав душати, устав і одчинив двері.

Кроки в сьвітлиці одразу замовкли і настала повна тиша.

— Панови гетьманови приятелї уклін засилають, — промовив сїчовик, вступаючи до хати рука об руку в Марусею.

То була звичайна сьвітлиця; до другої двері були зачинені.

— Спасибі ва приятельську ласку ! — одказав вусатий козак байдужо-ввічливо, немов такі одвідини случали ся раз-у-раз.

**м**. вовчок. народні оповіданя. т. щ.

5

4

— А иожна бачити гетьманські ясні очи, братіку? — спитав січовик.

Але двері другої сьвітлиці уже розчинили ся, сам пан гетьман стояв перед ними, і вся його постать питала без слів: звідки гості? які вісті?

Сьвітло од вогню осьвічувало його не усього, але стягами та іскрами: то в верху, то в боку, то в низу. Віц весь був у чорних тінях та тремтячому мережаному сьвітлі. Рисів його обличчя не можна було добре доглядіти, тільки очи, гострі та допитливі, блищали у присмерку, як вуголлє.

—- Чолом бю панови гетьманови! — мовив сїчовик, побачивши його, і низенько уклонив ся.

Низенько уклонила ся й Маруся панови гетьманови.

— Спасибі, одказав пан гетьман. — А якої пісні васпіваєш нам, ласкавий бандуристе?

Сам голос уже виявляв людину, що звикла наказувати, а не слухати наказів — людину, що звикла не запинаючись висловлювати свої жадання та думки і не вагаючись або страхаючись змагати ся за них, та за них обстоювати.

— Хиба своєї, пане гетьмане, бо не сижу на чужому возї і не підспівую за хазяйську ласку.

Пан гетьман нічого не одказав на се, але жадними словами не висловити краще подиву, гніву та жалю, як ся мовчанка.

— Звідкіля Бог несе? — спитав пан гетьнан.

— З Запорожя, — одказав сїчовик. — Запорожці веліли низенько уклонити ся вельможному панови гетьманови.

— Спасибі, — промовив гетьман. — Милости просимо до моєї сьвітлиці.

Сїчовик пішов слідом за гетьманом до дру-

гої сьвітлиці, і Маруся, все ще держачи ся за його руку, увійшла тож у гетьманський покій.

Окраси в сьому покою не було особливої нїякої: такі-ж самі білі стіни, такі-ж самі липові лави, як і в звичайній козацькій хаті, тільки чимало ріжної та коштовної зброї і по стїнах ви-сїло, і по кутках стояло; на столї лежав бунчук і папери.

Гетьнанські жупани висїли на кілках і шитво на них блищало. Лі́жко стояло якесь неприступне для сну і одпочинку, і всунута з узголовя по-душка ясно та конечне промовляла про те, в якій горячці і муці була голова, що не на довго схиляла ся до неї.

— Прошу садовити ся, — промовив пан гетьман.

I сам сїв і втопив огняні очи у сїчовика. Усе його тіло видимо тремтіло, ніби він здер-жував себе і ся уздечка докучала йому та дразнила його.

- Вибач, пане гетьмане, - одказав йому сїчовик — ось бачиш, у мене поводатирь шалень-кий, втомив ся — аж вів'яв; треба б одпочити їй, бідненькій...

Пан гетьман устав і стягнувши з пайблизчого кілочка пишного жупана, кинув його сїчовикови. Потому очи його впали на персидський килии, що укривав великого ослона; він здер його одним рухом і тож кинув сїчовикови, нетерпляче стежачи. як він пеклував ся про поводатиря.

Жадній няньці не стати в рівень із січовиком у швидкости та моторности, в якою він простелив персидський килим на лавцї, хитро учинивши узголів'я бев подушки; та й яка нянька могла б бережнійше і ніжнійше підняти Марусю та пбали-

війше, ласкавійше положити на постіль і укрити пишним гетьманським жупаном?

З якою втіхою втомлене тіло доторкнуло ся до сього ліжка, споряженою вірною та певною рукою!

Але спати дівчина не могла; сон її вовсім не брав.

Вона навіть не дрімала; впід рясних зборів гетьманського жупана очи її мимохіть та непереможно приковували до себе два бесїдники, і вона стежила ними за найменьшим їх рухом, ловила найкоротший вираз їх облич.

Вони сидїли за столом, оден проти одного і ясне сьвітло палахкотючої воскової сьвічки вповнї осьвічувало їх обличчя і постатї.

Що за могуча постать сїчовика! Сила, краса його сповняли серце дївчини якоюсь великою повагою та надїєю.

Але друга постать!

Душа її була повна жалощів та трепету, коли вона дивила ся в сї запалі очи, що понуро та неспокійно поблискували в під рясних брів, на невчасні зморшки, які порисували величпе та горде чоло, на усї слїди нищення од внутрішнього вогню — вогню, либонь невгасаємого, який палив безнастанно та невідступно.

Вони обидва стиха розмовляли. Дуже стиха та здержливо.

Вона довго прислухала ся до сеї розмови, як дослухують ся до далекого гомону моря.

Нарештї утома взяла своє, очи її одразу склепили ся і вона заснула.

1

#### XVI.

Маруся спала, як сплять на березї моря: і спиш, і чуєш, що кругом тебе грізна безодня і ловиш через сон її грізний ропіт, і хоч роїть ся в голові чимало свого, та невідступно ввижають ся безкраї филї сього моря, що колишеть ся та плеще.

Їй ввижав ся батьківський хутір, запашний вишневий садок, знайомі рідні обличчя, але все се якось чудно, не то щоб линяло, а краще мовити — тонуло в туманї, одсовувало ся у друге місце; на першому місці яскраво сяяли нові образи.

Нараз вона прокинула ся та хутко підвела ся на свойому ліжку.

Сїчовик сидїв як перше обперши ся об стіл і як перше його очі палали, як дві ясні ворі, слїпучо, спокійно і рівно, як справжнє сьвітило.

Пан гетьман стояв посеред хати. Знати було, що він зірвав ся в місця в той саме мент, коли його вразив страшний біль, зірвав ся і зупинив ся, немов оголомшений влучним ударом.

У пана гетьмана тож палали очи, але палали инакше; болїсно умлївало серце, чуючи, що з сих очей готові от-от линути розпучливі пекучі сльови. Горде чоло побілїло від тяжкої муки та мордування і часті вморшки на ньому здавало ся, видимо рисували ся все глибше та глибше.

— Чи плакав би слїпий, як би стежку бачив! — промовив він нарешті. — А час минає! час минає! А згоди нема! підмоги нема! Я знаю, я посунув ся в воду, не спитавши броду, знаю! Та й ви до щасливого берега не допливете!! Бачу я, який конець буде!

Голос йому урвав ся.

Сїчовик мовчав і тільки пильно дивив ся на пана готьмана.

Пан гетьман почав внову:

: — То ви так уже й рахували, що я на Юдині гроші спокушу ся, га? Добрі люде! добрі люде! Ви...

— Ilane гетьмане!— з шанобою перебив його сїчовик — дозвольте вашій милостї байку оповісти.

— Кажя!

٩.

— Жили — були собі дві добрі собаки...

- Знаю, знаю, знаю!

Пан готьман упав на ослін коло столу, протягнув руки на стіл і припав до них головою.

Обличчя його не видно було, але по одному вже схилу шиї, що не вміла згинати ся, можна було відгадати, яка-то тяжка буває гетьманська шапка.

Так він не рушав ся кілька хвилин.

Січовик, що все так само пильно та уважно дивив ся на нього своїми воряними очима, здавало ся, не вважав за потрібне звертати ся до бесідника з якими будь питавнями, поясненнями чи речами.

Нарештї пан гетьнан підвів голову.

— Так що ж менї, по вашому, нести вам повинну голову, га?

Голос його був здержливий, але в ньому чути було глибоку їдку гіркість; блїде обличчя помалу якось корчило ся.

— А ии-ж присягали, пане гетьмане, сю голову нашу нести, куди треба, за рідний край. Не в нашій голові тут сила.

Цан гетьман швидко встав, пройшов ся по сьвітлиці, як одраву схоплюють ся та кружляють ранепі вьвірі, підійшов до вікна, поглянув у тьму запашної, тихої та теплої ночи, на безлїч сяючих зір і знову сїв за стіл.

Настала довго мовчанка і так стало тихо, що Маруся чула, як било ся їй серце.

Нарештї пан гетьман знову устав, підійшов до полички в кутку, узяв звідти каламар, перо та папір, перепїс на стіл, розклав нїби до писання і знову відійшов до вікна, знову глянув у запашну тьму теплої ночи, на искряві зорі і звідти промовив глухо, немов за горло його стискала залїзна рука.

- Я йону напишу усе, що треба.

— Добре діло, — одказав на се січовик.

Знов на кілька хвилин настала мовчанка.

Тим часом очи сїчовика зустріли ся з очима Марусі і він ласкавим кивом голови та усьмішкою дав їй врозуміти, щоб вона постарала ся знову заснути і відпочити.

Але вона на одвіт вказала на пана гетьмана.

Він врозумів, що її мучить, і знову одказав їй заспокоюючим знаком.

Пан готьман підійшов до стола і почав писати.

Важний мабуть був сей лист і тяжко йому було писати.

Коли він був уже скінчений, пан гетьман подав його сїчовикови.

— Прочитай! — промовив він.

Січовик прочитав написаний аркушик, вложив його і узявши свою бандуристську шапку, бережно васунув його під підкладку у шапці.

- Коли-ж доставиш ? - спитав пан гетьнан.

— Як тільки донесе мене Бог та добра доля, то й доставлю, — одказав січовик.

Сказавши се він устав.

— Ідеш? — спитав пан гетьман.

 Іду, пане гетьмане; щасливо вам оставать ся.

Маруся в один мент стала теж на рівні ноги.

— Мене не покинеш? — спитала вона.

— Нї, не покину, — одказав їй сїчовик, злегенька схиливши до неї своє смагляве обличчя. -- А як втомила ся, то на руках понесу.

Маруся вхопила його за руку.

— Бю чолом панови гетьманови, — сказав сїчовик, низенько уклонившись.

— Він продасть нас! — глухо промовив пан готьман.

— Милостивий Бог не дасть — поросна свиня не ззїсть ! — одказав сїчовик.

— З ним не можна по правді! — покрикнув пан гетьман — не можна...

— Байдуже, пане гетьмане, байдуже: де не хватає вовчої шкури, там ми наставимо лиса, промовив сїчовик; — бувайте здорові та нас дожидайте. Ходїмо, Марусю малая.

Вони вийшли із гетьманської сьвітлиці і рушили знову до міської застави.

Скрівь по вулицях було тихо та темно; вишневі садочки мягко білїли ся; десь глухо дзюрчала вода.

Ступивши кілька кроків Маруся оглянула ся на гетьманську хату.

В одчиняних дверях, у які вони тільки що вийшли, стояв пан гетьман і дивив ся їм у слїд.

В неясному сьвітлї мерехтячих вір ледви виднїла його постать, але й сей неясний обрис був так сповнений виразом муки, що в Марусї серце боляче забило ся.

— Утомила ся, Марусю? — спитав сїчовик, пробіраючись по крутих заулках. — Нї, — одказала вона. — Менї добре йти. Далеко можу, куди хочеш !,. Ми далеко підемо? — Лалеко.

Якийсь час вони йшли мовчки. Равів два чи три попадались їм на зустріч, то переганяли їх чигиринські городяне — усе дужі, міцні люде, що неначе мимохіть тільки повирали на них і потому йшли далї своєю дорогою.

Віля вастави підвів ся в землї якийсь велетень, із вусами мало не в аршин і повстав перед бандуристом немов дзвінниця.

— Куди Бог провадить, ласкавий пане бандуристе? — спитав він.

Туди, де добрі люде, шановний вемляче.
 Ну, а як повстрічають ся лихі, пане бандуристе?

- Як вовка бояти ся, то у ліс по ягоди не ходити, земляче.

— Як би я був козак дужий, пане бандуристе, я-б уклонив ся тобі і попросив би... та я несьміливий козак!

Маруся хотіла краще приглянути ся до сього "несьміливого", але голова його була так од неї високо, що вона примогла побачити лише навислі, немов снопи сьвіжої степової трави, вуса.

— Байдуже, насьміль ся, — одкавав бандурист.

— Заспівай-но мені яку думу.

— Добре.

Бандурист тихенько ваграв на бандурі і тихо васпівав :

> Ой послухайте, ой повидайте, Що на Вкраїні постало: Під могилою, під Сорокою, Множество Ляхів пропало.

Коли спів затих, "несьміливий" козак одійтов на бік, а бандурист із Марусею вільно вийшли за заставу.

Дорога звивала ся далеко - далеко чорною гадюкою по мягкому, густому муравнику. В чигиринських садках щебетали соловії.

## XVII.

Як раз через два тижнї після побачення з паном гетьманом, тихого чудового вечера старий бандурист зі своїм поводатирем не швидко наближали ся до спаленого села.

Видно було, що сї подорожні не ба́лували себе злишнїм спочивком: вапалі очи блищали якимсь гарячковим вогнем на запорошених, засмалених обличчях; губи пересохли і порепали ся.

Проте вони йшли жваво та спокійно собі балакали. Ані душеньки не встріли вони по дорозі; скрізь мовчанка, тиша.

Просто перед ними чорніли обгорілі хати та садочки, вдалека курили ся села та хутори.

Минувши спалену вулицю, на якій уже подекуди зеленїли ся плями сьвіжого оксамитного моріжку, вони навернули до розваленої засьміченої криниці.

— Любо напити ся сьвіжої криничної водицї! — сказав бандурист.

Сказавши се він устромив руку в глибоку торбу, що висіла у нього через плече, добув звідти деревляного ковша, розігнав головешки, що пливали поверх води, зачерпнув і подав свойому поводатиреви з такою дружною усьмішкою, яка ясно покавувала, що він своїм поводатирем задоволений і щасливий вповну.

— Милости просимо, Марусто I — сказав він. — Спасибі, одказала Маруся.

I її усьмішка тож ясно показувала, що й вона задоволена і щаслива своїм сопутником.

Вона припала смажними вустами до ковша з холодною водою; але утоляючи спрагу, вона робила се якось невважливо і очи її неспокійно, сумно та жаденно оглядали розвалену криницю і в глибинї її устеляну головешками водяну поверхню.

Нараз вона скрикнула:

— A !

Скрикнула вона так, немов знайшла нарешті те, чого так болїсно дожидала. Обличчя її спалахнуло, очи засяяли, стали вогкі і звернули ся до сопутника.

Погляд, що ввернув на неї сопутник, почувши її вигук, був не допитливий, а скорійш погляд жартівливого тріумфу, яким нагадують забудькам-дітям про їх нову помилку, хоч вони не один раз ручили ся за себе.

— Ох, як голосно ахнула! — промовив він. — Мабуть, дуже смачна кринична водиця, Марусю?

Маруся знову спалахнула, але вже очи її не засяяли, а одразу погасли, брови вдвинули ся і охмарене обличя ясно промовляло:

- Знову я не видержала!

— Ну, що в воза впало — то пропало, сказав бандурист. — Кинемо лихом об вемлю! Ще не всї наші чайки потонули! Марусю, годї! Не запечатуй свого серденька, не топи очей в землю, не стулюй устоньків! Не має кому ні підслухувати, ні підглядати тут на пожарищі. Сядемо, підкрепимо ся, а підкрепивши ся — далї потягнемо. Із торби добув він окраєць хліба, кілька сьвіжих огірків, торбинку в сілю, і подорожні увяли ся підвечіркувати.

Що-ж ваставило радісно скрикнути Марусю, ніби вона одразу знайшла скарб. якого і сподівала ся, і ні?

Нїчого не видно було коло розваленої, обгорілої криниці окрім перегорілих на вугілля головешок.

Хиба от тільки впадає в очи сьвіжа плетениця із барвінку, що разом із осмаленими головешками кружає на сколочений воді.

Справці, як попала ся сюди сьвіжа плетениця ?.

Бандурист та його поводатирь або сього не знають, або се для них вовсім не цікаве, бо вони ведуть ровмову про місто Батурин і ні одним словом не згадують про барвінок.

Підвечірок скінчив ся.

— Що, Марусю, спочила? — питає бандурист.

- Спочила ! спочила ! - голосно одкавує Маруся.

I от вона вже на рівних ногах і перекинула подорожню торбину через плече і дивить ся на свого сопутника блискучими очнма.

Перед тим як мали одійти звідти, де одпочивали, її сопутник опускає свою старечу патерицю в кирницю і витягає звідти сьвіжу плетеницю з барвінку.

— Mapycio! — каже він — дуже гарний буде вінок!

Маруся хапає подану їй зелень, струшує з неї воду і хутко обвиває нею свою голову. — О, вінок чудовий! — мовить вона.

I знов бандурист із поводирем так само жваво і спокійно мандрують далі.

— Тепер уже недалеко, — говорить бандурист; — не вспіє вазоріти перша зірка, як ми вже побачимо могилу Надднїпрянку.

I справді: не вспіла ще показати ся в небі перша зірка, як вони вже угляділи сю могилу.

Сонце вже зайшло і наступила вечірня імла, але імла особлива, якась золотописно-вишнева. Молоденькі деревця, густі кущі та висока трава, якими поросла могила, здавало ся тихо палали; кожда гиллячка, кожна билинка вирізувала ся до того виравно на обрії, що очам ставало якось тяжко на них глядїти.

Чорний обломаний хрест був осьвічений так мягко, що здавав ся оксамитним, а птиці, що мріяли в високости, піби через якісь чари ставали веселчаними, а з веселчаних знову темними і потім знову веселчаними, як в який бік летіли.

З могили видно було Днїпро.

Він здавав ся звідси величезною повідю дулевини. По тім боці знімали ся лісисті гори в низу геть чорні, а з верху неначе обсипані волотистим вогнем.

Доходив ропіт води в низу і голосне шорошіння очерету; навкруги чути було дивну сьвіжість; в ряди-годи в одностайній тиші розкочувало ся кигикання чайки і сама вона мигнула над рікою ледви примітною точкою.

— От тут **н**и сядемо та заспіваємо, — сказав бандурист.

> "Та все пани, та все дуки, Позаїдали наші поля, луги, луки !"

покотило ся над водами, грімнуло по щілинах і відгукнуло ся далеко ва горами. Скінчивши пісню бандурист кілька хвилин перебирав струни бандури, тим часом як зіркі очи його непорушно були втоплені в Днїпро.

Маруся тож з очей не випускала ріки.

Нараз десь неподалеку, в очеретах, кигикнула чайка.

Очи бандуриста блиснули яснійше і внова залунав пад рікою спів:

> "Та не має гірше так нікому, Як бурлаці молодому! Гей. гей. як бурлаці молодому!

```
Що бурлака робить-заробляє,
Аж піт очи заливає!
```

Гей, гей, аж піт очи заливає!

Знову недалеко в очеретах кигикнула чайка.

"Аж піт очи заливає, А хавяїн нарікає, Гей, гей, а хазяїн нарікає!

А хазяїн нарікає,

А хазяйка в вічі лае,

Гей, гей, а хазяйка в вічі лає!

З того боку, де кигикала чайка, в комишів виплив узенький човник і ледве одрізняючись од темної води, швидко совгав ся по ній, прямуючи до маленької затоки, споряженої самою природою як раз проти могили Надднїпрянки.

Вдививши ся пильно можна було розглядіти неясні обриси пловця чи, краще мовити, його високої шапки.

Але й не бачивши пловця, можна було певно сказати, що рука в нього дужа та влучна.

Ся рука обходилась із веслом, як із іграшкою. Човник летїв по водї, як легенька пушинка по вітру.

- Ну, Марусю, — сказав бандурист пора наш до берега. Не розбіраючи дороги, — тут, правда, не було протоптаних стежок — вони хутко спустили ся в могили, обігнули каменястий, крутий виступ берега і опинили ся у ниву, коло самої ріки, що тихо плескала ся у побережні трави та облямовувала їх вузенькою смужкою білої піни.

— Эдорові були й Богови милі! — привитав їх ласкавий знайомий голос.

Легенький човник витягнуто на побережній пісок, а коло човника, обперши ся підборіддям об весло, стояв добродушний хуторянин, пан Книш.

— Бемо чолом! одказав бандурист, здіймаючи шапку.

--- А́що, дївчинко? Як живеш --- можеш? ---спитав пан Книш, пильно вдивляючи ся в Марусю своїми ясними соколиними очима.

— Гаразд — одказала Маруся. Та коли-б вона сього й не одказала, він легко міг би відгадати одвіт із кожної жилки її живого личка.

Одначе, як людина, що звикла не покладати ся на один, хоча-б найяснійший доказ, він не вадовольняючись сьвідоцтвом обличчя Марусї, усьміхаючись і гладячи її по головці, скинув бистрини, але наскрізь пронизливими очима на її сопутника.

Той в сей мент дивив ся усьміхаючи ся на Марусю. Панови Книшови шабуть ся усьмішка здала ся доволї виразною, бо він перестав ски-дати на них очима і звернув їх на Днїпро.

— Скоро попливемо? — спитав бандурист.

— А от зараз. Гарно буде плисти, тихо... Тихо так, що анї шелесне... Як би не сьвіжість од води, то душно було-б.

Було знати в обличчя і голосу пана Книша, що він залюбки тішив ся сею тишою і слова несамохіть зривали ся в його уст, як се буває, коли чоловіка усього причарувало якесь чуттє.

Нараз кигикнула чайка, немов десь із-ва плечей пана Книша.

Зараз же вдалека, в того берега, донеслось на одвіт таке саме кигиканнє.

- Пара обвиваєть ся! - вауважив бандурист.

— О, сї птахи дуже чуткі!— одказав пан Книш, садовлячись у човен.— Сїдай, дївчино, додав він, звертаючись до Марусї і простягаючи до неї руку.

— Де друге весло? — спитав бандурист, ускочивши так легко і зручно у човен, що човен навіть не схибнув ся.

— В човні, на споді ! одчалюй !

Човен хутко ізсунув ся на воду і помчав по темному Днїпрови.

## XVIII.

Дуже красно плисти великою рікою літньої теплої ночи!

Зорі блищать над вами і зорі блищать під вами, у горі пливе місяць і в низу пливе місяць.

— О там береги! — думаєте ви, вдивляючись у темні риси? Он там неодмінно росте сосна, бо отсе зараз повіяло звідти смолистим запахом, а он там, певно, безлїч квіток, бо подув теплий вітер і немов кинув вам у лице цїлий, тільки що набраний, обризканий нічною росою букет. - Ну, що нового? спитав бандурист.

— Не багаго, — одказав пан Книш, правлячи веслом.

— А скільки небагато?

— Та так, що й малій дитинї двома пальченятами ухопити нема чого.

— Що-ж, він дома?

— Дона, каплуни смажить, ненажерливих гостей сподіваєть ся.

- Ну, коли каплуни смажить, значить, щось надумав: дармо втрачати ся не буде, не такий господар!

- А хто його розбере, що він там замишляє: у нього гадок, як у пса стежок!

- Ну, та вже в сьвячене місце не вскочить ; хиба що незнарошиа.

--- Певно. А той!

— Е! Як би усї такі були як той, дак іще-б можна людям на сьвіті жити. То — людина. У нього душа, як піде до неба коржі з маком їсти, то не буде жалїти ся, що у пиї жила!

- Написав?

-- Написав. А не легко було йому писати! Так його усього й корчило, як березову кору в огні?

— Половину діла зроблено, і за те хвалити Бога. Сей охочий таки крутити...

- Може зо мною не багато покрутить: я такий карась, що тріпав ся на гачку... Марусю, втонила ся, га? Лягай-но та одпочинь, га? А я тобі сказку розкажу.

— Се діло, — зауважив Книш. — Я не хочу спати, я посижу, — почала була Маруся.

Але дві дужі, зручні руки в один мент, одним махом, розстелили на споді лодки товсту

**М. ВОВЧОК. НАРОДНЇ ОПОВІДАНЯ. Т. ІП.** 

6

суконну свиту, підвели Марусю і бележно поклали на се ліжко.

— А я сказку розказуватиму, — в друге мовив сїчовик.

— У, роскіш ! — мовив Книш. — Горенько моє, що в мене усього-навсього двоє вухів: як би міг, ще-б десятків зо два позичив і всїма слухав би.

— Жив - був козак, — почав січовик; козак добрий, побожний, та тільки дурень. Він так із виду й байдуже, і з перших слів байдуже, а от зачерпни його глибче, дак така вже там дуровина, що иньші розумні козаки пянїли від неї, як од якого поганого зілля. От і надумав сей козак поставити собі хату. І каже він жінцї:

— Ну, жінко, здивую я тебе: таку хату вибудую, якої ще не бувало на сьвітї. І ставити її буду не так як люде.

— А як же? — питаєть ся жінка.

Він моргнув оттак оком: мовляв, не на такого наскочила, не проговорюсь! засьміяв ся і пішов у ліс руб...

— Гляньте, — нараз скрикнула тихенько Маруся — гляньте! І вона вказала вперед, у право.

Але Книш, що сидїв лицем туди, давно вже по трохи жмурив свої соколині очи, непаче вдивляючись та розпізнаючи знайомі речі.

Сїчовик, коли скрикнула Маруся, не ворухнув ся, а тільки спитав Книша:

— Що там?

— Вони, — одказав Книш.

На піскуватій косї, що неначе срібною стрічкою увіходила в темні, сяючі зорями води, стояли два чоловіки, у свитах та високих шапках, і либонь, дожидали ся човна, що плив до них. --- 83 ---

Хоч до пісковатої коси було ще доброї чверть верстви, то ті, що сгояли на ній так ясно і виразно вимальовувались у повітрі, що Маруся одразу впівнала внайомі постатї Семена Ворошила та Андрія Крука.

Що ближче допливав човен до піскуватої коси, тим яснійш можна було доглянути, що козаки, які дожидали когось, не веселі.

Андрій Крук стояв, обперши ся на свій кийок, та понуро дивив ся, не зводячи очей, на човен; Семен Ворошило міркував, видимо, про щось невеселе, і ліва рука його безнастанно робила такі рухи, якими звичайно люде виявляють свій гнів, оповідаючи про надії, приятелів або ворогів, які обманили їх.

Коли човен черкнув носом об косу, обидва козаки зняли шапки і промовили:

— Здорові були!

— Здорові були ! — одказали Книш та сїчовик.

Вони дивили ся кілька хвилин один на одного.

Обличчя сїчовика і Книша були спокійні, очи їх уважно встромлені в обох козаків, тай годі.

Обличчя козаків були значно похмурі, а очи не то щоб уникали зустрічі з прибулими приятелями, але якось або ровбігали ся, або ховали ся під насуплені брови.

— Човен сюди 6, до сього берега, — понуро проказав Семен Ворошило.

I мовивши се пильно узяв ся пособляти Книшови витягти човна.

— Марусю, — сказав Андрій Крук, виймаючи з за пазухи клуночок — ось мати тобі прислала.

I він подав їй посилку.

— Спасибі, — одказала Маруся — як вони там ? Усї вдорові ?

-- Усі вдорові. І байдуже, усе вийшло гаравд.

— А менії гостинця ніякого немає? — спитав січовик. — Коли принесли, то, будь ласка, давайте, а як ні — то так і кажіть.

— Були ми скрізь, — почав Андрій Крук: — та не так то воно все дїєть ся, як...

 — Ми ходячи коло тих ледачих пілпанків пару чобіт стоптали, — підхопив Семен Ворошило.
 — Сказано: не так й сами пани, як ті підпанки!

Човен лежав уже на піску і тепер усї четверо стояли один проти одного.

— Так дїло не вигоріло? — спитав сїчовик.

— Воно не те, щоб зовсім не вигоріло, і не те, щоб вигоріло, — одказав Семен Ворошило.

- Та чи бачили ви Самуся?

— Ні, Самуся не бачили.

-- Yomy?

- Та ми дожидали його, а він не прийшов.

— Чому-ж ви сами до нього не пішли?

— Та мп й думали були піти, а потому розсудили, що його не застанем, бо він, казали, у Київ поїхав.

— Так рада було без нього?

— Без нього.

— Таку раду і радою сором назвати, сказав Андрій Крук. — Прийшло сїм баб та сказали сїм рад, а иьнші сїми на колоди, поговорили про пригоди, табаки понюхали, ради послухали, тай до дому пішли !

— На чому-ж стали?

— А ні на чому не стали. "Подумаємо", кажуть; "ще, кажуть, треба подумати". — А довго будуть думати?

- В ту суботу знову раду вберуть.

— Ну, так от що, панове козацтво : ви, не дожидаючи сеї суботньої ради, потрудіть свої шановні ноги, обійдіть кого треба і скажіть, що коли на призначений час не буде все справно, то діло пропаде. А коли тепер діло пропаде, то нехай уже на нас не покладають ся.

Нї Андрій Крук, ні Семен Ворошило нічого на се пе одказали, може тому, що саме в ту мить почали вапалювати свої люльки.

Люльки, одначе, чомусь довше як звичайно запалювали ся. Нарешті, як уже дим пішов клубком, Семен Ворошило промовив:

- Воно може-б і лучче, як би підождати звісток од Бруя та од Попика... Може-б воно певніщ... Вже більше ждали... Вже можна-б заждати малий часок...

— Так, воно справді буває, що поспішиш, та людей тільки насьмішиш, — зауважив Андрій Крук, застеливши себе цілою хмарою диму.

— Скорі діла під лавкою лежать, — додав Семен Вэрошило.

— Воно, певно, усяко буває, — одказав сїчовик.

— Як би тоді не послухали вашого первохода, та не поспішали, то от тепер може-б і не пошили ся в дурні, — сказав Андрій Крук.

— А по мойому дурному розуму, дак ви тим то й пошили ся, як ви кажете, в нерозумні, що ви й тодї вибірали ся, як паничі за море утят полювати.

Поки вела ся ся розмова, Книш, не упускаючи й слова в неї, назбирав сухого очерету, розпалив огнище і миттю наготовив усе що треба, щоб зварити кулїш.

Кілька хвилин тягла ся мовчанка.

Потому січовик, як звичайно, спокійно спитав.

— Так на чому ж ви станете, панове козацтво? Однесете мій уклін кому треба, чи ні?

— Та чому-ж, се можна, — одказав Андрій Крук.

— Се можна, — мовив й собі Семен Ворошило.

— Тільки от що, — сказав Андрій Крук — даремне ви так поганяєте...

— Пане Андрію, — одказав сїчовик — ми <sup>3</sup> вами, мабуть, не збалакаємо ся. У мене, як у тої <sup>3</sup>авзятої жінки, що чоловік її топив, та не навчив, що все буде стрижене, а не голене. Вкиньте мене в днїпрянський вир, а я, йшовши до дна, ще покажу вам пальцями ножицї.

— Лихо, тай годї ! — промовив, нїби про себе, Семен Ворошило.

— А що, скоро кулїшом почастуєш? — спитав сїчовик Книша.

— Закипає. Садовіть ся, та беріть ложки. Всї повсїдали кругом каванка.

— Що, Марусю, така журлива сидиш? — спитав січовик.

— Натомилась, мабуть, — сказав Андрій Крук.

— Нї, — одказала Маруся — я не втомила ся.

— Заскучала за своїми, — сказав Семен Ворошило.

— Нї, одказала Маруся — я не скучаю.

— Очи її одначе, трівожні та сумні, були звернені на сїчовика.

-- А от я її розвеселю, спробую, — сказав січовик. — Хочеш, Марусю, я тобі ще казку розкажу, га? Хочеш?

— Хочу, — одкавала Маруся.

— Ну, слухай. Я тобі розкажу, як рак но воду ходив! Жив був рак. Чудесний рак. І лучило ся так, що вся вода геть висхла коло його хати і треба, хоч умирай, добути води.

От рак сидить тай каже:

--- Кого послати по воду? Кого послати по воду?

— Милости просимо, кулїш готовий, — промовив Книш.

Усї взяли ся до вечері.

— Такий куліш, друже, що хоч би й турецькій цариці, дак і вона-б із пальчиками його з'їла, — сказав січовик, закладаючи вуса за вуха.

— Добрий кулїш, — ствердив Андрій Крук.

— Коли догодив вам, панове, — видно, доля ще служить, — сказав Книш.

— Ну, ог довго так рак думав, — оповідав сїчовик — кого 6 се по воду йому послати, і все нікого не вибере: той, думав він, дороги не знає, а отсей хоч і знає, так не певен; один не жонатий, дак чого доброго, застрягне десь дорогою; другий до церкви рідко ходить, так хто його знає, як із ним і заходити; пятий малосилий, у десятого вітер у голові, куди не кинь — то все клин.

— Піду сам! — поклав рак.

Взяв посудину тай пішов.

Йшов, йшов, йшов... Іде та все лютує:

— Чого се я так біжу! От збили мене з пантелику вражі приятелї! Не буде пуття!

— Як би до сього кулїшу та ще перцю! — сказав Семен Ворошило.

— Добре було-б перцю! — згодив ся Андрій Крук.

-- I ходив рак сїм літ по воду, -- опові-

дав далі січовик — на восьмий прийшов, почав перелазити через хатній поріг тай розілляв.

— Е, бідолашній! — сказав Книш.

Розілляв тай каже :

- От так чорт скору роботу бере!

Маруся ровсьияла ся, Книш тож, але Андрій Крук та Семен Ворошило сиділи так звичайно, як силять тільки засватані попівни.

— Еге! місяць уже куди забрав ся! — сказав Книш. — Пора!

Усї встали.

- Оттаке, значить, остание ваше слово? спитав Андрій Крук січовика.

- Таке.

— Типчасом прощавайте.

— Шасливо.

- А як що там у нас постановлять, кому выстку дати?

— А от Книшеви.

. — Добре. Щасливо. — Спасибі.

Човен хутко одчалив, помчав по темному Днїпру і піскувата мілина, з чорними постатями і погасаючим огнищем, скоро сховали ся з очей.

### XIX.

Через три диї після розказаної попереду плавби Диїпром була недїля і в городї Гадячі глухо гули старі дзвони, скликаючи городян на ваутреню.

Ледви тільки почало сьвітати, і город Гадяч із усїма своїми вузенькими улицями, низенькими будинками та густими садками видавав ся немов повитий легеньким туманом. Навіть постатї, що надходили від сходу до собора, і ті здавали ся наче оповиті туманом.

Проте не вважаючи на сю досьвітню імлу, все таки легко було розпізнати і по ходї, і по всій поставі, що тут здебільше люде військові.

На передодні йшов дощ, тепер повітрє було вогке і скрізь тиша найповнійша.

Така тиша, що здалека було чути кроки на мокрих вулицях та ваулках; нога, що ступила необережно в калюжу, голосно хлюпала і краплі, спадаючи в садової листви, капали так виразно, що їх можна було лічити.

У церковному притворі й на цвинтарі, що надзвичайно похожий був на садок, бо тут не тільки цвила калина, черемха, бувина, шипшина, рожі, дерен, білі, жовті і рожеві акациї, але в достатку росло яблунь, груш, слив, черешень, а соковита, аксамітна мягка трава рябіла од усяких садових квіток та зїлля; зібрало ся вже чимало православних і дожидаючи утренї, балакали проміж собою про всякі сьвітові справи.

Знайомий читачам бандурист зі своєю поводатиркою тож був тут. Він сидів на долішньому ступені на сходах церковного ґанку і поучаючим, трохи протяглим голосом оповідав козакам та козачкам, що усіли ся коло нього вище та нижче на сходах та стояли перед ним півкругом, як та які митарства повинна перейти душа для того, щоб попасти у царство небесне.

Скінчивши оповіданнє про осганиє митарство і важко зітхнувши, що й собі вчинила більшість слухачів, бандурист поринув на кілька хвилин у благочестивий роздум і замислено поводив очима навкруги себе по предметах, що починали потроху виступати із пітьми.

Одностайну тишу перервали два прибулі молоді козаки, в незвичайно довгими вусами, незвичайно тонким і гнучким станом, якісь особливо

2

чепурні га жваві, як звичайно ті, що бувають на численних зборах, гучних бенкетах та всяких таких парадах.

— Здорові були! — сказали козаки і так хвацько скинули і знову накинули шапки, немов се тільки й чинили усе своє життя.

— А що пан гетьман, буде? — спитало гуртом кілька голосів.

— Буде, — одказали козаки.

Сї слова, промовлені дзвінкими та гучними голосами, немов збудили бандуриста з його благочестввих думок та гадок, і він, наче з жалем покидаючи гарний сьвіт, де витав думками, вважав обовязком своїм спустити ся й до інтересів иньших грішних.

— Поглянуть і мої очи на ясного пана гетьмана, — сказав він.

--- I гетьманша буде? --- спитала вертка, маленька, кругленька, схожа на вузлик, молодиця.

— I гетьманьша буде. — одказали козаки.

— А братчиха?

— Мабуть, і братчиха буде.

— А се хто така братчиха ? — спитав бандурист.

— Гетьманського братчика жінка, — одказало кілька голосів : — Мехтодіївна.

— Мехтоліївна? — мовив й собі бандурист. — В паших краях пічого про неї й не чутно. Що-ж вона в ласці, чи що, у пана гетьмана?

— Ще-б не в ласцї! – одказала схожа на вузлик молодиця.

— Вона тільки бровою моргне, так усе по її робить ся!

— Так у великій ласці? Буває, пошле Господь Бог таке щастє людям! — зауважив бандурист — буває!

Digitized by Google

- 90 --

— Та що се ви товкусте: "в ласці, в ласці!" обізвав ся старий, сивоволосий дід, якому очи блищали зпід кошлатих брів, як ясно осьвічені віконця з під розкуйовдженої соломяної стріхи. — Вона така, що нічиєї ласки не просить. Ви погляньте тільки на неї: пряма як стріла; знати, з роду пі разу ні перед ким спини не згинала і голови не схиляла!

— Що-ж, горда ? — спитав бандурист. — Приступу до неї немає ?

I тут таки додав поучаючим голосом :

— Гордість — гріх. Чоловік гордий, — як булька на водї: сьогодні надула ся, а завтра луснула!

— Яке там приступу немає! — одказала якась баба, висока, пряма, з блискучими, як два чорних алмази, очима: — та вона немов палюча іскра, де не з'явить ся, куди не впаде, так усе круг неї і спалахне!

— Підпэлила і пана гетьмана? — спитав бандурист, поблажливо міняючи поучаючий, для звичайних хибких грішних людей трохи тяжкий тон, на жартівливий.

— У неї й сирий дуб спалахне, — обіавав ся хтось, що сидїв тож на сходах церковного танку, але доволї далеко і не видно було його за рядами високих шапок та широких плечей. По голосу проте можна було напевно скавати, що озвала ся людина молода, міцна та дужа, бо голос сей дуже добре приміг би замінити старий соборний гадяцький дзвін, що лише шипів та свистїв.

— Що-ж, пан гетьман обдаровує її усякими дарами, атласами та оксамітами? — спитав бандурист. — Ходить убрапа вона так, як та краля?

— Її раз козак зустрів, дак попросив коня напоїти! — одказала баба з очима як алмази.

— Вона прибіраєть ся як проста молодиця, потвердив оден із чепурних козаків, з незвичайно довгими вусами, незвичайно тонким та гнучким станом; — їй хоч і старай ся, то нїяк не догодиш, бо вона все сама вміє і все сама робить. Вона нїяких подарунків не приймає.

- А чоловік її що за пан? --- спитав бандурист.

— Байдуже, з виду пан як пан.

- I живуть ніж собою дружно?

— Дружно.

— Він хоч із виду й байдуже, а тонка штука, — сказав підстаркуватий козак, що стояв коло бандуриста, обперши ся на свого кийка; козак і сам був із виду хоч і байдуже, а тож тонка штука.

— А що то у вас коло Гадяча за пани бородаті гуляють? — спитав бандурист. — Учора, як надходили ии до міста, так зустріли двох такі вельможні та горді, сама пиха! Очи так наскоси́ та зашморгом, носи до гори, губа спідня на сяжінь вперед...

Се московські пани, гості пана гетьмана,
 пояснив молодий гетьманський козак.

— Тенер уже пороз'ївдили ся, — зауважив його товариш; — а попереду їх іще більш у нас гостювало.

- Поров'їздились? Чого ж се так?

— Та хто його внає, якось воно тепер не те, що було равійш. Пан гетьман і частує їх, і ласкаві речи мовить, а все не те. Чутно, й останні поїдуть.

Наступила мовчанка і тягла ся кілька хвилин. Чути було ходу на улицях і як падали дощові краплі в садової листви. Зоря розсьвітала. Все ставало яснійше, виступало з темряви, прибірало свої правдиві обриси, немов хто помалу піднімав імлисте накривало.

З права почула ся повільна, мірна, певна хода; між деревом появила ся висока, огрядна постать у темній рясї, простуючи до церковних дверей.

— Отець Михаіл! Отець Михаіл! — пронесло ся між людом; хто сидїв, підвів ся зі свого місця, хто стояв, обпершись на кийки, випростав ся.

Отець Михаіл був, коли можна так мовити, надзвичайно мальовничий. Поважна постава, строго обличчя, але з лагідним та ласкавим виравом, сива, хвиляста, подібна до водоспаду борода, спокійні рухи, пронизуваті, ясні і заразом зовсїм лагідні, сяючі очи; все се становило ідеальний тип пастиря, яких лучаєть ся зустрічати частійш на картинах, ніж у життю.

З того, як його усї обступили, можна було помітити, як сильне шанували його парафіяне.

Бандурист тож пілійшов під благословеннє і підвів свойого поводатиря.

— Благословіть, батюшко, — сказав він; — ии в далеких країв, прийшли помолити ся в богоспасаєме місто Гадяч. Благословіть, батюшко, і поводатирку мою. Пильпуємо, батюшко, щоб жити по христіянськи, оден одному помагати. Я но в одної печи хлїба коштував, усього побачив на довгому віку, дак от можу її наставити на путь сьвітовий істинний, а в неї жвава молода сила, то вона мене, старого, де в гори зведе, де під геру піддержить... Треба помагати оден другому.

В сьвятому письмі сказано: "Носїть тягарі друг друга". Одною рукою вузлика не вавяжеш...

Отець Михаіл, який спокійно та лагідно пильно слухав речей балакучого бандуриста, на останньому його виразі не то щоб стрепенув ся сього не можна було напевно сказати — а якось особливо пильно зазирнув йому в очи.

— Еге. — повив далї балакучий бандурист -- сказано: одна головешка і в печі гасне, а купа і в полї курить ся.

Сьвітлі, ясні очи отця Михаіла все так само проникливо, пильно, лагідно, супокійно гляділи на бандуриста.

— Добре річці з притоками, добре хорошому воєводі з...

- Розумні речі говоришш, - перебив його спокійно отець Михаіл — усе добре на землї держить ся вгодою православних і кожец скільки снаги його й уміния, повинен пособляти ближньому. Здалека Бог привів до нас?

- Та мало не всю Україну перейшов, поки сюди достав ся.

 Трудно тепер по дорогах?
 Голому розбій не страшний, всюди проходили щасливо.

— А які жита́?

Отець Михаіл снитав се тим самим рівним, спокійним голосом, але якось особливо повільно та виразно.

— Такі жита, що хоч зеленими жати, то можна, — одказав мандрівний бандурист своїм звичайним, безжурпо - поучаючим тоном, що став ся, либонь у нього привичкою, але теж явось особливо виразно та повагом.

— Пан гетьман! Пан гетьман! — покрикнули чепурні козаки.

Усї звернули очи в той бік, звідки чути було, як торохтять колеса та тупотять баскі кові. Отець Михаіл увійшов до церкви.

Пан гетьман та панї гетьманьша мали вигляд значний, як і годить ся : атласи, оксаміти, золоті обручки та вишивки, дороге каміння та яскраві кольори як слід йшли у парі в опасистим виглядом, пихою, розложистою ходою та випещеним блїдим обличчям.

Вони велично, як два важкі човни, проплили на середину церкви, ласкаво киваючи головани на одвіт на поштиві низькі уклони простого люду.

Не вважаючи на сю величність, де хто, мабуть із тих, що ближче та краще знали пана гетьмана, доглядїли в ньому сим разом щось незвичайне.

— Пан гетьман сьогодня сумовитий! — мовив оден.

— Пав гетьман сьогоднї не веселий! сказав другий.

— Що се пан гетьман починає замислюва-тись? — запитав третій.

— Я його зустріла у четвер, їхала з ху-тора, — встряла малюсенька молодиця, похожа на вузлик — так він такий їхав, як хмара! Поводи попустив, голову схилив, а брови мало не перехрестили ся. І такий він був...

Але дальший онис перервала поява нових **двох** осіб.

— Братчиха ! братчиха ! — прошуміло кругом.

Бандурист звернув очи на братчиху.

Порівнаннє з палючою іскрою" було не лихе, а гадка, що ся, пряма як стріла, спина в роду ні перед ким не вгинала ся, що ся сьмілива голова віколи ні перед ким не схиляла ся, була, безперечно, дуже можлива.

Коли братчиха ступила на сходи церковного ганку, поводирка мандрівного бандуриста спинила її тихенько за широкий рукав сорочки.

— Панї, — мовила поводирка — хустку вгубили.

I подала їй червону хустку.

Висока ставна постать придержала ходу, обернулась, глянула на червону хустку, на дївчипу, що держала її, увяла хустку і скавала:

— Спасибі, дївчино.

Знати було, що перви в неї були міцні, що вона не здрігнеть ся од якої-будь несподїванки, не покрикие від жадного переляку або здивування, що темні, великі, глибокі як море очи просто глянуть на все і так само мало померкнуть або зажмурять ся, як ясні зорі, що осьвічують із високости грішну землю.

— Як тебе звуть, моя ясочко? — сиитала вона. — Ти, здаєть ся, не тутешня?

- Нї, я здалека.

— Здалека? Тим то така зморена! Звідкіля-ж ти?

— Де там їй пригадати усї села та хутори, які ми переходили, ласкава панї, — встряв бандурист. — Повидали ми усього: і доброго, і лихого, і правди, і кривди, тиняли ся по берегах і по болотах; ну, та дякувати Богови милосерному, видобулось таки на їзжаний шлях. Криво запрягли, та просто поїхали.

— Ну, й хвалити Бога, — одказала братчиха. — Ви приходьте на гетьманський двір, додала вона — пан гетьман та панї гетьманьша яюблять слухати божественні псальми. Повівши се вона зникла у дверях храму.

Коли вона вникла, тоді дуже примітно стало й пана-братчика, що стояв тут та уважно прислужав ся, про якого старий козак говорив, що він із виду байдуже, та тонка штука.

— Приходьте на гетьманський двір, — мовив й собі пан братчик.

Бандурист уклонив ся низенько й одповів: — Спасибі ласкавому панови за ласку. — Після одправи зарав прийдемо.

З середини собора уже доносив ся спокійний дужий голос отця Михаіла, вапахло ладаном, грімнув хор голосистих півчих.

Заутреня начала ся і усї разом сунули в старий соборний будинок, чоркаючи ліктями та плечима численних чортів, що підкладали вугілля під грішників та грішниць, які пручали ся; розявивши роти і вирячивши очи, у вогні і таким робом наглядно представляли страшну будучність тих хибких смертних, що не мають снаги стати навпроти сьвітовій спокусі.

# XX.

•

День був душний та жаркий, не вважаючи на те, що краплі учораннього, рясного дощу іскрили ся на траві і якась молода, чорнобрива козачка, розмовляючи в чорнобривим та молодим, як сама, козаком, що звірав їй, знати, якісь дуже для нього цікаві та важні речі, нараз обсппала свого розмовника дощом тенлих, чистих, блискучих крапель, непомітно струхнувши густолисту, розквітлу гилку старої, із широким наметом калини, під якою вони стояли.

**М. ВОВЧОК. НАРОДНЇ ОПОВІДАНЯ.** Т. Ш.

Сполоханий козак підскочив із незвичайною вього прудкістю, як на його поважний та пля рішучий вигляд, який мало передтии його обличчя, а лукава красуня голосно зареготала ся, обтираючи вишивании рукавои білої як сніг сорочки сьвіжу щоку, на яку то ж попали бризки.

Гадяцькі вулиці в далека були схожі на чорні оксамітові стрічки, перехвачені по-де-куди блискучими обручками та оторочені яро-зеленою то-рочкою, вбливька — на розведений дощем чорно́зем, облямований густим мурігом та вимережаний поволї глибокими калюжами.

Безнастанно чути було, грюкання дверей, що одчиняли ся та зачиняли ся, і в повітрі далеко розносили ся на всякі голоси витання, якими зустрічали хлїбосольні господарі своїх сьвяточних гостей.

Не тільки сліпило сонце своїм волотим сяйвои, але сліпило й небо своєю ясною блакітю, черев що чорні хмари, що насовували ся в заходу, здавали ся ще чорнійші; береги їх вирізували ся ще гострійше.

— В ночі буде велика буря, — промовив пан гетьман.

I промовив се він із таким неспокобы ; заразом таке важке зітхання вихопило ся йому в грудей, що московський боярин із русявою бородою, що сидів напроти нього на рундуку, за столом, спитав:

– Пан гетьман, знати, боїть ся бурі? – Сила божа, а тому кожен христіянинин мусить трепетати, — одказав пан гетьман замислений.

— Господь милосерний, помилує! — мовив московський боярин із русявою бородою. — А хмари насовують ся великі!

--- Еге, великі, -- потвердив пан гетьман, поглянувши неуважно на темну смугу хмар, що хутко насовували ся на ясну блакіть неба.

Пан гетьман кожне слово вимовляв якось мляво, знехотя, часто проводив пальцями по чолу, неначе почував там нестерпимий біль; померхлі очи його звертали ся кулись у далечінь, на всьому його повному, гладкому обличчю, тай не тільки на обличчю, навіть на усій його важкій, товстій, постаті ходив відбиток якоїсь внутрішньої трівоги та утоми, — що була, можливо, наслідком згаданої трівоги, нестерпучої для розпещеного пана.

О скільки пан гетьман був илявий, неуважний та стурбований, о стільки його розмовник і гість, московський боярин із русявою бородою, був жвавий, вюнкий та безжурний. Важка, незграбна постать пана гетьмана здавалась іще важчою та незграбнійшою, коли порівняти її до його опасистої, але верткої та гнучної постатї; на пів заплющені очи папа гетьмана ще більш тьмянні та мертві коли поставити поруч із його очима, що розбігали ся на всі боки, допитливими, блискучими очима.

Коли він внову повторив, кинувши недбало свій блискучий погляд на хмари, що насовували ся і гладячи білою рукою свою русяву бороду: якось Господь помилує !" він немов виявляв сею фразою усю свою вдачу.

Можна було запевно сказати, що в ньому не забракие і бистрого меткого розуму і прозірливости на десятьох, але що над усїм сим панує безпечне "якось", що заправляє усїм иньшим.

Можна було йти на заклад, що перед тим як перебрати ся приміром, через провалля по тоненькій, хисткій жердці, він дуже добре тямитиме та

вважить усї наслїдки такої переправи, але струснувши кучерями, скаже: "якось, переберусь! і піде.

I не тільки в тому разї, коли щасливо перебереть ся, але навіть і тодї, коли потрощить костї, а голова останеть ся цїла, він знову з першою оказією так само струсне кучерями, так само скаже: "якось, переберусь" і так само безпечно піде.

— Усї ин люде грішні, — одказав пан гетьнан — і ніхто з нас не може сказати: сьогодні я не одержу ва гріхи свої належитої заплати!

Пан гетьман сказав се поучаючим голосом, яким звичайно мовлять ся такі речі, але в докторальности його зпати було скорійш дражливу трусливість вельможі, ніж скруху христіянина.

— Господь довго гріхи терпить, — одказав московський боярин, либонь уважаючи своїм обовязком при сих словах підвести свої блискучі жваві, очи, що розбігали ся на всї боки, до неба; але на пів дороги до сяющого етеру спустив він їх на стежку, що вила ся по широкому дворі, якою покволом паближав ся старий бандурист із засмаленою дївчиною, у вінку із сьвіжих квіток.

Очи пана гетьмана, що скоса втоплені були в бесїдника, ту ж мить звернули ся слідом ва його поглядом на стежку, і цивно вплинула на нього поява старого бандуриста : мляве байдуже обличчя одразу спалахнуло, пото́му поблідло і губи трохи затремтіли; він хутко провів рукою по чолу, заморгав і трівожно, допитливо глянув на московського боярина, немов жадаючи вичитати на його обличчі, чи не закрало ся йому в душу яке підозріннє.

Але обличчя московського боярина, на якону, до речі повити, читати можна було тільки в його боярського дозволу, цїчого не внявляло ся крім сеї порожної, нудної цікавости, яка посідає людий, що довго пробувають у глуші та на самоті, або посеред людей, що давним — давно їм вдовш, у поперек і наскрівь знані, що не мають для них ні найменьшої цікавости.

Не знайшовши в обличчі московського боярина нічого для себе значучого, дан гетьман спустив вії на свої руки, складені тим маніром, як їх вличайно складають духовні або дуже богомільні особи, що здавна навикли не тільки до молитви, але й до сценічної, коли можна так мовити, її прояви; в сьому стані обняли його, здавало ся; тяжкі думки та гадки, чи краще побожні міркування, що заносять ві сьвіта грішної дійсности в сьвіт горний, який побожна уява заселяє двокрилими янголами та херувимами, шестикрилими серафимами, чудесним блиском, чудовним сяйвом та райською музикою.

I так тяжко замислив ся пан гетьман, так увесь заніс ся в иньший, кращий сьвіт, що московський боярин мусів двічи повторити :

 Пане гетьване, – старці прийшли. Пане гетьване! прийшли старці.

Пан гетьман нарешті очуняв, обернув очи до прибулих старців, ласкаво нахилив свою вельможну голову в одвіт на їх низькі, мало не до самої землі поклони, покликав козака, що стояв за дверима, дожидаючи гетьманських наказів, і протяглим, добродушним голосом звелів почастувати прибулих.

— Чи дозволить ясновельножний пан гетьман заграти та васпівати старому бандуристові? поштиво спитав старий бандурист, за кожним словом або низенько кланяючись, або скидаючи таким нокірним поглядом, що вартей усякого низького поклона. Пан готьман ласкаво дозволив і запросив утомленого бандуриста до їжі.

Пан гетьман був навіть такий уважливий, що вказав білою вельможною рукою місце, де сісти, додавши:

- Тут не пече сонце.

Бандурист виявивши з належитою шанобою овою покірну вдячність за милостиву ласку ясновельможного пана гетьмана, сїв на вказаному місці, на сходах, у кутку рундука, і опинив ся геть у тінку; московському бояринови, який досить уважно розглядав ветхого старця, було видно тільки частину його сивої бороди, могуче плече, укрите старою та грубою, але білою, як сьвіжий сніг полотняною сорочкою, та передок величевного чобота, що виразно съвідчив про ненастанні подорожі і порошними, і болотяними шляхами; уся постать та обличчя його тільки миготіли порошними плямами крізь велену густу сїтку дрібнолистої старої груші, яка так низько розкинула ся над усім рундуком, що віти її черкали ся об поміст своєю блискучою веленю.

— Надїнь шапку, старче — сказав ласкавий пан гетьман.

Московський боярин, що немов машинально підвів був грушеву гілку, пустив її внову, тож нїби машинально, і звернув очи на дївчину, сопутницю старого бандуриста.

Московському бояринови було вигідно її розглядати: вона умістала ся як раз напроти, та ще до того соняшний промінь падав на неї з верху.

Бандура ваграла й почув ся спів.

"Ой раю пресьвітлий, ой раю прекрасний!" співав побожний старець.

З первими звуками указала ся вельможна нані гетьманша та пані братчиха, які тихенько примостили ся оддалеки і тож стали слухати величні співи псальмів.

Обидві жінки сиділи склавши руки, в одинаковій покірній поставі, зі спущеними до-долу очима, являючи із себе тип знатних невільниць; але мабуть ніколи дві особи одного полу та сливе однолітки не були так несхожі одна на другу.

Вродливе панське обличчя вельможної панї гетьманки мало на собі, яскраву печать довгого нуди та суму, що часто розвивають ся від роскішного пустого життя, і до того щось ніби непевність, що буває у дітей тоді, коли талановитий учитель уміло пояснить їм невровумілу лєкцію, яка до того вдавала ся невносна, але яка одраву стала цікава, — стан того дитячого, недосьвідного, незвиклого роздуму, що ще не сягає далї трівожного: "як же се?" "та невже!" "так ось як!" та турботу мирної доматорки, що несподівано пустила ся в незнану небезпешну путь.

Обличчя братчихи визначало ся спокоєм, але сей спокій можна було прирівняти до спокою жаркого літнього дня, що тоді був: усе цьвіте, пахне, дише тисячами живчиків, нема бурхання вітру, не чути гуркоту грому, не блискає блискавка, але ви знаєте що од разу може усе навкруги потьмити ся; може розгуляти ся така хуртовина та буря, яка богато де-чого внищить із цьвітучої краси.

"Ой раю пресьвітлий, ой раю прекрасний" співав старий бандурист.

— Дївчино, як тебе ввуть? — спитав московський боярин маленьку сопутницю сивоволосого бандуриста.

У московського боярина голос був взагалї мягкий, але тепер, коли він іще спустив його, мабуть щоб не заважати иньшим втішати ся співами псальмів, він став вовсім оксамітний; обличчя у московського боярина було взагалі привітне, але тепер, мабуть щоб піддати заохоти маленькій старчисї, яку він вшанував своїм боярським милостивим словом, воно обернуло ся ціле в ласкаву добродушність і немов говорило: "коли ти розумниця — дівчина, то вже в мене за медяниками діло не стане".

Не вважаючи на се, яспі очи дївчини звернули ся на московського боярина недовірливо; вона нічого не одказала на його ласкаве питаннє і либень, ані трохи не поласила ся на щедрі обіцянки, що давало їй його виразне обличчя.

Московський боярин поблажливо повторив сеоє милостиве питання.

— Як тебе ввуть, дївчино?

Дївчина спустила очи і одповіла :

— Марусею.

— Марусею? — промовив московський боярин, немов жадаючи сим висловити: "ну, коли Марусею, то й дуже добре; тобі журити ся нема чэго".

— Притомила ся, Марусю, ге? — тягнув він внову.

Маруся знову не одповіла, і він знову мусїв повторити своє питаннє, що одначе його ані трохи мабуть не гнівило, бо здобувши нарешті одвіт: "притомилась", він так само приязно спитав:

— Путь далека, га? Ви ввідкіля йдете?

I внову дика мужичка не одказала од разу, i знову так само незмінно милостиво та приязно він повторив:

— Далека путь? Ви звідкіля, га? — Не знаю. В той мент голос бандуриста вмовк; чула ся тільки :одна приємна, девінка пригравка на бандурі.

Пан гетьман, що досї весь був одданий слуханню божественної псальми, немов прокинув ся, підвів голову і очи його зустріли ся в очима вначного гостя.

— Душеспасительно послухати! — промовив пан гетьман, ніби про себе.

— Душесцасительно — ствердив значний гість.

Пото́ну, встаючи з місця і звертаючись до бандуриста, він спитав:

— А чи не знаєт ти, любий чоловіче, як співаєть ся вірша про розбійника придорожнього? — Ні, вельможний пане, не знаю такого, одказав бандурист. — От про поповича знаю, і про невольника знаю, і про вдову…

— Ти навчись про розбійника: хороша вірша! — перебив московський боярин. — Славні гуслі які у тебе! А дай-но, я ближче розглану! — Гаразд, вельможний цане, дивіть ся, —

одказав добродушний бандурист, подаючи бандуру бояринови.

Обертаючи в руках немудрий струмент, боярин сїв коло старого бандуриста, одним ступінем вище; знову сказав:

- Славні гуслі! Славні гуслі!

Вихваляючи гуслі, він дививсь одначе не на них, а просто в лице їх властителя,

Але властитель, хоч людина, внати по всьому надввичайно блага, ні трохи не змішав ся від нильного боярського погляду.

З належитою шанобою, але зовсїм свебідно поясняв він цїкавому бояринови устрій свого струмента; не тільки не виявляв охоти валишити в ве-

ликим гостем розмови, од якої часто мішаєть ся проста людина, але навіть захоплював ся; ваводив у свою річ зовсїм сторонні випадки, як із свого мандрівницького життя, так і в життя своїх товаришів — бандуристів.

- Ви не знасте Семена Бруя? — добродушно питав він. Невже не знасте? Оттакий височенний, чорнобривий дід, довга оттака носюра і сліпий на ліве око? Так таки ви його ніде й не встрічали? Дивно менї; його, куди 6 не пішов, скрізь встрінеш. Так не знасте його? І не чували про нього? Я його вдибав на тім тижні у Бобриках. "Е!" кажу, "біса тішиш, Семене?" А він, бачите, грає молодицям "Добру жінку". Він, добродію, завзятий чоловяга: на трьох був жонатий... Так от у нього бандура чудова! З такого дерева, добродію, ся бандура зроблена, що грає, що хоче. Сам, добродію, на свої отсї вуха чув (тут бандурист доторкнув ся до своїх ух), як Семен каже: "Заспіваю вам про Ярему" тиць! бандура грає про Голоту! Характерна бандура! Ії, кажуть, характерник робив. І вже в кого совість не чиста, той лучче і не підходь слухать — ославить на всю громаду! Так і почне вигравати: "ти злодій, ти чужих жінок зводиш, ти постів не додержуєш" — одно слово: що кому слід, тим і почастує.

— І тобі вигравала ся бандура, любявний чоловіче? — спитав боярин, що слухав бандуриста в ласкавою увагою.

— І менї вигравала, добродію.

- Що ж такеє тобі вона вигравала? Не бійсь: "Чоловік божий, правдолюбець перехожий!" Е?

— Ні, добродію, — зітхаючи з сердечною

скрухою одказав бандурист: ні! Я чоловік грішний. То було у пятницю прийшов я здалека, натомив ся, голодний такий, що мене зігнуло у три погибелі, і поплутав мене лихий... Поплутав, добродію! Захожу до шинку, випив чарку, озирнув ся — ковбаса лежить. І така ковбаса, добродію, що й не сказати! І дивить ся та ковбаса просто на мене — їй Богу, добродію, так от і дивить ся, так і дивить ся.... 1 чую, шепче менї: "Зїж, зїж, ів роду такої не коштував". Я туди, сюди — ні! чую, вже по губах мене мастить, так тихесенько, так, що живіт вамирає... І звів я, добродію. Сам не знаю, як звів, а ввів... І щож думали би ви? Тільки що я підійшов, Семенова бандура ну витинати: "ковбасу їв, ковіасу їв, ковбасу, ковбасу, ковбасу..."

— А як ти міркуєш, любязний чоловіче, коли в кого нема характерної бандури, так той вже й не довідаєть ся, що ти їв ковбасу, га? ласкаво жартуючи спитав боярин.

— В събятому Письмі сказано: "Нема такого тайного діла, щоб воно ранійш чи пізнійш не вийшло на яву, — одказав бандурист; — а всетаки, ии грішні (я не про вас се, добродію, говорю) доволі коїмо усяких потайних фіглів ! Иньший такий штукарь увесь вік свій такі хороми виводить, що нечистий в радощів тільки за живіт береть ся, а все шито та крито. Але, додав бандурист поучаючим голосом: коли не на сьому, то на тому сьвіті за всякий лихий вчинок віддаєть ся иллежита заплата !

— Платять иньшому й на сьому сьвіті, — вауважив боярин не так поучаючим, як значучим тоном.

Платять, добродію, платять, — одмовив бандурист не вначучим й трохи, але просто тим ва-

доволеним, урочистви тоном, яким кобожні люде пророкують кару поганам та грішникам.

- Платять, платять, - повторив боярин.

Боярина, гулящого та нудьгуючого, либонь дуже зацїкавив мандрівний бандурист; розмова з ним забавляла вередливого на свою ласку та гордуванне вельможу.

Пан готьман, сидячи, як перше, склавши руки, не представляв уже одначе людини, що витає в сьвіті горному — вовсїм навпаки: його, видавало ся, опанувала страшенна трівога, і в ряди годи, користуючись із того, що значний гість обернув ся до нього спиною, він кидав, немов шукаючи рятунку, перелякані погляди на пана братчика, що тихо вийшов тож на рундук та спокійно, либень, слухав розмови боярина в бандуристом і своїм спокоєм ніби промовляв панови гетьманови:

— Поки що байдуже, поки що ще годї лякати ся.

Побачимо, що далї буде.

Але ще частійш пан гетьман ввертав благаючі очи на панію братчиху і одержавши на свої десять розгублених поглядів один, що од разу вспокоював його, тихенько зітхав, тер лоба рукою та намагав ся виглядати, як подобає мужови високого етану.

Панї гетьманша, що видимо не розуміла, але інстиктивно почувала, що всїх потайки займає щось важне, що десь таїть ся поблизу небезпечність, якийсь час пильнувала за всїма, але пото́му, ніби признавши ся собі, що се пильнуванне марне, внову віддала ся покірним думкам та гадкам, і можна було думати, що вона вадрімала.

Не знати, чи довго ще протяглась би розмова боярина з мандрівним бандуристом, коли б пані братчиха не встала зі свого місця і проходячи у са\* док, не потурбувала боярина, що як раз усїв ся на доровї.

- Дозвольте пройти, - иовила пані братчиха, поштиво низенько уклоняючись. Боярин поспішно, миттю уступив ся, гарне

Боярин поспішно, миттю уступив ся, гарне обличчя його дуже замітно спалахнуло і він, немов захоплений вненацька чимось несподіваним, довго дивив ся у сяїд ставній постаті, що спокійно зникала в густій велені розцвилого саду. Пото́му він внову ввернув ся до банду-

Пото́му він знову звернув ся до бандуриста, але тільки поглянув на нього, і вже не вимовив й слова.

Меткого, бистрого, безжурного боярина од разу обняла притьмом якась турбота, але годі булоскавати, щоб турбота тільки тяжка, бо обличчя його не раз спалахало та радісно чогось одживало.

— А що, давно ти був у Чигирині? — спитав він бандуриста, звернувши на його обличчя той невиразний погляд, яким дивлять ся люде, що в повні заняті своїми справами і тільки машинально вимовляють які-будь не цікаві вже для них слова.

— Е, в Чигирин тенер трудно пробрати ся, добродію, — одмовив бандурист; — усюди військо, Ляхи, Татарва... По всіх шляхах так і движчать кулі.. кому сьвіт не милий, той хай тільки туди сунеть ся — його справі кінець. Я, признаю ся, вазнав тож страху чимало. Наслухавшись усяких таких оповідань про різню тамечка од одного земляка, Івана Дудника, іду тай міркую: "А що, коли на мене наскочить який нехрист?" коли се чую, земля гуде. Зирк, просто на мене жене щось чорне. А я йшов степовит шляхом, кругом тільки степ без краю. Бачу я, жене щось чорне, а *в*а ним друге, за ним трете, пяте, десяте — менї приви-

діла ся ціла орда. Ну, гадаю, прийшов мені кі-нець! А все-таки присяду у траві — може пром-чить мимо їх дідько. І лігма оттак на вемлі прочить мимо іх дідько. 1 лігна оттак на землі про-стяг ся тай лежу — не дишу, а сам думаю: "А ну, як розтопчуть? І от чую хропе щось коло самого мого правого вуха і траву смиче, та все ближче та ближче, ближче. Я так і завмер... Тільки я вймовив: "Господи! одпусти мої согрішення!" а мене як ірвоне щось за чуба! Я заревів на увесь степ... Що ж ви думаєте, добродію? Се якась клята телиця мені такого страху завдала і мало чуба не одгризла. З погорілих хуторів усю худобу вагнали у степ і худоба ся тут здичавіла. Телиці вачали гуляти, попобігали собі, тай почали пасти ся, а одна от мало не попасла ся моїм чубом... Зазнав страху я тодї! От уже правду кажуть, що у страха очи з яблука! Тай як його не злякаєщ ся, коли страшпо? І не хочеш, а зля-каєщ ся. І найсьмілявійші — сьміливі тільки до якого часу. От у мене був вемляк — він уже телкого часу. Ог у мене був вемляк — ви уже те-пер помер, царство йому небесне, місце спокійне, нехай його душечка там роскошує серед райських квіток та солодких медів! — і вемляк сей нічого на сьвіті не бояв ся. Тільки одного разу...

Тут боярин, що слухав усю попередню мову неуважно, перебив старого бандуриста. — Дівчина твоя втомила ся — промовив він.

— Втомила ся, добродію, — одмовив бандурист.

На тобі шажка, купи собі медяника, мовив боярин до дівчини.

Він подав їй кілька міляків.

- Чого ж ти не береш? Ти жива, чи камяна, га?

Дївчина сиділа увесь час так тихо та не-порушно, що її справді можна було вважати за

камяну, як би не її ясні очи та не живий, румя-нець, що ярко спалахнув на засмалених щічках.

— Дякуй, Марусю, лякуй панови, — сказав бандурист. — Вона в мене дурненька, несьмілива, добродію; ви ій вибачте...

Дякуй, Марусю, панови, дякуй! Маруся встала і уклонила ся. Але милостивий вельможа, що надгородив її щедрою милостинею, вже не бачив сього подячного поклова.

Неначе порушений якоюсь необоримою силою, він рушив до дверей у середні сьвітлиці. На порозі він, одначе, спинив ся, оглянув

ся на пана гетьмана, ясно доглядів на його обличчі той вирав, що буває у людини, яка нарешті увільнила ся од петлї, що її душила, добре врозумів сей вирав, ухопив ся рукою за одвірок, немов жадаючи вдержати ся сим штучним чином на своїй стійції, і на губах його з'явила ся усьмішка, що виразно промовляла:

— Ех ви! чи вам обморочити мене? Але в той мент із глибу саду доніс ся спів. Мягкий, низький голос співав української пісні:

Тиха вода береги понимає, Великий пан до мене прибуває. А у мене думу,

Як на морі шуму...

З первини звуками сього голосу боярські пальці, які вразу так міцно були вчепили ся ва одвірок, що геть побіліли, разом ослабли, розту-лили ся, на боярському обличчю промайнуло: "Загибай усе на сьвіті, а я упюсь сим хмелем!" і Трусонувши своїми пишними кучерями, боярин SHAR.

## XXI.

— Що, чи далеко ще йти? — спитала Маруся.

— Втомила ся, ясочко? — спитав січовик.

— Нї, не втомила ся. Я тільки хочу знати, чи далеко ще йти.

— Не далечко. Он, бачиш попереду управи, ліс? В тому лісі ми й спочинемо. Ти може втомила ся, га?

— Нї, нї, — далебі нї!

Але він усе-ж таки нахилив ся і заглянув нїжно та пестливо в заскалене личко.

— Не втомила ся? — повторив він. — А хто лукавить, знаєщ, що тому буде на тім сьвітї? Чи не доведеть ся тобі гарячу сковороду лизати, га?

— Не доведеть ся, — одказала Маруся і білі її зубки блиснули в-за сьвіжих усток.

Полумавши хвилину, вона обернула свої темні блискучі очи на сопутника і додала:

— Та я лучче лизатиму, ніж задержати ся!

— Я гадаю краще от так вробити! — одмовив він.

— І нахиливши ся увяв юну софістку на руки і поніс її, як легеньке перце.

— Ні, ні... скрикнула вона. — Я сама піду, я сама...

Але дужі руки міцно її придержали і тихо вимовлені слова: "сиди тихо, моя ясочко !" звели у нївець усякий опір. Вона обняла смуглу, як темна, полїрована бронза та немов бронза — міцну шию і припала головою до його богатирського плеча.

Почало смеркати, й не було вже полуденного палючого вару; дорога, чи краще мовити --- стежка вила ся то через поля, по узеньких межах, між високим, густим як очерет житом, то по невеличких гайках, де було повно квіток, гнїзд, пахощів, різноголосих і різноперих птахів, веселкових мотеликів, диких бджіл, смарагдових кони-ків, золотих стяжок соняшного проміння та холодку. В ряди-годи де небудь оддаля указувала ся дзвінниця сїльської церкви, блищало озерце, річка або ставок, розкинула ся, як темний оксаміт, широка лука, видніло ся сельце з блиску-чими білими хатами, рябіючими розквітлими городами, зеленими садками, або білів ся в за дерев одинокий хутір.

- Бачиш, скільки волошок та куколю в житі? — мовив січовик.

І невимовно мягкий був вираз його загарто-ваного і негодами і суворим життєм обличчя, коли він спинив ся та показав дївчинцї, що знайшла захист на його дужих руках, оксамітні чашечки синіх васильків та малинового куколю, що миготів між густим, осьвіченим сонцем, колосом жита.

— Знаєш що, Марусю? Тут варто присісти та вінка сплести! — говорив він далі. — Слав-ний вінок буде! Такий славний, що й не сказати І

Кажучи се, він бережно спустив дівчинку на землю, тихенько посадив її на темному ріжку на межі і простягши свою довгу, дужу руку в жито, почав вривати васильки та кукіль, овирнувшись на неї з усьмішкою і промовивши :

— Ти сиди тихо, Марусю! Маруся сидїла тихо і ворила за кожним його рухом, а він у ряди-годи обертав ся до неї і показуючи квітку, вирвану в корінем незвиклою до

м. вовчок, народні оповіданя. т. ш.

8

такої делїкатної роботи рукою, сьміяв ся і весело ганив свою незграбність.

— От воно! — казав він — застав дурня Богу молити ся, то він і лоба ровібє! Ото моторний ковак! Другого такого вграбного й пошукати! Пошли ведмедя перепелиць ловити, то й ведмедеви, чого доброго, до моєї спритности далеко...

— Годі, годі, — сказала Маруся, збираючи квітки, якими він обсипав її з усіх боків.

– А може ще? — одказав сїчовик. — Ось славна квіточка — пишна така, що диво!

Він подав їй василька, що був справді незвичайно великий та сьвіжий, а потому сів поруч із нею і дуже уважно та цікаво стежив то за роботою засмалених рученят, які швидко та вміло сплітали квітки у вінок, то за одмінами на личку, нахиленому над сею роботою.

— Про що ванислила ся, Марусю? — спитав він. — Що вгадала?

Чи він умів так добре вичитувати з обличчя, чи добре вивчив се обличчя, тільки не помилив ся.

— Я згадала, як ин плели вінки доша, — одповіла Маруся.

— Сумуєш за своїми?

— Ні, байдуже...

Але плетїннє вінка одразу спинило ся, бо великі темні очи застелили ся сльозами.

- Дуже сумуєш, моє серденько?

Сльози рясні, краплясті нараз покотили ся по щічках, ручки впустили квітки й хутко затулили личко, з грудей вихопило ся тихе риданне.

Але вона скоро перемогла се хвилювание, що захопило її несподївано і утираючи рукавами сльови, звернула вогкі очи на сопутника і повторила ще тремтячим голосом, але вже в усьмішкою:

— Ні, байдуже...

ь,

Почувши, одначе, що сльози внову підступають, вона все таки усьміхаючись, додала :

- А дуже горяча сковорода, що дають ливати на тім сьвіті?

Не здобувши одвіту та бачучи, що обличчя його охмарило ся, вона тихенько доторкнула ся до його плеча.

Він мовив тодї:

- Тяжко тобі, Марусю?

— Таже й тобі тяжко, — одказала вона i vcïm?

— Правда, усїм.

— Ходїм.

— Холїм.

Вони увяли ся ва руки і пішли далї.

Скоро на одшибі показало ся село, куди провадив узенький ївжений шлях, перехрещуючи межу, якою йшли наші подорожні.

- Бачиш, Марусю, село?

— Бачу, – одказала Маруся. — Велике село?

- Велике.

— Ну, то чим більше село, тим бічьш у ньому жінок, матерей, сестер та молодих, що плачуть, бо сим шляхом багато пішло чоловіків, братів, женихів та батьків у сїчу і ніхто не відає, хто в них вернеть ся. Время люте, Марусю; розумієш?

— Розумію, — одказала Маруся.

Чималу годину вони йшли мовчки.

Синіючий ліс, на який показав січовик, що там вони будуть спочивати, — коли почали до нього наближати ся, ставав усе зеленійший, потому вирисувало си темне листя дубів та кучерява велень берез на узліссю.

— От ми й примандрували, — сказав сїчовик. — Зараз знайдемо затишний куточок та одпочинемо.

Проте довело ся шукати такого куточка довше, як думало ся: гущавина була така, що не можна було ступити кроку вільно; крім гилля на деревах, що хльоскало по лицї, крім кущів шипшини, що чіпляла ся за волося та одежу та драпала острими колючками, крім поваленого дерева, що перегорожувало цуть, перед ними ще стелили ся берізки в ниву і сїти хмелю в верха.

Але січовик мабуть знав, куди йде, бо не раз спиняв ся, позирав на всі боки, розважав і внову далі одхиляв віти та рвав плетениці виткої велені.

Нарештї вони вибрали ся на таке місце, де можна було вільно стати та сїсти.

— Одпочинь, Марусю, — сказав сїчовик. — Таких оксамітів і в самого вельможного пана гетьмана не має, які зростають під отсим дубом! От іди-но сюди... Тай сам дуб нївроку йому, деревце!

"Нївроку йому деревце" далеко розкинуло пишні віти і утворило щось неначе зелений храм, де було тихо, темно і не жарко. Проміння сонця сюди не ходило і тільки видно було, як воно пронивувало листву сусїднїх дерев або падало сьвітлими плямами та стлгами на їх коріння та цївки.

Неподалечку од дуба стирчав високий старезний пеньок, геть почорнїлий, без жадної признаки життя, а проте на одному вогнилому його боцї веленіло щось.

Марусині очи дуже хутко запримітили незвичайне явище, але Маруся, видно, зробила значні успіхи в поздержливости після того, як ми бачили її в погорілому селї коло криниці, де її здивував вид сьвіжої зеленї, що пливала в засьміченій криниці, бо тепер вона мало того що не скрикнула, але навіть слова не промовила, навіть не довго дивила ся на річ, що звернула її увагу.

Все се не втаїло ся од віркого сїчовика.

Узявши з верху сухого пенька ще не зівялу гильку калини, він кинув її Марусї на колїна і сказав із усьмішкою:

— З тобою, Марусю люба, можемо діло вести. Е! як би то усі людці такі були, як ти!

В сей самий мент звідкілясь із глибу ліса донесло ся щось похоже на пугутьканне.

— Рано пугач запугукав, то й голосу не виведе, — зауважив сїчовик. — Добрі пугачі ось як пугукають.

Він поклав два пальцї на губи і з його уст викотило ся таке "пугу", якого не посоромив ся-б найголоснійший із правдивих пугачів.

I се "пугу" мало силу: з трьох боків обізвали ся молоді пугаченята.

— Посидь тут, Марусю. — сказав сїчовик — я скоро поверну ся.

— Добре, — одказаза Маруся.

Сїчовик одхилив віти і кинув ся в гущавину. але нараз спинив ся, обернув ся до Марусї і промовив:

— Не скучай, Марусю!

— Не буду, — одказала Маруся.

Вони перекинули ся усьмішками, що варті були усяких слів та ласки, і сїчовик зник.

## - 118 -

## XXII.

Маруся прислуха́ла ся до тихого хрукання сучків та шелестїння вітей доти, поки вони вовсїм не завмерли, потому схилила голову і замислила ся.

Було їй над чим замислити ся: стільки несподїваного і таємничого лучило ся з нею останнього часу, стільки важних, всесильних людей вона побачила!

А головне, стільки у всьому сьому було для неї все таки неясного та неврозумілого!

Вона увесь час немов ходила по-над краєм якогось невидимого провалля, яке вопа одначе живо відчувала.

— І чого то люди бувають такі нецобрі? думала вона.

I в дитячому, молодому ще умі поставав цілий ряд тих суспільних питань, од яких не раз запоморочували ся голови і найбільш досьвідних мислителів. В ряди-годи, стомлена сими тяжкими мислями, на які не вдобувала вона иньшої одповіди, крім "воля божа", "божий допуст", вона підводила голову і озирала ся навкруги.

Дивна лісова тиша та прохолода осьвіжали та ніжили її над міру змучене, стомлене од довгих мандрівок та безнастанних душевних трівог тіло, але варазом, у сьому її турботному стані духа, були вони для неї якоюсь карою.

Жадного одвіту не давала ся супокійна, байдужа природа. Коли порівнаннє юної, сьвіжої, турботної душі з цьвітучою тернистою рожею, приставало до кого-небудь, то се до сопутниці бандуриста, що сиділа зараз під наметом старого дуба, ледве примітна із-ва зеленї. В лїсї потроху темнїло, немов чиясь певидима рука насовувала на нього шапку. Ясні стяги та плями, що падали на коріння та цївки дерев, зникли; тільки западали ще туди тоненькі стрілки пурпурового заходу.

Маруся нараз вийшла з під дуба, жива трівога сеї мінути поглинула всї иньші турботи, трівоги та вагання.

— Сказав : скоро поверну ся — промовила вона. — І ыїчого не чути !

Правда, нічого не було чути, скільки вона ні слухала та прислухала. Зелений ліс стояв округи стіною; навіть пташиний крик не порушав мовчання сеї пущі, навіть вітер не шелесне листом.

Нараз почув ся постріл, один, другий...

Маруся випростала ся, немов од громовини. Ще постріл.

I усе тихо та глухо. Напружений слух нічого не уловлює.

Так минуло ще трохи часу, скільки власне не знати, але Марусї він здав ся дуже довгий.

Зраву вона часто вставала, ходила, прислухала, потому вморена сим хвилюваннем, лишила ся на старому місці, під дубом, непорушна, немов вирівана.

Вона навіть і тоді не підвела ся, коли зовсїм ясно почув ся шелест, тільки щічки їй спалахнули та очи сумовито ввернули ся в той бік.

Сього разу надія була не марна; гилля одхилило ся і знайоме обличчя уявило ся між їх зеленю, що заколисала ся.

Але се обличчя було таке блїде, що радісний покрик завмер на устах дївчини.

— Марусю, — мовив сїчовик — от бачиш ти — червона хустка, бачиш?

- Бачу, - одказала Маруся.

— Я виведу тебе на шлях... іди сею дорогою усе просто... Просто, гайом, поки не дійдеш до містка... За тим містком буде другий гай... і стежка... підеш стежкою у той гай... Стрінеть ся тобі чоловік, скаже: "помагай Біг, Марусю!" Ти оддай йому сю хустку і одкажи: "Боже поможи!" Чуєш?... Памятатимеш, Марусю?...

Він говорив се виразно, але з дуже вже великими перервами; обличчя його ставало все блїдте та блїдше, краплистий піт капав йому з чола і стояв він не так, як завжди, не прямо, а прилягаючи плечем до дерева.

— Іли, Марусю! Тя підеш?

— Пі іу, одказала вона. — Що в тебе болить?

— Ніщо, Марусю, загоїть ся, моє серце!

Він увяв її за руку.

— Яка в тебе холодна рука! — крикнула вопа.

— Не до моєї тепер руки, моя ясочко. Поспішай-но хутчій... Віддай хустку... Сюди... Йди... сказав він так переконуючо та поважно, що вона вже більш не одважила ся питати.

Він хотїв одхилити віти, але не зміг. Вид такої недужности у людини, на яку вона звикла дивити ся, як на уособненє всїх сил фізичних та моральних, вразив Марусю. Вона страшенно зблїдла, але сьвято сповняючи його жаданиє, нїчого не сказала.

Чиїсь иньші руки — жилаві та грубі свої, робітницькі, як варав помітила Маруся, нарав простягли ся та одхилили гилля.

— Не бій ся, Марусю, промовив січовик; се мій товариш... Він тільки чужих кусає... Правда, Іване? — Звісно, правла, — одказав густий бас, судячи по якому скоро можпа було повірити, що властитель його, коли захоче, то вкусити зможе.

Слїдом ва сим одвітом Маруся побачила вперед, високо між лисгом, невеличку голову, смагляве обличчя ві сьвітлими вусами та пару блискучих очей, а потому довжезну, чоловічу постать, що швидко сунула вперед, прокладаючи їм дорогу.

— От се й єсть товариш мій, Іван, мовив сїчовик Марусі

— Бачиш, який: дуби у лїсї переріс!

Іван, посовуючи ся наперед, кільки раз придержував ходу та оглядав ся на товариша, немов ждучи, чи не треба буде йому помочи, але сїчовик тодї кожен раз одказував йому:

— Іди, йди, Іване !... Чого-ж ти став? Може ти задумав квітки збирати у траві, чи грибів пошукати хочеш?

I Іван знову рушав далї.

Далеко скоріш, як сподівала ся Маруся, вибрали ся вони на узлісся.

З сього боку коло самого узлісся починали ся поля, і вувенька межа між розцвилою гречкою, по-над якою бринів рій бджіл, виводила на чорну польову дорогу, яка правильними, як здалека здавало ся, манівцями вила ся до слободи, що мріла на небозводї, перетинаючи по дорозі два невеличкі гаї.

- Бачиш, Марусю, он гай... оттой, останній... Іди, моя ясочко, йди... Ось хустка...

Він показав їй точнісінько таку саму хустку, яку вона раз підняла на церковному ґанку і подала гетьманській пані братчисі.

Маруся узяла хустку, думала йти, але тихо скрикнула і стала.

Сїчовик, що поклав їй, голубячи її, руку на голову, нараз похитнув ся і коли-б не товариш Іван, певно впав би.

— Кров! кров! — скрикнула Маруся з жахом...

— Кров, справдї, сьвіжа тепла кров просякала крізь ветху свитину старого бандуриста.

— Байдуже, Марусю, байдуже, — промовив сїчовик. — Памятаєш що ми в тобою говорили? Не той козак, що ва водою пливе... а той, що проти води... Се вагоїть ся... Адже ми в тобою пустили ся не ягоду - малину вбирати... солодкого й сподівати ся годі... Іди, моя ясочко... йди... завяжи хусткою голову...

— А ти? — спитала Маруся, тремтячими рученятами вавязуючи, за його порадою, червону хустку.

— Я прийду, моє серце, прийду...

Почули ся, оден по другому, три постріли. Товариш Іван вслухав ся і промовив:

— Вони!

— Іди, Марусю, йди... повторив сїчовик.

Він хотів, своїм звичаєм, погладити її по головці, але рука не звела ся.

Він тільки промовив:

— Іди, Марусю; треба!

Вона пішла.

 Оглядати ся можна ? — проговорила вона, неначе звертаючись до неприсутнього повожатого.

I оглянула ся.

На узлїссю вже нікого не було. Ліс здавав ся посплічною зеленою стіною.

Се не перешкодило їй ще не один раз оглянутись. Одначе, потураючи серцеви, вона не забувала про доручену їй справу і йшла швидко, яко мога.

Ось перший гай, увесь наскрізь пройнятий кармазином заходу.

Скільки тут квіток цвите і пахне!

От знову поля, знову розквітла гречка, бринливий рій бджіл. Близесенько вававкнув перепел.

Ось і місток за гайом.

Хтось віби женеть ся, прудко женеть ся.

Треба поглянути, звідки й хто.

Схожий нїби на Татарина. Еге, таких вустрічали вони не раз по шляхах і постійно од них ховали ся або в рів, або в жито.

Чи не сховати ся й зараз?

Він жене просто до містка. Треба сховатись в очерет.

Але вона не вспіла ступити й кроку до густого очерету, що ріс коло містка, по березї мілкого прозорого струмочка, на вид велетенської зеленої щітки: почув ся постріл, і червона хустка зачервонїла ся на чорнім шляху.

Хустка ся брала тільки своїм колїром, доброта ж її показала ся така, що навіть неситий Татарип не поласив ся її вняти і внову погнав далї, неначе обманутий вадїєю.

Коли все втихло, із гаю, з того що за містком, вийшов якийсь селянин із сокирою і вязкою зеленого суччя за плечима і йдучи мимо, нахилив ся, обернув до себе помертвіле дитяче личко, притулив руку до грудей, під якими зробила ся вже калюжа теплої крови, потому промовив : "нї, вжене оживеш!" і пішов далї своєю дорогою. Проте він вняв червону хустку і поніс її в собою.

Давним-давно се все дїяло ся, але й досї ще невеличка могила, поблизу тих країв, прозиваєть ся "Дївоча".

Кажуть то-ж, що могилу сю висипав сам, своїми руками, якийсь запорожець.



## Пройдисьвіт.

I.

Отже нїде нема такого широкого степу, веселого краю, як у нас. Таки нема, нема, нема тай нема!

Де такі тихі села? Де такі величні, огрядні люде? Де дівчата в такими бровами?

Згадати любо, побачити мило — та тільки жити там тяжко.

Так от у нашому краю був маленький хуторець, Божівка. Хуторець стояв собі коло дубового лісу — усього навсього пять хатинок біліло ся по горі. Гора зелена, низька, а під горою тихенька річка і така чиста, прозора, що хоч чепурухам у ній видивляти ся. Від хуторця один шлях звивав ся, ховав ся з очей в дубовому лісі, а другий стелив ся далеко, далеко степом у село Рокочі.

Найкраща хуторянська хата стояла найближче до лїсу. Хороша була хата. Коло неї славний садок та добрячий город.

Жив у тій хатї Юхим Чабан; славили, що людина при достатку і ровумна. Жінка в нього давно померла; лишила йому дочку Марту.

Дівчині вже налічили сімнацять літ, і така лроквітла дівчина, що хоч малюй, хоч цілуй.

В Божівці хати не стояли одна проти одної — там стояли хати ріжно: одна хата в лїво, друга далеко в право; одна нижче — у половині гори, друга — на самому шпилечку. Од кожної хати розбігали ся стежечки поплутані та переплутані, наче нитки у недбалої та нетерплячої господині.

Найближча сусїда Чабанова була Рясничка, удова із сином, парубком; трохи далї жили Кожушки, старі, одинокі люде, а ще далїй, на одшибі, коваль Гарбуз кував, а за ковалем бідував одставний москаль, що одслужив праву ногу не знати на що, і дослужив ся хрестика не знати за що.

Одної весняної доби Чабан сидїв коло своєї хати на призьбі, одпочивав та журив ся, що иинулого року в цього пшениця не вродила, та роздумував, чи вродить вона сього літа.

Чабан був уже чоловік літній, міцний, високий, плечастий. Шия була йому довга, голова невеличка, горда. Він підголював волосе та сивувату чуприну вакручував за вухо. Брови йому чорніли як пявки, погляд мав соколиний, а вус такий, що вітер маяв ним як шовковою травою. На Чабані була сорочка полотняна, біла, дочка вистебнувала її мережками — та білі полотияні шаравари.

Чабан сидів трохи похилений, та не так, як хилять ся кволі люде, а так як спочиваюча сила, — сидів та роздумував, та поглядав навколо себе на степ, на поля, на ліс. Усе зеленіло, усе розвивало ся та проквітало. Сонце не викочувало ся зва біло-димових хмарок, а було тепло-тепло, немов чути було, як трава в вемлі проростає. Пахло наче солодким медом та першими, сьвіжими листочками.

Нікого не видно було, а було<sup>¬</sup> чути, як Марта співала "виряжала в похід коззченька", господарюючи в хаті, та чути — коваль кував, а за лісом одгукувало ся.

Грюкпули двері в сусїдній хаті: сусїда Рясничка вийшла в дому — проворненька, чепурненька, кирпатенька, бистроока жінка, — а за нею вийшов парубок високий на зріст; сьвіжий та дужий, він мало що не промовляв: "добре їм, добре силю, добре роблю".

Чабан угледів їх і зачув, хоч й оком не кинув і вухом не повів.

Рясничка хутко опинила ся коло Чабанової хати та на добридень дала.

— Добридень, сусїде, як вас Господь милує?

— Спасибі, — одмовив Чабан і повитав ся в Рясниченком.

— От як Марта виспівує ! — мовила Рясничка. — Пташино моя, вдорова була !

Марта почула голос та вітаннє, визирнула у віконце, вклонила ся сусїдан.

— А ин вже в ліс отсе йдемо, а ви ще не зібрали ся? — зацокотіла знову Рясничка. — От і кожушки спізнили ся; тай коваль не йде, і москаля щось не має, — чи не пішли вони попереду нас? Чи не бачили ви їх, сусіде? Ох, посижу я трошки коло вас.

Тай сїла поруч із Чабанов.

— Марто, виходь-по, нехай ми на тебе поглянемо, виходь ! — викликала вона Марту.

Марта вийшла в хати та сїла коло сусїди. Вона сиділа вільно, як істна пташка. Рясниченко, повитавши ся в Чабанов, як став проти нього,

так і став, скинувши сокиру на плече, а очима усе поводив на Марту.

— От яка весна тепла! — завела знову Рясничка. — Хлїб сьвятий уродить. Учора ходила я дивитись на руна — такі що й вуж непролїзе. У мене на городі усе так красно сходить! Тільки от худоба у мене хиріє! а в иньших худоба гора горою! Що маю діяти! Така моя доля! На чуже щасте не мухою впасти! А памятаєте, яка худоба була в мене, коли ще мій небіжчик чоловік на сьвіті мав ся? Живий був чоловік — то й роскоші були, та чоловік умер. Усі ми помремо, а тим часом треба жити!

Рясниччина мова була швидка, уривчаста, скороспішна; речі її були немов розірване намисто, що розкочувало ся у всї сторони та на всї боки.

— А що, ваш наймит ве прийшов іще? спитала Рясничка Чабана. — Чому се його й досї не має?

— А от прийде, то й скаже чошу, — одказав Чабан.

— Ох, ті вже наймити! Усї вопи однакові; не дурно мовить ся: "Наймите, наймиге, чого рано устаєш? — Байдуже, я надолужу то вмиваннячком, то вдяганнячком. —

Слава тобі Господи, що у мене свій парубок !...

Марта промовила :

— Он коваль іде, а ва ним і москаль шкутильгає.

— Еге, еге, йдуть обоє! — мовила Рясничка. Диви, як коваль ступає, як доріжку міряє! А закурений який, сьвіте мій небесний! А сей бідолаха за ним шкандибає. Блїдий на лицї, і не довго вже йому животіти. Що які то безталанні сі москалі, то сохрани мати божа!

Коваль надійшов до Чабанової хати, з усїма повитав ся, став коло Рясниченка і на Марту нильно поглянув. Коваль добре сьвітив очима. З себе він був сухий, як перець, горбоносий, русявий та наче хмарний од думки, чи турботи, а може ще більш його охмарювала ковальська сажа.

— А ми вас дожидаємо, — мовила Рясничка до коваля. От Кожушки співнили ся, — ввісно, старі люде охаючи йдуть на роботу. Сьогодні ранораненько, як сьвіт, я бачила до вас приводили сорокатого коника підкувати, — славний такий коник! Знайомий чоловік у вас був ?

— Знайомий, та ще й кум, — одмовив коваль. — А от я свого кума давним-давно не бачила. І куми не бачила, аж менї нудно.

Москаль наблизив ся та уклонив ся. Кволий був чоловік, слабий, до землї хилив ся. Він обпер ся на свої милиці та важко оддихував. Його спитали про здорове.

— Яке там вдорове, — одказав він тихо та глухо. — Тажко нездужаю. Голова дуже болить і очи болять. Було колись-то в мене здорове, та загуло.

— Треба б вам людей питати, ліків шукати, — раяла Расничка. — Я чула, що од голови...

Москаль тільки рукою махнув.

— Бачите, які ви ! — закинула йому Рясничка, — ви сами не...

Тут надійшли старі Кожушки. Рясничка забалакала з ними.

м. вовчок. народні оповіданя. т. III.

**— 130** —

Кожушки були обоє люде тихі, добрячі обоє, і чоловік і жінка, господарство було в них у доброму ладї, і не то що про житє, але й про смерть усе в них було наготовлене.

Чабан увяв у хатї свою сокиру і всї пішли равов у лїс, чоловіки рубати, а жінки збірати сухе гиллє — одна Марта лишила ся дожа.

Вона сіла з шитвом поблизу своєї хати, під вербою, шила та співала.

Час минав, а вар не спадав, прохолодою не повівало.

Сонце все ще не вибило ся ізза хнарок. Мартї здавало ся, що от тільки укажеть ся сонце, та заблищить варко, то звялить, спалить її, як тонесеньку квітку.

Марта вже й співати не співала, і вишивати валишила, — почала її дрімота брати. Нараз хтось надійшов до неї — вона стрепенула ся.

Надійшов парубок; гнучкий, стрункий, смаглявий, молодий ще. Він був дуже гарний, але сумний; він до дївчини не усьміхнув ся і повитав ся з нею без жадних жартів.

Він спитав її про Чабана.

— Се мій батько, — одказала дївчина. — Батько пішли в лїс. Вам їх треба зарав?

— Я наймит.

Тодї Маруся згадала, що батько поєднав наймита і ждав його іще в вечера.

— Батько вас дожидали, — промовила вона.

— Я й прийшов, — одмовив наймит.

— Ви шабуть іще не обідали? — спитала Марта.

— Спаскбі, я не хочу. Коли ваша ласка, то я б води напив ся.

Марта хутенько принесла в сїней холодної водиці наймитови. Вона йому: "доброго вам здо-

ров'я пивши", а він їй: "спасибі", тай край, ні слова більш. Наймит сів на призьбі тай сидів як камяний, глядючи в землю.

Марта узяла ся до шитва, тай намережила вамість полюхівки ляхівку... Усї думки її витали коло наймита; вона бачила, що й сорочка та шаравари в нього проношені, у латках, що червоний пояс вицьвів, білесуватий став...

Мартї од разу спало на думку: що коли б пишно прибрати сього наймита? І зараз вона його в мислях своїх вирядила як найроскішнійше. Став він гарнійший в чепурному убранні? Ой, нї! навпаки, ніби щось утратив навіть. Марта споглянула на наймита і наче зраділа бачучи його вбогу одежу, і знов у неї зароїли ся думки в голові, та вже думки не про убранне, а про самого наймита, і думаючи про нього, вона не прикрашала його, а тільки споглядала на нього та... та немов любувала ним.

Він сидить такий похмурий. Які то в нього мислі? Які думи?

Хотїла вона, та не знала що промовити до нього, яким йому словом догодити.

Наймит анї разу на неї очей не ввів.

Марта забігала мислоньками усе далї; вгадувала вона, чи не покинув кого-небудь наймит і де покинув, в якому селї, і яка йому доля буде? І питала ся, яка їй, Мартї, доля вилучить ся в Бога? Як житиме вона і з ким, і як вона вмре? Чому наймит не заговорить? Чому б се не відати людинї наперед, що йому на віку буде?

Без ладу роїли ся в неї мислї, тисячі усяких, зовсїм не похожих здогадів, привидів та запитів враз поставало.

Зачало повівати холодком, а хмарки поснніли; в лісі зашуміло; збирало ся на дощ. Бли-

скавка де-коли заблисно та грім загуркотить вдалека глухим гуркотом.

— Буря буде, — промовила Марта.

Наймит не одкавав, тільки поглянув на хмари.

Буря наближала ся. Марта позирала навколо себе, наче хотїла мислї свої прикласти до того, що її окружало, до щоденної та звичайної роботи та клопоту, та згадала, що од дощу треба сховати верно, що сушило ся серед двору, а в садку треба ізняти полотна, що білили ся.

— Ой лихо, а на дворі зерно, в садку полотно! — мовила вона і побігла.

Наймит зараз підвів ся і за нею пішов, як наймит за господинею — прислуговувати та помагати. Вони разом зерно сховали, разом полотна ізняли. Тут почув ся гомін — се в лісу поспішали до дому, од дощу втікали до хати.

Дочка зустріла Чабана, він їй мовив: — Втїкли од дощу. Побачив наймита й мовив до нього: — Здоров, Максиме, садови ся.

Усї сіли. Наймит од господаря чим далій, як слід наймитови, Марта в куточку.

— Ти опізнив ся, Максиме, — промовив Чабан.

— Опізнив ся, добродїю, — одказав наймит. Дощ падав уже ливний, а по дощі град

сипнув, як із кошика.

— Ге, ге, ге! — мовив чабан. — Пропав хлїб!

ÌÌ.

Рясничка, бачите, вже давненько поклала, щоб оженити свого сина на Мартї. Вона вже й посаг увесь до ниточки і по ниточці перелічила та неначе б його в свої скрині поховала.

٠.

Син тільки дякував матері. Марта була йому й до душі й до серця, хоч він і рідко заводив ів нею розмову, а коли й лучало ся, то більш дививсь собі в щапку, як на дівоче личко; він давно вже думав про неї, і в мислях вбачав уже її в своїй хатї господинею. Як уявить він собі се жадане життя у купі в нею, ві своєю молодою жінкою, що в купі робота і в купі сьвято, що у дворі все водить ся, на нолї усе родить, у коморі вапасно, а в хатї усе веселе, лагідне, як уявить він собі все отсе, так навіть сон його голову починає хилити од такого солодкого щастя. І хороше йому спить ся, і хороше йому снить ся! Думками він богатів і надією втішав ся, а час та години плили для нього, як у казні.

Бувають такі люде, що вони вже на сьвіт нарождають ся хазяями, — оттакий уродив ся Рясниченко. Він іще був завбільшки в вузлика, а вже вбірав свої трісочки на купку, і заступав ся за свого вола, як за рідню і знав своє поле, як вірного друга. Входячи в літа, він усе більш та щирійш дбав та пеклував ся про своє господарство, все охотнійш та пильнійш для себе працював. Йому таланило у всьому, не то щоб уже дуже, але добре таланило; він потроху розживав ся та жив на білому сьвітї, не нарікаючи на свою долю. Одно може докучило б йому, що мати була ванадто сварлива, швидка, шустра, пронозувата, невгомонна, завзята, — ввагалі неспокійна людина. не то що иньші смирненькі жінки на сьвітї, нехай їм легенько вітхнеть ся! — та Рясниченко до сього навик та призвичаїв ся. У дрібницях він уступав матері і слухав її мовчки, а в важному ділї, коли Марту полюбив, дак, хвалити Бога, найшов він у натері порадницю собі та помішницю, - жадного лиха не стало ся, жадної сварки не вийшло, і разом вони обоє дожидали та жадали. щоб діло дійшло до доброго краю.

Та не так воно в сьвіті дість ся та ведеть ся, як нам жадаєть ся, — се кожен знає. Лучило ся дві пригоди: перша пригода, що коваль почав задивляти ся на Марту, а в коваля, була чутка, мішок грошей закопано в хатї, — коли не в правому, то в лівому углі од печі, — а мабуть сам кожен розуміє, що се таке, мішок грошей в життю і для того, у кого він є, і для тих, у кого його нема. Друга пригода та, що Чабан наче оглух, осліп та одурів: не бачив, не чув та тямучість усю втеряв. Марне пропадали усї слова та натяки у бравої Ряснички. Чабан нічого, нічого, ні капелини не розумів, наче б із роду нїхто на сьвітї не сватав ся та не женив ся. Даремне Рясничка била ся, як риба об лїд.

Вже здаєть ся, який не випаде вечір тихий у Бога, як не з далека, стороною Рясничка починає під'їздити до Чабана, яким медовим голосом не зніме річ — усе, усе, усе надаремне!

А треба ж таки знати, що думає Чабан! Треба таки дійти, що він ванишляє! Треба таки довести його до того, щоб він і думав і замишляв так, як він повинен думати та замишляти! Еге, повинен!

Іде вона у вечері мимо Чабанової хати, бачить: Чабан сидить на повсегдашньому свойому місці, на призьбі.

— Добрий вечір, сусїде!

— Добрий вечір, сусїдо! — Який прегарний вечір нам Бог дав!

- Вечір славний.

I довгенько йшла у них розмова проста та пуста про те, про се; як нарав Рясничка і згадала, добра душа!

— А деж Марта ваша? Господи! що яка то люба дївчина! Така люба та мила, що й рідної дочки не треба! Де вона, люба ся дївчина?

 — Де небудь по господарству, а може й гуляс, — одмовляє Чабан.

— Що яка то роботяща, моя голубка! Тільки й можна її прирівняти до мого парубка...

— На сьвіті жити, так треба й робити, мовляють, — промовив Чабан.

— Дай Господи їй нару совітливу, добру! Може, Господь й пошле їй такую !

- Може й пошле, - одмовляє Чабан.

— Борони її, Боже, від ледачого! За ледачим чоловіком жінка загибає! Пропадає! Яке життя за ледачим ? Погане життє!

— Негарне життє з ледачим, — каже Чабан.

— А хиба мало таких, що стелють мягко, як нух, а спати ляжеш — дак кісточки ниють ?... А заміжжя не на рік, а на увесь вік — потім увесь вік не позбудеш ся лиха... Лучаєть ся, пошле Бог такого... такого... Краще й не говорить, такого пошле!

— Бува', — мовить Чабан. — Бува', такого Бог дасть, що нотому й дїдько не возьме.

— А з добрим чоловіком життя таке, що й меду не захочеш!

За добрим жити славно, гарно!

Коли б добре, — та ще до того довго!
 промовив Чабан.

У Ряснички вже очи почали розбігати ся, вопа ніжками притоптувала, і пристукувала ручками — словом, із нею дїяло ся те, що з багатьома иньшими палкими душами, коли їх кривдять непокірливі істоти.

Чабан сидїв зовсїм нерухомо та дивив ся, куди очи спадали — на велений степ, широкий та далекий, що був ватягнутий вечірнім червоним сьвітлом.

- От у вас дочка, сусїде, а в мене син, то нам із вами годі не подумати, годі не зажурити ся часом... промовила Рясничка, придушивши усе в своїх грудях, окрім терпливости та добродушности. — I думи, і турботи, і клопоти посідають часом...

- А певно, посїдають, -- одмовляє Чабан.

- Тай то правда, що ще не горить над нашими головами! - промовила Рясничка, сьміючись добродушним, але страшним для усякого нежонатого чи жонатого, сьміхом. — Не завтра вам дочку віддавати, не завтра мені свого сина женити... Про те, чому б про се не подумати?

- Се правда, що над головами пе горить, - одмовляє Чабан; - а подумати можна, гріха He Mac.

Рясничку немов підкинуло — навіть у неї в очах усе ясне та червене стало. Вона присунула ся ближче до Чабана. Чабан сипів нерухомо — не поворухнув ся.

— Як же ви думаєте, сусїде? — спитала Рясничка.

— Про'що? — спитав Чабан.

— Та про вашу Марту... -- А що ж Марта ?

Від петерплячки Рясничка вкусила себе ва язика і вщіпнула себе в руку дуже боляче. Треба гадати, ніхто не має сумніву, що так себе карають тільки в таких випадках, коли не навернеть ся ніхто під руку.

— Нічого, нічого, — промовила Рясничка. — Так у вас жадного наміру не має?

— Якого у мене нема наміру? — спитав Чабан.

— Так! так! — одмовляла Рясничка, схопившись із призьби. — Почувши, що ви говорите про Марту, менї в голову прийшло, що ви на кого-будь важите...

— Я, кажете ви, на кого-будь важу? спитав Чабан.

— Та Бог вас сьвятий вгадая, на що ви важите! Нехай вам Біг й допоможе у всьому! Добривечір, сусіде! Нехай вам Господь помагая!

Та промовивши се палке бажанне, Рясничка побігла до дому, до своєї хати, а Чабан лишив ся на нривьбі, сидячи непорушно, та глядючи у степ, — тільки старий супостат моргнув бровами, як блискавкою, і зуби блиснули в під довгих вусів усїм своїм білим, міцним рядком.

Рясничка опинила ся в своїй хатї. В хатї темно й чути, як хтось спить і сильно дише. Вона метнула ся туди й сюди; тут стукнула, там грюкнула, кота — роскошолюба штовхнула і протверезила, відра вивернула, нарештї, накинула ся на сина, що лежав простягши ся на лаві та спав сном праведним.

— А що се ти? Спиш, наче б шовком вишивав! Чи ти може думаєш, що печені голуби сами тобі в рот влетять! На кого ти надію маєш? На що ти покладаєш ся? Тобі засліпило, що коваль поперек твоєї дороги? Ти не знаєш, що може коваль уже Марту сватає? Чому ти гадаєш, що Чабан її не оддаєть ва коваля? Хто тобі сказав, що старий скупиндряга сей... сей Юда... сей... хто тобі сказав, що він не рахує на ковалеви гроші? Чому ти до Марти не приголубиш ся? Чому тебе Марта досі не любить? Ой, Боже мій милостивий! що се за тягарь у мене!

Син прокинув ся, стурбував ся, заклопотав ся та лупав на матір великими очима.

— Чого сидиш, як копиця? Чого дивиш ся, як ворона? Іди, йди! йди! Серце мов ровірветь ся на шиаточки, на частинки вараз! Зараз, їй Богу, вараз! Геть менї вараз! Зарав! Іди ж, іди геть із очей моїх!

Син, ухопивши шапку, втїк із хати, а Рясничка, вигнавши його, ще чимало лаяла та проклинала Чабана, коваля та свою долю, а пото́му, втомивши ся, стала одпочивати, сївши на лаві, та обмислювати, як краще дїло повести, як хитрійш повернути, як мудрійш ворогові туману пустити.

— Зажди, зажди, стара чортяко! Я ж тебе підведу! Бусурман! Жива не буду, коли я тебе не отуманю он як! Розумна твоя голова проклятая, тай у мене ж не глек на плечах, хвалити Бога! Стара собако! Продажня душа! Гадюка! Хитрун безбожний! Не сподївай ся, мій соколе сизий, що весь вік будеш людей обманювати! Нії! ві! ні! Годі вже! Край! Не все котови масниці, — буде ще й великий піст! Невірний ти котюго!

Довго се бідолашне мишеня не могло вгамувати слів, і ще довше думок вгамувати: заміги, замисли на котову голову були, мабуть, не в останнїх.

Рясничка, бачите, те ж була горда. Охотнійше вона б у могилу лягла та варила ся, ніж почула од Чабана на пряме запитаннє: "чи оддаєте Марту?" прямий одвіт "вибачте!" Иньша річ було сватать Марту натяками; тут як що й одмовить Чабан, так можна його ж вмішати самого: "се ввідки ж він узяв, що йому натякнули про сватанне? Та сього в роду і на мислі не бувало : В дивовижу й слова його чудні чути, їй Богу!"

Запевне добрі люде мокрим рядом напосядуть ся на молодицю за такеє лукавство; не ганьбіть її, добрі люде! Нехай вона одна ва усїх сього раву не покутує: адже вона сама од людей навчила ся! Од кого власне, снитаєте?

Еге, чого ви захотїли? Хиба влічиш сих учителів? Усіх не перелічиш, а меньшість не вартой турбувати — на сей раз вибачте.

Поки сердолюбива мати хвилювала ся та в голову ваходила, думаючи в хатї, син тиняв ся коло Чабанової селитьби та поглялав на все округи, як теля на нові ворота; він жадав васпокоїти ся та не внав, як свої думки звести до купи і лад їм дати, бо, треба вам внати, добрі люде, що се був такий парубок, що коли його налякати, або стрепенути, або стрівожити сильне, дак він вовсім й прощай: усі дулки знімуть ся, наче дикі птиці, всі полетять, тільки в вухах шувіти ме більш нічого. Ото ж він прохожував ся оттак мино Чабанової селитьби та потроху поправляв ся, і вже почав був міркувати, що йому далі робити, коли се рипнули в Чабана хатні двері і на порозї стала Марта. Вона вийшла і стала нерухоно, тихо, наче мальованая. "А от, їй Богу, я скажу їй добрий вечір! промовив Рясниченко сам до себе: — їй Богу, скажу! Диви, яка тихенька стоїть! вараз я їй на добрий вечір дам!"

— Добрий вечір! — гукнув він, приступаючи ближче.

Марта вдрігнула, обернула до нього своє вродливе личко і одмовила :

— Добрий вечір!

Знати було, що вона нікого не дожидала ся

£

і пемов би здивувала ся, з якої речі він тут увяв ся?

— А батько ваш? — спитав парубок. — Лягян одпочивати.

— Давно лягли. — Ні, недавно.

— А наймит ваш де?

— Пішов спати.

- А ви не спите?

- I я піду.

Марта поглянула округи на небо та на землю. Рясні ворі майоріли, соловеї голосно щебетали; трава та квітки, зїлля, дерев'я та рослини — усе вілляло ся в одну тінь.

— Добра ніч! — проповила Марта і знову поглянула округи, і не швидко зникла, та вачинила двері ва собою.

Парубок лишив ся на місці, як той, що вбіраєть ся пташку впіймати, а замість того впустив і тільки стежить, як вона полетіла.

Тут вийшов як раз наймит у Чабанові ворота і перейшов мимо Рясниченка. Рясниченко увяв ся був за шапку, але наймит мабуть його не добачив та зник за Кожушковою селитьбою.

— Куди се наймит помандрував? — спитав сам себе Рясниченко, і нічого пездобув на одвіт, тай повернув до дому.

Коли се коваль іде мимо, іде велично, як паша турецький.

- Гов! - гукнув до нього Рясниченко де се ви були ковалю? — Де се ви так принізнил́и ся?

В Туреччинї, справедливі люде оповідали, паша скільки душа його забажає, стільки й топить людей. Ну то що в того? А те, що борони Боже

того Турка, на якого б справдешній паша так поглянув, як коваль на Рясниченка.

– Бувайте здорові! — промовив коваль наче в дввін по душі, і попростував далї до своєї хати.

— Що які-то люде такі! Не можна з ним розбалакати ся, їй Богу! — мовив Рясниченко. — Зовсїм не можна!

Він постояв — ностояв, поглядів — поглядів на всі боки, тай пішов до дому.

Увійшовши до хати, весело окликнув матір: — Мамо !

— Чого? — одвернула йону матн. — Що таке? Я тут. Я тут коло вікна — кажи!

— Я зарав Марту бачив.

— Ну, й що ж?

-- Ми з нею балакали.

— Про що? об чім?

— Обо всьому. Яка се дівчина — красуня!

Він добрав ся до вікна, розставивши у тьмі руки, щоб не спотикнути ся та не впасти, сїв на лаві коло матери та хотїв перевести дух од невеликої втоми та од великого приятства, але мати вараз же васипала його питаннями, наче горох сипала.

— Що ж вопа тобі сказала? Чи піде вона за тебе? Що коваль? Що батько? Що таке? Як?

Чи бачили ви коли-небудь, добрії люде, людину, яка йшла приємною дорогою і одразу, неждано — негадано попадає в лабети — нопадає такою, як була: ще прислухаючись до пташиного співу, вдихаючи сьвіжі пахощі квіток та заразом уже почуваючи, що її прищикнуто?

Рясниченко попав ся, змішав ся, трохи й стурбував ся, трохи й ошалїв. Мати не дала йому схаменути ся, уже вхопила його за плечі та трусила, як грушу.

Digitized by Google

J.

— Чого ж ти мовчиш? Чого ж ти мовчиш? води у рот набрав? чи ти онімів? чи тебе ТИ очаровано? чи ти скамянїв?

— Ні! ні! Да ніж бо! одказав Ряспичепко. - Чого се ви так гнїваєте ся, мамо, та побиваєте ся, їй Богу!

Рясничка сплеснула руками.

- Як чого я гніваюсь? Як чого я побиваю ся? Ти з глувду всунув ся, чи ти в роду дурний? га? Та кажи-ж менї! Розповідай vce !

А сердешный парубок вагубив самий початок, що й до чого.

— От, їй Богу! — промовив він із ноштивою досадою: — ви мене пхаєте, наче із мосту та в воду!

— Нїмий, бевталанний! — покрикнула Рясничка. — Ти де її бачив?

— Вона вийшла та стала на свойому порозї. — Та нуж! Що далї? Що ти говорив? Що вона сказала?

— Я надійшов до неї ближче, тай кажу їй: добривечір!

Вона одновляє: добривечір! Я питаю: а де ваш батько?

Як вибрав ся на стежку Рясниченко, то вже не вбив ся, і оповів усе, що було, до ладу та по черзі. Мати слухала гнівна та ледве витерпіла до вінця.

Так се все тут? — погукнула вона. — Усе? Дурний ти! Недотепа, пустоголовий, безглувдий, нещасний хлопець! хомяк ти! бабак! ровзява несправима!

За кожною одзнакою, якою мати його одзна-· чала, Рясниченко тряс своїм густим чубом, а коли у матері голос урвав ся, тоді він промовив стиха:

-

— Не гнївайте ся, мамо!

— Що? — покрикнула мати.

Марта нїзащо в сьвітї за коваля не піде,
 похопивсь вимовити Рясниченко.

— А ти се по чім вгадуєш, га? Звідки знаєш?

— А як же сього не знати. Вже коли вибірати, чи коваля чи хазяїна, то кожна розумна дівчина вибере хазяїна. З хазяїном лучче жити, як із ковалем, спокійніще... Хазяїн не грюкає, не кус... Та Марта й не любить коваля овсім..

— Дурень думкою богатіє, — тихіще одкавала стомлена Рясничка; — радій та сподівай ся, а вона тим часом із иньшим повінчаєть ся!

· Настала мовчанка, але ненадовго, на хвилинку: Рясничка нараз схаменула ся і скрикнула:

— Та може Марта кого дожидала, а ти їй перебив! Певно вона коваля дожидала! Напевно! Хитра дївчина! Вдає в себе благеньку, бевсоромна!

Рясниченко промовчав уже про те, що він вустрів коваля поблизу Чабанової хати. Налякав ся парубок дуже, наче вовка сїрого, тай сидить тихо. А Рясничка вже з місця вірвала ся і у віконце висунула ся : скрізь тихо, безмовно було під лискучими ворями, тільки ровкочувало ся соловеєв щебетаннє; нїкого ніде не було видати.

"Ото, Господи Боже мій! а що, коли направду..." навертало ся Рясниченкови на думку, і він підвів ся й собі в місця, став та стояв, наче сподіваючись вовка в лісу, вовка ще сірійшого, ще страшнійшого.

— А я піду! — мовить Рясничка. — Я піду й побачу! Я хочу дознати ся! се все не спроста!

Ти лишай ся, не йди, а то все попсубш! — скавала вона до сина.

Обсмикнула хустку на голові тай вибігла в хати. Рясниченко слїдом вийшов, і ставши коло порога, дивив ся, як вона крадькома ходила коло Чабанової хати, підглядала та підслухувала, та бачив, як вона прокрала ся до ковалевої... Парубка обняв якийсь неспокій, стало якось ніяково, і од раву постала думка, та так ясно постала, як чорне на білому, що, коли справді Марта в иньшим повінчаєть ся? Насупив ся на хвилину, але на хвилину тільки; потому уста його так і роз'їхали ся від уха до вуха і білі вуби весело заблисли, — надія наче стояла перед його молодечими очима, і куди він не обертав ся, скрівь вона, радіспа надія, сяяла перед ним.

Він вспокоїв ся, спокійно присїв на хатньому порозї та став дожидати матір.

Обійшовши Чабанову хату, Рясничка нічого не побачила, послухавши під вікнами та дверима, нічого не чула.

— Спить, лиха на тебе немає! промовила вона, голубячи когось слівцем, і мов заяць, перескочила до ковалевої хати. Тут вона ще скорійш увірила ся, що нїкого не було, бо ковалева хата стояла на белебнї і в трьох боків нї одне деревце її не закривало, а в четвертої сторони хоч і ріс садок, та такий ріденький, що в ньому не було де добряче й двом голубам сховати ся, а не то що двом людям. Притуливши вуха до ковалевого вікна, Рясничка також нїчого не вчула і мала вже до дому повернути, коли під самим віконцем, внати на лаві в хатї, щось неспокійно заворушило ся. Рясничка припинила ся — внов так само неспокійно щось перевертаєть ся, а потому й заохало. "Ox, ox, ox!" Заохало набуть так само, як колись давним-давно охав цар Саломон, нарікаючи на марність сього сьвіта усяку.

— Диви, стогпе, нїби й путящий!— мовила Рясничка про себе.— Що небудь замишляв, щоб тобі пї дна, нї покришки! Нї життя тобі, нї могили!

I вернула ся до дому.

Син дрімав смачно, сидячи на порозї.

— Бачили що-небудь, чи пї? — спитав він, збудивши ся.

— Нічого не бачила, щоб їм добра не було по-вік! — одказала мати.

— Як же ви довго ходили, мамо! — мовив парубок! — Я вже дожидав, дожидав — навіть їсти захотїло ся, а потому захотїло ся й спати. Вже дуже пізно. Он уже зірниця де!

Він тикнув пальцем у вікно на ясну зірницю, що вже війшла та блискотїла з ясного неба.

— Ти по зорях примічаєш, чи пізно, одкавала мати, — а я то й ніженьок не чую через тебе — я не примічаю нї днїв, нї почей — нїколи спокою не завлаю.

Рясниченко хотїв щось сказати, як небудь вспокоїти, та побояв ся, що в лихий час скажеш та знову бурю піднївеш — так він нічого й не промовив, перехрестив ся, ліг, у смак повіхнув, і заснув солодким та міцним сном.

Він давно уже спав, а мати все ще заглубляла ся в думки та гадки, в турботах та клопстах. Сьвіте мій! що яка то довга ніч, що яка палка подушка тодї кожному, доброму і влому, нїкчемному та великому, коли обнїмуть його думки

м. вовчок. народні оповіданя. т. ш.

10

та надія, непевність та нетерплячка! Ну, та годі. Лежи та спи, хто як приможе, — ми тепер решту хуторян судитимемо.

## III.

Коваль Гарбуз покохав Марту... Ви, добрі люде, вже гадаєте, що коли од жінки почули, то й неправда? Нї, і жінки, лучаєть ся, правлу говорять. Їй-Богу! Не все-ж їм вигадувати, справдї !...

Сього разу Рясничка істу правду сказала, бо коваль Марту справдї покохав. Покохав, сам не схаменув ся, як та коли. Вона йому як порошина в око впала, як стріла простромила серце: не думав, не гадав, не жадав, за одну годину, за оден раз, за одну хвилину. Йшов тай зустрів, прийшов тай найшов.

Та иньша була ковалева любов, як Рясниченкова. Ковалева любов сушила та вялила, ровумній голові спокою не давала, а ревнивому серцю одпочивку. Коваль був розумний як рабін, ревнивий як паша́ турецький, а до того й соромлячий, як недосьвідна, невчена дівчина; палкий, як порох, простий як мала дитина, а вдержливий, як раб. Почувши, що любов прийшла по його душу грішную, коваль похитав головою, та почав обмірковувати, а обміркувавши почав й опинати ся, й боронити ся і волею й ровумом, — та либонь, не такі се кіхті, щоб вкохтивши ся, випустили, коли вахочеш ! Уявіть собі людину на шляху, її палить соняшний вар, немає де очам спочити тільки сухий, уїдливий, гарячий пил округи і од разу ровстеляєть ся перед нею зелена, сьвіжа, квітуча рівнина, га? Як тут не кинеш ся до сеї рівнини?

Без жадного роздуму, без тяму, аби лишень хоч на хвилину припасти одурілою від вару головою до осьвіжуючої велені? Ясно? Ясно, як на сьміх ковалева любов усе глибше вкореняла ся та все більше міцніла. Нічого проти неї не помагало. Коваль не приміг вишукати жадного любячого погляду, не приміг пригадати жадного щирого слова, як уже наломав він голови, — та що діяти, він хотїв скорити ся лихій долї, -- а добра доля, неначе дразнила його: зараз же уявляла ся у всій нишнотї своїй. Кожен нарубок йому тепер став ся за ворога — він знав, що сьміх та гріх; гнів душив його, коли він встрічав Рясниченка — він знав, що се неправдиво, — він усе знав, але нічому пе міг пособити його безладній ровум, нічого пе примогла покласти його воля... Усе на сьвіті немов отруєне було для коваля: пі ранній ранок, ні пізній вечір його не осьвіжав, жадие захистне місце не могло його захистити. Не хотїв коваль надокучати Мартї, не хотїв до її батька підлещувати ся — і справді він Марті не надокучав і до старого не підлешував ся.

Зразу він було поклав не бачити Марти, хиба що коли не можна буде розминути ся, ну, тодї нема ради, підійти, — і ховав ся зусгрічаючи її, та ще гірше стало од того ховання; зовсїм не добре стало якось на сьвітї; та от одного разу, намучений усякими муками, коваль постановив іначе: поклав, що не варта уся його розсудливість тої втїхи, якою наділяє його одна коротенька зустріч із нею, один дївочий недбалий уклін, поклав він, тай розговів ся на часті бачения та на вустрічі.

Та хиба-ж коваль перший вийшов у бій як лев, а загинув як муха? Не він перший, та не віп, треба сподївати ся, й останній буде. От тодї-то Рясничка підозріла його любов і зачала завидувати, та наглядати, та сторожити, та стежити і як уже коваль ні ховав ся, як ні був на сторожі, а вона таки його спіймала і увірила ся в свойому підозрінню, і уся запалала гнівом на невіру, що замишляв те саме, що й вона, блага душа, замислила.

Одного разу застукала вона коваля на шпилечку, неподалеку од Чабана. З сього шпилечка усю Чабанову садибу було видно як на долонї.

— А що се ви тут ходите, та прогулюбтесь по сьому шпилі? — спитала вона, надбігаючи. — Чи ви гуляєте? Чи в вас сьогодні може яке сьвято? Чи в вас роботи немас? А чи ви вже тепер не рахуєте та не лічите нічого?

— Як рахувати сир, масло — то й вареників не їсти! — одмовив їй коваль, наче-босьміхаючись, тим часом як на серці йому миші зашкребли.

-- Чи не бачили ви мого сина, коваленку? --спитала Рясничка, оглядаючись, наче-б її син виростав тут із поміж чубатих беревок, що колисали ся на шпилечку.

— Нї, не бачив, — одказав коваль.

— I Марти не бачили, коваленку?

— Нї, не бачив, — одказав та пополотнів.

Шпилечка попала в цїль влучно тай уколола. У Ряснички в очах заяснійшало; вона покашляла, вітхнула, похвалила погоду, що красна, та подякувала за те Господеви. А тим часом вона не була-б проворною молодицею, як би не виготувала другої шпилечки, ще гострійшої та болючійшої.

— Пошли вам, Господи милосерний і осїнь погожу та хоро́шу, почала вона спішно, бачучи, що коваль намірив ся піти собі. — У кого син

парубок у хатї, як у мене, тому весїлля не минути! Доведеть ся одгуляти!

Тут вона усьміхнула ся, наче-б даючи до врозуміння, що єсть щось у неї на душі, чого поки що висловити не можна. Коваль геть вмертвів, одначе спокійно промовив на одвіт їй: "а певно", і пильно поглянув у гору, — його зацікавило: "яка се птиця летить?"

— Се журавлї летять, — мовила Рясничка. — Нї, се не журавлї, — сказав коваль. — Журавлї вже пролетіли.

— Бувайте здорові, ковалю, та на весїлля милости просим — прийдіть, га ?

— А як же! — одмовив коваль, а в самого мороа поза шкурою, наче його в холодну яму запросили.

Більш Рясничка його не затримувала, попросила йому в Бога доброго здоровя та у всякому ділі посьніху, тай розійшли ся вони.

— Дуренья, дурень! — міркував коваль, йдучи стежкою до своєї кузні та вгамовуючи потроху своє розпалене серце. Чого се я івлякав ся? Ся відьма навмисне мене дразнить, а я влякав ся! Хиба я не розумію, що немає в мові її ні на шаг правди? Як би правда була, не так би вона дзвонила у всі лавони тоді. Здаєть ся мені, Чабан і на думці не має в Рясниченком посвоїти ся... Кому він призначає її? Кому?

А Рясничка, йдучи до дому, усьміхала ся та думала: А що налякав ся? А що медом я тебе почастувала? Ти стурбував ся, то виходить, не в тобі тут річ! Може Чабан не тобі її й привначає — хто-ж у старого Юди на внаку?

# IV.

Хто ж справді на знаку у старого Чабана? Кому він дочку призначає? Які наміри, які замисли у старого господаря?

Що до намірів та до вамислів старого Чабана, то сього ніхто ніколи не відав, окрім самого-ж його, старого Чабана.

Чабан був така людина, що крив ся та таїв ся од кожного зі свобю думкою, наче або він її де вкрав, або побоював ся, що в нього її вкрадуть. Що він вадумував, дізнавали тільки в того, до чого станий Чабан сягав. Чабан був такої вдачі, що, либонь, як би вийшло не по його, то й жити-б не став потому. Людина поважиа та багата на розум, на його наче хворість яка напосідала, коли він чого важадає та до чого намагаєть ся. Не їсть, не пє, не спить старий Чабан, посиикує частенько комір сорочки, — се знак, що Чабан чогось хоче і про щось пильнує; а їсть, пе, спить смачно старий Чабан та у вечері сидить на призьбі спокійненько, се знак, що Чабан осягнув, чого жадав. — повів усе до доброго кінця. До якого? В чім? А як охота єсть, то сількісь догадуй ся. Може Чабан жадав набути собі рябого, круторогого вола, що заревів в його дворі одного ранку серед його сивих волів; може Чабанові хотіло ся достати теї пшениці на насіння, яку він тепер сїє; може Чабан клопотав ся, як збути торішне сїно, що одвіз він кудись двома возами — от вам поки що й вдогади. А часом то й того немає. Часом Чабан не їсть, не пє, не спить, смиче за комір днів три або місяців во три, або більше, або меньше, а потому знову направить ся, заспокоїть ся, а в дворі нічого нового

не набуто і нїчого з двору не вийшло. Питати ся про що будь у нього давно, хто знав, не питав ся, бо коли сам Чабан робив запити ясні як день, дак за те одвіти його були такі-ж темні, як і одвіти ворожки — можна було кожне слово поясняти і так, і сяк, і інак, — на двоє, а лучало ся й на троє, а то й на четверо.

Але даймо спокій Чабановій вдачі — Бог ів ним! хоче він крити ся — хай криєть ся. Може він рацію свою має, — адже ж кожен може мати свою рацію. В наше гірке время часом і добрий вовк вбираєть ся в лисячі ризи. Дочку свою Чабан любив дуже і не утискав, але всю волю не внати чи дав би їй, чи ні, коли-б вона попрохала. Вона шанувала батька, серце й душа в неї були ще супокійні, не дошукували ся, не жадали, не відали. Невідання се, кажуть, благо, поки не навчиш ся радувати ся та карати ся. Так поки що Мартї було спокійно та добре як у Бога за дверима.

#### V.

Крім сих людей, що вимагали одно од одного, що жадали, сподівали ся, ворогували поміж собою, обманювали, любили ся, які, мовляв, одпо одним поживляли ся по трохи, були ще на хуторі люде, що жили вовсім окреме і самі окремні, — се старий москаль та старі Кожушки. Москаль клопотав ся із своєю хворістю,

Москаль клопотав ся із своєю хворістю, виглядав смерти та згадував, як то його молоді літа минули, якось нічого й нікого не лишило ся в нього, нічого й нікого пе було. Нема до кого й голову прихилити та нема чому вклонити ся окрім того великого, невидимого Бога у високому небі. Йому й помянути добром небагато що було. Доброї памяти тільки й лишило ся, що про те, як він малим із веселим товариством ганяв, та як бідолашня мати його пестила та голубила. Що-ж іще згадувати? Він на службу пішов молодий та дужий, матїр покипув у сльовах, в убожестві, а повернув ся із служби слабий та немощний, коли матїр давно вже поховали без нього добрії люде, а його поздоровляли в тим, що нарештї вернув ся, що одпочине по трудах, після служби.

У спадщину йому мати полишила клапоть земельки та розвалену хатину. Першого року він пополам із бідою поправив хату, пополам із бідою в'орав вемельку, васїяв і що там уродило ся, пополам із білою зібрав, пополам із бідою кормив ся тим до нового року, а тут й остання сила про-пала, він влїг та гадав, як то й його, як покійну матїр, ховатимуть добрії люде? Він довго недугував, але не вмер. Добрії люде його харчували. Потому легче йому стало, та колишня сила не вериула ся. Даремне віп брав ся й за те та за иньше, і за десяте, і за двадяте, — то череду пасти, то городи полоти — ні до чого не був здатен : ноги його не носили, голова болїла, очи не добачали, — геть став негодяща людина і до останку віку свого лишив ся на руках у добрих людей. Добрії люде пособляли йому; либонь, не утяжав він їх; слїдувало тільки дякувати, а тяжко доводило ся дякувати одним бевсилим словом. Часом йому хотіло ся оддячити як-небудь так, щоб ві свого боку чим-небудь пособити, хоч трошки дещицею якою: сплете він за пів року кошика иньшому, не дбаючи про те, що сліпота й без того змагає; иньшому в городі кілочків настромляє. "Спасибі, спасибі", — одказують йому і раді в його прислужности: але знати, що ніхто сього - 153 -

од нього не сподївав ся, ніхто не рахував, що він здасть ся кому-будь, на що-будь.

Треба було доживати віку так, доживати його помаленьку.

Минула молодість, сила, праця, побиванне, за що, на що і про що?

# VI.

Старі Кожушки жили вовсїм не так, як москаль, хоча тож окремо од иньших. Їм цілий вік і талан служив, і хліб родив. На старости літ вони спочивали, як сьвяті: кістки не боліли і не нили по трудах; душа, серце не боліли і не нили по визнаних втратах, бо ніколи не було у них труда крівавого, ні втрати памятної. Обоє вони споглядали привітно, ясно та байдужо на всіх та на все на сьвіті, крім своєї господи та свого життя. Почують що-небудь лихе — зітхнуть, похитають головою, відладуть на божу кару тай забудуть. Почують що добре, похвалять, полюбують, потлють до Бога по ваплату, тай забудуть.

Обоє вони сливе однолітки, ровесники були, та доживали вже по шостому десятку. Голови їм посивіли, якісь лагідні зморшки вимережали їм повні лиця; румянець ще йграв на щоках, і хоч вони ходили згорблені трохи, але хода їхня була тверда і бадьора. Вдачі були вони однакої та одно друге поповняли. Кожушок був цікавий, любив усе знати, легкодумний та легкодухий був трошки дідок, трошки й небій. Кожушиха була боязка, вразу усьому не вірила, за жадними новинами не ганяла ся. Кожушок збірав усе добре і лихе не розбіраючи, Кожушиха розбірала, судила та рішала. Люде заможні та лїтнї, вони великим господарством не займали ся, поле продали, хлїба не сїяли, держали пару волів для своєї приємности, коня для забавки та усяку домашню скотину та дробину, щоб мати, що треба, про запас, а ще більше, щоб було коло чого порати ся, було чим утішати ся.

— Пожежа була в Кропицях і Іван Лях із стріхи вбив ся, — приніс звістку Кожушок.

-- Ох, Боже мій милостивий! -- мовить Кожушиха.

Та ще чи правда сьому? А дознавши напевно, що правда, вона Бога молить: царство йому небесне та місце спокійне!

 — А Круки дак тепер усї вже пропали після сеї пожежі: бери торбу на плечі тай іди по сьвіту !
 — розповідає Кожушок.

— Се Бог випробовує! се Бог випробовує! Його воля сьвята! — рішає Кожушиха.

— Ой, як же я натомив ся! — мовить Кожушок потягуючись.

— Спочинь. Напий ся сьвіжого молочка, радить йому Кожушиха. — Я тобі наллю молочка в нову мисочку...

– Що се за нова мисочка? — питаєть ся Кожушок.

— А се та сама, що ми на ярмарку купили, забув? Се вона й ссть, ось вона!

Се гарна мисочка. Що ми за неї дали?
 питає Кожушок, залюбки глядючи на мисочку.
 Сороківку дали. Гарна мисочка, мережана яка!

I довго обое потішають ся мисочкою.

Як то любо бувати в таких стареньких у гостях! Скільки гостинности, щирости, любої привітливости! От як із стріхи впасти, або погоріти, дак тоді товариство їх не таке солодке — але тоді вовсім иньша річ... тоді усе видаєть ся инакше...

## VII.

Наймит Максим був дуже роботяща, до діла пильна людина. Нікому не довело ся-б нагадувати йому, коли що робити, нікому-б не привело ся його учити, як що робити: золоті в нього були руки до всякої роботи — чи в хаті, чи на дворі, чи в полі. Але до спільного життя, до речей, до приязиї Максим був важка людина : ні говорить, ні засьмієть ся, де там! павіть одказує він так якось, що й тобі мова урветь ся і слова завмирають на устах, і сам не наважуєть ся промовити до нього ні ласкавого, ні гіркого привіту. З початку Рясниченко трактував його своєю люлькою, питав ся три рази: чи не сирота він, чи не вмер часом хто небудь у нього? Наймит двічи не дочув, а в трете одказав, що в нього усї повиирали; за люльку подякував, але не взяв покурити. Рясниченко все таки примощував ся до нього в балачкою : як у селі в них? та чи велике воно? та чи хороші люде живуть там? Наймит давно своє село покинув; нічого не знає. Рясниченко по тому всьому почав обминати наймита та вгодив ся в матїрю своєю, що наймит — недобра душа, і Чабан зазнає з ним лиха, а може ще й усї хуторяне од нього біди приймуть, а що одно, то напевно: не буде нікому од нього пошани, ні угодливости. Він пірця не подніме ні для кого, буцім би то так відданий він хавяйській роботі! Він "здоров був" не скаже, коли в ним зустрінеш ся, аж лобами доводить ся стукнути ся. — ніби HA GAUNTE!

I старі Кожушки помітили, що наймит не одрадісна людина та незабаром перестали вони зупиняти його, коли він мимо переходив та перестали з ним радити ся, що завтра буде: погода чи негода.

Москаль наймита ні про що не питав та ні об чім його не просив, але як що наймит вважав хоч трохи на кого небудь, то се на москаля. Мабуть із милосердя христіянського.

Коваль споглядав на Максина скоса.

Чабан не нарікав на свойого наймита: робота була пользовита та спішна, а хазяїнови з наймитом не приятелювати, дїтей тож не хрестити. Проте й Чабан часом як гляне, то й одвернеть ся од сього хмурого, понурого обличчя.

Сим хмурим обличчям одна лише Марта любувала. Не могла вона на нього надивити ся, не могла вона про нього надумати ся. Дні в Бога якось нараз коротші стали, часу не ставало для неї. Вона почала пізніш лягати та мало спала, все про нього пильнувала, та все допитувала, од чого, ввідки хмурність береть ся, усе було його жаль; вона ранійш почала уставати, дожидала та жадала побачити його як найскорійше, і лякала ся його погляду, і бояла ся його слова, і не було либонь нічого в неї такого завітного на сьвіті, чого-б вона не віддала за се єдине його слово, за сей єдиний його погляд. Як хутко вона привчила ся пізнавати, коли йому тяжче та коли болячійш; коли йому сумно, а коли гіркійш! На його похмурому обличчі, для всїх ипьших завсїди однаково похмурому, скільки-ж то вона вбачала тіней та сутіней!

Часом здавало ся, що от іще він не бував такий смутний, часом видавало ся, що попереду його очи не дивили ся так пильно, часом здавало ся, — жадної ще між ними не було розмови, крім розмов про господарство, про роботу, — инодї, кажу, здавало ся, що слова його про господарство, про роботу, а голос дзвенить якось не так, і щось такеє от-от він вимовить і щось такеє от-от станеть ся...

А весна чудова. Садки сильне цвили та здалека білїли ся; степ іскрив ся квітками та травами; у лїсї гуло та дзвеніло від нташиного співу та щебетання, од скреготу та гудіння комашні; зелені віти шуміли, густа листва шорошіла.

День по дню минає. Хуторяне день по дню одлїчують, працюють, замишляють та загадують. До наймита Максима усї помалу привикли. Одлюдько він, вовкуватий, може невіра, та нехай собі буде, який єсть: яка кому в того шкода? яка печаль? У кожного своє єсть, що серцеви ближче, та кожну голову мучить свій дур.

Проминув цїлий місяць, проминув і другий. Марта все ще не розговорила ся в наймитом. Наймит усе ходив хмурий та недоторка, як першого дня свого прибуття до них у хату. Марта все думала та гадала, яке то в нього горе, та не додивляла ся, як сама сумує, — не брала її ні робота, ні гулянка, пі спочивок. Кілько, кілько раз, коли вечірня воря зачервоність ся і видно навкруги ліси пронизані пурпуром, вона стояла довго-довго, завмираючи та дожидаючи, дожилаючи та завмираючи, не розуміючи, що їй...

Одного разу вона зустріла пильний його погляд, та такий пильний, що на неї аж жаром сипнуло; одного разу він був такий хмурний та сумний, як іще ніколи вона не бачила його; одного разу він усьміхнув ся, і вона почула, що серце їй затріпотіло та усьміхнуло ся. Се було так: він вертав ся ві степу в вечері, а вона стояла під вербою, коло хати, і здалека його загляділа, подумала: піду! і лишила ся, а він наблизив ся і усьміхпув ся.

Максим ходив понурий, Марта журна --так вони стріли ся одного ясного ранку, споглянули одне на одного, тай спинили ся, немов ів темної темниці вийшли на сьвіт божий: благодать, ясно, тепло та легко, і сповнене у край серце тріпочеть ся. Нічого вони одно другому не сказали, словом не перемовились тай розійшли ся. Якось любо та радісно було їм на сьвіті, і скільки раз на день вони приходили на те місце в зеленому городі, на вузеньку стежку під високою тополею, де встріли ся ранков, ніби чого там шукали, або про що занитували, або вітали! Господи! Що се в тебе за день був! Який день! Як зашуміли ліси, вазеленіла трава, заблискотіли квітки, загомоніла річка! Як вітер повіяв! Та що! Навіть кожний листочок окремо, кожна билиночка съміяла ся та радувала ся. Зазнали вони в сього ранку, що за дні у Бога, що за ночи, зазнали, що то за серце в них у грудях, що то за сьвіт та що за люде, бо хто не кохає, той нічого до ладу не внає !

Коли вони одно одного покохали, яке-ж диво, що вони в лїсї повстрічали ся? А стрінувшись у тихо шумливому лїсї, вони у всїм одно одному признало ся. Хороше кохати, але сказати, що кохаєш, ще лучче. Боже мій! як-то лучче!

Вони покохали одно одного та обіщали ся любити ся вірно увесь вік.

Гадаю, багато де-кому з добрих людей якось ніяково. Іхні погляди з докором промовляють: ми уперед знали, що на се зійде! І перед їх духовими очами переходять уїдливі та жахливі образи тяж кої боротьби, гіркої нужди, коли обачні приятелї ровбігають ся та в переполоху зникають, а сумирні вороги усьміхають ся; коли шановні усякі особи дивують ся то в необачности, то в невпинности, уповають на поправу, на щасливий кінець або-ж не сподівають ся нічого путящого і на віки одхрещують ся. Що-ж дїяти, одначе, коли так випало — в піснї слова не викидують, оповідаєть ся те; що справдї було !

Отже, вони одно одного полюбили.

Дївчина з парубком сидїли під розложистим дубом, раді, немов убезпечені па вік-вічне щастє. Скільки-то річей зайвих, а їм конечних, вони розповіли одно одному, скільки-то річей марних, а їм незрівняних, вони пригадали, — годї се й розповісти, тай зайво; той, хто на собі не спробував, до ладу не зрозуміє, а той хто сам дознав, забуде може й слухати: стільки йому про дізнане своє насунеть ся сногадів.

Нараз Максим немов смерть перед собою уздрів.

• Марта хутко спитала ся його, що йому? Він нічого не одкавував.

— Ти любиш мене? — знову спитала ся Марта.

— З нашої любови не вийде ні радощів, ні втіхи, — одказав Максим. — Я наймит — ти батькова дочка!

Наймит! та їй наймита й треба!

- Тато тебе люблять, - мовила вона.

— Люблять? — повторив се слово Максим. — І шинкар пяницю любить, а дочки своєї за нього не оддасть! Марто, чи вірно ти мене любиш?

— Люблю вірно. Нема нікого на сьвіті дорожшого за тебе: ти над усіма в мене! — Я наймит, Марто, невільник... Огидла мені моя служба! Доки чужий хліб істи? Доки багатирям душу вапродавати? Не має хліба гіркійшого од наймитського, не має, либонь і любови гіркійшої од його! Чи любиш ти мене щиро? Не зрадиш мене? Кого-ж і зражувати, як не наймита! Ніхто не осудить, — усякий ще похвалить, що розумна дівчина!

— Милий мій, любий мій! — мовляє Марта, — що менї дїяти? Як його бути? Скажи, накажи, моє серце!

— Люби мене! Не зрадь! — промовив він з якимось одчаєм.

— Завсїди, — одказала Марта. — Чого ти лякаєш ся, милий? Чого боїш ся?

— Менї не має чого бояти ся, нема за що, у мене нічого не має, — а коли нема нічого, то й сам Бог не одніме! Невже ти мене покохала? Иані свого наймита? Що за гріх такий! Як же ти між люде любов свою покажеш?

— Любий, чим я винна? — промовила дівчина, і руки її так палко, кличучо до нього простягли ся, що наймит забув усе своє горе наймитське.

А любі руки так міцно та нїжно його обхоплювали та лелїяли.

— Ти не знаєш іще, які-то люде, ти ще пе дознала, які вони, — проказав Максим, а сльози станули йому в очах, та не од думки про людей, не од муки, ні — прямо, од щастя, од солодкого, цілющого, сказати-б, щастя. — Коли ти мене любиш, Марто, усе мені гарне, усе добре! мовив він, нараз немов просїявши: — Хто багаччий од мене? Хто щасливійший на сьвіті? Ох, не можу я взяти тебе, завести, занести в собою? Сьвіт широкий та великий передо мною, а не має у цене захистку, де-б любій головоньці знайти притулок! А тобі не тяжко зо иною бевзахисним? Не потрібні роскоші? Тебе не лякає лихо, люди та недоля? Я тобі милійший од усіх? Я тобі дорожчий за всіх?

- Нікого, нічого не треба мені, тільки тебе; нікого й нічого не бою ся з тобою; ти й милійший і дорожчий за всіх у сьвіті! — промовили любі уста, але і без слів хиба не ясно вимовили любячі очя?

-- Моя ясочко! Моя дорогая дівчино! Як иені устерегти тебе, як оборонити од усякого лиха? Де діти ся нам із тобою? Куди пристати? Як почнуть люде свавільно мордувати нас... Коли я втеряю тебе! Коли тебе однимуть у мене! Лучче-б я на сьвіт не родив ся! Марто, батько довідаєть ся, дак скаже менї: Йди геть із мойого двору!

— Я проситиму його...

- Він не послухає, він прожене мене! Я не бачитиму тебе, я не чутиму тебе! Я мучитимусь, що ти забуваєш про мене! Я в розуму зійду, дунаючи, що ти иньшому достанеш ся! Я буду оди-ทุงหมมี...

— Я піду за тобою, любий! — Підеш, Марто? Серце моє, люба моя, та-ж я гірш перелетної птиці! Я пройдисьвіт, менї не має де убогої голови притулити, не має де тебе вахистити, поя безцінна дівчино, чуєш? Чи подунала ти об сїм? Чи добре знаєш усе?

— Я знаю усе.

— І підеш ва иною, от так у путь, без дороги, не сподїваючись на краще?

- Так! Я-б за тобою по бурхливому, безкрайону морю попливла; тільки накажи, милий. Я плистиму і не улякаюсь, куди-б ні винесло...

M. BOBYOK. HAPOIHI OHOBIJAHS. 7. III.

11

Вона замовкла, схилила головоньку йому на плече, вамислила ся і усьміхнула ся, немов бачучи перед собою якусь путь на переді. А він й слова не міг довго вимовити від сповненого щастєм, не звиклого до нього, свого серця.

Чи треба оповідати далї, як час линув для них бистрою птицею? Сьогодні чого-б вони не дали, щоб спинити время, ще хоч хвилиночкою поживити ся! Вони дали-б теж саме, що дали-б другого дня за те, щоб час летів, заніс із собою ясний, довгий день, щоб потемнішала земля, щоб дожити скорійш до стрічі, до бачення, до розмов, до усього дорогого щастя. А тоді нехай би час стояв тай стояв... Зазнали і скоштували вони невнаного раю, та також дівнали й скоштували невнаного пекла. Довнали вони, що яка то мова щира, та яка на сьвіті людська докука.

Прийшли до них нїчим не узасаднені надії, явили ся добре уґрунтовані страхи. То вдавало ся, що небо й земля минуть ся, а любов та щасте остануть, то перелетна порошинка їх турбувала та бентежила.

Але в трівові, чи спокійні, в радощах, чи в думах — вони щасливі були. Що-дня сходили ся вони в лісі, ніколи не приходили пізнійш, завжди ранійш; ніколи не прощали ся в пору, завжди спізняли ся. Та крім сих зустріч визначених, мов би-то законних уже, скільки ще зустріч безваконних, для них самих немов несподіваних! І коло хати, і на городі, і на всіх дорогах сюди та туди, і на всіх стежках у право та в ліво! Скільки радощів, бистрих як огонь, не терплячих нарікань, солодкого смутку, трепетання, жадоби, життя! Боже мій, Боже у високому небі! Чи багато лучче там у тебе?

Digitized by Google

1.

## VIII.

Коваль був чудна жодина... Любив він прибрати ся гарно, — тому, мабуть, що вважав себе кращим усїх ковалїв на сьвіті.. Слухайте-ж, який же коваль не ставить себе над иньшими ковалями? Який не мислить переважити кожного иньшого коваля на сьвіті?

Так чудна була людина коваль. Прибереть ся пишно-препишно у неділю, зачешеть ся гладенько, як бабин унучок, уси розгладить, ніби на сметану збираєть ся, та що-ж ви думаєте? і потягнеть ся у ліс, у самісіньку пущу, або у степ у саму пустиню і прохожуєть ся там самотою, аж до смерку.

Що він думає, що гадає, що замишляє, сьвяті те внають! Сказати-ж можна, що очевидно хиба те, що коли надибає він який будь струмок, або озерце, дак довго-довго стоїть над водою, немов журавель довгоногий, та вдивляєть ся, який він у Бога вдав ся.

Одної неділі у вечері коваль, гарно прибравши ся, надів чорну шапку з викотом на сумну голову тай потяг просто в ліс.

На хуторі було тихо. Сонце лягало. Кожушки сиділи коло своєї хати, кормили любих чубатих курей просом; москаль лежав біля свого порога; Рясничка в сином поїхала в гості до куми і ворота у них були вачинені. Трава ярко скрівь веленіла, а вечірнє проміння заволікало усе своїм останнім погасаючим золотом. Вітрецю не було, але подихало тихою прохолодою. А Чабанова хата стояла наче порожня... Куди се чабан поїхав? ванитав сам себе коваль, тим часом думкою перебі-

гаючи по всїх місцях, де-б могла бути Марта. Де вона? Може гуляє? Може вустрінемо ся.

Але він уже надходив до лїса, а нїкого не вустрів. Сонце сливе зовсїм закотило ся. Коваль забрав ся у саму пущу, куди всього два-три проміня пронизували ся, як золоті голки. Поблизу, осторонь він почув, що дзюрчить вода, та повернувши туди, угледів струмочок вузенький, сливе скритий між звисаючими вітами; в струмочку уже трепотіла зірка. Коваль став та зітхнув тяжко на волї, та на волї засмутив ся сильне. Нараз причули ся йому голоси неподалеку; він зараз же поправив шапку і оглянув ся кругом як вовсім розумна людина; не побачивши нїкого, коваль наставив цїкаві уха та став прислухати ся.

— Ти в мене одна, як у цілому році весна, — почуло ся йому з права, за кущами.

Чий се голос? Наймитів голос. Коваль його пізнав і щось ухопило його за серце, як виія отрутна та холодна.

Ось одказує. Се Марта говорить — се Марта любить! Коваля немов грім ударив, — він стояв немов прикипів на місці та слухав.

Він слухав довго; усе говорили, усе не переставали. Господи! де вона тахих слів набрала, що вони одному серце шиатують, а другому чарують! Ковалеви, наслухавши ся, захотілось іще й побачити; стиха, обережно одхилив він густі віти, — як ясно, виразно цобачнв він їх обох! Обидві постатї, немов виковані з червоного золота, блиснули йому в очи. Сидять близесенько одно коло одного, розмовляють довірчиво та щиро. Коваль упустив віти з рук, притулив ся до дуба, під яким стояв. Постояв, немов спочив, цотиху вибрав ся в пущі та тихо нобрив до дому. Ішов він та йшов; навкруги зовсїм стенніло, ані живої душі не попадало ся, не чуло ся. Але він не був сам: йшли поруч двоє, молодих та щасливих, таких одно одному вірних та близьких, — і в ухах йому дзвеніли ніжні та палкі слова одно по одному виразно, врозуміло, немилосерно...

З горя чи що, вбив ся він ів дороги, чи не хотів може вертати ся, тільки він забрив далеко од хутора, в степ, в чужий ліс потому, потому до далекого озера. Місяць уже сьвітив, ворі сяяли, роса впала на землю — він усе ходив, ходив, та ходив. То йшов швидко, неначе втікаючи од чогось, неначе бачив у тім собі викрут який, то ставав та стояв — і те, і друге проте було йому гірке. Спробував сісти, лягти — не під силу! Еге! Чи ходив він — закохана пара йшла поруч, чи стояв він — становила ся поблизу; сїдав, лягав — вона була з боку. Скрізь і всюди вона, немов із жаркого вогню, малювала ся йому, і немов полумям палили його почуті палкі речі.

Ніч минала. Зорі поховали ся, місяць вник із прозорого неба, і почало на сьвіт благословляти ся. Коваль стомлений, розварений вернув ся до дому. На серпї йому немов заєдно працювали тупі та гострі ножі дуже дружно, як пильні кухарі, і він роздумував усякі гіркі думи.

Стало чути як торохтять колеса та рипить віз поблизу, і Чабан виїхав йому на зустріч парою сивих волів. Вони повитали ся. Відклоняючи ся, з якою гіркотою иислив коваль про слїпоту батьків у загалї, з якою неприязню глядів на спокійнісеньке обличчя Чабана !

А Чабан, їдучи собі далї, може подумав, що се ковалю подїяло ся, що блукає ночами, і не похвалив його за те, що він заросив нову синю свиту. Коваль прийшов до дому та лїг на лаві, насунувши шапку мало не на саміслькі очи.

Що дїяти? Що робити? Чи піти на край сьвіга? Чи погодити ся? Як вилїчити ся? Як привикнути?

Скільки порад готово завсіди у добрих людей на чужу біду — чи чужа біда не складана, чи чужа біда не гнучка? Усяко її уложиш та вігнеш, а як своя у гостї завітає, дак і розум гнітить, і серце жалить, і всї помисли десь діли ся, і усю тямкість хтось украв; на се рахують, ні на що не важуть ся; усе подає надію, усе її однїмає; просто хоч із мосту та в воду, коли-то своя завітає!

Настав день, був і минув, а коваль й думати вабув, що сонце сходить, сьвітить та ваходить, лежав на лаві у своїй шапці, немов глухий, слїпий; але скоро смеркло та ващебетали соловії, він нараз прокинув ся, поправив шапку і вийшов з хати. Куди? В лїс. Він чув учора, як вони визначили побачити ся там у сю пору, поспішав туди знову побачити їх та почути: знати, учорайшого мало було йому.

Він їх бачив та чув сього разу увесь час їхнїх сходин, близенько притаївши ся у кущах, і вернув ся пізно до дому манівцями та далекими дорогами, із сьвіжими квітками в руках, що нарвав сам не знає як, блукаючи там та сям по степу. Се були запашні степові квітки, і вони сповнили ковалеву одиноку хатину своїм проникливим ніжним запахом, скоро він уніс їх та поклав на столї. Згодом він знову увяв їх у руки, підніс до свого обличчя, удихав їх пахощі. І солодкі були йому сї пахощі, і любий їх вигляд сьвіжий, — такий любий та солодкий чомусь, як іще ніколи, ніколи, ніколи з роду.

- 167 -

## IX.

Що-дня Марта в наймитом бачили ся в лісї, і що-дня коваль також приходив на те місце, де вони сходили ся та дивив ся, як вони вустрічали ся та прощали ся, слухав, як розмовляли, наглядав, як вони то в тугу вдавали ся, то раковали. Усе коваль бачив і чув, неначе влодій ховаючись у кущах за корінням та вітами дерев. З їх розмов він дознав, як вдалека наймит родом та яке-то життя було йому до прибуття на хутір. То було гірке, ганебне життя. Батько та матїр його були вбогі люде, вік свій наймитували, в убожестві, у наймах і померли. Живучи на сьвітї, вони часто вгадували смерть, яка васпокоїть, внаволить їх від клопотів та муки, але вмирали обоє тяжко засмучені; їх брала та мучила журба, що випаде бідному хлопчинї, їхньому маленькому синови. Вони полишили йому якусь дрібницю, що абивали увесь свій трудний вік — він на се поховав матїр. Місяць перед тим разом із матїрю вони батька поховали.

Сам він сливе дитиною — дванайцяти літ пішов у найми. Хазяїн був заможний, двір хороший, повно було дітей веселих, що цілими днями пустували, реготали ся, співали, бавили ся, чого хотіли — просили і одержували. Йому палко жадало ся теж пустувати та реготати ся, співати та бавити ся; його внемогло жаданне собі тож просити чого хотіло ся та замучила жадоба тож одержувати, що жадаєть ся. Але в нього нічого не було, і для нього нічого не було. Як він нишком смутив ся, як бив ся, як у хмарах літав, які затівав подвиги !

Він задумав покинути своє село та шукати господи де-небудь далї-далеко, і при нагодї кинув тай пішов. Він перейшов багато сїл та хуторів. Скрівь і всюди тож нудно жити і служити однаково. Серце йому боляче стискало ся, у голові закрутило ся і часто він думав: хоч би зешля під ним розступила ся! Він за все брав ся, усього пробував, що-б йому як-небудь викрутити ся, скрівь невдача, скрівь щось стане на перешкоді! Чи багато у нас шляхів для нікчемного паймита, тай в тих кілько заказаних? А день по дню, тиждень по тижню, місяць ва місяцем іде-іде-іде, як трава росте, год за годом як бистра вода тече. Гіркі молоді літа плинуть без діла, без тямки... Він побував у Криму та на Дону, у херсонських степах і на дніпрових берегах. Скрівь і всюди нудио, нестерпні чужі радощі та достатки, він мордував ся, і страшні думки часом йому навертали ся.

Скільки під час сього оповідання коваль чув Мартиьих прихильних слів, ніжних запитань! Як вона голубила його та як плакала, як жалувала його ревне! І потому, коли вона замислившись ходила сама по саду або по городі та вдивляла ся в далечінь, про що вона думала, що собі уявляла? Мабуть думала про се гірке дороге їй життя та перейдену путь, та немилосерних людей, пепривітні, тяжкі місця, і собі уявляла все се.

Одного разу, коли Рясничка щось теревенила про лихоту людську, як вона іздрігнула ся, і як зарумянило ся її ясне обличчя! Немов серцем вона дізнала, яка-то лихота живе на сьвіті!

Наймит був людина палка, уразлива, недовірлива, ревнива, — часом він приходив сам не свій на побачення, увесь тряс ся од гніву, розпуки; не вірив в її любов, не був певен про її прихильність та вірність, із усього насьмівав ся, усе проклинав, до всїх ревнував, за всїх винуватив та гостро докоряв. Вона-ж завжди, завжди прихильна та ніжна, вспокоює та слухаєть ся у всїм. Кожного разу так само радісно до нього поспішає, так само журно в ним прощаєть ся.

А коваль кожного разу, провівши їх, йшов блукати по степу та, — чи не навіжений ! Збирав степові квітки та пізпо в ними вертав ся до дому.

X.

Не можна втаїти ні сильного кашлю, ні вірної, щирої любови ні від кого, — усякий се знає, — так не диво, що Рясниченко, простацький парубок, запримітив, що якось темнішають та сяють очи у Марти не як перше, що голос дзвенить якось инакше, що немов зацвила вона повним цьвітом; не до міри залюбував ся він дівчиною, не до міри почав лумати про неї, та став дужче залицяти ся, частійш наближати ся та внімати речі. Те й внай стрічав ся він із нею, куди-б вона не пішла; "добридень", "добривечір", "добраніч", "помагай Біг" та "бувайте здорові", "щасливі" на все се він був такий щедрий, що коли-б тільки стало ся по його, то не було-б куди дівати дівчині добрих дпів, вечерів та ночей; на три віки стало-б здоровя та щастя !

Зачавши дужче залицяти ся до Марти, йому довго не в примітку було, що Марта вибирає иньші стежки, як він, і тільки пильнував про те, як би її стрінути, — та нарештї мусїв помітити, що Марта просто, угледївши його, на бік звертає. На що? За що? питав ся себе бідний парубок дивуючись. Може за що-будь вона розгнівала ся? - 170 -

Ну, як лише насьмілюсь, так і спитаю її... Насьмілював ся він може з тиждень, і вже не наближав ся до неї, а стежив із далека, мало про господарство дбав, не чув смаку в варениках, ночами перевертав подушку під головою.

У Ряснички на ту пору було пропасть діла — і па городі, і в хаті, клопоти в нитками, з полотнами, в ягодами, в городиною, в садовиною; кожна було сяк-так уберегти ся од її допитливого та проникливого розуму.

— Що се ти немов невлужаєт ? — спитала вона якось кинувши бистрий погляд на сина, а заразом швидко розкладаючи мітки, і махаючи у вікно на горобців, що наважились клювати низки яблук, які сохли на сонці, обкладена купами піря та пуху та молодих огірочків, зріваними соняшниками, новими діжечками, — усього не злічиш, — син вернув ся з поля, — було над-вечір, — та сів на лаві.

-- Ти наче нездужаєщ, га? - спитала вона.

— Голова трохи болить, — одказав парубок, як спокон-віку одказують парубки тоді, коли болить у них із лівого боку.

— Напий ся сьвіженького молочка, синку. Зарав напий ся! Он Кожушок говорить, як, каже, сьвіженького молока напюсь, то біль голови иемов рукою зніме.

I вараз таки вона принесла цілий глечик нолока та подала йому.

— Пий, синку, пий скілько зможеш, як найбільше пий; се мабуть у тебе од горяча та втоми, — мовила вона гладючи його по головці. Пий, пий, мій соколе сизий!

Парубок став тягти молоко, як молоденький бичок, не одриваючись, поки не побачив денця у глечику. — А що, полегчало? — спитала мати.

Трохи неначе полегчало, — одказав син.
 Піду ще трохи погуляю ся.

І пішов із хати.

Самі, добрі люде, мабуть відаєте, чи помагає сьвіже молоко од любощів, тому пожалуйте за бідним парубком, що вийшовши з хати став тай зажурив ся, та не знав, що йому дїяти, та не вмів здолати нї з чим.

- Ну, вже тепер, як тільки насьмілюсь, так і піду та спитаю про все, — голосно промовив сам до себе сїромаха, коли все змовкло та смеркло вовсїм, і він вертав ся до дому, тужливо поблукавши, і молоді сльози заросили йому лице, як сильний дощ...

#### XI.

— Чого Рясниченко за тобою слїдом ходить? Чого він тебе в очей не випускає? — говорив наймит Мартї, ледви дишучи од гнїву. — Він хоче тебе сватати — внаю! він жених, він не наймит! Що-ж, Марто, менї може доведеть ся гостям услугувати, га?

— Любий, милий, що діяти мені скажеш? Як мені його бути?

— Я не хочу, щоб він за тобою слідом ходив; я не хочу, щоб він усюди навертав ся на очі !... От уже осінь на дворі... Що-дня дожидай ся, що прийдуть старости до тебе...

— Я не піду ні за кого, коханий, — говорила Марта.

- Не підеш? А батько приневолить, силою віддасть...

- Не приневолить, не віддасть...

— Буде напосїдати ся — почне мучить, точити...

- Нехай і так, моє серце. Менї ніяка мука не боляча і не страшна за тебе... О, не одпихай мене, любий мій! Я тебе люблю вірно...

— Я бев тебе жити не можу, Марто! Не хочу! Коли розстания, то й смерть!

Я тепер живу, як на вогні горю!

Я умру за тобою!

А сам, неначе от уже зараз умирає, схопив її за руки, тулить до грудей та цїлує.

— Закажи Рясниченкови ходити слідом за собою... Не говори з ним і слова... Чуєт?

— Чую, любий.

— А коваль? Він то-ж позирає на тебе... Він тож може лагодить ся посватати ся...

Коваль усьміхнув ся, почувши своє імя: не лагодив ся він сватати ся, нї! Далеко, далеко од того! А був час, коли він собі покладав на думцї...

I вгадуючи той час, коли він мріяв, коваль довше того вечера блукав по степу та пізнійш до дому повернув ся.

Боже, Боже! чи то всїм так кохання потрібно? Що не вилучає воно ні старого, ні бувалого, ні молодого, ні літнього на сьвіті! А що лиха од нього, Боже всесильний!

Не злічить ніхто, скільки потонуло, подушило ся, порізало ся через нього, — а що посхло, вівяло, покрушило ся — то більш, як биля в полії Зраву ущасливить, немов окрилить, а там як притисне, як пригірчить, то аж не оддихаєт ся.

16

#### XII

Діто вже цинало, осінь наставала, ще нічого не зівядо, а вже пахло вялістю та ще пізници квіткаши, так що у слабій голові закрутилось би; темні хмари мчали по небу; грім уже не гуркотів; лист спадав із дерева.

— Знаєш, що я бачив, жінко! — говорив старий Кожушок жінцї, увіходячи до хати в кошиком із ожиною.

— А що ти бачив, друже вій щирий? спитала жінка, приймаючи од нього кошика.

— Знаєш, ранепько ото пішов я по ожину, на ворі ще, — перехожу поуз Чабана, знаєш, мимо садка, чую — шелест, бачу — листя сиплеть ся; що таке, гадаєш? Се наймит Марту цїлує, цїлує, цїлує так, що крий Боже! А вона усьміхаєть ся, і сама рожевійша від ранїшньої ворі...

— Що-ж ти? — спитала жінка, перебираючи ожину.

— Я нічого, пішов собі далі.

- То й добре. Не наше діло. Бог із ними!

- А я здивував ся. Знасш, не думав такого.

- Тай я не думала. Горе велике Чабанови !

— Еге, велике горе! — згодив ся Кожушок, та узяв ся й собі перебирати ожину.

— От коли б сю ожину та вварити її на меду, — сказав він через хвялину, — то будеирямо...

- Зварино її на неду, - одказала жінка....



- 174 -

# XIII.

— Здорові були! добридень! — мовила Рясничка увіходячи до Чабана у двір та оглядаючи всїх. — Я отсе до вас, дайте в позику кресала заподіла я десь своє, а сина дома не має, то я вже до вас.

Чабан із наймитом лаштували воза, Марта ендїла, шила на призьбі.

— Ось ван кресало, сусїдо, — мовив Чабан, тай подав їй кресало.

— Спасибі, сусїде, спасибі! Шиєш, Марто? Наквасили ви огірки? Я ще таки сього тижня не кваситиму: ще й досї той невірний бондарь не набив менї кадубів! Двічі сама в вього була, двічі енн ївдив, — пяниця такий той бондарь, що Мати божа, владичиця милосерна!

Базїкаючи про бондаря байдужо, Рясничка аж горіла з цїкавости та турботи, що такеє з Мартою: не ті очи, не те обличчє; не так витаєть ся. Вона присїла коло дївчини.

— Я вже думала, поїду до куми в неділю, — у куми кадубів багато, чи не відступить... Марто, що тобі ? Признай ся менї ! Батько обидив, чи що, чи яке лихо? Кажи, кажи, любко, вонн не чують ! — проворно усе се шепотїла Рясничка Мартї.

— Ні, батько мене не обижає; лиха жадного не має, — одказала Марта.

— Що-ж тобі? Що? Ти помінила ся на виду. Прийди до мене, моє волото, поговорино в тобою по серцю... Навідайсь до мене, Марто, сказала вона голосно і внову пошепки, немов піднираючи ся, але вамість того затуляючи ся ру-

кою: Чого ти дивиш ся туди на батька? Чого сей поганий наймит на тебе очи витріщає? Сусїде? (внову голосно) я от вашу дочку кличу до себе нехай но прийде та пособить менї, старій, трошки... я вже слабію, постаріла, вмирати пора!

— Поживіть іще, поживіть, — промовив Чабан так, як запрошують пяницю випить, знаючи що він і без запрошування випє.

— А чи чули ви, сусїде, що вдова Крижка свого сина до маляри в науку оддала? — спитала Рясничка.

- Чув, -- одказав Чабан.

-- Наші Кожушки як прочули, так зараз забажало ся їм мальовання, та хвалили ся, поїдемо, хвалили ся, до сього маляря та купимо собі якесь мальовання, бо воно хату скрашає, — оповідала Рясничка.

— А скрашає, дійсно, — одказав Чабан.

— Наймите, ти нездужаєш? Нездужаєть ся тобі? — звернула ся Рясничка до наймита.

— Я здоровий, хвалити Бога! — глухо одказав наймит, не підводячи очей од роботи.

— Щось ти змарнів, як придивляю ся, немов зівяв... Син у мене чогось тож хворіє... усе жалієть ся на голову. Горенько з тими дітьми на сьвіті! А що се нашого коваля зовсїм не видати — немов за гроші показуєть ся людям! Я от уже два дні ніде його не натраплю... Де се він пропадає? Чи не бачили його, сусіде?

— Бачив учора у вечері.

— Де-ж се ви його бачили?

— Він із лїсу йшов.

— Ото гультай який! Бувайте здорові, спаснбі ван, щасливі оставайте ся. Приходь же, одвідай, Марто. -- 176 --

I пішла до дому, ламаючи голову, що се в Мартою ва притча, чого коваль у діс ходить, що ванцшляє Чабан, чого наймит очима так поводить?

— Ся жінка ладна горі в неба похапати, або землю чорну поглинути! — промовив Чабан, ніби до себе, і рядок білих губів блиснув із під довгих сивих вусів.

Погляд його спав на дочку, але доччине обличче звернуте було не до нього, - в иньший бік. — а її очи запитували про щось так широ. прихильно та турботно, що Чабанові очи перенесли ся на друге обличче, похилене над роботою, але яке палало, трентіло кожною жилкою, не вважаючи на всю понуру здержливість; потому Чабан узяв ся знову до роботи, і мовчанка не уривала ся до самого вечера. У вечері Чабан кудись ходив та пізно повернув ся. На ранок Чабан вибрав ся з дому до сьвіта і йдучи коло свого воза, повагои та роздумуючи, висвистував... За людської паняти Чабан двічі лише висвистував: в перше перед тим, як йому женити ся, а в друге — перед тик, як він пристроїв внищених сиріт, братових дітей, що вбили ся були в путі.

Тепер се було в трете, і Марта, стежачи за ним очима, як він вникав оддалі, промовила: — Тато щось міркують! нехай буде — як буде, я буду його, Максимова.

I на все готова, вона тихо замислила ся.

На все готова? Чи можливо! А як би ви, добрії люде, гадали? Подати надїю, наобіщати сїм мішків гречаної вовни, а потому лише ах! та рукою мах! Така, мовляв, доля, злії люде. Доля долею, звісно, і влії люде тож можуть облихувати, але ніколи їм не перемінити путящої людини, як невгодному молї крою убрання ніколи, раз віддавши ся, не врадить вірна, щира душа. "Бідна, сердешна!" — сього ви тож не кладіть вироку, добрії люде: отже замислена Марта не вдавала ся в тугу, не смутила ся, але усьміхала ся, ясна та щаслива, та займала ся, немов воря, жарким ружянпен.

### XIV.

— Ну, вже я наждала ся, — повила Рясничка до сина, коли він прокинув ся рано та сунно поглянув на сьвіт божий. — От уже осїнь, уже скрівь весїлля справляють... уже годі ждати !

— Шо ж ви, нано, гадаєте? — спитав бідний хлонень.

— А що я гадаю! Нехай сказить ся сей старий ворог Чабан.

Щоб він добра не мав, ні долі! Щоб він провалив ся в тар...

— Що ж ви душаєте, мамо? — Що я думаю? Треба Марти спитати, вивідати! Ти сам нічого не тямиш, нічого не відаєш й по сю пору, га? Сьогодні ж от іди, зустрінь де-небудь, тай спитай ся її. Хиба менї навчати тебе, як в дівчиною обійти ся! Не бійсь, коваля вона не любить — я примічала ва нею...

- А по чім ви примічали, мамо?

— Дурна дитина! По всьому: по слові, і по поглядови, і по кажному рухови...

- А помилити ся не можна ніколи?

- Нї! нї! Не дарио коваль надув ся, як кулик на вітер — а вона... їй горя мало, вона й не зважая... Тиж так ходив либонь, усе за нею на останці — що ж? Чи вона тебе дураєть ся? Гордо з тобою поводить ся?

**м.** вовчок. народні оповіданя. т. Ш.

12

- Вона неначе втікає од жене...

— А ти й не доженеш? Сердешний! Може дівчина тільки соромить ся, а ти вже й налякав ся! Сьогодні однак треба усеї правди дійти! Йди їй на вустріч та спитай! Чубш?

— Чую, <u>мамо</u>.

— Та́ч́и набереш ся ти сьмілости? Чи спитаєш?

— Я спитаю, мано, хоч умру на місці, а спитаю.

Вечір осінній, теплий та темний. Марта виходить із хати. Ледві ступила два кроки — перед нею опинив ся Рясниченко, увесь білісенький та геть пригнічений журбою:

— Марто, питаєть ся, не гнїваєш ся на мене?

— Ні, одказує Марта. — За що ж?

— Марто, чого утїкаєш? — либонь хотїв спитати бідний парубок, але не стало духу, і він похопив ся в найстрашнійшим питаннєм мерщій: підеш ти за мене?

— Нї, Іване, — одказала Марта, — не думай обо мнї, не займай мене; я тебе прошу дуже.

— Не буду, -- промовив парубок, немов обварений. Добрий вечір, Марто !

Тай пішов.

Мати встріла його у порога та питаєть ся що ? та бачить, і вже в самого вигляду пізнає що́.

Помінила ся і очи ваблищали.

- Вона за мене не хоче, мамо, - мовив парубок, - то й годї вже її турбувати...

— Не хоче за тебе! — покрикнула мати. — За кого ж вона хоче? Кого обібрала! Гадюка! проклята! Кого дожидає собі?

Digitized by Google

- 179 --

— Перестаньте про се, мамо, бо жаль менї тяжкий…

Тай жалісно-ж дуже стало йому!

— Нї! нї! Се так не минеть ся! Я дознаю ся! Се не спроста! Щось тут єгь! Щось тут кристь ся! Я виведу на чисту воду!— бурмотала розлючена Рясничка.

#### XV.

У вечері в похолоднілій річці то виблискують зорі, то їх криють тейні хиари, ичучи по небі. Вітер що потягне, то й принесе запах зівялих лісів та піль. Найнит дожидаєть ся Марти над річкою; тепер вони тут встрічають ся, бо в лісі не безпечно, одного разу мало не віднайшла була їх Рясничка. Ся Рясничка життя труїть наймитови тепер над усе. — Я тебе довго тут дожидав, мовить наймит до Марти, зустрічаючи та обіймаючи її, то пригортаючи до грудей. — Ти не знаєш, як я тебе жду — не дожду ся!

Ви, добрії люде, вже догадали ся, що тут Рясничка їх і накрила? Уявіть собі, як ся сильно та живо чутлива жінка покрикнула та сплеснула руками, як вареготала ся та повдоровила коханців, як побігла. Уявіть, як вона бігала по всїх хатах, кричала, сплескувала руками, реготала ся та повдоровляла з новиною. Кожушки вислухали, пожалїли і одказали, що жаль, та сунути свого носа не слід — се діло Чабанове. Москаль на одвіт вастогнав, йому погіршало в осені і він ледви вже дихав, може шало що й ровумів, що круг нього дієть ся.

Digitized by Google

Чого ж коваль затрентів, почувни давникдавно відоне?

Чи ждати, що вітнуть голову легче, як підкласти?

Рясниченко лїг ниць на лаві та плакав плакав ридна.

Коли Рясничка Чабана повдоровила : — З радістю вас, сусїде, в радістю !

— З якою, сусїдо? — спитав Чабан.

Регочучись та крутячись, як на вуголлї, вона йому розповіла в якою.

— За поздоровлення спасибі, — одказав Чабан; — дай Боже й вам! Оставайте ся здорові!

I пішов до своєї хати, бровою навіть не повів.

— Добре, добре, старий чорте! Хоч ти й внглядаєт камінним, та серце тепер у тебе зі влоби та гризоти почорнїє! — мовила в слїд йому Рясничка.

#### XVI.

— Що ж. Марто, воже се в останне ни бачино ся? — говорив найнит. — Батько твій мене внихає за двері! Може вже він кличе свого сьміливого наймита на розправу?

— Максиме коханий, я твоя вірная… Ходїм просто до батька — скажемо йому. Не оддасть він мене, я сама піду. Я завжди, завжди, на віки твоя. Ходїм до батька, милий!

— Ходїм, — скавав наймит.

I пішли рука в руку. Увійшли до хати,

Чабан сидить коло столу, спокійний як завжди. Вони стали перед нии, він споглядав на обох.

Хазяїне, промовив наймит, чи оддасьте ви за мене дочку?

— Тату, проповила Марта, не бороніть !

— Я не бороню, одказав Чабан. Боже вас благослови!

Що се, що се? — одхрещують ся добрії люде. Такого батька показувать не людського. Щоб богатий, розумний батько та за наймита, за пройдисьвіта дочку благословив іти! Ну, се вже передано кутї меду!

Не прогнївайтесь, добрії люде, доввольте вже сьому наймитові увійти за людину між православні христіяне. Нехай один сїромаха вислужить собі сїмю, достатки, нехай дасть одпочинок змореному тілу та спочине наболілою душею. Ніби ж то мало їх ходить по сьвіті, запродаючи, повертаючи в неволю свою молодість, і силу, і міць, увесь вік, — і на сьому шляху і смерть їх постигає?

Тай наш пройдисьвіт... От тепер він женить ся, і все поки що гаразд. Тесть либонь не тужить, що бере його за зятя; люба молода за ним душі не чує, йому в вічі дивить ся; Кожушки, звіривши одно другому, що чудні тепер діла настали, збірають ся на весілля; Рясничка, хоч кричала і руки до неба здіймала і падала, проте тож буде на весіллі і разом із заплаканим сином, якого вмиє холодною водою, щоб скрити сліди його смутку. (А до-речі: Москаль не буде на бенкеті, бо вибрав ся на той бенкет, що кажуть, виготовлений для кожного, хто терпить на землі. І коваль тож не буде — він пішов із хутора, зо всіма розпрощав ся, казав — на довго). Багато не знайомих нам та хороших гостей понав'ївжаєть ся на весїлля і одгуляють його весело та бучно. Так, поки все добре. Але ніхто нехай не вітхає, що так багато достало ся пройдисьвітови: не все Бог лихо роздає — і нам із ним іще лишить ся, та і всякому иньшому доброму чоловікови.





## лимерівна.

Молодий, богатий ковак Шкандибенко стояв над річкою та дивив ся в воду. Річка глибока та широка, вода синя та чиста і котить ся виблискуючи та шумуючи. Під ногами у козака одсьвічував ся сьвіжий, низький, зелений голий беріг. на якону він стояв; посеред річки видність ся ясне небо із сонцем, що йграє та искрить ся, а коло супротивного берега в водї перекинуло ся село. Еге-ж, ціле село, в усіма своїми садами, городани, вулицяни та хатани, колодяжними журавлями та високою церквою. Мабуть тим, що село коло річки близенько, усе таке сьвіже, зелене та ярке, так усе швидко та пишно росте та проквітає, цвите та спіє. Аби тільки на три днї посварила ся сусіда в сусідою, вже й стежечка од хати до хати заросяа, наче й не було її; аби тільки дати волю калині під вікном, то калина і в вікно забереть ся, та не одною гіллячкою, а так-таки, ненов зраділя, вдереть ся десятьна... Боже мій! Ніде не росла така пишна калина, як там! Та ніде такої пишної пахучої рожі не цьвіло, пі такої шипшини. Тож ніде не було такої бузини, ні

Digitized by Google

такого бузку роскішного. Тож ніде не видані, га-даю, такі ріжнобарвні маки, чорнобривці, червоні твоздики, стокроть, любистки, лілеї, повняки, за-пашний горошок, півонії — та де там усе перелічити ! А що які то кучеряві яблунї! Які то ровложисті груші! Коли лица, то тінява така, що в яку хочете спеку під нею холодок; коли стоїть явір, то такий гилястий, що любо поглянути; коли берева, то така то вже весела берева, що усьміхнеш ся до неї; коли тополя, – що то за височива, що за листва, що за прямота! Про верби й казати годі: верби розросли ся, розкинули ся на прочуд; иньші попустили віти по самісепькій землї та стелили ся, иньші звели гилля до гори та в височінь занесли ся. Ні в якому садку сухого сучка не видати, ні в якому городі повялої тра-виці. Вулиця сьвіжа та мягка, немов велений оксаміт. Навіть на нових соломяних стріхах ні в того, ні з сього, де не візьметь ся — травиця разой проростає, і не днями, а годинами починає ровростати ся — розростати ся, немов на свойому правдивому місці, а що старі стріхи, так ті скрізь стоять велені, на них не тільки трава проростає, на них квітки проквітують. Он у козака Гайворона такий раз будяк червоний на хаті розквітнув, що прямо диво! Та що казать! На їзжанім шляху розріс ся кущ аґрусу не в свою голову, та ще й того йому мало, ще настовбурчив ся на всі боки, ще місця хоче. Що проївжі вози колесами його инуть та душать, та ламають, се йону пів біди: він із кожним годом, із кожним літом усе більшає та більшає.

Так се село перекинуло ся в одного берега, а на другому березї стояв молодий та багатий козак Шкандибенко та дивив ся в воду. Але козак дививсь у воду не на село — у нього своє село хороше, стоїть над тою-ж річкою; і там у нього хата славна, оселя багата; єсть у нього урожайні поля, єсть чудовий степ, єсть і лїс велений; єсть у нього грошей сила і всяких розкошів із лишкою; козак сам юнак та красень, та, знати, всього сього козакови мало. Чого се він похилив так голову та ливить ся у воду, нахмуривши чорні брови? Які мислі його посідають? Козак не зводить голови, не гляне, але з синьої чистої води зиркають його чорні очи, понурі, грівні та смутні, і колишеть ся замислене, невгомонне, змучене обличчя з міцно стуленими устами.

Козак був гнївний та сумний, серце козацьке було обурене та розшиатоване. І все се того, що козак любив дівчину і думав про неї. Він думав про неї що години, що хвилини, од тодї, як приїхав безжурний до товариша в гостї та побачив її в перше на улиці. В перше замліло серце, і він спитав товариша, чия вона? "Вдовина дочка, незаможня дївчина, — тобі нерівня", — одказав йому товариш. "Зовуть її Лимерівна". Багато ще товариш пото́му усячини оповідав, і девь той згас свобю чергою, але козакови уже всї баляси проиннали повзуши і день тільки ясний був у паияти доти, поки дівчина в очей не сховала ся. Повернув ся козак до дому — усе життя його перевернуло ся, піби усі пислі одмінили ся. Ні до чого охоти не має, ніщо попереднє одради не дає: дівчина одна на умі, од неї тільки серцеви боляче. Колишня пиха, давня чвапливість, — де се все поділо ся? Молодий чванливий богач трентячи дожидав ся, сховавши ся за вербою, коли вийде бідна дівчина по воду сама, а дождавши ся, увесь завміраючи спитав: "Підеш ти за мене, Лимерівно?" — "Ні," — одказала Лимерівна: "Я за тебе не піду, козаче!" — Як вравила та здивувала козака перша гіркая невдача! Він кинув ся пріч, як найдалї од дївчини, од того місця, де вона живе; він поклав більш поглядом на неї не скинути, думки їй більш не подати. Та вийшло так, що для неї лише й погляди його, про неї лише й думки його. Він і з товариством гуляв, він і по голих полях та степах блукав, і на иньших дївчат споглядав, і з хва́леними красунями знайомив ся, — але чи сам, чи в иньшими, чи в тиші, чи серед гамору та велелюдности — скрізь була одна дївчина — одна ся гнучка, бідна, тиха дївчива. У день і в ночи, в буднї, у сьвято він бачив як вона переходила повз нього, і в ушах йому дзвеніли її одвіти, — одвіти холодні та любі, спокійні та ясні, що різали йому серце, як гострим ножем та стискували, як велїзними кліщами.

I от козак у пруге піджицає дївчини, повен остраху та млостї, і в друге питаєть ся: "Чи підеш ти за мене? Без тебе менї життя — не життя!"

I в друге дівчина йому відмовила.

І ще гірш не під силу стало козакови — він у третє спитав ся її, і благав, і уласкавлював, і усю образу попередню, відмови прежні вважав уже за благо, і тільки думав, якою послугою, якою нокірливістю догодити, як нахилити, чим ублагатити, увилосердити, — й тіні не лишило ся од колишнього козака-юнака: відвага уся та юнацтво пропали. Утяжений журбою та думами, тепер се якийсь невольник покірливий. Еге-ж! Тепер уже для нього не має образи, у нього не має обурення проти панування. В третє дівчина сказала йому: "Я не піду за тебе, козаче!" Як би вона узяла та задушила його своїми білими руками, йому легче було-б, як потому жити на сьвіті. Яке то житя, коли не має ні сиу, пі спокою, коли у серці кипить і тіло все мліє? Ходив ковак безщасний сам не свій. Дівчина була йому милійша душі та гіркійша лиха.

Раз лучив ся бенкет у селї, весїлля було, і прийшов на те весїлля Шкандибенко. Не веселитись прийшов він на весїлля, а подивити ся на Лимерівну.

Лимерівна сиділа серед иньших дівчат та разом із ними співала весільних пісень звінким та сьвіжим голосом, сама сьвіжа та тиха; і уста усьміхали ся, і личко розжевріло ся, і гарні очи ясно спозирали на всїх. А козакови в очах то темнійшало, то сьвітлійшало, серце то завмирало, то оживало. Серед веселих гостей, серед гаму та співів він стояв, багатирь та юнак, немов безпорадний, безвахистний сирота, мовчки коло стіни, не випускаючи в очей своєї чарівниці.

Все се помітила Лимерівнина мати.

Лимерівнина мати була зажерлива баба. Вона тільки об тім й думала та журила ся, як би та як би розжити ся та розбагатіти: і у снї, і у віч їй все ввижало ся золото та срібло. Неситі, жорсткі очи впивали ся у все округи пронизливо та бистро, немов прагнули та шукали собі всюди поживи; сухі руки тремтіли, немов посцішались ухонити та загарбати і бояли ся упустити; обличє пожовтіло жовтійш од самого золота, а губи видавали ся ще більш помертвілі, як саме срібло.

Турботне, невдоволене, трівожне, заздрісне було її житє. Нїколи душа її сита не бувала. Скарбів, скарбів прагнула вона і в день і в ночі. Тїсна для неї тиха хата за тїнявими липами, гіркий скромний достаток, і єдина люба дочка не на втїху. Роки минали, старість усе дужче добивала, нїкчемний скарб тяжко вбивав ся та помалу, по крихтї... І нараз жадний, неспокійний погляд упав на молодого ковака, і винть вона все зрозутіла та одгадала. Непомітно вона опинвла ся коло нього, заговорила в ним хитро, прилестила; не питавши прямо, вивідала од парубка, якому одмовила дочка, усе, що їй треба було знати; не кажучи нічого, вона його розважила та подала йому таку велику надію, що він підбадьорив ся та повеселійшав, та, Бог вість звілкіль і як, навинула ся йому нова думка, що не зовсім ще лихо, коли дівчина тричі одмовила, і, сьвятий його знає, як і звідкіль повстав у нього новий намір, уже не питавши ся дівчини, васлати старостів до її матері, і як і звідки в'явила ся надія, що мати прийме і все улагодить. Хутчій забило ся козакови серце; голоснійше од разу почули ся навкруги співи та гомін; веселійше та жвавійше бенкет вашумів.

Лимерівна не споглянула на його привітнійше, лишнього сдова не промовила, але він із весілля вернув ся до дому обнятий новими надіями, намірами, вамислами, нетерпіннями..

— Давно тебе любить Шкандибенко? спитала стара Лимериха дочку, скоро вони вийшли в весїльного бенкету та одрівнили ся од иньших гостей, давно?

— З того часу, як ии внайомі, — одказала. Лимерівна.

— Він тебе сватати-ме! — промовила стара. — Він сватата-ме!

— Я не піду за його, мамо, — сказала Лимерівна.

— Не підеш! — покрикнула стара і засьміяла ся. — Не підеш! — повторила вона ще, і внову засьміялась.

Се повторюванне одного слова, сей сьміх гучали так, немов її тішив нешкодливий дитячий дур, що не може стати на заваді ні в чому. Вонапоринула в душки і так швидко йшла, що дочка ледви поспівала за нею слідом. Незабаром вони до дому прийшли. Уступивши до хати, стара немов прочнула ся і внов спитала дочки:

- Так він давно тебе любить?

-- Я не ніду за його, мамо! — промовила дочка.

- Навіжена! - із сьвіхов одказала стара.

— Я не піду, шано, — говорила дівчина.— Я його не люблю!

— Навісна! — покрикнула стара. — Що ти говориш мені? Та я звязану за його тебе оддам! О, я прокляла 6 тебе, як би... Чи ти знаєш, яке в його багацтво? У нього одного поля... а сгепу... скільки лісу!... його оселя... його скарб... скарб великий!

- Мені не треба нічого, — мовила дочка.

— Я памятаю ще його батька небіжчика тягла далї стара, оддаючись своїм сноминам, як він од разу забагатїв, немов скарб знайшов. Щастя йому у всьому було велике! Памятаю, нетов зараз бачу, як він раз привіз до дому повні пригорщі червінцїв — неначе бачу, памятаю! Що яке то намисто коралеве було в його матери! Що які дукачі — як жар горіли на шиї! І з кожним годом усе багатїли вони, усе багатїли! Чимало синови лишили, чимало!

Стара вновкла, немов поглинули її принадні думи, немов зачарували знадливі образи. Дуже пізно заснула вона неспокійним горячковим снои: нескладні слова у неї вихоплювались, то зітханне тяжке, то сьміх.

Усю ніч просиділа Лишерівна біля віконця. Ніч була місячна та тиха — тихо та ясно осьвічене було молоде замислене обличє. Козак Шкандибенко не спав, не їв та не пив, доки не заслав старостів до Лимерівни. Старостів ушановано хлїбом-сідю, та пообіщано Лимерівну Шкандибенкови. Але старости вернули ся звідти не такі, як туди пішли — старости вернули ся завислені, невеселі, без жартів та приказок, усе сиоглядали зпід лоба та кахикали, немов їм щось попало в горло, про що було би слїд Шкандибенкови потурбувати ся та спитати. Та радісний був Шкандибенко, і ні об чім не питав, як побачив обмімяний хлїб у них у руках.

Виходячи, старший староста сказав на прощание:

— Гляди но, Шкандибенку, не своєю волею йде за тебе Лимерівна, а хочуть оддати її силою. Гляди, Шкандибенку, щоб не накликав собі ти біди та лиха в хату!

— Правда, правда, — додав другий староста, — молода й слова не промовила, не глянула; така стояла, що кращих у домовину кладуть!

Ухопило боляче ва серце Шкандибенка, коли він усе се почув. Він нічого не одказав і, провівши старостів, довго стояв на порові як найбевталаннійша людина, що ледви вспіла вибрати ся на привілля, ледви дух перевела, як віч-на-віч зустрінула ся із знайомим горем та небевпекою. "А я все таки возьму її за себе !" промовив він нарав і очи йому заблищали, і навіть він усьміхнув ся.

Почав Шкандибенко готувати ся до весілля, купив собі хутір, немов пан, осібно од иньших людей; чимало грошей ровсипав на усякі убори та прибори; возив молодій коштовні подарунки.

Мати молодої його витала, дожидала, жалувала, ублажала, а молода... Хоч би одно словечко крім "я не люблю, тебе, козаче, — лиши мене, я

Digitized by Google

тебе не люблю !" Ні матерна просьба, ні грозьба, ні його муки, ні угодливість, ні покірливість, ні любощі, — ніщо, ніщо, ніщо її не порушало !

Того стояв козак над річкою та дивив ся в воду, що він усї ночи не спав із туги, а що ранку їхав до неї і все ще думав: сьогодні! сьогодні! Що то сьогодні? 1 серце йому розшиатоване, розпалене серце, завимирало внову та розвіжувало ся. Так він поїхав; того ранку, поспішав, сподївав ся... Приїхав. Стріла його привітно стара Лимериха, і звала сином, і розпитувала про господарство, та товкувала йому про пришле житє-бутє.

Йічого в нього не спитала, ні про що не сказала йому, ні разу не споглянула на нього молода Лимерівна. Він довго сидів, слухаючи розмови старої та не чуючи її, — він усе чогось дожидав ся та сподівав ся та дивив ся на любе обличе, — таке непривітие до нього обличе! Стара, турботна, все вела улесливі речі, неспокійними поглядами допитувала ся, чи не обіжаєть ся багатий жених на доччину холодність; крадькома, в погровою та гнівом, кидала погляди на дочку.

— Не налюбуємо ся ми твоїм подарунком, — мовила стара до козака. — І де се ти вишукав такої чудової парчі, мій любий? Де ти купував парчу?

Ковак згадав, що він привів із собою иньший подарунок і подав його — се було дороге намисто. Стара схопила, покрикнула, дякувала. Не доторкнула ся молода Лимерівна, та склавши руки сиділа бліда та холодна, — тільки здрігнула ся, коли мати стала примірювати новий подарунок, немов доторкнули ся до білої шиї крижані гадюки. - 192 -

I козак здрігнув ся, немов влучна стріла впяла ся йому в серце.

— Не до вподоби ній подарунок, дївчино? — спитав він та гірко усьміхнув ся, та дивив ся — дожидав одвіту.

— Менї пічого не треба, — одказала дівчина.

— Не слухай її, покрикнула стара стрівожена, — не слухай, мій соколе! Вона не тяшить нічого...

Хотїв козак щось говорити, та дух йому захопило, в голові закрутило ся, забило ся серце, — мало не розірветь ся, — він пішов. І йшов сам не знаючи куди, поки не опинив ся коло річки. На нього повіяло сьвіжістю од виблискуючих хвиль і віп спинив ся безпритомний.

I довго стояв тут ковак, глядючи в воду, та дунав, та сунував, та все любив! I гнївав ся і вбивав ся і все любив! І обижав ся, і жалів, і все любив! Сильнійша гніву, супування, обиди була любов! На перекір усьому ніжна страсть перемагала його, — то щож тут мудрого, що він, поклавши порвати болячі йому відносини, передунавши, перестраждавши, набрав ся сили та відваги та... та вернув ся до неї! І вертаючись, поспішав як на сьвято, і коли, надійшовши до хати, почув її голос, невимовно солодко було йому його чути. Він став та слухав, немов зачарований. Він слухав не для того, щоб дівнати ся, у чім річ --він просто жадав голос її чути. Рідко чував він сей голос любий. Він бояв ся, щоб угледівши його, не зновкла вона і ховав ся. Вечір був темний тільки ворі перехтіли у проворому небі, і такий теплий, тихий вечір, що навіть дерева кругом хати не шорошіли і не заважали йону слухати своїн шелестіннян.

Поки не перестало колотити ся серце, він ясно нічого не приміг розібрати, ні зрозуміти, а там помалу й розібрав і зрозумів. Ясно бреніли в ухах йому усі докори та погрози матери за суворість до нього, жениха, за неслухняність, і як до душі доходили одповіди тихі та незмінні: "я не люблю його; я не хочу йти за нього!" Ох, хоч би що иньше сказала вона! Хоч би що будь вимовила, нехай таке саме немиле, нехай гірше, та иньше! Сі слова і без того і в день, і в ночи перед ним, як живі, носять ся та палять, як огонь, і холодять, як лід!

Мати усе сердитійша ставала; лякає дочку проклоном; погрожує, що оддасть її силою, перевінчає неволею.

— Ви мене перевінчаєте неволею, та душа моя і серце моє вільні будуть, — промовила Лимерівна і стала прохати: Не оддавайте мене силою! не занапащайте мене та його! Так вона просила, що увесь затремтів козак і гадав, що не можна не уважити такої просьби. Але мати не уважила та обкидала новими докорами та погрозами непокірливу дочку.

Ковак увійшов до хати і стара вмовкла.

— Що́так пішов? Де був, мій голубе? спитала вона козака, — а ми тебе ждали. Сідай, мій соколе, сідай, мій жаданий!

— Коли-ж ми весїлля справимо? — промовив козак.

— Та як поклали, так і справимо, — одкавала стара спішно. — Як поклали, так і буде, мій коханий!

— Чи не дуже далекий час ми положили? Чи не довго занадто дожидати? – промовив козак.

М. ВОВЧОК. НАРОДНЇ ОПОВІДАНЯ. Т. Ш.

13

- 194 -

— Можна й поспішнти, рідний мій!— одказала услужна стара.— В нас усе готово, можна поснінити!

— Поспініть, будь ласка! — промовив козак.

— Гаразд, гаразд, мій голубе, поспішнио, одновляда стара та зараз же й почала розлічувати та вилічувати дні та час, видатки та частування.

В хаті все ставало темнійш, та темнійш; в одчиняні віконця вдерав ся запах пишно розцвилих квіток у городі, сильний та сумішний: і сьвіжі пахощі рож та бузку, і острий запах яюбистку та черемхи, і безліч иньших пахощів слабших та слабших, і самих по собі сливе не чутних. І ледви можна було одріжнити при мерехтінні їх колїр сьвіжої рожі від волотистого чорнобривця, а колїр жовтогорячого маку од колїру рожевої півонії, і ледви приміг одріжнити Шкандибенко білі складані руки од широких білих рукавів та блїде любе обличчя од шовкового, гладенького, пишного волосу. Не сказала нї слова молода Лимерівна, поки козак говорив із матїрю, не шелехнула ся, не ворохнула ся. І тільки на прощаннє, коли козак промовив до неї: "На добраніч!" вона встала, уклонила ся і вимовила: "На добраніч!" йому на одвіт.

Попрощав ся козак, поїхав до дому, на хутір.

Добра-ніч! Ох, пе має йому добрих ночей давно, давно! З того часу, як він її назнав, не має йому добрих ночей! Тай чи будуть коли? Чи будуть?

З весїллєм поспішили ся, і весїлля визначене через тиждень. І всї ждуть. Стара Лимериха і радіє й турбуєть ся; їй в ушах і гострий, веселий брязк волота, і тихі доччині благання; серце й грає в жадних радощів та стискуєть ся од скорої розлуки в дочкою. Вона в нею сувора та неми́лосерна, придушивши жаль, і жде — не дождеть ся, коли всьому буде край і вони будуть багаті, — багаті та у гаразді. І клопочеть ся стара, і метушить ся, і прибіраєть ся, готуєть ся до весїлля, і гостей скликає.

Жде, жде молодий призначеного дня, неділі. Він так наганяв челядь свою, що челядь його сидить варав склавши руки, -- не має вже жадного дїла, — та веде розмову про його будуче життє поміж себе. В хуторі усе готово. Хатяна біліє ярко між зеленими тополями та блищать ясні віконця. На муравистому дворі дорога гладенька та чисто прометена -- котить ся до ґратчатого нивенького рундука. В саду округи повно скрізь садовини, квітки в саду усї в цьвіту. На полях, що виднїють ся далеко та широко в далечінь, наливаєть ся та достигає жито, волотиста пшениця. Степ веленіє травою та радіє цьвітом. Ліс шумить, розвивши ся усім своїм листом. Далеко-далеко полоса синьої води блищить. І все дише, либонь, якимось страшним нетерпінням: і блискуча вода, і шумливий ліс, і хвилясті поля, і розкинутий степ, і прибраний двір, і садок, і в саду садовина, що вже достигає, і розквітлі квітки, і готова хатка в ясними віконцями, — усе, усе, усе... А гірш усього молодий козак: нетерпіння обняло його, як полуия, і як полумя, його палить. Нестерпно, незносно йому ждати.

Усе готово. І тим, що усе готове, видаєть ся ждати ще нестерпніще, ще незносніще. У ночі і в день він ходить та бродить, кидаєть ся сюди й туди, там то сям стане, швидко поспішає в один бік і ще швидче вертаєть ся в иньший.

Digitized by Google

І молода Лимерівна жде. Вона ні до чого не береть ся, ні до чого не доторкнеть ся; вона ві про що не піклуєть ся та не клопочеть ся, нічого не говорить і не питає, — сидить склавши оілі руки, на жадні збори та прибори не дивлять ся гарні очи; стулені сьвіжі уста та мовчазні, але вона жде. Рано, рано до схід сонця, вона вже сидить біля віконця та встрічає зіходяче сонце, — встрічає без слів та без сліз, тільки обличчє часом вайметь ся рожевою невеличкою краскою та очи васяють, — але се не часто та не на довго, скоро пропадає сяєво в очах і обличчя знову біліє. Пізно, пізно у вечері вона сидить біля того ж таки віконечка; тоді не видно її обличчє у вечірній імді, а коли місяць вавирне та осьвітить, видаєть ся, немов білійш та білійш воно, та все таке саме лагідне, тихе обличчє.

І дождали усї суботи. Приїхав молодий до молодої і застав повну хату виряжених дївчат в ярких лентах, у сьвіжих квітках. І сама вона сидїла виряжена, та у сьвіжих квітках.

Вона не ворухнула ся, не шелехнула ся, коли він увійшов, та пильно, пильно на нього поглянула. Що сказали йому сі гарні та лагідні очи ?

Він був сам не свій, в якійсь дразливій радості та в якомусь важкому жаху, — неначе він ухопив щастє, якого ніколи ніхто не приможе в нього видерти і за яке він усе-ж таки тремтить та боїть ся, і завмирає. Він нічого ясно не бачив і не чув того дня.

Опіви та славленнє дівчат, гомін людський, музика, заходяче тихо та ясно сонце, вона з ним у купі, посажена поруч, і запах сьвіжих квіток, і блиск її шовковистих кіс, дорога до дому та часті, розсипчасті зорі та ясний місяць — усе помішало ся, переплутало ся, сплело ся та влило ся. I все одно лише він почував: дразнячу, обнімаючу його усього радість та важкий, непроходячий жах.

Другого дня в шумом, із гамом, із бажаннями усяких благ повели їх до церкви та повінчали.

. У сні, чи у віч молодий козак? У віч! Він веве до себе молоду жінку свою, їх провожає багатий поїзд, їх стрічають дома гості та челядь, - усі поздоровляють, бажають та обіщають довгі літа та щасливу долю. Тепер повно радощів у біленькій хатині в ясними віконцями... повно радощів, так, та щось і страшно в ній, і моторошно.

От усї гості пороз'їздили ся, увесь гам стих і молоді лишили ся самі.

- Серце моє! душе моя! моє горе! моє щастє! Що менї діяти? Скажи менї, як тобі прийти до вподоби! — говорив ковак своїй молодій жінці, перенятий усе тоюж радістю та тим самим жахом.

— Менї нічого од тебе не треба! — одказала йому молода жінка. — Я не люблю тебе. — Ох, полюби, полюби мене!

— Я не люблю тебе! .

Як ранений вибіг він ві сьвітлиці, як божевільний, та ринув ся у тьму, сьвіт ва очи.

Лишила ся Лимерівна сама у сьвітлиці. Озирнула ся вона округи, - вечір тихий та розкішний, -- сьвітили ся білі стїни в сьвітлиці. Лимерівна довго стояла, думала, прислухала. Нараз вняла вона в гору білі руки, немов пробуючи, чи не звязані вони, і легче пташини усякої, прудчійш стріли, випурхнула ві сьвітлиці, вилетіла в дому та побігла. Вона бігла, бігла, не чуючи під собою землі, не відаючи та не розбіраючи, куди й на що. аби далі, далі та далі.

Невиразно мигнув перед її очима росяний степ, тихі поля, темний лїс, коли вона перебігала та чутко ловила кожен звук та повів у типі. Куди вона бігла? Вона не знала кули, але знала, що втїкала, виривала ся із полону. Що далї буде? Вона не розлїчувала, але почувала, що гірш усього неволя. Далї, далї з сього полону! Хутчій, хутчій ів неволї!

Нараз вона чує далеко позад себе голос та крик, та кінське тупотіня — чує все ближче, все виравнійше. Вибігла вона на якусь узеньку дорогу між колючим терником та побігла нею. Ясно сьвітив місяць, глибоко та боляче впивались острі колючки в білі ноги та цупко чіпляли ся сучки за довге шовкове волосе та рвали його Вона все бігла, все не спиняла ся. А за нею тупотіння кінське все ближче та чутнійше, і швидко, швидно наближаєть ся та яснійше, різкійше, виразнійше розтинаєть ся. Вже тінь од коня, що ичав ся, та од ївдця падає перед її очима, і знайомий нелюбий голос ів гірким сьміхом кричить — питає :

— Чого ти, Лимерівно, пішки біжиш, — чи в мене нема для тебе баских коней?

I не оглядаючись, не спиняючись одказує Лимерівна:

— Хоч і є в тебе всякі скарби, вони твої і менї непотрібні — ти менї не до мислї, ти менї не до серця сам.

— Зупини ся, Лимерівно, зупини ся! крпчить козак, і бачить він, що Лимерівна падає без сили та сливе без дихання на дорозї. Миттю зіскочив він із коня і був коло неї, і не знав, що їй сказати, і не відав, що йому дїяти.

— Дай мені ножа, що в тебе за поясом! — мовить до нього Лимерівна, простягаючи руки до

нього. — Дай менї ножа, — я повиймаю із ніг гострі тернини!

Козак подав їй ножа поспішно.

Вперве простягла ся до нього ся біла рука, і вся його душа на вид сеї простягнутої руки іздрігнула ся та завмерла.

Нараз він страшно скрикнув; попала ножем Липерівна собі в самісїньке серце.

Козак ухопив її за руку, вихопив ножа горяча кров ринула на нього.

 Нехай лучче кипить моє серце на ножі, як у тебе у дворі, — промовила Лимерівна.

Козак, із одиятим ножем у руках, схилив ся над нею, як вражений та пропащий, не випускаючи з очей, не кажучи й слова.

— Оттепер, Шкандибенку, я твоя! Бери мене, моє серце, та веди до дому! — промовила Лимерівна.

По сїм спові розплющились очі, склепили ся уста, і життя одлинуло.

Узяв її козак на руки, сїв на коня тай поїхав із нею, обнявши її, глядючи то в її лице мертве, то округи на низький терник, осяянний місяцем, на довгий шлях, що ввивав ся попереду, то тамуючи кров, що ринула в її грудей, то поправляючи мягке, розсипане волосє. Тихо він їхав і пізно в почі приїхав до старої Лимерихи, поминувши свій хутір. Він під'їхав до Лимеришиної хати, та став її викликати. Перелякала ся Лимериха на смерть почувши його голос, та вибігши на поріг, закричала:

— Де моя дочка?

Тоді побачила вона, у місячному сяєві, на руках у козака, дочку мертву та залиту кровю. Козак подав їй неживе тіло та сам од'їхав.

Digitized by Google

Ще дужче скрикнула Лимериха, схопила дочку на руки, притулила її до себе та равом ів нею упала в хатьнього порога, та більше вже не встала, нїколи більше очей не одплющила на сьвіт божий.

В купі цоховали матїр із дочкою, за селом, над дорогою.

А козак Шкандибенко як од'їхав, так і не вернув ся. Нїхто його більше не встрічав, не видав, нїхто про його більше нїчого не чув.



200 -



# тюлева баба.

Ганна Хведорівна Журбовська була дуже добра хозяйка. Просто, вона чудеса виявляла. Приміром, вона робила один крем мережчатий, ріжномастний, усім на завидки та подив. Як там уже ні жадали иньші господині дійти до сього крему — ніхто не дійшов. Вірте, не вірте, а одна пані (і заможня пані!) хотіла сина оженити з дочкою Ганни Хведорівни, аби тільки вивідати тайну. Та Ганна Хведорівна усе з сими речами на сторожі, а пані була нетерплячка, поспішила, проговорила ся. Ганна Хведорівна дочки не оддала, і секрету не одкрила.

Ні в кого таких не бувало обідів, ні в кого таких пирогів на іменини, як у Ганни Хведорівни. Хто не памятає, коли її дочці сповнило ся вісімнацять літ, справляли уродини та спекли пирога!... Як подали сей пиріг, так дехто навіть влякав ся. Один гість (любитель, знавець) устав та сказав, склавши на грудях руки: "Що ж се ви такеє в нами дієте, Ганню Хведорівно? Дивлю ся, несуть на блюді... я думав, се тенеральського сина несуть"...

Digitized by Google

Але найголовнійше діло рук Ганни Хведорівни — се були баби... Як би то хто знав, які-то були баби !

Ганна Хведорівна була побожна бабуся, до всїх привітлива та ласкава. Сьміх у неї був приємний, трошечки деренчатий, очи добрі, носик кругленький, а ростом невеличка. Ганна Хведорівна давно повдовіла. Дочку свою вона оддала за совітника в ґубернії і дочка вмерла на першому таки році заміжжя; і зять умер скоро за нею, лишила ся дитинка, дівчинка. Ганна Хведорівна увяла її до себе. Унучечка була гарненька панночка; добра, чи лиха, — ще того ніхто не знав, їй усього йшов десятий годок: так іще була стрибуха.

Тяжко побивала ся Ганна Хведорівна за дочкою, тяжко тужила, поки время перемогло все. Перетуживши, Ганна Хведорівна жила щасливо та спокійно. Її шанували та поважали. В будинку в неї було всього в достачу. В покоях стільки шаф, комод, скринь, що й умом не вбагнеш! Ключів, ключів! немов би од десяти міст. Хто, було, нї приїде, то в сей будинок байдужо не увійде: або усьміхнеть ся, або вітхне. Бувало, приїде батюшка, то все говорить : "Се вам, Ганно Хведорівно, за ваше благочеств. У вас земля обітована; які поля урожайні, сади родючі, огороди тучні!"

У Ганни Хведорівни був небіж, молодий, красний та богатий дідич. Усе приїздив иньшими кіньми. То приїде сїрими, або гнїдими, або вороними; були в пього навіть сорокаті конї. Звали сього небожа Олексій Петрович, і жив він од Ганни Хведорівни близенько, — усього дві версти було до його села Саківки. Батьки його вже померли, і сестри, і брати, жив він самотою та

÷.

часто наїзжав до Ганни Хведорівни. Приїде, скілько варення звїсть бувало, скілько повидла! З панпочкою граєть ся в піжмурки, вирядить ся у Ганни Хведорівни чепчик та в шаль, співає, фіглї строїть, — завжди його жалко одпустити до дому.

Але він тільки між своїми бував жвавий та моторний, а як тілько чужий хто, він зараз оторопіє Хоч як дуже гарпо одягнутий, а все себе оглядає та червонїє. Дуже любив він гостей, бенкети, а знайомити ся йому було все одно, що о півночі на кладовище йти. Признавав ся бувало-Ганні Хведорівнії: "Душа не на місці, тіточко, поки увійдеш, уклониш ся, розговориш ся! Ні пити, ні їсти нічого не хочеть ся; ніщо здаєть ся не вдивує, не злякає, нехай хоч хата завалить ся!

Ганна Хведорівна впевняє його: не турбуй ся, мов, се в молодости, се минеть ся.

— Тоді, тіточко, я буду найщасливійша людина.

Змужнїв Олексій Петрович, бачить Ганца Хведорівна, — уси запустив.

— На що се ти, Олесю, вуса запустив? — спитала вона.

Він радий, що його вуса побачили, тілько радости виказати не хоче, дивить ся в гору та одказує: "та так".

— Далебі ти кращий бев вусів, Олесю, оббрий їх! адже потреби не має, ти не воєпний. Оббрий їх!

– Таяк же мені без вусів, тіточко? Я от на охоту з рушницею хожу, верхи їзжу...

— Ну, ну, як хочеш, друже, не смути ся. Се все надїюсь для якоїсь панночки себе украшаєщ; панночки люблять усе нове та незвичайне.

-

— Та далебі, тіточко, я якось незнарошна запустив уса...

- Розкажи! - сьмієть ся Ганна Хведорівна.

Я ж бачу новий перстенець. Ні, ти рукою не крути, он на підмізїпному, третій знизу — со в тебе новий, покажи-но?

А в Олексїя Петровича перстенів було безліч; скілько дома в нього було сховано в шкатулі, усі двацять два прискринки повним-повно, — на руках скілько носив! І усякі були в нього перстені: і незабудьки, і зьмійки, і витушкою, і ланцюжком, і серлечком, і якорем, і замочком... Панночка собі кричить: покажи, покажи перстенець! Він не показує, втікає од неї, вона за ним. І піде біганина, піднішуть гармідер, бігають та галасують, поки виголодають ся.

Аж нараз Олексій Петровач немов пропав, дуже довго не було його. Посилала Ганна Хведорівна довідати ся, чи здоров — його дома не застали. Потому приїхав, схуд, змарнїв; на руцї нї одного перстеня, і вареня нїякого не хоче і в панночкою нашою нудить ся. Допитували, допитували, що се з ним, нїчого не одказав, і внову на довго пропав. Знову посилає Ганна Хведорівна про здоровя питати, і внову його дома немає.

Журбовські люде довідали ся од Саківських людей, що Олексій Петрович сливе що дома й не живе, а все в Н-ському повіті. І кучер оповідав, що гостюють вони в одної богатої дідички; та дідичка вдова, огрядна та тиха пані; що булинок там мурований, есть берлин та дорожки, коні гарні, тілько кучер дуже старий; що там клюшниця превлюща; що там молода панпа красуня, і гуляє панна вечорами по алєї в Олексієм Петровичем, а стара пані в ґанку ва ними навирає; лише дуже забалакають ся — вона їх і покличе до дому. Дїдичка ся прозивала ся Турченкова.

— Дай Боже Олексїєви! говорила Ганна Хведорівна. — ин в тобою, Варочко, на весїллї погуляємо.

— Коли б весїлля хутчій, бабуню ! — одказує панночка.

— Бог дасть, ліждено ся!

І дождали ся. Приїхав Олексій Петрович веселий, волотий перстінь на руці, варучений. Побув не довго, нічого до-путя не розказав, і поїхав. "Діла, діла !" мовить. А які там діла ? Оповідали, просто бавив ся: поїде в один бік, проїде верст цять, — в иньший то ліс об'їде, то в поле, або в степ. З радощів йому не сиділо ся на одному місці.

Ну, жепцть ся — то й женить ся, добре. Ганна Хведорівна послала його молодій образок в срібній позолоченій шаті, молода до неї написала родинного листа і мати молодої тож.

Після Зелених Сьвят було весїлля вивначене.

Усї довкружні панії та панночки збірали ся погуляти в молодих; усї Олексїя Петровича повдоровляли та на ввесь вік йому щастя бажали, усе було весело та мирио; запримітили, що навіть увесь той час ні тучі, ні грому не було. Тілько ванепокоїло раз Олексїя Петровича от що: оддав він назад перстенець одній џанночці, а панночка йому місто всякого одвіту нрислала кулю. Еге-ж оливяну кулю, справдї.

— Я́к с́е розуміти менї, тіточко? — питав ся він Ганни Хведорівни.

--- Та ніяк. Покинь сю кулю, чого ти з нею носиш ся :

— Я далебі не знаю, що се за знак...

- Та нічого, — дурощі, тай годі.

I справдї, внати, дурощі були; потому ся панночка тож була в молодих, і веселили ся вони й вечеряли.

Саме на той час приїхав до Ганни Хведорівни ів Н – ського повіту внайомий, та в перших слів й мовить їй:

— Ну, панї-матко Ганно Хведорівно, тепер ям в вами потягаємо ся. Глядіть, не втеряйте своєї слави: їде до вас не молода хозяйка, а осьме чудо на сьвіті.

Ганна Хведорівна рознитує, а гість розповідає:

— Ся молода пані так баби пече, що в нею ніхто в сьвіті не може в рівень стати. І найпаче, пече вона одпу ананасову басу — достоту ананас...

— Запах ананасовий, я внаю, — сказала Ганна Хведорівна.

— Яке там! ананас сам, своєю особою! Коли заплющите очі, та в рот вам покласти і спитать: що се? ви скажете — ананас.

— Ну се ви торочите! — мовила Ганна Хведорівна.

— От самі побачите, спомянете моє слово. А то ще пече вона тюлеву бабу — ну паніматко! не менї, дурневі, се оповідати! Побачите самі краще.

Гість остав ся у Ганни Хведорівни обідати; за обідом жартував, сьміяв ся, вихваляв обід та питав ся не раз Ганни Хведорівни, про що вона замислюєть ся.

— Я дивуюсь вам, як се ви ніколи ні про що не думаєте? — одказала йому Ганна Хведорівна.

— Через те я не думаю, Ганно Хведорівно, що думки ні до чого не доведуть, а тілько постаріють, нехай їм усячина! Тепер із ким не побачусь, то всякий мені каже: "а ви знову помолодшали", а як-би я в думках кохав ся...

— Треба про душу свою подубати усякему, — перебила Ганна Хведорівна, трохи в запалом. "Знати, тяжко вона засмутила ся тюлевою бабою", — подумав він.

Гість поїхав, а Ганна Хведорівна лишила ся в задумі та трівозї. Того дня вона помилила ся ключами, ні слова не промовила про Олексія Петровича, ні про його молоду, ні про весілля, і онучку свою приголубила якось невважливо. А тим часем Олексій Петрович поїхав він-

А тим часом Олексій Петрович поїхав вінчать ся; через тиждень його ждали в молодою жінкою в Саківку.

Минув тиждень. Ганна Хведорівна все була засмучена; то вона говорила: "як се час минає швидко!" то говорила, що час тягнеть ся довго.

Приїхали молоді в Саківку; Ганна Хведорівна почула се й побілїла.

Вона гостро насварила онуку за її радість, та стрибання на сю звістку. Ганна Хведорівна того дня вирядилась як у велике сьвято, але була блїда і стрівожена; вона не сиділа, а все кодила по покоях, припиняла унучку за найменьшу жвавість, та заставляла її смирно сидіти. Так минув ранок. На решті молоді приїхали. Увійшов Олексій Петрович і увів молоду жінку. — Ох, яка-то красуня була! Сьвіжа, румяна, огрядна, очі карі, великі, сьвітять ся як сьвічки і такі жваві, бистрі і такі веселі! Зелена шовкова сукня так і шумить: в ухах золоті сережки, і так славно веть ся темне волосє на білих височках! Овсім не соромлива була, а балаклива та привітна. Зараз забалакала з Ганною Хведорівною і приголубила Варочку. А Ганна Хведорівна була сама не своя.

Де її повсякчасна привітливість? де її учасливість? Хоч вона говорила молодій ласкаві слова, та в погляді її була лише трівога, на лицї смуток, голос нерівний.

Молоді в неї обідали. За обідом усе непокоїло Ганну Хведорівну, усе їй видавало ся або недоварене, або пересмажене; вона говорила дуже мало, угощала журно. Яка вже Варочка вітрогонка, а й та запримітила, що бабуня сама не своя. Олексій Петрович не вапримітив — він на бік не дивив ся, а дивив ся лише в жінчині очі.

Коли молоді вертали ся до дому, молода й говорить:

- Менї твоя тітка сподобала ся, Олесю, тільки чого вона така смутна? — не весела.

— Нї, вона весела.

— Де ж там весела, Олесю? немов із похорон вернула ся зараз! і все по боках озираєть ся, немов пожежі сподїваєть ся.

— Се тобі так привиділо ся, Глашо.

— От ще, привиділо ся! Хиба я наленька?

— А може сьогодні їй що прилучило ся. Та Бог із нею!

Вони забалакали про иньше.

Через день потому Ганна Хведорівна з Варочкою поїхала до молодих. Варочка була раднїсїнька, вертіла ся в колясі та теревенила як ваведена. Ганна Хведорівна мовчала та дивила ся все в один бік на миготіючі поля.

Молоді встріли їх на ґанку, і так весело та радісно стріли! Просили обідати — Ганна Хведорівна згодила ся.

Дона молода була ще милійша: моторна, жартовлива, як котеня, ласкава-жвава.

Вона й по салу побігала з Варочкою, і співала, і Ганну Хведорівну обняла, і на органах

.

грала. Олексій Петрович не міг на неї надивити ся; скоро вона одійде, він її кличе та без перестанку цїлує в неї руки.

— Годі Олесю, який ти нудний!— говорила молода.

— А умова, Глашо ? — нагадував Олексій Петрович.

— У нас умова, тіточко, говорив він Ганні Хведорівні, — така умова, що коли я за годину не вспію поцілувати в неї ручок сто раз, то другу годину маю право цілувати їх хоч тисячу раз.

Ганна Хведорівна слухала, — анї слова на одвіт, анї усьміхнеть ся, — навіть не споглянула нї разу, — очі в неї до землї спущені. Нї про що вона не розпитала молодих, нїчого в них не похвалила. А в них було дуже гарно! Будиньк великий, поновлений, сьвітлий, та опоряджений на-ново, все новісїньке; під вікнами в них цьвіли рожі, біла акація, бузок...

I день випав чудесний — ясний, жаркий. Будинок стояв на горі; по горі сад старий, густий; під горою річка гомонїла по камінню.

Та нічого, нічого не радувало Ганни Хведорівпи. Запримітив навіть Олексій Петрович та спитав ся в неї: "Що з вами, тіточко?" Ганна Хведорівна смутна усьміхнула ся до нього та одказала: "Проживеш, скільки я, Олесю, — знати меш !"

— Дак чого ж ви смутні? Чого не веселі? — пристав до неї Олексій Петрович.

— Де ж менї на старости літ так веселити ся, як вам, молодим. Колись веселила ся й я, тепер ви моє місце заступаєте, а менї вже умирати пора!

м. вовчок. народні оповіданя. т. Ш.

14

- 210 -

Такого сумного одвіту молоді не сподївали ся; вони на якийсь час примовкли; потому внову спробували тіточку розважити, та ніяк не пощастило їм і вони залишили турбувати ся.

Сіли обідати. Ганні Хведоровні у кожній страві причував ся ананасовий запах; усе їй здавало ся зготовлене якось особливо. Не хотіла вона питати ся, та не вдержала ся, спитала:

— Що, в вас тепер новий кухарь?

— Ні, той що й перше, одказав Олексій Петрович. — А що, обід луччий, як бувало? Се от хто господарює!

Він на жінку вказав.

— Я чула, що ви, Глафіро Іванівно, дуже добра хазяйка, — мовила Ганна Хведорівна.

— Ох, яка хазяйка! — покрикнув Олексій Петрович. Вона й вам навіть не уступить, тіточко.

Глафіра Івановна сьміяла ся.

— Вона такі пиріжки вигадує, такі підливи, що ум ва розум заходить... Розкажи-но, Глаша, які ти вчера пиріжки вигада?

- От ще! Есть що розказувати!

— Розкажи, Глашо! розскажи тіточці!

Ганнї Хведорівнї немов холодна голочка увіходила в серце.

— Та на що там? — промовила вона. — Не силуй до сього Глафіри Іванівни.

— Тіточко,— сказала Глафіра Іванівна,— на що ви мене Іванівною ввете? Він Олесь (вона кивнула на чоловіка), то я Глаша.

Ганна Хведорівна зітхнула, поглянула вразу в лівий бік, а потому в правий, а потому внову спустила очи до землі.

 Ви мене Глашою звіть, тіточко, — просила її Глафіра Іванівна. - Ні, Глафіро Іванівно, се неможливо.

-- Та́чому ж, тіточко? -- Та так, Глафіро Іванівно.

- Будь ласка, тіточко! Олесю, проси. Чого ти все лише дивиш ся! Лучче попроси тіточку.

— Тіточко! Звіть Глашу Глашою, — став благати Олексій Петрович.

- Нї, Олесю, не можу я так Глафіру Іванівну звати.

Глафіра Іванівна трошки спалахнула, трошки одсунула ся, і змовкла.

— А памятаєш, — мовив до неї Олексій Петрович, — памятаєщ, як я тебе ввав Глафірою Іванівною? Голосно було кажу; Глафіро Іва-нівно, а на умі: Глаша! Глаша! Глаша!

Вона васьміяла ся, і почали пригадувати те, иньше...

Ганна Хведорівна варані поїхала до дому; як її ні благали лишити ся на ніч або хоч на вечерю — Ганна Хведорівна не уважила і поїхала.

Як засумувала од тодї Ганна Хведорівна, дак більш і не розвеселила ся. Бувало, в неї найкращий час у году, коли на зиму запаси готувати: що неділі щось повеє: зварять варенне, — піде сушня садовини, квасїння усякі, маринування, ох, яка біганина тодї, який гам, говін, які всї сьміливі тоді! Знають, що пані не розгніваєть ся нічим: хоч при вій побий ся, дак простить. Вона сидить у кріслі, порядкує, розказує; на все споглядає ясно та ласкаво; обличчя в неї лагілне та вдоволене. А сього року Ганна Хведорівна господарювала в трівогою, все було не по ній, нічим їй догодити не можна; вона навіть часом не попробує вготовленого, лелве спогляне та хутчій ховає в кладовку, немов легче їй, коли геть із перед очей. Вона більш тепер сидить у куточку, а не біля віконця, побрязкує ключами та наспівує якусь сумну-пресумну пісоньку.

Приїде хто одвідати її, вона не балаклива, як перше, зітхає, ледве слухає, а як зрідка розбалакаєть ся, то все про молодь, і з жалем говорить, що яка-то молодь тепер постала — чванлива та сьмілива, усе вміє та все знає. Вона вже й про Варочку свою не говорила як перше: "пристрою свою Варочку, та її щастям втішати ся буду", а говорила так: "хто знає, що вилучить ся? У горя багато шляхів, якимсь прийде й вапитає". Нїкуди сливе не їздила, сьвят не сьвяткувала кликаними обідами; Варочка нудьгувала, а сусїди дивили ся, думали та гадали, що се воно за внак?

За те, яке то жите було в Саківці, як там хазяйнували весело! Глафіра Іванівна заставляє свого чоловіка ягоди чистить, гриби перебірать; він у неї ложку з сиропом студить на льоду; він у неї коробочки із цаперу робить на пундики, і коли він постараєть ся, як прегарно все вробить!

А часом Олексій Петрович розлінивить ся, жалієть ся, що його замучили роботою, просить ся одпочинути, Глафіра Іванівна не одпускає, велить робити — скільки сьміху в них, скільки утіхи! Так їм було хороше, що навіть на погоду жалили ся вони тільки для приличности; приїде хто із сусід та плачеть ся на дощі, ну й вони скажуть: "ото яка погода, справдї!"

Їм і сусід не треба було; правда, вони говорили між себе, як от весело буде на Різдво, коли вони завдадуть бенкет; або на Новий Рік скілько гостей до них поназївджаєть ся; та се їх більше приваблювало в будучності, а приїздив хто тепер, дак Глафіра Іванівна крутила носом та говорила чоловікові: "Колиб хоч не васиджувались!"

— Ти будь ласкав, не клич обідать, — остерегав Олексій Петрович; — так, прикинь ся. ніби овсїм забула про обід.

I обоє йшли вустрічати гостя. Правда й те, що потому вони в гостем і ровбалакають ся, і обідати просять, і ночувать оставлять, і гість їм не в поміху, гість їм любий, і жаль його одпускати, а все-таки, як він ноїде, вони бев міри раді, що сами. До них їздили сусїди часто, одна Ганна Хведорівна тільки не вчащала. Глафіра Іванівна се помітила:

- Чого се тіточка не хоче до нас ївдити, Олесю? — говорила вона Олексїєви Петровичови.

- Чого ж їй не хотїти. Глашо? — питав ся Олексій Петрович.

— Я не можу зрозуміти, Олесю. — І я не розумію, Глашенько. Чого б се справдї ?.

Приїдуть вони до Ганни Хведорівни, їх при-ївд її не тішить; почнуть її розпитувати, що з нею,
 допити їх для Ганни Хведорівни явно прикрі.

Не дармо у сусїд нюх тонкий, не дармо очі видющі, -- сусїди сього не впустили. Пішли догадки та поголос; пройшли всякі слихи. Збори стали частійші, рознови жвавійші. Із поголосок більш усього прийняла ся от яка: говорили, що вийшла суперечка у Ганни Хведорівни в Глафірою Іванівною за наш повіт, що Глафіра Іванівна наш повіт дуже ганьбила, а Ганна Хведорівна їй свого не спустила, - слово по слову, слово по слову — і посварились. Ганна Хведорівна поїхала до дому не попрощавшись; Глафіра Іванівна тодї схаменула ся і вавитала до неї миритись.

На словах вони й помирились, але в душі ще гірше ворогували.

Коли се оповідало ся, то підстаркуваті дідвчі вставали з свого місця, закладали руки в кишені і говорили зворушені: Ганна Хведорівна благородна бабуся, честь їй і слава. Не видала рідного повіту!" Дідички, особливо мололі, сьміяли ся з Глафіри Іванівни та говорили: "Треба уявити собі, як заставила Ганна Хведорівна сю красуню замовкнути! Нї, се треба уявити собі!" Паничі перестали вихваляти красу Глафіри Іванівни, панночки знову почали щиро говорить із паничами і тілько инколи попрікали лагідно: "А ви ще прокричали її красунею!" — на що паничі нічого не одказували, а прикидались глухими, або зітхали, або ніжнійш спозирали.

До Ганни Хведорівни що-дня хто небудь та навідаєть ся; садовлять ся близенько, беруть її за обидві руки, дивлять ся їй в очі участливо та питають ся про її здоровя; заводять річ про Глафіру Іванівну, про свій повіт, або загалом про людей та про людську злобу. Иньші просто виходили та говорили:

— Ганно Хведорівно! Я ваш давній друг, я все знаю, що ви потерпіли, я знаю вашу добрість та ваше благородство, виявіть мені все, як вірному другови!

Але Ганна Хведорівна одказувала :

— Нічого, нічого, їй Богу нічого; я й не знаю й не відаю, про що ви мені натякаєте.

Ганна Хведорівна мішала ся, ще більш засмучувала ся, і нічого не можна було дійти, нічого не можна було вивідати.

За се вої остигли до неї і балакати стали: яка Ганна Хведорівна чудна, неврозуміла! — потому на неї прогнівали ся, і пройшла поголоска, що не без гріха й сама Ганна Хведорівна.

Де-які серпя обернули ся до Глафіри Іванівни, дехто навіть остерегав її, щоб вона нї в чому тітці не звіряла ся і щоб на родинну любов її ніколи не покладала ся...

Глафіру Іванівну се дуже турбувало.

Вона вже тепер не кривила ся, коли приївжав гість або гостя, а нетерпляче дожидала його приїзду, вибігала на зустріч, вела в гостинну, саповила, і зараз заходила розмова про Ганну Хвепорівну.

Ганну Хведорівну трудно було визвати на щирість, а Глафіри Іванівни й визивати не треба, було: од одного ймення Ганни Хведорівни вона спахне бувало, як порох од вогню, дивусть ся, гнїваєть ся...

Поїде собі віступ або вістниця, Глафіра Іванівна повторяє почуті нові вісті, радить ся в чоловіком, що їй діяти, сердить ся на Ганну Хведорівну: часто доходило до слів. Олексій Петрович ходив коло неї, ставав перед нею навколішки, **умовляв** і сам мало не плакав.

— Ми їздить до неї більше не будемо, Глашо, — говорив Олексій Петрович, не хочу її й бачити! — Ні, Олесю, ні, ми поїдемо до неї. Я хочу

її бачити, я хочу подивити ся, як вона мене стрічатиме, як забалакає во мною !

Поїдемо завтра до неї!

Нї, лучче сьогоднї ! — Глашенько, неоцінена !

— Поїдемо, Олесю. Поїдемо неодмінно.

Глафіра Іванівна хапала дзвінок і дзвонила на ввесь будинок, і веліла вапрягати колясу. Вона спішно одягала ся, скорила засмученого чоловіка, посилала людей одного по другому, що б хутчій подавали коні і вони їхали до Ганни Хведорівни. Встрічали ся, вдоровкались, Ганна Хведорівна блїда, серце їй беть ся; у Глафіри Іванівни серце беть ся й лице пашить; у Олексїя Петровича серце беть ся і він у тувї смертельній.

Тілько одна Варочка спокійна була та скучала: нїхто до неї слова не скаже, усїм не до неї; вона втїкала з гостинної.

Ганна Хведорівна та Глафіра Іванівна з чоловіком вели розмову про сторонні речі, — сиділи пять, шість годин під ряд, — розмова була уривчаста, у всіх голос тремтів; ні до вареного, ні до печеного ніхто не приторкав ся, пили тільки воду цілими повними стаканами. Потому прощали ся тай розставали ся. Треба було віддячити за одвідини одвідвнами і Гавна Хведорівна їхала в Саківку. І знову вови в купі кілька годин і знову серця їх бють ся...

— Ох Боже мій, за що все отсе? за що? — часто покрикувала Глафіра Іванівна.

— За що таке лихо? — жалїв ся Олексій Петрович.

Ганна Хведорівна то-ж до Бога кликала.

А тим часом страшний час надходив, надходив...

Наступали Великодні Сьвята.

Добрі хазяйки ще в мясниці купують муку та сушать, — треба щоб мука була легка та суха. З самою сею мукою скільки то клопоту та турботи. А сього року була просто лиха година: два головних купці у місті, Жиди, позачиняли крамниці, — один погорів, а в другого дід умер, а по їх закону, коли хто в хаті вмре, то торгувати не можна ранійш положеного часу по смерті. У иньших Жидів мука не добра.

Усї ждали поки одчинить лавку Мошко. Якої трівоги було! Якого нетерпіння! Усякими доро-

гами їхали в місто усякі коляси, брички, нетичанки, дорожки; у всїх хазяйок конї були заморені, самі хазяйки з тіла зпали.

Ганна Хведорівна оселила ся в містї.

Вона туди переїхала ще в мясниці, найняла собі хатку недалечко базара; ходила до церкви, молила ся Богу, в гостях не бувала, а тілько часто бачила ся в своїм кумом.

Кум її був городничий.

Мошко крамницю одчинив на третьому тижні посту, — всі туди кинулись; між хазяйками вийшло безліч сварок, і на муку підняла ся нечувана ціна. В один день усю муку розкупили.

Вевуть муку до дому і нараз дома бачать та чують, що мука не добра!

Не до стямку було, як се всї прокупили ся; либонь, не в перше купували і толк здаєть ся в ній знали, і на язик брали пробувати, і на руцї підкидали і все-таки схибили. "Знати Бог ва якісь тріхи покарав". — говорили зітхаючи.

Але гріхи гріхами, а тут усі накинули ся на Мошка: як він посьмів обманути.

Мошко вцевняв, що він не винен, божив ся, говорив про свою прихильність, подавав приклади віри собі, та між иньшим і скаже, що от Ганна Хведорівна нараз у нього закупила більш двацяти пудів муки, першого ж дня як він крамницю одчинив.

Що було на сю вість! Як заблищали очі! Які вигуки посипали ся! "Так от хто прислужив ся всїм, от хто всїм услужив!"

Глафіра Іванівна разом із иньшими журила ся та побивала ся, що мука не добра, але ся журба та побиваннє було благо, коли прирівняти його до того, що вона почула, коли до неї дійшла вістка, що Ганна Хведорівна закупила всю луччу муку

в місті. Що Ганца Хведорівна закупила луччу, про се ніхто не сумнівав ся; але для чого ж би ій закупати стільки в найдорожче время?

Глафіра Іванівна плакала та ридала цілісїнький день.

— Ти уяви, Олесю, говорила вона чоловікови ридаючи, — що ся мука неможлива! Уяви, які в нас будуть баби! Усї просьміють нас навіки! Все се через тітку! Вона навмисне закупила муку, з ненависти до мене!

— Тяжко, Глашо, досадно! Ох, усе серце в мене ізнило, — одказував Олексій Петрович нерівним голосом.

— А в неї певно, чудесні баби вдадуть ся, Олесю! — аж стогне Глафіра Іванівна.

— Ні, Глашечко! ні, сього бути не може! — покрикував Олексій Петрович в запалі — ні, ні, Глашо.

Але ще більший жаль ждав Глафіру Іванівну. Вона довідала ся, що дехто з пань поїхали до Ганни Хведорівни з докорами, а од Ганни Хведорівни повернули ся з мукою.

Ганна Хведорівна на їхнє наріканнє та докори одказала, що вона муку закупила через те, що мука дуже добра і ніколи в господарстві не влишня. Коли її попросили відступити, вона відступила охоче, бев жадної одмови, усякій по пудови.

До неї поїхала тодї решта за мукою і рештї вона не одмовила, тільки додала, що вже більше муки вона не може відступити, — а оставала ся без муки лише Глафіра Іванівна Знала Глафіра Іванівна, що муку закуплено було на злість їй, а вся ся звістка потрясла її і багато ще вона слїз вилила; тяжко занило серце в Олексїя Петровича і більший його смуток та сум обняв.

По одчаю та сльозах появили ся у Глафіри Іванівни її звичайна меткість, жвавість, відвага та моторність. Вона вислала нарочного до своєї неньки з листом: списала все, що її спіткало; просила поради та муки пегайно.

Вона прикликала свою клюшницю та оказала їй: "Скачи зараз у губернське місто та привези менї муки; я дам тобі десять рублів, я дам тобі вольну, що хочеш я дам! А без муки не вертай ся і на очі менї не показуй ся!" Клюшниця зараз же помчала четвериком. Глафіра Іванівна була сама в Мошка: "я дам тобі яку хочеш ціну — достань менї муки". І Мошко кудись счев за мукою.

Четвертий тиждень посту був уже па при кінці.

В четвер на пятому тижні вернув ся Мошко в новою мукою. Мука була добра, але вогка. В суботу верхівець прискакав від неньки. Ненька посилала муку та писала Глафірі Іванівні, що коли на лихо баби не вдадуть ся, то не показувати виду, що не вдали ся, а їхати до неї на сьвята. Клюшниця приїхала ів губернського міста на шостому тижні у вівторок і тож привезла муки. Муки було багато, і муки хорошої, тільки вся вона вогкувата була.

Глафіра Іванівна не могла здати ся на долюпокірливо, вона цілі дні трівожила ся до упаду, клоцотала ся, плакала, знивала...

А Олексій Петрович зовсім ванепав ів жаху та турботи. Він клеїв із паперу форми для баб, зітхаючи цілував руки в жінки, та сливе вовсім перестав говорити. Ганна Хведорівна обявила ся слабою і ніде не бувала. Хто її приїзжав одвідувати, той ваставав аї у сьвітлиці з зачиняними віконницями у темноті, тілько горіла лямпадка перед образами. Ганна Хведорівна сиділа в кріслі бліда та смутна: од голосного слова вона вдрігала ся, од усякого гуку чи стуку скрикувала.

Настав вербний тиждень. Тоді то й настає справжня лиха година. Тоді й примічають, чи весело співає канарок; тоді ставлять сьвічки угодникам і полотнїють та тратять надію, як зустрінуть монаха або попа; тоді крий Боже помянути в хаті домового; тоді укрощають в собі гнів, а більш усього ухиляють ся, щоб не вихопив ся який проклон. В таких клопотах, турботах та трівові хто ж із собою здолає? — Тяжко. Тоді схаменувшись читають окрему молитву.

Коли так минає ся неділя безжурних та спокійних років, як же проминула вона сього року в Журбівці та Саківці?

На Великдень було тепло, вовсім по весняному; пахло березовими бруньками, шуміла повідь та дзюрчали струмочки з кожної гірки. По небу мчали весняні хмарки, сонце сьвітило не ярко, та тепло. Так іще сонце сьвітило, що від нього не хотїло ся ховати ся в тінку, а хотїло ся проти нього постояти та понїжити ся.

У Саківську гостинну сонце било у всї вікна; посеред гостинної стояв стіл, довгий предовтий стіл, застеляний білою тонкою скатеркою, а на столї стояла баба...

Як же сю бабу описати? Не кожен може описати добре.

"Вона була кругла, велика — превелика, блідо-жовтого ніжного коліру, а заввишки в трохлітню росляву дитину. Вона легенька, страх легенька, мабуть більш фунта не важить, а може й меньш; тісто в ній дірчате, неначе тюль; смак має солодкий, пахучий та незвичайний".

От як описувано сю бабу в одному листї з А-ського повіту, і кращого опису не знайшло ся.

Тепер треба уявити собі, що баба ся стоїть на столї, а коло столу ходять Глафіра Іванівна та Олексій Петрович; що покровці внято в канап та крісел, що нове ясночервоне оббиттє так і лисніє на сонцї, що на столї коло баби усякі печива, усяка печена птиця, ковбаси, шинка, сири, печений баранець із міртовою гилкою в вубах, та баранець із масла з голубою хоруговкою, крашанки, сметанкові креми, міґдалові торти... Між усїм тим розставлені букети з квіток та велені в високих фарфорових вазах, вина, наливки та горілка в пляшках та в графинах, фрукти в кошиках, варення та цукорки на кришталових тарілочках... А Глафіра Іванівна та Олексій Петрович ходять коло столу.

Боже мій, яка хороша Глафіра Іванівна в рожевій сукнї! Які в неї блискучі очи! Який живий румянець на щоках! Яка в неї усьмішка! Який вичепурений Олексїй Петрович і який виперфуманий ясміном!

Боже мій, які вони обоє веселі та щасливі ї Боже мій, як вони споглядають на баби, а потому одно на одного! Розмова в них тільки починала ся словами, а вела ся усьмішками та поглядами, і разом вони обоє вамислювали ся, — знаєте, як замислюють ся люде в щастї про минулі бурі, в усьмішкою на обличчю...

— Ти розунієш се, Олесю, — говорила Глафіра Іванівна, але все-таки ти сього не досьвідчив сам... Я досьвідчила... Як посадили в піч, я впала навколішки : думала, що не переживу! Впала, тай встати не можу...

— Ох, Глашечко ! Я страх радий — говорив Олексій Петрович.

— Подиви ся, яка вийшла! Нї, зайди но от із куточка та поглянь, га?

Заходили, дивили ся із кутка, потім йшли любували з далека, з другого покою, потому знову із кутка.

Иочали в'їзджати ся сусїди в привітаннями. Хто не увійде, стане в дверях, як укопаний... потому виктики, потому похвали... А де-хто, так прямо теряв ся, тихенько садовив ся в кутку, підпирав голову рукою та говорив про себе: "Нї, се вже занадто !" В иньших очи розбігали ся, і вони не знали кули кинуть ся: то кидались до баби, то до Глафіри Іванівни, і тільки охали.

Бабу називали чудом, дивом, Глафіру Івапівну рожею, султанкою, а один дідич, що любив балакати про Магомета, назвав її гурією. Олексїя Петровича питали : за що вам таке щастє, Олексїю Петровичу?

Шум та розрух були страшенні.

Коли в Саківці все вже спало після торжества та трудів, у сусідів мало хто й очи зводив; там толкували та розмовляли.

З початку балакали дами та мужчини, потому мужчини нарештї вмовкли, а дами мало не до сьвіту не уймали ся; вони докоряли, що мужчини готові причарувати ся усїм на сьвітї, що мужчини видають муху за слоня, що вбили бучу Бо' вна в-ва чого і що не варт про се по правдї й слова мовити.

Другого дня сьвят до Глафіри Іванівни наїхали дами, — дами все їздять тільки другого - 223 -

дня, але завсїди пислять ся з чином, богацтвом, літами, довгим заміжжям, з усїм, із чим можна, — тепер про се було забуто, і сливе всї приїхали до Глафіри Іванівни першими. Усидїли дома тілько тверді та загартовані.

Дами увіходили в гостинну і баби в початку не примічали, а примітивши — ні здивування, ні великої радости не виявляли. Иньші говорили Глафірі Іванівнії: "А в вас, Глафіро Іванівно, прегарна баба !" таким голосом, ніби баба була найнікчемнійша. Иньші говорили: "Щиро признаю ся, я не хазяйка, — не можу себе принести в жертву кухні; я от читаю всякі книжки..." Иньші тілько прищурювали ся; иньші тілько усьміхали ся.

Ні шуму, ні видимого розруху не було; навпаки, дами стали якісь недбайливійші та холоднійші. Вони сиділи та говорили про канвові мережки, вгадували минулу виму; либонь, вони й думати забули про тюлеву бабу...

Але Глафіра Іванівна була весела та щаслива; вона тямила, яка то баба стоїть у неї на столі та внала, яка буря на душі у всїх дам під видимою байдужністю.

Тим часом як дами сиділи у Глафіри Іванівни в гостинній та вели балачку недбайливу, до Глафіри Іванівни приїхав знайомий із її повіта, той самий дідич, що перший засмутив Ганну Хведорівну своїм оповіданнєм про тюлеву бабу.

Він увійшов у гостинну, став тай дивив ся на бабу. Він дивив ся на неї, як людина, що бачила не раз чудо, дивив ся без дивуваня і без трівоги, а спокійно та радісно.

Потому він підійшов до Глафіри Іванівни, поцілував у неї ручку та уклонив ся дамам.

- 224 -

— Наслухав ся про вашу біду в мукою, Глафіро Іванівно, мовив гість, а в вас не усумнив ся. Чимало у нас усумнило ся, а я нї. Я всїх успокоював, панї-матко, я внав на кого покладаюсь !

Глафіра Іванівна усьміхала ся весело до гостя та частувала його. Дами, хто якої вдачі, иньші тож усьміхали ся, иньші очі прищурили, иньші почали перешептувати ся, иньші спитали гостя: "Як ваше здоровя, Петре Дмитровичу?"

Петро Дмитрович надійшов до баби, сказав: "дуже гарна !" а потому вийшов на середину гостинної, поглянув на всїх та промовив у-пів голоса:

— Тільки ви сею бабою вчинили смертельний удар одній особі тутешнього повіту.

Глафіра Іванівна засьміяла ся та просила сказать, кому-ж? Дами занепоїли ся і знову, хто якої вдачі, хто став усьміхать ся, хто щурить очі, хто ахнув, хто покрикнув, а де-які встали і спитали Петра Дмитровича:

— Петре Дмитровичу, що ви під сим підрозуміваєте і кого?

— Я не говорю про присутних, — сказав Петро Дмитрович.

— Се не одвіт, — говоріть прямо! Скажіть, кого саме ви підрозумівали? — загреміло зо всїх боків.

— Та Петро Дмитрович скаже певно, підлесливо загули иньші голоски. — Петро Дмитрович такий добрий!

А як ви мене та видасьте? — сказав Петро Дмитрович.

— Як можна! Якої ви про мене думки ?!

— Присягаю ся, я як почую, зарав-же забуду! — Ви можете бути певні! — Скорійш умру! посипали ся дамські запевненя.

— Учинено удар Ганнї Хведорівнї Журбовській, — голосно промовив Петро Дмитрович. — Еге-ж. По мужови вона вам родичка, Глафіро Іванівно, а гріха нема що таїти !

Глафіра Іванівна уся вблїдла.

— Оповідайте! Оповідайте! — зашуміли дами. — Садовіть ся та оповідайте, Петре Диитровичу!

Петра Динтровича посадовили.

Дами то-ж усїли ся, склали ручки, повитягали шийки та нашорошили вушка. Иньші однак дивили ся та сидїли поважно.

Глафіра Іванівна стала коло Петра Джитровича. Вона йому пічого не сказала, стояла та тільки на виду мінила ся.

-- Я приїзжав у ваш повіт по ділу, неділь за три до весїлля Глафіри Іванівни, та заїхав тоді на часинку до Ганни Хведорівни. Знаю яка вона хозяйка та яку страсть має пекти баби...

Дами усьміхнули ся.

— От я і кажу їй, що ваша от прийдешня родичка, Глафіра Іванівна, такі баби пече, яких ще й сьвіт не бачив! — Ганна Хведорівна менї не вірить, знагаєть ся зо мною. Я їй описував, описував, тай питаю ся: "А внаєте ви, Ганно Хведорівно, що таке тюлева баба?" Ганна Хведорівна як вересне: "Води менї, води, я умираю!" На смерть мене перелякала. Тут її водою оббризкали, спірти усякі давали нюхати, ледви очутила ся.

Ну, а почута свої все таки скрить хоче, просить мене в неї пообідати. Сїли ми за стіл, я їсти

м. вовчок. народнї оповіданя. т. ш.

15

нічого не можу, така сидить вона передо мною безпорадна... Так я голодний і поїхав...

Діла тоді було в мене по горло, а тут іще одна сестра ваміж ішла, друга сестра маєток купувала, увесь час у мене пролинув у ров'їздах та в клопотах до великого посту; на четвертому тижні посту я повернув ся до дому і з усіх усюдів чую про ваше горе з мукою...

Приїхав би, я панї матко й ранійше, та страшенне бездороже було, а скоро спала трохи повідь, бачите й тут; навіть у багатьох із рідні не був, спішив.

По дорові заївжаю до Ганни Хведорівни, дивлю ся навколо та міркую : які баби вийшли.

— Як се ви можете зміркувати? — спитали дві дами.

— Дуже легко. Як баби де вдали ся, так люде там веселі, виряжені, по дворі ганяють собаки, хазяйка в вікно виглядає… А не вдали ся баби, то у дворі пусто, всяка животина побита і ховаєть ся, люде хмурі, хозяйка нездужає…

— Яка нїсенїтниця, — васцорило багато дам. Не внати що !

— От я приїзжаю і бачу, що баби здаєть ся вдались. Увіхожу до хати, скрізь накурено пахучими порощками, в залї два нові канарки співають, — знаєте, усе вже підведено так, що-б чоловіка звабити; — стіл найтоньшою скатеркою вастеляний і на столї усяка всячина... І баби знїмають ся... Добрячі баби... Стрічає мене Ганна Хведорівна виряжена та рада, але неспокійна; підводить мене до стола, угощає... А я й спитав ся її: "А що ваша рідня, Ганно Хведорівно ? Що Глафіра Іванівна та Олексій Петрович, як поживають ?" Спитав ся, добродійко, тай не радий був: мало мене Ганна Хведорівна не умертвила.

— Що-ж вона говорвла? — спитала Глафіра Іванівна перемагаючи своє зворушеня.

— Що-ж було меж вами? — спитали дами, що?

— Ні словани сказать, ні пером не описать ! — одказав Петро Динтрович.

— Ну хоч одно її слово перекажіть, — сказала внову Глафіра Іванівна.

— Ні! ні! Перекажіть усе, все, все, все! - загули дами.

— Не можна переказать! не можна! — говорив Пётро Дмитрович.

— Повторіть її слова!

— Та що слова? Не в словах річ! Ганна Хведорівна, ви внаєте, жінка хитра, її на слові трудно спіймати... Вона дивила ся, добродійки, дивила ся так, що й слів не треба...

Дивить ся, дивить ся на мене, та зближаєть ся, зближаєть ся до мене як "братя-ровбійники", знаєте там у Пушкина...

— Та що-ж говорила вона? Вже-ж щось вона вам та говорила!

— Я мав честь та приемство докласти вам, що жінка вона хитра і її на слові не спіймаєш. Покрикнула вона: "А що-б тобі добра не було по вік"!

Кому, Ганно Хведорівно? — цитаю. — Та се, каже, я об стіл ударила ся, дак на стіл так скавала. —

I зараз же почала хрестить ся та молитву читать: "Лукавий, говорить, поплутав, грішні слова вимовляю".

— Одначе пора їхати, сказали де-які дами.

— Ой, ой! давно, давно пора! — покрыкнули иньші, засиділи ся ми в вас страшенно, Глафіро Іванівно. Тай вас задержали, адже вам то-ж треба їхать.

— Еге, я поїду то-ж, — одказала Глафіра Іванівна, — тілько дожду ся чоловіка.

— Приїзжайте-но ви до Ганни Хведорівни, — сказала одна весела дама, — приївжайте, мій янголе, від щирого серця натішимо ся.

— Та приїзжайте, Глафіро Іванівно, приїзжайте! — підхопили иньші дами. — Ви приїдьте немов нїчого не знасте... Ми вас там будемо дожидать; обіщаєте нам, що приїцете?

Глафіра Іванівна обіщала, і всї дами від неї поїхали.

Глафіра Іванівна стала швидко ходить сюди й туди по гостині, а Петро Дмитрович ходив за нею; потому Петро Дмитрович став та почав:

— Які чичітки сі дами! А прелукаві!

Глафіра Іванівна нічого не сказала, либонь слів Петра Диитровича й не чула; вона ходила все швидче та швидче; знати було, шисли в неї роїли ся і всі ії чутя збентежили ся.

— Правда, Глафіро Іванівно, вони прелукаві? — внову мовив їй у слїд Петро Дмитрович.

Еге, еге ! — одказала Глафіра Іванівна, і все літала по гостинній.

-- Коли про них вам розповісти, Глафіро Іванівно... Я про всяку можу розповісти... От приміром хоч би про Словчевську... Знасте, що ся Словчевська говорила? — "Глафіра Іванівна зовсїм не гарна! У неї навіть одна нога коротша, а друга довша; тілько що вона се штучно од людей скриває..."

Глафіра Іванівна **жахн**ула і нараз спинила ся.

— Яка брехуха ся Словчевська! — сказала вона.

— Потому Словчевська говорила, що в вас усе личенько в ряботинні страшенному, Глафіро Іванівно, і що ви без підмазуваня жити не можете! І чи повірите? навіть у нас усі стали вас підозрівати, а тут і поготів враділи до смерти.

Глафіра Іванівна знову стала.

— Элим язикам завжди вірять, Глафіро Іванівно… Дуже злі є язика, але одначе буває й велике лихо, — могло й вас лихо спіткати, могли ви прегарний колїр обличя втратити, могли то-ж як небудь не вірно ступити і ніжкам своїм зашкодити…

I Петро Диитрович змовк; він став дивитись на Глафіру Іванівну так пильно та смутно, неначе їй прилучило ся таке лихо.

— Багато вас дуже жалїють, Глафіро Іванівно...

Тут Глафіра Іванівна його перебила, Глафіра Іванівна заговорила...

Годин через дві Петро Дмитровнч попрощав ся в Глафірою Іванівною тай поїхав. Ідучи він усе сам до себе усьміхав ся, а потому часто го ворив своїм знайомим: "У Глафіри Іванівни не одна стрілочка в серцї того дня васїла!"

Глафіра Іванівна одягла свою найлучшу сукню. Які прехороші були на їй черевички! Глафіра Іванівна не один раз поглянула на свої ніжки і не один раз виркнула в дверкало, не один раз підходила до тюлевої баби, не один раз вамислювалась, не один раз усьміхала ся та хмурилась, — і нетерпляче дожидала Олексїя Петровича. Олексій Петрович приїхав до дому веселий та радісний.

— Глашо! — гукав він іще в двору до Глафіри Іванівни, — усі баби я бачив, — усі нікчемні, Глашечко, усі до одної!… Тільки у тіточки не бачив, та запевне — те-ж...

Глафіра Іванівна хутко оповіла чоловікови, що чула од Петра Днитровича про тітку та про Словчевську. Олексій Петрович дуже скипів, почав вигукувать та вихваляти ся:

— Ні, Глашо, ні, се ні на що не похоже! Я їм оддячу! Мене Словчевська внатиме!... Ні Глашо, я сього не подарую!

— Поїдемо до тїгочки, Олесю, — сказала Глафіра Іванівна, — пора.

— Лучче зовсїм не їздити туди, Глашо. На що їздити? Тільки що-б серце замірало?

— Поїдемо, Олесю. Поїдемо, я хочу.

Їм подали колясу, і вони поїхали до Ганни Хведорівни. Дорогою вони мовчали. Глафіра Іванівна думала та хвилювала ся, Олексій Петрович пересердив ся та принишкнув; так вони доїхали до Журбівки.

Панський двір був заставлений екіпажами, дам була повна гостинна; всї дожидали Глафіри Іванівни. Глафіра Іванівна увійшла в гостинну немов заслїплена та отуманіла, голова їй крутила ся і в очах темніло.

Дами простягали до неї руки, покрикували, говорили, — вона нікому нічого не одповідала Ганна Хведорівна стріла її, і вони похристосувались. Губи в обох були холодні.

Ганна Хведорівна промовила щось ледве, чутно, а в Глафіри Іванівни овсї не стало голосу.

— 231 —

їй одказати. Глафіра Іванівна сїла на канапці, як-раз проти сьвяченого столу. Тут вона трохи прийшла до памяти... Баби у Ганни Хведорівни були хороші, але до тюлевої баби прирівняти їх не можна було...

— Вона нас стріла така весела, — шепотїли дами Глафірі Іванівні з права і з лівз, угощала нас, сьміяла ся, а ми стали про вашу тюлеву бабу оповідати, од разу вона так помінила ся, що ми перелякали ся, а тут ви приїхали вона вже й зовсім стеряла ся...

І справді, Ганна Хведорівна немов стеряла ся. Вона ні слова не говорила, тілько всіх угощала та на всіх пильно споглядала. Дами всі ждали, що то вийде, і все нічого не виходило, а вже смеркало. Даремне вони на всі лади викликали, марно дратували і натяками і усьмішками, — Ганна Хведорівна і Глафіра Іванівна немов не чули і не бачили, що круг них дієть ся, — нічого не виходило і не вийшло. Дами ждали, дожидали ся та сподівали ся доти, поки Ганна Хведорівна на всі запити не почала одказувати, що в неї тяжко голова болить. Тоді усі встали і поїхали. Поїхали ровгнівані та засмучені. Поїхала й Глафіра Іванівна в чоловіком до дому.

Другого дня в Саківці встали до-сьвіта. В ночи не спало ся, голови були важкі, але ні Глафіра Іванівна, ні Олексій Петрович не жаліли ся, а тільки мов непритомні брали ся за голову. Було не до голови, не до жаліня тепер.

— Як ти думаєш, Олесю, говорила Глафіра Іванівна чоловікови, — вона приїдо сьогодні до нас?

— Не приїде, Глашо. Яка-ж їй радість їхати? Бувши нею, нїхто-б не поїхав.

--- А я-б неодмінно поїхала. Вона приїде до нас... Помяни моє слово, приїде...

— Ох, чим усе се кінчить ся і коли кінчить ся! Душа не на місці...

— Та чого боїш ся, Олесю? До чого така нетерпливість!

Олексій Петрович став ходить по хаті похнюпившись, а Глафіра Іванівна сіла коло вікна. Була тоді шеста година рано. Ще не розпогодило ся і було дуже сьвіжо. Перед вікнами бив крилами та горланив червоний півень; хтось незримий голосно кашляв промовляючи: "ох Боже мій!" На річці сиділи білі гуси, завернувши голови під крила, а за річкою село прокинулось: там голоси нерегукувались, чути було стук колїс; видно було, як нахиляли ся журавлі і як люде виходили з білих хат, стоячи або спішили улицями, і як над кожною хатою вив ся димок. Глафіра Іванівна сидїла коло вікна, Олексій Петрович ступав по хаті, а години минали. Час од часу Глафіра Іванівна вставала, підходила до тюлевої баби; за Глафірою Іванівною підходив Олексій Петрович, постоять і повеселішають, і внову Глафіра Іванівна коло вікна сяде, а Олексій Петрович почне ступати по хатї.

Глафіра Іванівна вгадала, а Олексій Петрович помилив ся: скоро після полудня показала ся коляса Ганни Хведорівни за річкою, на горі. Глафіра Іванівна зіскочила з крісла.

— Їде! їде! покрикнула вона. — Я казала тобі, Олесю!

Олексій Петіович став серед хати і промовив:

- Що-ж тепер, Глашо?

— Ходін встрічата… не показуй виду… будь веселійший… будь недбайливійший… — навчала його Глафіра Іванівна.

Голос їй уривав ся, вона метушила ся кругом столу та переставляла в місця на місце їства.

Вже коляса коло ґанку. Глафіра Іванівна ровчервонівшись тихою ходою вийшла встрічати Ганну Хведорівну; за Глафірою Іванівною виступав смиренно Олексій Петрович.

Ганна Хведорівна увійшла й сіла. Очи її звернули ся од разу до столу, вона угледіла тюлеву бабу...

Глафіра Іванівна почала весело балакати про сьвята: як гарно на сьвятах сього року, як тепло та сухо; Ганна Хведорівна ні слова їй не одмовляла та дивила ся на бабу. Глафіра Іванівна стала угощать; вона піднесла Ганні Хведорівні кусок тюлевої баби. Ганна Хведорівна трентячою рукою узяла тарілку та довго перед собою держала, поки попробувала шиаточок. Потому вона помінила ся на виду. Глафіра Іванівна взяла в неї в рук порожню тарілку і спитала; "Як вам подобаєть ся, тіточко?" Але Ганна Хведорівна не одказала та сиділа як деревляна втопивши очи в землю. Жаль було бачити її. У Глафіри Іванівни було серце одходчиве, до того-ж вона свого доказала, вона побідила; їй стало жаль Ганни Хведорівни; вона поглянула на чоловіка, - у чоловіка стояли сльози в очах і віш пивив ся на неї, наче благав...

Глафіра Іванівна підступила до Ганни Хведорівни ближче ї мовила до неї ласкаво:

- Тіточко, заспокійте ся!

За жінкою кинув ся до тітки Олексій Петрович, схопив її за руку.

- Тіточко, наш самим жаль...

— Нема чого жалїть! — нараз промовила Ганна Хведорівна. — Я ні об чім не жалію!

Вона вихопила свою руку в Олексїн Петровича, встала та швидко вийшла на ганок, з ганку крикнула свойому кучерови подавати колясу і звеліла іхати в місто. Кучер думав, що не дочув і поїхав шляхом до дому.

— У місто, до кума! хутчій! — гукнула Ганна Хведорівна.

Кучер обернув ся, поглянув на неї, потому звернув на шлях, що йшов до міста.

Глафіра Іванівна та Олексій Петрович лишились як громом прибиті. Перша прийшла до памяти Глафіра Іванівна, розкричала ся та валялась сльозами.

— Ох, Олесю, Олесю, — яка се не можлива жінка.

— А менї ще так жаль її стало! — дорікав сам собі Олексій Петрович. Се страх!

— Я її благала ! Се нам не простимо ! — покрикувала Глафіра Іванівна.

Вони то себе корили за мягке серце, то судили Ганну Хведорівну, то жалїли ся на обиди, на лукавство, то нараз Глафіра Іванівна покрикувала:

- А все таки хто гору взяв?

— А все таки ми гору взяли! — покрикував Олексій Петрович. На душі в них нолегчало...

А тим часом Ганна Хведорівна швидко їхала і приїхала в місто прямо під ганок сїрого дере-

вляного будинку, у вісїм вікон на вулицю, з зеленими віконницями. Верх був червоний, тисовий, з двома високими білими димарами, а на димарах півники.

Коли Ганна Хведорівна приїхала, вітерець був невеликий і півники ледве повертали ся, ледве скрипіли. Коло ґанку сидів старий понурий москаль та шив смушеву шапку. Побачивши колясу, він підійшов спішно, одчинив дверці, висадив Ганну Хведорівну, — при тім він місто уклону кучерові моргнув, а кучер на його морганя підняв шапку, — потому він одчинив Ганні Хведорівні двері в покої.

Ганна Хведорівна швидко перейшла чотири перші покої. Всї покої були зовсїм оден на одного похожі: просторі, високі, з білими стінами; по-під стінами стільці з тоненькими ніжками, щільно один коло одного; посеред покою стояв круглий стіл, на серединї стелї висіла клітка з птичками. Скрізь сильно пахло смолою та міцним тютюном. Пятий покій був найбільший за всіх, обклеєний жовтими обивками. Тут стояли столи з вигнутими ніжками та канапка з високою спинкою, з круглими ручками, узявши ся в боки неначе хвастливий вояк; на канапі вишиті подушки, на стелї висіла клітка із горлицею; на одному столі лежали житія та псалтирь, а на другому стояли нові чоботи. Із сеї хати до другої двері були на пів зачинені і з відти виходив дим клубком. Ганна Хведорівна увійшла в жовту сьвітлицю та гукнула:

Куме! Куме, де ви? Куме, виходьте!
 А, кума завитала! — одказано дужим басом; — милости просимо!

Два десятських увели Мошка.

Мошко був молодий та гарний: очи темні, ях чорнослив, і чорне волося веть ся; ніс із горбиною, а лице біле. Коли його ввели, він побілів, як смерть, із ляку, і широкими очима дивив ся на городничого. Городничий собі дивив ся на Мошка та підсьміхував ся. Усьмішка була дуже люта.

— Милости просимо, добродію христопродавче! — мовив городничий. — Менї хотїлось би в тобою слово перемовити.

- Я нічого не винен, - промовив Мошко.

— Не винен! — покрикнула Ганна Хведорівна, — а ти бож...

Бас городничого усе заглушив...

— Ведїть його в поліцію!

Мошка повели. Мошко хотів щось говорити, городничий звелів десятським затулить йому рота...

Скоро вивели Мошка на ганок, до нього кинула ся молода, хвора в виду, жінка — його дружина. Десятські її одіпхнули та повели Мошка далї; вона, хитаючи ся, але швидко, пішла за ними слїдом, сльози в неї лили ся річками, вона стогнала та ламала руки.

Городничий гукнув із вікна до Михайла:

— Нажеви її !

Михайло її прогнав...

Городничей звелїв подавати самоварь та послав запросити на чай приходського сьвященника та одставного ротмістра в жінкою.

— Задано ми, кумасю, бенкет, — мовив він Ганнї Хведорівнї. — За частуванє вибачите: чим богаті, тим і раді, а в кінцї не хлїбом одним жив буде чоловік.

Але Ганна Хведорівна не лишила ся на чай у кума; як він не благав її, вона поїхала до дому.

Через тиждень, після того Ганна Хведорівна, ні з ким не попрощавши ся, вибрала ся в онучкою на прощу. Пригода в Мошком рознесла ся; до Ганни Хведорівни приїзжало чимало посудити та потолкувати, але Ганна Хведорівна до самого од'ївду обявляла ся слабою, і нікого не приймала, — усім у неї одказували: "Ганна Хведорівна нездужають, отсе тільки що лягли спочивати", і як не довго ждав який терплячий та невідступний гість, Ганна Хведорівна при ньому не прокидала ся.

Од'їзд Ганни Хведорівни здивував ; про нього судили та радили. Глафірі Іванівні та Олексієви Петровичови сей од'їзд завдав іще більше турботи та вагання : була близько Ганна Хведорівна, здавало ся зле, а поїхала Ганна Хведорівна, видало ся ніби ще гірше стало.

Рідко друзї так що хвилини памятають та що години говорять про неприсутнього, як памятали та говорили в Саківці про Ганну Хведорівну.

Другого дня після того як посадили Мошка в поліцію, лягла в ліжко його жінка (вона все хворіла та слабувала), через два дні вона привела не вчасну дитину, а ще через чотири дні і дитину і матір поховали. Мошків дім спустів, вікна забили дошками, на двері наложили печаті.

З того часу як узяли Мошка, Жиди стали ходити юрбою. Правда, се була не сьмілива юрба: загледівши десятського вона розбігала ся, але через хвилину збирала ся знову; далі юрба перестала боять ся десятського, а ще далі прийшла рано на майдан та стала перед вікнами будинка городничого. У кожного на обличчі була томливість і острах; здавало ся, кожен ладен утікти, а не втікав ніхто. Жаль брав ва їх боясть і можна було дивувати ся їх твердости. Городничий одчинив вікно і загукав із вікна:

- Як вони сьміли прийти і чого?

Голоси із юрби запитали: за що Мошко сидить у поліції? Иньші голоси почали оповідати історію з мукою, та питали, де тут Мошкова провина? Із задніх лав почуло ся, що Бог бачить неправду і за неправду карає...

Городничий розпалив ся, побив шибки у вікні і звелів порозганяти Жидів. Їх гнали, але вони жалібно кричали і не йшли. Один молодий Жидок вибіг із юрби під саме вікно і обливаючись сльозами закричав, що всї вони підуть просити оборони до самого ґубернатора.

До вечера одначе юрбу гарненько розігнали.

Але городничий подарувати сього не міг. Явно Мошка обвинити не було ва що:городничий узяв ся за розвіди і найшов якусь контрабанду: захопив австрийські чаї; тут попав ся і Мошко, і багато иньших Жидів.

Діло затягло ся і довго тягло ся. Через рік тілько випустили винуватих. Хто мав за що завести торговлю, той узяв ся знову за неї, а кому не було за що, ті жили на сьвіті, як Бог велів, і своя меткість помагала.

Мошко пішов із міста, і з того часу про нього не було й чутки.

Глафіра Іванівна та Ганна Хведорівна перестали бувать одна у другої, і як перше одна другій житє труять.

Либонь із кожнив днем росте їхня ворожнеча. Стрінуть ся вони в церкві, — як Глафіра Івапівна почервонїє, як гнївно в неї очи заблиска-

ють! Вона усьвіхаєть ся і дивить ся на Ганну Хведорівну, як на шкідливого хробака, а Ганна Хведорівна од неї бокує, як од отрутної знії. Безнастанно щось виходить між Журбівкою та Саківкою. То Глафіра Іванівна звелить розібрати місток. но якому переївжають черев ярок між Саківськими та Журбівськими землями; Глафіра Іванівна радіє, а Ганна Хведорівна журить ся, а иньші не причетні до діла люде неділь пять не можуть через рів перебрати ся, хоч там рідний батько нехай помирає; то Ганна Хведорівна звелить воду спустить і Саківський илин перестає молоти. Глафіра Іванівна гнїваєть ся та плаче, Ганна Хведорівна тішить ся, але иньші илини на річці тож перестають полоти, і хазяї ні за-що, ні про-що в наклапї.

Війна без просьвітку йде. Глафіра Іванівна, не вважаючи на частий гнів та на насті (сльози, у сій війні закохала ся; Ганна Хведорівна, які-б не були поражки, усю свою душу в сю війну наложила. Олексій Петрович зітхая, і хоч насом і в нього закипає на душі, але він більше охожий на рядового салдата, як на вільного ополченця: вірно оборопяє, але не охоний нападати. Не в його смирною вдачою таке турботне життє; останніми часами він став більше книжки читати і більше спати.

Годи ідуть, і війна йде у Глафіри Іванівни в Ганною Хведорівною. Тілько ів смертю, треба гадати, війна їх кінчить ся. А смерть, і сама найдальша, не за Бог зна якими горами...



м. ВОВЧОК. НАРОДНЇ ОПОВІДАНЯ. Т. Ш.

16

## Глухий городок.

## M. M. C.

## I.

Жив есбі, був собі в городку Н. городничий Ерает Антипович Малимонов, чоловік сивоусий, чорнобривий, що низько волосє стриг, — се, бачте, ніби молонить, — гарно убирав ся; говорив про себе, що він роду почесного і що серце в ньсго добре: назввав гроші благом астини, просителів — приносителями, вишнівку — потіхою, а жінку свою — поміхою; сливе завсіди був веселий, жартовливий, балакливий у гостях, і дома не буйний; любив у себе гостей вшанувати і сам у гостях бувати, гнівав ся він часто, та не на довго: "я в панотця небіжчика", — говорив Ераст Антинович, — "у мене серце одходчиве, і ні крихти я не мстивий".

Дружина Ераста Антиповича була дуже тілиста жінка і все оповідала, яка вона худа була тому два роки — навіть год. Вона читала книжки, а ще більш любила сидіти в книжкою в руках коло вікна та визирати на улицю; любила чепу-

рити ся, любила милих гостей і од них уважливість. "Певне, — говорила вона, — певне од усякого уважливість приємна, але од милої, щирої июдини у двое, — од милої, щирої людини навіть краплина мене вворушує". Вона була господиня привітна та любязна; вгощала, частувала, оповідала, що вона робить і чого не робить, що їй лучало ся і чого не лучало ся, що їй по душі і що не по душі; шурила очи і усьміхала си; спускала очи і зітхала. Скільки їй літ — вона ніколи не говорила, а як би захотіла скачати, то сказала-б; що їй з сорок. Бідний вона подавала. хоч і не все в охотою, а бататих - неоднінно/ шайувала; застучувала ся, коли річ заходиле про острого батька або остру катір, про приноволену володу, хоча її саруїні батько, ні вати не неволили, і запіж вона пішла за Ераста Антиновича по своїй бхотї, в вискоком. Засиучувала ся вона тож, коли внімали річ про лихого мужа, про нещасливу жінку, хоча її муж лихни в роду не бував, а вона спочивала міцно, 'їла в снак де-ж подоба нещасливої жінки? Але вона всетаки до нещасливої жінки сёбе прирівнювала. Ні, ні, тай повить чоловівовя:

— Чого я ва тебе ваміж ішла? Лучче-б я не виходила за тебе!

— Твоя воля була, Павло Андріївно, одкаже Ераст Антипович.

— Лучче-б я за иньшого пішла! — нарікає Павла Андріївна.

--- Пора-б тобі вже се з голови викинути, Павло Андріївно.

— Що таке пора! Я, хвалити Бога, ще не столїтня, либонь! Вам на злість не старію ся! Хто мене не побачить, усї менї дивують ся: як ви молодієте, як ви полодієте, Павло Андріївно ! Так і охають усі !

- 244 -

— Ти не вір нікому.

— Вам, певно, ніколи не повірю, Ерасте Антиновичу, і все буду думати, до самої смерти, чому я не пішла за кого кращого од вас!

Коли Ераст Антипович спахне та одкажэ на се: кращі то й побрали собі кращих, а я тебе! то Павла Андріївна заплаче і почне голосити; у Ераста Антиповича од серця одляже — він почне вговорювати та упевняти, що пожартував і каєть ся, що жарт його безглуздий; але Павла Андріївна довго, довго плаче. А коли Ераст Антипович стерпить, нічого не одкаже, а почне ходити по гостині та висвистувати пісню, — ходить, ходить, висвистує, висвистує, стане коло дверей, оглядає двері та нараз вийде в залю; в залі походить, посвище, посвище, то ж стане коло дверей, то-ж їх огляне і нараз увійде у свій кабінет, причинить та собою двері і там притаїть ся, — Павла Андріївна позітхає, позітхає й розважить себе чимось иньшим і все вийде на добре.

Будинок у Малимонових був власний ("трудами рук своїх", — говорив Ераст Антипович), просторий, ясний, в прегарним садком, де старий козак Яків чепурненько промітав доріжку, по якій врідка прохожувала ся Павла Андріївна. Що за утїха гулять, коли крім зелені та пташок нічого й нікого не бачиш і не чуєш? Як би музика, товариство... І дивувала ся, що Настя мало не живе у садових заулках, куди чимало стежечок проклами ії жваві ніжки.

Настя була далека родичка. Її вати доводила ся Павяї Андріївні двоюродною сестрою; колись-то вони довго жили в купі, були подруги, нотоку роз'їхали ся в ріжні сторони і не бачили

Digitized by Google

2000

ся. Павла Андріївна чула, що двоюродна сестра вийшла заміж за багату та хорошу людину, що живе в загороді, як нараз едержує од неї листа — передсмертного листа; вона писала, що розорила ся в край, що чоловік умер, що сама вона на божій дорозі, і просила Павлу Андріївну, по старій приязні, увяти до себе її дочку Настю, а з Настею її своячку, чоловікову сестру, вірного та незмінного її друга. Вона просила ввяти їх на час, поки скінчить ся позов у своячки за хутір. Виграють справу, писала вона, — Настя з своячкою переїдуть у сей хутір на життє.

Коли сей лист дійшов до Павли Андріївни, ї двоюродна сестра вже вмерла і була похована. Павлу Андріївну тяжко засмутила її смерть; плачучи, вона почала розповідати чоловікови про небіжку; звісно, скоро людина в землі, то всі її добродійства пригадають ся. — Чоловік слухав, жалкував, і потішав тим, що се воля божа. Зараз же послали коні за Настею та Списа-

Зараз-же послали коні за Настею та Єписаветою Сертіївною — своячку Єлисаветою Сертіївною звали — і привітали їх дуже щиро.

Ераст Антипович ровпитував про дорогу та старав ся розважити тиж, що всяке горе колинебудь та минас. Павла Андріївна зітхала, частуючи часи, та втираючи сльози, згадувала небіжку та минулий час, брала Настю на колїна, питала ся її, що вона найбільше любить та чи не забула изми:

Елисавета Сергіївна в виду була плоха, але не люба, не весела і не балаклива дівчинв. Очи її були чорні, великі, погаслі та тихі; обличче бев кропелинки крови — бліде та прозоре, неначе в воску; усьміхала ся вона любо, ласкаво та добряче. Убирала ся вся в чорне і строго постила, довго молила ся ; доглядала Насті, учила її, та берегла як зіницю в оці.

Настя панятала, що як живі були тато та мама, сестра та брати, то жили вони всї в селї, в великому мурованому будинку. Який се будинок був затишний та славний! Тато й нана були не острі; брати та сестри пустуни, тіточка Єлисавета Сергіївна була тоді весела, гуляла з ними, дітьни, у піжмурки, у горю-дуба; учила їх, не-терпляче тупотіла ніжками; тоді в неї малювали портрет у рожевій сукні, з рожею в косах; тоді вона посила на руці золотий перстінь, була румяна. Потому всї в домі померли; село продали. Все се лучило ся не разом, але помалу. Настя памятала, як стояла в хатї перша невеличка труна, далі друга невеличка труна, як потому тихіще стало в будинку. Батько вже не грав на скрипці "горлиці", але грав "чумака"; мати тихо ровмовляла в тіткою; два брати не могли у двох підняти такого гомону, який піднімали вони в чотирьох. Потому в домі не величка труна ще; потому велиха труна, за нею знову маленька, а за маленькою внову велика.

Усе замовкло в будинку; просторійш, порожнійщ та холоднійш стало. Остала ся Настя одна в тіткою, і неначе другу людину побачила. Тітка ії вчила лагідно і не сердила ся за нустощі, хиба спиняла; волотий свій перстінь або сховала, або вгубила; вона укладала Настю на ліжко, цілувала ії ручки та ніжки, але ні разу не полоскотала її, як бувало перше, не сьміяла ся, не представляла хохи\*) і не оповідала казки про вовка, — вона стала рівна та тиха, тернелива та сумна.

Коли обжили ся в купі, огляділи ся, Павла Андріївна не вдоволена стала. Слисавета Сергіївна

<sup>\*)</sup> Боба, страх.

була ванадто вже одлюдько, не щира, а Настя ванадто норовлива, сьмілива та моторна.

: — Що се таке? — говорила Павла Андріївна чоловікови про Єлисавету Сергіївну — ніколи вона во мною не поговорить по щирости; навіть погуляти в місті по саду ні разу не захотіла; навіть ні разу не прийшла, не посиділа во мною хоч часинку — усе в своїй кімнаті або Богу молить ся, або вовтувить ся в Настею. Що-ж се мені ва житє в нею?

— Та жила-ж ти без її розмов і без неї, ну й тепер...

— Ти усе в порадани! Я не можу терпіти...

- А Настя? -- спитав Ераст Антипович. — Се лихо, а не дівчина! Вона вовсіш, зовсїм мене не слухає! Насте, не диви ся в вікно! Вона дивить ся. Насте, побігай! Вона не бігає. Насте, їж! Не їсть. А скажеш: не їж! — вона так і проковтне. Учора, приміром, як вона мене ровстроїла : чую я, щось пищить десь; невже в мене иши в гостинній? Я слухаю, слухаю... пищить. Я кітку веліла принести, — турбую ся, роздивляю ся... Нарешті я збагнула в якого боку писк тал Настя сидить; глянула я на неї — таке в неї лукавство на личку, очиці так і бігають. — "Чого ти тут сидиш усе, Насте? Іди, кітці не перешкожай". Вона в другий куток перейшла і нараз авідти: писк, писк... Так се ти? Пустуха ти, кажу; як не стид тобі, не сором! Вона стулила ся, тако в себе мишенятко вдала, — знаєш, яка вона гариенька, зубки які, оченята які — і сьмієть ся, і щурить ся, і я як дурна розсьміяла ся... Однак підхожу до неї і поважно кажу: Насте! Вона лягла, притулила ся до канапки. Устань! Не встає. Я хотіла підвести — так вона і впяла ся в канапу — не можу підвести ! Уставай, дурне

дївча, кажу тобі ! Ще гірше впиваєть ся в каналку. Уставай зараз!

- Не встану! - одказуе, а оченята, як уголле...

Я на неї дивлю ся, вона на мене дивить ся, — прямо, прямо на мене дивить ся, хоч би моргнула! Ух, яка груба дівчина.. І втікла!

Ераст Антипович мовчав, дивив ся в низ так прадъкома усьміхнув ся равів зо два.

— Чого-ж ти мовчиш? — спитала Павла Андріївна, — як тобі се видаєть ся?

— Дитина ще, — промовив Ераот Антинович.

— Так я й знала, так я й знала! Ти пристрастив ся до сього дівчати! Ти її пестиш. Будь ласкав, не одмовляй ся! Ераст Антипович не одмовляв ся і сховав ся в свойому кабінеті.

Одного разу в ранці Павла Андріївна увійпла до Єлисавети Сергіївни, спитала: як ваше здоровя? — сіла і поглянула навкруги.

Комната була чиста, ясна, але не весела: в кутку узеньке ліжко, над ліжком велике розпяте, два стільці плетені, комода, великий стіл коло вікна, а на столі книжки в чорній оправі і почата робота — полотняна сорочка.

Павла Андріївна присунула ся ближче до вікна; вікно виходило в сад — тая зеленіло, рибіло, шуміло, шелестіло, пахло вілиси та цьвічани, ягодами; чути було цьвіріньканс і щебетание пташин і Настин голосок.

— А де-ж червоне крісло подїло ся? спитала Павла Андріївна.

— Я його винесла, воно менї злишнє було, — одкавала Єлисавета Сергіївна.

- А дверкало у вас... розбило ся?

— Нї, менї його не треба.

Павла Андріївна видивила ся на неї.

— Не вже ва все так жили? — спитала вона, — ї все ва так жить будете?

— Мені тан добре, — одказвла ій Слисанота Сергіївна.

— Ви дуже одлюдок, Слисавето Сергіївно, мовила Павла Андріївна. — Мене се вражає і смутить... В моїн домі... Ви мене за щось не любите. Така нещирість, така відлюдність! Весело хиба? Яний ви нелюдько! Адже я правду кажу, нелюдько?

— Так, я нелюдько...

— Ви покиньте се, будьте ласкаві. Вам треба вовсїм перемінити ся. Перемінїть ся, люба Слисавето Сергіївно!

— Я перемінитись не можу, — одказала Слисавета Сергіївна тихо та лагідно, — так одказала, що і Павла Андріївна спустила голос і повторила: не можете!

— Не вожу.

Павла Андріївна хотїла сказать їй: спробуйте! а сказала: ви не сумуйте!

— Не потурбувала я вас?'— спитала Павла Андріївна.

— Hî.

— Чи подобаєть ся вам комната, Єлисавето Сергіївно?

— Подобаєть ся.

— А в Насті гарно?

- Гарно, погляньте.

Слисавота Сергіївна встала і розчинила двері до другого покою в біленьким мягеньким ліжком, ів рожевими запонами на вікнах, із ярким килимом на підлові. На столї складені були книжки, зшитни, стояла башта в картону, кітка ів скляними очима та санчата; перед самісіньким вікном росла біла акація, крізь її гнучке віття сонце так і било в кімпатку; залетіла бджілка і движчала у вікнї; на підлокотник те і знай злїтала якась сїренька пташка в темними очима — злетить, цьвірінькие і полетить, і знову злетить.

— Яка сьвілива пташка! — мовила Павла Андріївна.

– Настя її привчила, — одказала Єлисавета Сергіївна.

— Страх, яка пустуха Настя! — мовила Павла Андріївна.

 Правда, — одказала Єлисавета Сергіївна і вітхнула.

Павла Андріївна хотїла щось іще додати про Настю, але поглянула на Єлисавету Сергіївну, дуже смирно попрощала ся й пішла.

— Ніколи більш я до неї не піду, — говорила Павла Андріївна чоловікови. — Уяви: крісло, килимок, дзеркало, малювання — усе із своєї хати вона повикидала, неначе келія тепер. Чорні книжки... Сидить, шиє сорочку. Серце так у мене і занило. Так от і причуваєть ся — співають "со сьвятими упокой". Страшно, страх! І жаль її. Жаль було навіть про настю побалакать: ще васмутить ся! Так я нічого й не скавала. То, правда, я й сама можу поорудувати з Настею... можу й сама покарати.

Але коли вона схотіла Настю скарати, поставити в кутку, в Насті покотили ся сльови і вона загукала, що її обидили, що її обижать ніхто не сьміє. Павла Андріївна не рада була, що зачецила — стала її пестити, обділяти конхветами. Настя усї пестощі одіпхнула і ровкидала усї конхвети; її не могла нічим вспокоїти і Єлисавета Сергіївна — вона й заснула в сльовах.

٠.

Думала Павла Андріївна, що другого дня Настя угамуєть ся і попросить у неї пробачення, але Настя пробачення в неї не просила і од неї втікала, і якось так вийшло, що Павла Андріївна перша її приголубила і купила їй ляльку.

— Хто се мене з цантелику збив? — говорила Павла Андріївна, на що, за що я їй ляльку купила?

— I добре вробила, — мовив Ераст Антипович, — дитина!

— Ох, будь ласкав! Ти отсе набуть і з пантелику мене збив! Вічно гудеш, гудеш, гудеш над вухом... Вона нічого не відчуває... Проста, зла дівчина!

Павла Андріївна сподївала ся, що в часом Настя стане покірливійша, податливійша та ровсудливійша; роки минали, — і як нї в чім не бувало, Настя лишила ся так само уперта та суперечниця. Правда, з Єлисаветою Сергіївною вона ніколи не спорила і слухала її тихо, — слухає, слухає все, а коли мові кінець: "А я таки буду", каже, а то хоч і не скаже: а я таки буду", каже, а то хоч і не скаже: а я таки буду", личко за неї скаже. Але коли Списавета Сергіївна дуже смутила ся, Настя ставала церед нею навколішки, цїлувала в неї руки, цросила її наказів і всї накази проворно та покірливо сповняла.

Досаднійт усього було Павлі Андріївні, що Настю всі любили, усі жалували, усе їй црещали; що Настя усіма крутила по своїй вподобі. Бувало, просять її заспівати що-небудь, яку пісню голос у неї славний був, такий ніжний та дзвенячий — і як найде на Настю, то зараз вона послухаєть ся, заспіває, а то ні. "Не співаєть ся", і неначе води в рот набрала, вже тоді нічим її не цримусит. Се було досадно. І скілько раз їй обіщають : "Не будемо тебе просить ніколи". Тільки вона подасть голосок — і сліду не иає досади і внову просять: Заспівай, Насте, васпівай!

У Ераста Антиповича була мазухою, а за що? Настя ні в чім йому не догажала, Настя з ним спорила та йому перечила.

— Мовчи, Насте! Я лучче тебе се знаю! — говорив. Ераст Антипович остро.

— Ви по свойому знасте, я по свойому анаю! — одкавує Настя.

- Мовчи, Насте! Сказано раз, мовчи, то й мовчи.

Оттут-то Настя й піде говорить... Ераст Антиповин розгніваєть ся дуже, — дивись, сан-же до Насті підходить і миру просить: "Помиріно ся, Насте !"

Садовник, із козаків, старий, поважний та понурий, не любив усвого жіноптва на сьвіті. особливо не любив панночок : "Що воно таке ? Пави — не пави, сороки — не сороки !" говорив. садовник ; "нед їдять, квітки вривають та прибирають ся, на що вони? Палець об палець не вдарять!..." Прибіжить Настя у садок — він нерадий : "Улетияа, як московська бомба, рій зігнала, гилля попамала; — їй Богу, треба піти пожаліти: ся!" Він ішов і далі половини дороги не доходив : запринітить у стороні щось — ворону чи суху гилку і до них присікаєть ся — до ворони чи сухої гілки. А для кого він беріг яблука в своєй любимої яблуні? для кого беріг мед у куточку нуріня, у наленькій мисочці? — Для Насті. 

Куховарка Марія все бурчала на Настю: "ото кара Господня! Ну, чого паньочці на кухнюваглядати? Се не панночка, а дика птиця лихо вагальне!" А кому Марина пиріжок пекла?

На кого Марина хотїла поглянути, коли лежаланедужа та вгадала свою сторону?

Покоївка Хима часто бідкала ся, що панночка непосидяча дуже, а коли в Хими умер брат, до кого першого вона прийшла і сказала: "В мене брат умер?"

А покоївка — дівчинка Ганна, для кого втирала сльови та починала веселу казку про дурну ворону оповідати?

А сама Павла Андріївна, яка-б там нї гнївна була, чому не приможе суворо Настиного ласкавого погляду стрінути? Як нї крепить ся, нї хмурить ся, а губи так і розхиляють ся і серце теилїйшає. Чарівниця ся Настя, істна чарівниця !

Годи иннали за годани. Хуторцю Єлисавета. Сергіївна не виграла, він перейшов в иньші руки; вони з Настею жили у Малимонових і вже збирати ся од Малимонових не було куди.

Насті вирівняло ся шіснайцять літ. Була вона жвава, поторна реготуха, тепноока, струнка, сьвіжа дівчина.

В той час умерла Єлисавета Сергіївна. Вмерла вона од разу, несподївано; сиділа, робила, слухала, як Настя коло неї то співала, то говорила, слухала — нараз охнула і покотила ся із стільця на землю. Настя кинула ся до неї, закричала усї абігли ся, а вона вже нежива. Нерозважна була Настя, і довго, довго нерозважна. Впадали коло неї, вмовляли, — нічим не можна було її вмовити і ніщо її не розважило, крім часу. І все як згадає любу тітку, в великих темних її очах повним-повно сліз і яркий румянець спаде в лиця. У Малимонових часто гості бували. І самі ріжнородні гості: бідні, богаті, степовики, городяне, хуторяне — усякі.

Про Настю розходила ся слава... Молодь стала з'ївжатись поглянути на її красу. Приїхали раз — потягло в друге, і понадили ся часто ївдити. До Насті вже чимало женихів сваталось. Вона подушає, подушає, похитає головкою: ві, не піду. Женихи притихли, засумували; ївдили, дивили ся на Настю, а говорить нічого вже не говорили — бояли ся гарбува з'їсти.

Ераст Антинович не тільки не наглив Насті, а ще радий був, що вона не хоче заміж іти. "Скучно бев Насті буде", — говорив він.

Павла Андріївна в ним сперечала ся, але для того тільки, що б йому довести, що вона більше його тямить; у самої неї серце замірало, як подумає, що в Настею розлучати ся.

Часто став ївдити" в гості до Малимонових Данило Самійлович Копита. Він був богатий чоловік; маєтности в нього були такі, що хто із дідичів мимо проїде, усякий вітхне. Одинокий був, уже не молодий, із себе не гарний: високий, немов жердина, сухорлявий, рот йому щучий, ніс як у щуліки, а очи як у сови.

Данило вперве приїхав до Ераста Антиповича по ділї, побачив Павлу Андріївну і Настю, познайомив ся і став бувати. Данило Самійлович усе Павлї Андріївні ручку цілував, привовив їй цьвіти, присилав персики, сидїв коло неї та говорив із нею по довгу. Павла Андріївна нахвалити ся не могла — що яка то мила, гарна людина.

Ераст Антипович тож був радий одвідинам багача, говорив із ним з шанобою, кланяв ся йому ийзенько. Тільки Настя не дуже мала ласку до Данила Самійловича — уклонить ся тай шукає оказії, щоб від нього утїкти. Данило Самійлович говорив із Настею дуже мало і рідко, якимось нерівним, немов не своїм голосом і обличє в нього тодї якось темнійшало й хмурило ся.

Рав Данило Самійлович дуже довго сидів, розмовляв із Павлою Андріївною і дуже її розворушив. Він'їй говорив, що одинокому жить нудно, що хотїв би він женити ся, та не підуть за нього — він і старий і поганий, — гірка його доля ! Умре він — очей не буде кому закрити !

— Ах, що се ви! що ви, — покрикувала. Павда Андріївна. Ах, не тратьте надії! Ах, женіть ся!

. . . Де вже мені, бевталанному!, Де мені! Я сам собі молодої не знайду і ні в чиїх рук не прайму. . от хиба із ваших.

— Невже?

٤

— Нехай мене Бог скарає! Я вас шаную, Павло Андріївно!

-- Ох, далебі менї соромно, Данило Самійловичу ? За що-ж?

— За все, за все, Павло Андріївно. Ви у нас найровущнійша, — а хто добрійш за вас?

Павла Андріївна зітхнула і мабуть нікого добрійш вона не найшла, бо не одказала.

— Де-ж менї вам молоду знайти?

—- Як найближче пошукайте, Павло Андріївно, ближче, — одказав їй Данило Самійлович; він спустив голос.

Павла Андріївна поглянула на нього, немов що спитала: де-ж?

--- Ближче пошувайте, -- повторив Данило Семійдович.

Вона замислилась, а він на неї дивив са своїми совними очина і губи в нього трошки тремтіли. Павла Андріївна подумала, подумала, одкашлялась і голосно в протягом гукнула на Настю.

Настя вбігла.

— Насте, подивись, які прегарні цьвіти привіз мені Данило Самійлович. Ох, як пахнуть ! Які хороші! Та і все в природі прегарне! Сядь, Насте, посидь із нами. Куди-ж ви, Данило Самійловичу? — спитала вона здивована.

Данило Самійлович стояв із шапкою в руках та низенько їй кланяв ся, він увесь па виду од разу одмінив ся, як недужий.

— Що з вами? Ви нездужаєте? — питала ся Павла Андріївна.

Він одказав, що нездужає, поцїлував у неї руку, уклонив ся і пімов.

— Який добрий чоловік! — промовила Цавла Андріївна.

— Не добрий він чоловік! — сказала Настя.

— Як вожна гудити людей, Наотенько I Тя все гудищ! По чів ти знаст, що він недобрий?

- А ви по чім знаєте, що він добрий?

— Я по чім внаю? та по всьому.

- І н по всьону.

— Ох, годі Насте, годі! Я-б хотіла, що-б він женив сн. Настенько.

— А я-б не хотіла.

- Чому, Настенько?

- Він заморить жінку.

— Які вигадки ! Розумна дівнина...

— Розумна дівчина за нього не піде.

-- 257 ---

— Чошу не піде, мій друже? — Настя заспівала:

> А у тебе, старий діду, Колючая борода, Совинії очі, Погані до ночі.

-- Ax, стидно Насте, стидно!

А Настя сьміяла ся, співала та говорила, що овсїм не стидно.

— Бідний чоловік! Такий добрий чоловік!

А Настя сьміяла ся і эмагала ся, що не бідний і не добрий.

— Стидно, Насте, кажу тобі, він добрий і нещасний, одинокий чоловік.

— Нї, нї, він недобрий, поганий! — покрикнула Настя. До нього рідна сестра приходила — плакала, імла од нього — плакала, він ій ніколи не поміг... так і померла... на нього сусіди всі жаліють ся. Скільки людей він засудив! Скільки людей він обидив! У нього серед зими леду не випросип... скупий, жаленний, влий... я його знати не хочу! Я йому і кланяти ся не буду!

Настя віддихнула, поблискала очима, вигукнула ще раз: злий, поганий, знати його не хочу, і вибігла на двір не слухаючи, як Павла Андріївна їй гукала: годї, годї, зажди! трівай!

Минуло три дні і за три дні ні разу не довело ся Павлі Андріївні в Настею ноговорити внову про Данила Самійловича. Скоро вона згадає про нього — Настя починає співати ту негарну пісню, або хутко щезає. Не вспіє Павла Андріївна протягнути: прехороший чоловік! — уже Насті і немає в хаті.

— Що се ти все хвалиш його? — спитав Ераст Антипович. — Немов у перше побачила.

М. ВОВЧОК. НАРОДНІ ОПОВІДАНЯ. Т. Щ.

17

â

— Ну, не вчи мене, будь ласкав! Я його завжди буду хвалити! Завжди!

— Хвали, хвали, Павло Андріївно!

Цїлих три днї Данило Самійлович не був у них. Четвертого дня у вечері він прийшов, спитав ся про здоровя і нї про що більше. Він був дуже блїдий і дивив ся все в низ. Павла Андріївна вітхала, обмахувала ся хусточкою та дивила ся все в гору. Вони сидїли в двох за чайним столом. Ераста Антиповича не було дома. Настя не показувала ся. Сидїли і мовчали.

Данило Самійлович достав із кешені коробку, подержав, і ще більше побілів; подав сю коробочку Павлі Андріївні, і просив прийняти від нього подарунок. Павла Андріївна почервоніла і просіяла.

— Ох, нащо ви! нащо! Ох, Данило Самійловичу! Вона одкрила коробочку і покрикнула: ох, точнісінько мої! мої згублені!

— Я знав, що ви за ними скучаєте… я старав ся — промовив Данило Самійлович.

В коробочці були сережки в дорогим камінням.

- Як же се ви? Де купили? Де достали?

— Я виписав із Варшави, Павло Андріївно.

Павла Андріївна стала йому дякувати, у неї навіть — сльози блищали в очах. Потому вона почала любувати ся сережками та говорила:

— Вже як я за ними жалїла! Скільки плакала, як згубила! Се була менї памятка од матери, і нагло я їх згубила! Я просто лиха ждала якого-будь по то́му. Точнїсїнькі вони! Немов їх бачу!

Налюбувавшись, Павла Андріївна стала чай наливати та стала оповідати, як вона свої сережки згубила.

- 259 -

— Були ми в Ганни Григорівни в гостях і пішли купатись. Я сережки вняла і сховала в карман, тай вабула ся. Як я вабути ся могла — досї не вбагну! І згубила... Нїяк не примогли внайти опісля. Двістї душ шукало — не внайшли!

Павла Андріївна знов узяла коробочку в руки і знову полюбувала ся сережками.

Данило Самійлович усьміхав ся; усьміхаючись, побілїв іще більш і спитав ся Павли Андріївни, чи вона не забула, що обіцяла? Невісту йому знайти!...

— Нї, Данило Самійловичу, нї! Не забула! Я знайду вам. Хвалити Бога, невіст у нас і не перелїчит

Обое вмовкли і посиділи мовчки.

Раптом Данило Самійлович присунув ся бливенько до Павли Анлріївни. Очи йому палали, і худі його пальцї так і впяли ся в мягкі ручки Павли Андріївни та боляче їх стиснули. Данило Самійлович признав ся, що любить Настю і благав Павлу Андріївну допомогти йому.

— Я раднійша, раднійша, — одказала Павла Андріївна, — але Настя уперта така .. Чи справлю ся я в нею, Данило Самійловичу?

— Розумна жінка вможе, — Павло Андріївно! — промовив Данило Самійлович.

— Розумієть ся, Данило Самійловичу. Але чому ви Настю як раз обібрали? Знаєте, я б бажала для вас жінку...

— Її одну менї треба! — промовив Данило Самійлович, — а як не вона... він перевів дух та доказав: — иньшої не треба ніякої!

— Та ж вона уперта, дуже свавільна, Данило Самійловичу. — Я вам усе скажу — вона запальна і брусовата!

— Так, я внаю !... Так, я внаю ! Менї її треба ! Свавільної, брусоватої менї треба !

— Ох, я далебі вас не півнаю, Данило Самійловичу!

— Її одну менї треба! Її одну!

— Ох, далебі, як чудно! — говорила Павла Андріївна.

Данило Самійлович одійшов, постояв коло вікна і вернув ся за чайний стіл зі спокійним обличчям, із звичайною своєю медяною усьмішкою. Вони стали мило розмовляти в Павлою Андріївною і знати, що розмовляли про важні справи; Данило Самійлович озирав ся, прислухав, Павлю Андріївна розводила руками, васмучувала ся, зітхала, усьміхала ся, і хитала, і кивала головою.

## III.

З того часу у Павли Андріївни тільки й мови в Настею, що про женихів, про невіст та про весїлля.

— Ти, Насте, не засидиш ся в дївках, говорила Павла Андріївна. — Скільки он у тебе женихів! І буде ще більше, і будуть женихи ще кращі — не такі як тепер!

— А чим же теперішні не гарні?

— Як, Насте, хиба тобі подобають ся? Невже? Хто ж?

— Усї — одні більш, другі неньш.

— Чому ж ти заміж не йдеш? Тобі жалко нас, Настечко? А от я тобі знайду такого жениха...

— Ні, ні! За кого я захочу піти заміж, для того я нікого не пожалію — розлучу ся. - L нас не пожалїєн ? Невже, Насте ?

- Не пожалію.

— Спасибі, Насте, спасибі ! Се за нащу яюбов до тебе... За мою любов... Ох, ох!

Павла Андріївна засмутила ся і не могла далї речей вести. Як ні почне — усе одна й та сама думка в голові, одні й ті самі слова з язика уривають ся: і нас не пожалієщ? Невже?

— Не вір їй, — вспокоював Ераст Антипович, — вона нас пожалїє.

— Ох, од неї усього станеть ся! — однавала йону Павла Андріївна стогнучи.

Одначе діло треба було провадити наперед.

— Насте, любиш ти багацтво? — спитала Павла Андріївна.

- Яке багацтво?

— Усяке. Щоб маєтности, ліси, поля, дзеркала, оксамітові сукнї, перли, алмази, смарагди, берлини, кучері, кухарі, золото, срібло... усе було, усе на сьвіті! Любиш, Насте?

— Ой-ой! промовила Настя і хвилинку вамислила ся. — Хотїла б я на все се поглянути. — мовила вона.

— А як би тобі все се дали? Усе тобі?

-- Хто ж би менї дав?-

— Жених найшов ся би такий... багач, добрий, чудесний... Ти б врав надагла сукню роскішну, дороге каміння, будинок би в тебе такий, цьвіти такі, гостї, веселощі... усе, що ти забажаєш! Тобі б завидували, кланялись би усї тобі... га? Насте? За такого жениха можна піти заміж ваилющивши очи! Правда?

- Ні; заплющивши оні не пожна.

- Далебі, що можна! Чому ж?

— Якай він, треба побачити попереду. — Яке-то в ним життє буде. — Що ж, жите прегарне! Вільна, багата, хочеш — добро роби, хочеш — вло, усе можеш ! А він... він тож хороший чоловяга! От, приміром, як би такий, як Данило Самійлович... Ох, Данило Самійлович, на мене, луччий і дорощий за всїх на сьвіті! Він би тебе, Насте, пестив він би тебе, Насте, у всьому слухав, потішав би тебе; усякими 6 роскошами тебе обсилав...

— Хто се роскошами обсипав кого? — спитав Ераст Антипович, увіходячи та прикрашаючи себе перед дзеркалом.

— Хто б нї був ! — одказала в досадою Павла Андріївна. — Хиба се не добре в роскоші жить?

- Бог із тобою ! як не добре? Дуже, дуже, добре.

Ераст Антипович сїв у крісло, позїхнув, вітхнув, спер ся на руку, подумав; потому поглянув округ себе і мовив:

— Насте, заспівай пісеньки! Що ти все у вікно дивиш ся?

— Ах, годї, тепер не до співів — всїм ! мовила. Павла Андріївна. Ти перебив… ти вічно…

Настя заспівала :

Не хочу я хатки, Анї сїножатки, Нї ставка, нї млинка, Нї вишневого садка! Ой ти старий дїдуга, Івігнув ся, як дуга...

Ераст Антипович васьміяв ся.

— Як вона се вимавляє: "Ой, ти старий дїдуга !"

— Напевне, не гірш вас, Ерасте Антиповичу !

— Та що се ти, Павло Андріївно? За що? Чи ти до себе прикладаєм що-небудь? Далебі..

Настя з своєю пісенькою випурхнула в хати...

— Ну, що далебі? Що далебі?— в гнївом питала ся Павла Апдріївна. — Ви все не в своє діло мішаєте ся! Усе!

Ераст Антипович устав і пішов до дверей.

-- Нема чого втікати! Усе втікаєте, як ваяць!

— Та що таке, Павло Андріївно?

— Нїчого !

Ераст Антипович став похожати по хаті. Павла Андріївна сиділа та хмурила ся.

— Насті пора заміж, — сказала вона остро.

Ераст Антипович помінив ся на виду і став. — За кого ? — спитав він.

— За кого б там ні було! На що вам внати? Їй пора заміж!

- Молоденька, - промовив Ераст Антипович.

- Що се ви все учите, Ераст Антипович! Я знаю сама, що молоденька!

— Згодна вона? – спитав Ераст Антипович.

— Що ж ви думаєте, її не треба ніколи ваміж видавати? — спитала в серцем Павла Андріївна.

— Ні, я не думаю... най йде. Але жаль із нею розставати ся... Хати без неї спустіють. — Він поглянув по стінах, по всіх кутках, пройшов ся ще раз по хаті і сів.

Павла Андріївна перестала гнівати ся і зажурила ся. Розмова на сьому й стала. Посиділи вони мовчки і розійшли ся.

Одначе діло треба вести!

— Насте, і сказала Павла Андріївна, — тобі пора заміж!

— Ні, ще не пора, — одказала їй Настя.

- А що, як би до тебе посватав ся Луша? — Не нішла б.

- А як Косовський.

— I за нього не піду.

- А уяви, як би до тебе посватав ся Данило Самійлович?

— Не піду!

- А як би неодмінно, неодмінно треба було, ну — смерть, або ва нього?

— Не пійду!

— Дивно, Насте, чому ти не шануеш такого прехорошого чоловіка! Неначе він тобі не до сполоби....

- Він менї не до сподоби. Годї про нього говорити.

I Настя пішла.

Павла Андріївна була така невдоволена, що Ераст Антипович спитав її:

— Що се ти надула ся, Павло Андріївно?

Він прийшов був до дому веселий, забалакував — не одказують, він і сам розсерднв ся. — Які ти чудні речі говориш ! Далебі, я дивую ся. -- повила Павла Андріївна.

— Чого ж ти дивуєш ся, Павло Андріївно? Ти не дивуєш ся, а дурієш. Ох, жінки, жінки!... Он купець Милов сеї ночі жінку задушив.

- Ох. Боже мій! Хто тебе про се питає!

— Нїхто. Сан собі кажу.

Сїли обідати, Насті не було.

- А деж Настя? - Спитав Ераст Антипович.

- Не знаю. Ви ж її розпестили так, що нї на що не похоже!

— Чин я її пестив, Павло Андріївно?

-- Усїм! усїм! Будьте ласкаві, не анагайтесь! Не змагайтесь! Я й так нездужаю!

-- Ех, Павло Андріївно, мучить тебе лиха недуга! — За тобою, панї-матко, усі беревки плачуть!

Павла Авдріївна так і стрепенула ся, як опечена.

- Ну, ну, годї, — промовив Ераст Антипович. Обідай смирно і я буду смирно обідать.

— Менї жите не миле з вами! Раньше часу я в домовину ляжу! — сказала Павла Андріївна.

— Хто з нас ранійше, хто пізнійше. — Богові одному відомо. А от я хворіти починаю.

— Що ж у тебе болить? — спитала налякана Павла Андріївна.

- Та так, нездужаєть ся.

Ераст Антипович склав руки на грудях і вітхнув, і охнув.

— Ти полїчись, будь ласкав! — говорила Павла Андріївна.

— Полїчусь, полїчусь, — одказав Ераст Антинович.

I засоромив ся, що трошки прикинув ся хворим.

— Не полобаєть ся мені, що Настя раву-рав буває у Крашівки, — сказала Павла Андріівна. Що за приязнь із Крашівкою?

Ся Крашівка дуже хитра баба.

- Бідия, - промовив Ераст Антипович. Особливих хитрощів, виходить, немає !

IV.

Город N. був город тихий. Дві вулиці там буркованих, городницька та соборна: на нивших вулицях мягко ходити було по пісочку, а по хідниках росла травиця, і навіть подекуди цьвіли квіточки; конюшина рожева цьвіла, ромашка; весною тут городяне рвали молоду крониву та лободу на борщ; збирали полин для настою і цікорій для кофію та на лїкарство. У городі було чимало садів, чимало пусто-порожніх місць; особливо густе, пусто-порожне місце було на Ляховій вулицї, коло Ляхових воріт: величезний зарослий двір, а в тім дворі руїни будинку, обросли мохом та бурянами, за руїнами сад густий, великий. Скілько там спілих яблук, груш, ягід, скільки квіток цьвіло, яка чудесна трава висока!

Туди ходили по гриби, по печериці, по ягоди, по садовину, по кирпич. Там усе діти збірали ся на гулянку; хазяї заганяли туди пасти свої корови та воли.

Недалечко від того місця стояв біленький будиночок у три віконця на вулицю; ворота були новісїнькі, дворик муріжком поріс. Посеред двору розкинула ся стара дрібнолиста груша; коло будинку зеленів та цьвів садок. Тут жила бабуся Крашівка, Марта Петрівна.

- Батько її був із козаків, ходив на Дін. розбогатїв, оженив ся на красунї, на донській ковачці; вийшов у купцї, та купець із нього був не моторний. Не то що 6 самому вакликати у крамницю, а прийде хто, так він ледве гляне. Заправляти він нїколи не заправляв, тай не поступав ся нїколи. Що коштує? — Карбованець. Покупник радий, що дешево, хоче ще дешевше: бери пів карбованця. — І се гроші, та не мої.

Бери 75 к.! — І се гроші, та не мої. А після трьох раз і балакать більше не стане. Часто-густо, покупник обидить ся і піде: "Менэ й дурно такого купця не треба!" Став він убожіти. Тут у нього жінка вмерла, дочку йому лишила, Марту Петрівну.

Він затужив тяжко, зовсїм зубожів і вмер; умираючи, кажуть, він дав дочцї заповіт піти на Тамань. Хго його знає, чи справдї такий був заповіт, тільки Марта Петрівна на Тамань ходила. Ще живі люде, що памятають, як вона вийшла із города. В осени се було. Ясного время вийшла вона в своїй чорній кожушаночцї, із червоною стрічкою на голові, і памятають, як через півтора року вона вернула ся така ж привітна, спокійна та добра, як і пішла. "Ходила", каже, на Тамань, побачилась із дядьком; дядько гарно там живе, сїмю має".

Марта Петрівна притулила ся у своєї далекої ріднї, — жила тихо, працювала багато, а через два роки потому заміж вийшла.

- Чоловік її був полковничого роду, не бідний, молодий і гарний з себе. Страхали Марту Петрівну, що він вдачі лихої, та вона, чи не повірила, чи не побояла ся -- пішла за нього, і жили вони дуже добре. У них народив ся син; ще сьому синові года не вийшло — скоїло ся лихо.

Крашівка посварив ся в сусїдом на охотї, а й сусїд був із того ж поля ягода, — не довгодумавши нацїлились один на другого і вистрелили. Крашівка живий і цїлий остав ся, а сусїд од разу вбитий був. Крашівку довго судили; на рештї засудили і заслали. Разом із ним пішла і Марта Петрівна в синком на руках. Вже як, кажуть, умовляв, благав Крашівка: "верни ся!" — не вернула ся. І йшли вопи разом дружно і хлопчика свого несли; то те понесе, то друге. І тужив тілько один Крашівка.

Бог їх сьвятий знає, як там на засланнюпроживали. Через пять літ Марта Петрівна повернула ся вдовою, в сином. Рідня її перемерла вся, і одна тітка перед смертю одписала їй домик та всяку мізерию. Марта Петрівна увійшла в сей будинок, стала жить, і помалу звела кінці в кінцями. Синок її Гриць славний був хлопчик, козак справжній. Учитись він був охочий. Спершу учив ся в дяка, потому став просити ся в тубернію наї науку. Марта Петрівна його туди одвезла і цілий, рік не бачила; літом тільки він приїзжав. За те літо бувало краще.

Син внечив ся, виріс; говорили бабусї, старожительки, що так і вийшов він у сього прадїда, полковника.

Син пішов до якогось дїдича дітей вчити: Марта Петрівна жила в свойону будинку.

Марта Петрівна була бабуся ласкава, твха, спокійна. Сьвітлиці ясненькі в неї, в них пахло усякими запашними травами, а в вікна пахло сьвіжили квітками із саду. Крім плетевих із комишу стільців та столів, застеляних пережаними скатерками, в одній сьвітлиці стояла шкуратяна канацка, в другій стінні дзиґари, зозулею, в третій — ліжко наленька постілька. Усього три сьвітлипі та й було. Над постількою висіла шапочка сива, смушева і в куточку стояла повозочка на трьох колїсцях : на столї кошик із нитками, в клубочками в вовни, і там таки лежав червоненький мячик немов треба було його тож усе на похваті мати. Біля узголов'я на столику лежали листи од Грица.

Про минуле Марта Петрівна ніколи не говорила, на минуле ніколи : не нарікала. Нераз її питали, чи тяжко їй було, жаліли, що так гірко молоді її літа проминули, — Марта Петрівна слухає, слухає і вимовить : "Еге, минуло ся усе!"немов минув любий час, немов їй жаль проминулого. З Мартою Петрівною жила молода дївчина Мелася, — дївчина дуже гарненька і в виду тишко, та гражували її очи: лукаві, пікаві, бистрі очи. Вона, внати, й сама про се відала, бо те й внай вітхала, усе васмучувала ся, дивила сн в гору, або в нив, або в бік, ніколи не дивила сн просто. Стоїть, бувало, оттак, иньший подумає молитви читає на память, але стукни, гуркни що на вулиці — стріла не вилітала б хутчій Меласі ва ворота, моторнійш не пробила ся б в юрбі.

Сюди-от Настя часто ходила і просижувала тут дні і вечері. Такі тихі дні та вечері!

Марта Петрівна робить; Настя і Мелася .тож роблять. Балакають мало, за те думками де ні літають! Нараз Настя мовить: "Які в мене братіки були милі, Марто Петрівно! як би вони пожили на сьвіті!"

— Розкажи - но ти менї про них щонебудь, Насте ! — просить Марта Петрівна.

Настя почне вгадувати, оповідати. Мелася питаєть ся, котрого вона брата більш любила; вгадує свого меньшого — горланя, і старшого молодця, і як за її брата попівна хотїла вийти ваміж, та яка була ся попівна, та яка мати в неї, та рідня, та яке-то те село, де вона жила, і які там звичаї. На Різдво, приміром, які вигадки! А до речі, Мелася чула, кажуть, що буде зима тепла сього року.

— Наша зима — ще слава Богу, — одказує Марта Петрівна, — в от єсть краї, де зима дуже люта.

— Де ж? — питаєть ся Мелася.

— Багато там людей замерзас?

Марта Петрівна оповідає, які високі кучугури снїгу, яка крига буває там, у холодних краях, і як любо в лютий холод розтопити піч.

Вже пізно. Настя прощаєть ся. Пора до дому, а йти не хочеть ся.

Марта Петрівна кличе її: приходь знову скорійш, та побуль знову як найдовше. Мелася іде її провести. Що-разу Мелася говорить, що вона усього в вечері в тьмі боїть ся: і собак, і людей, і мерцїв, а все таки, йдучи вулицею, вона в кожну щілину в віконницї завирає, забігає в сади за квітками для вінка, доганяє кожного стрічного — довідати ся, хто такий та куди йде. І Настя зазирає у щілинку в віконницї, і Настя забігає в сад за квітками, од стрічних тільки одходить у бік.

— Прощайте — Насте Михайлівно, — добра ніч!

— Прощай, Меласю, — добраніч!

— Приходьте до нас мерщій! Глядіть, не баріть ся довго.

— Прийду, прийду.

. م Настя стукає у хвіртку, хвіртка одчиняєть ся, її стрічають. Хто вимовляє, що запізнила ся так, хто питає, чи не треба їй чого, хто оповідає, що без неї гість такий і такий був, а хто говорить, що скучив за нею.

Розходять ся спати. Настя одна в своїй кімнаті. Вона Богу молить ся, стоїть на колїнах. Потому вона заплітає на ніч свої довгі коси. Часом вона сїдає, подумає, а після дум часом усьміхнеть ся, часом зітхне і загасить сьвічку. Часом погасивши сьвічку, сяде біля вікна і довго сидить тихо, неначе прислухає до чого, потому тихо встане і тихо покладеть ся в ліжко.

А Мелася, провівши Настю, біжить до дому і все стріне Василя, сусїднього наймита. Василь красивий такий, чорновусий, чорнобривий, ходить у вишитій мережаній сорочці, в синіх шараварах, свитку накидає на праве плече, і либонь він і не ворожбит, а все внає, де Меласю стрінути. Стрінуть ся і стануть. Уже Василь говорить, говорить! уже Мелася щебече, щебече!

— Меласю, чого так півно? — питаєть ся Марта Петрівна.

— А ви думаєте бливький сьвіт! — говорить Мелася.

Ідеш, ідеш, ідеш... та ще острах тебе такий озьме! злякаєщ ся.

- Чого ж лякати ся, Меласю?

- Чого? ох, Боже мій єдиний! А відьми? А мерці? лихі люде? А скажені собаки? А вовкулаки? А упирі? А...

- Що се ти, Меласю, що ти, голубко! Наше місце сьвяте! — говорить Марта Петрівна і хрестить ся.

- Ну, пора спати, Меласю. Город уже давним-давно втих, усї поснули. Ніде огонь не сьвітить ся.

- А як же не поснуть? Давно, давно пора. Ми тільки полуношники, — одказує Мелася, ніби хоче сказати: що ж діяти, така наша доля!

Гасять огонь, і все в будинку темнїє та стихає.

— Що ти невесела, Насте? — спитала ся Марта Петрівна одного дня.

А Настя того вечора була хмурна.

- Яке в тебе горе, Насте?

— Та все менї гудуть у вуха, що пора ваміж, пора ваміж, пора ваміж! Не хочу я ваміж! — Чи новий жених винайшов ся?

— Знаєте Данила Самійловича Копиту?

- Знаю, Насте, бачила.

— Таке опудало! Ото він прийде, сяде в Павлою Андріївною — шу-шу-шу-шу, а пототу вона менї й співає: Насте, тобі пора саміж! До тебе аксаміт пристане, Насте! Тобі усї завидувать будуть, Насте! Ти над усїма сяятимещ, як сонце, Насте! А що, як Данило Самійлович до тебе посватаєть ся? Який прехороший чоловік, Насте!

- А Данило Самійлович?

— Почав рідче ходить до нас. Зо мною стрінеть ся, тільки уклонить ся та погляне він негарно дивить ся. Негарні в нього очи. Тепер іще гірший він став, неначе кого убить вбираєть ся.

- А Ераст Антипович що?

— Він нічого. Раз спитав мене: Насте, ти заміж зібрала ся? Ні, ні, кажу. Він засьміяв ся тільки. А я за Копиту не піду. Хоч би він гори золоті обіщав, — не піду за нього, не піду!

— Та на щож тобі гори золоті, Насте? — питаєть ся Марта Петрівна.

— Не треба менї! не треба менї його богацтва!

— Не треба, Насте. Награєт ся волотом, моя дитино, оглянеш ся і моторошно стане.

Мелася нараз немов виросла з під землї.

— Як же можна за нелюба йти? — заговорила вона! Та лучче в вемлю піти! Сей Копита старий як сьвіт, а страшний, як дідько, а скупий як Жид... Хиба в вас иньших женихів немає? Єсть молоді, хороші...

— Я ні за кого не хочу, — сказала Настя.

— Ото біда, як подождати? Дївчяна — не малина, не опаде. Иньші ждуть, ждуть… Бог знає скілько! — говорила Мелася. — А якого ти собі жениха жадала-б, Насте? — спитала Марта Петрівна.

— Не внаю.

- Та ти-ж думала, небійсь, про се?

- Дунала. Я б хотїла хорошого...

— Очевидно хорошого, — підхопила Мелася, хорошого, молодого.

— А чим тобі сподобати ся? — спитала. Марта Петрівна.

— Та я не внаю, одказала ій Настя. — Щоб гарний був...

— А вже ж гарний, — сказала Мелася. — Гарний сподобаеть ся і полюбить ся.

Одного вечера Настя постукала до Марти Петрівни; їй двері одчинив високий, молодий, вродливий чоловік і присьвітив їй сьвічкою. Настя спинила ся, поглянула на нього, а він на неї. Подумав він, що ніколи ще йому не доводилось бачити такої любої дівчини, а вона подумала, що ще ніколи на неї не дивили ся такі прегарні очи.

— А хто там прийшов? — питала Марта Петрівна, виходячи назустріч.

Її не впізнати, така була оживлена.

— Настя прийшла? Іди, Насте, йди ! У нас гість, син Гриць... Не ждали його не сподївали ся, а він приїхав. Приїхав мій козак !

Усі увійшли в сьвітлицю і сіли.

Настя коло Марти Петрівни, а приїзжий проти Настї.

Марта Петрівна сиділа без роботи. Обличче її зблїдло трошки, губи усьміхали ся, а на очах блищали сльози. Син приїхав, ось він тут; вона його бачить і чує.

Настя взялась було до роботи.

 Годії, Насте, сьогоднії не роби, — сказала Марта Петрівна, сьогоднії у нас сьвято.

м. вовчок. народні оповіданя. т. ІП.

-18

Настя нокірливо склала роботу. Прийшла Мелася з білим хлібом і з вином. Усї стали клонотати ся; стали стіл застеляти, більш сьвічок сьвітити, чашки розставляти. Усїм було дуже добре, усїм було якось сьвяточно на душі. Мелася наділа на голову вінок із червоного маку, перестала дивити ся у низ та в гору, а просто дивила ся на молодого хазяїна. На нього дивила ся й Настя. А Марта Петрівна з нього й очей не спускала. Чи йому не добре було? Ось знайома кімнатка, де хлопцем він засипляв під тихі пісні; ось миле материне обличчє — хвалити Бога, вона ще сьвіжа та бадьора; а ось незнайоме обличчє таке молоде та прехороше! А от друге — не можна повдержати усьмішки, як поглянеш на нього, таке веселе та лукаве !

Вечір теплий, темьий, місяця не має, тілько ворі миготять. Як розріс ся сад! Кущі рож живі, запах їх чути, хоч їх самих і не видно за черемховими вітами, що лїзуть у вікно; черемха виросла без молодого хазяїна — він тепер дивить ся на неї і думає: се нова, се без мене, і йому спало на думку, як і всякому спадає, хто повернеть ся на рідне місце: а чи давно?

Марта Петрівна оповідала синови про старих знайомих, про нові доми, що вибудовано без нього, про чутки, що ходять.

Він слухав, врідка про те, про иньше сам питав ся. Мелася виходила, приходила, і на ходу новини оповідала, поради давала, остерігала.

— Ви побувайте в пана Луски, — говорила вона, — в нього навіть веднідь на ланці єсть. Він свою дочку засватав на чужій стороні десь; такий немилосерний сей Луска! А от прибіжить до вас панич Шора — ви в ним не приятелюйте...

Настя говорила не багато, вона більше слухала. Якось до речі вона спитала:

— Ви надовго приїхали, Григорію Гавриловичу?

Марта Петрівна лехко зітхнула, їй вже одлягло од серця — вона вже знала, що Гриць оотанеть ся довго.

— На довго, — одказав Григорій Гаврилович.

— У нас страх як весело! — сказала Мелася.

— Дуже весело в вас? — спитав Григорій Гаврилович Настю, і дивна річ! У Насті на серці нераз стало якось тихо, тоскно, сумирно і вона йому одказала: не дуже!

— І пе скучали ми, — сказала Марта Петрівна, нема чого Бога гнївити — даремне. Я то тепер сливе нїкуди не вихожу з дому, рідко, рідко... і до мене часто ходить тільки одна Настя... прийде і пощебече в мене.

Григорій Гаврилович поглянув на Настю.

Пізно кончив ся сей вечір. Пора Насті до дому, вона прощаєть ся.

— Я вас до дону проведу, — каже їй Григорій Гаврилович.

— Проведи, Грицю, проведи, — каже Марта Петрівна, — а то Мелася все боїть ся одна вертати ся.

— А вже ж страшно, — говорить Мелася.

Григорій Гаврилович іде провожати Настю. Він вийшов із нею за ворота і озврнув ся на всї боки.

Ви не знасте дороги ? — сказала Настя.
 Без мене усе перестроєно, переплутано,
 чого доброго й не найду.

¢,

- Байдуже, я внаю. Недалечко.

Правда, що було недалечко, але йшли вони довго таки. Ставали, дивили ся на валишений Хорошаївський двір, і пройшли Хорошаївським садои до будинку Малимонових.

— Що се ви так запізнили ся, панночко? — спитала ся Хима. — Усї вже сплять у дома. Панї гнївалась. Данило Самійлович цїлий вечір у нас сидїв. Весело там вам було у старенької? Ви, либонь, втомили ся. Спочивайте. Добраніч вам!

Голубонько моя! Чи не треба вам чого?
 спитала ся Хима.

Настя усьміхнула ся і похитала головою. Хима пішла. Настя лягла спати. Вона справдї втомила ся, тим то її й сон хилив; але не міцно їй спало ся. Скоро вона васипляла — її немов будив хто, нараз прокидала ся. Над ранком однак вона міцнійше васнула.

— А ти набуть заблудив ся у горо́ді? спитала Марта Петрівна сина.

Він увяв її руки і поцілував, і сів коло неї.

— Чи сон не бере? — спитала ся Марта Петрівна.

— Нї. Яка ніч тиха та тепла!

— Ночі у лїтку славні.

Вони перейшли ближче до одчиняного вікна.

--- Ти писав мені про своє життє-буттє, а все лучче з живих твоїх уст почути, як тобі жило ся, Грицю ?

— Жило ся.

- I горе лучало ся?

- Лучало ся.

— Не велике?

- Нї, великого не було.

— Що ж ти тепер дунаєт? Спочинути?

- Спочину. А тим часом - місце винайдеть ся.

— Спочинь, дитино моя, спочинь. Другого дня чорновусий Василь оповідав людян, що до сусїди Крашівки син приїхав на поживаниє. Був він у значного пана в учителях, учив дітой. Нараз значний пан увяв тай умер нагло — пані зарав до своєї рідні у столицю в дітьми, а Григорій Гаврилович сюди, до нас. I дуже хороша та добра людина Григорій Гаврилович.

V.

— Як ви в Настею Михайлівною зазнайомили ся? — питав Григорій Гаврилович у матери.

— По переду на улиції стрічали ся, я питаю ся: чия се гарненька така? Довідую ся — Малимонівська сирітка. Раз на всеношній бачу, вона в куточку молить ся, молить ся... Виходять люде в церкви — вона послі всіх, і важна така йде, тиха; на дверях мене штовхнула, підвела очи і просить вибачення. Слово по слову, слово по слову, розгалакали ся. Дойшли равом до дону. "Я до вас зайду", мовить вона. Я дуже рада. Зайшла до мене. Вона ще дорогою усьміхати ся почала, а прийшла до мене, як защебече, як роз-пустуєть ся! І співала вона, і танцювала вона. З того часу й стала ходить до мене часто.

- А ви до неї часто ходили?

— Нї, дуже рідко. Малимонова мені не вемлячка і не рівня.

— Що ж, горда дуже?

— Не так горда, як вередлива. Одного разу прийдеш до неї — не знає, де тебе посадовити,

чим тебе приймати, жалує, без устанку балакає; а иньшого разу прийдеш — ні питання тобі, ні одвіту, хиба тільки промовить: а! Проте, жінка не лиха, і милосерна до бідних.

- А Малимонів?

Він рівнійший од неї. Усе спитає про здорове.

— А яке житте у них Насті Михайлівні?

— Вони обоб її пюблять.

— Добре їй у них?

— Добре, не обижають.

— Вона ніколи не нарікала?

— Нї, не нарікала. Оповідає, те й те та те й те вийшло, те й те та те й те було, та оповідає без нарікання, так. На неї розсердять ся — вона сама на них розсердить ся; знаєш, рівна лїчба.

— А тебе як приймали вони?

— Добре приймали.

У них бувають вечерниці; гостей багато наївжає, — сказала Марта Петрівпа помовчавши. — Часті гості ?

> — Часті. Мо́лодії багато — Настині женихи. — Хто ж такі?

- Не перелїчиш їх усїх. Шосточка, Чаровський... почала була лічити Марта Петрівна.

— А Настя Михайлівна що?

— Ні за кого не хоче. Не хочу, — каже, ні за кого з них не піду. Иньшим разом Григорій Григорович спитав ся матери:

— Ви все говорите про Копиту, що то за Копита ?

— Тутешній дідич, багатирь. Малимонова за нього Настю призначає, от ми з Настею й говоримо про нього.

— Що ж він за людина?

Digitized by Google

. . . .

— Не добра, кажуть, старий, скупий, немилосерний.

— Трудно уновляти Настю Михайлівну ва нього йти?

— Де там умовляти ! Вона даржа що молоденька, а своїм розумом живе і своєю волею; ніжна, що квіточка, а міцна, що криця.

Григорій Григорович стояв біля вікна; перед вікном, перед його очима цьвіли квітки; він довго дивив ся на них, про щось думав; не раз він трохи усьміхав ся; не раз він трохи нахмурював ся.

— Знаєте, кого я бачила? — сказала Мелася, — вона убігла поспішаючи в сьвітлиці, я бачила Копиту!

— Де ж ти його бачила, Меласю? — спитала ся Марта Петрівна.

Настя тоді сиділа тут таки, шила; вона тільки підвела очи на вістунку байдужо, не спитала її ні про що.

Григорій Гаврилович тож тут сидів оддалеки; він читав якусь книжку і слухав, що говорить Мелася.

— Я стріла його на вулиці, — говорила Мелася. Захожу в крамницю за сахаром, і він за мною слідом заходить. Купці зарав до нього, немов кулі, летять, кланяють ся, питають ся, крам вихваляють; він купував щось у коробочці, ласощі якісь, а я стою, жду та дивлю ся. Дають йому вдачі. Господи мій милий! так він і кидаєть ся на кожну копійку, як півень на яшне зернятко... Одну срібну сороківку узяв, оглянув і не питав ся, а в руці стиснув, стиснув аж запищало. І поглянув на мене — такі в нього очи не добрі! Я купила сахарю, іду, а він мене наздогоняє, питаєть ся : ти, дівчино, у паві Крашівки служиш ? А вжеж у панї Крашівки, кажу. — Эдорова вона? — А вже ж, вдорова, кажу. — Така вона добра! — А вже ж добра, кажу. — Тобі мабуть живеть ся у неї добре? — А вже ж добре, кажу. — Чутно, до неї син приїхав? — А вже ж, приїхав, кажу. — Чутно, що син у неї красивий такий? — А вже ж, красивий, кажу, та додаю: і мо-ло-дий. Молодий, що барвінок! — Ох, моє лишенько! Я думала, він мене так і розірве на шматочки за се слово! Так його й зкорчило, й вкорчило.. Я од нього мершій. Трівай, трівай, говорить, ти славна дївчина така, а бідна, на ось тобі! Дає менї срібну сороківку. Сховайте для иньших, кажу я йому, я не бідна, се бідний той, бо в нього душі немає… та хутчій побігла од нього.

Марта Петрівна одна її, либопь, слухала; бодай вона одна поглядала на неї та усьміхала ся.

— А знаєте, куди він куплені ласощі понїс? — спитала ся Мелася. — Просто до вас, Насте Михайлівно, я сама бачила.

— Насте, ти щось сумувати стала, га? спитала Марта Петрівна.

Настя підвела на неї очи і наче не чуючи примовленого до неї, усьміхнула ся. І погляд, і усьмішка в неї були неуважливі.

--- Чи тобі стали дуже надокучати сим сватанням? — спитала ще Марта Петрівна.

- Докучають, - одказала Настя.

Вона сперла ся на ліктик і хотїла була вамислити ся, та вненацька стріла ся очима в Григорієм Гавриловичом і спалахнула румянцем.

— Він уже посватав ся ? — питала ся Марта Петрівна. — З тобою він балакає ?

— Нї, — одказала Настя.

— Ти не жури ся, Насте, — одказала їй Марта Петрівпа.

А Настя од разу тяжко важурила ся. Стутна посиділа ще трошечки тай пішла до допу. Як вже ні благала її Марта Петрівна: остань ся, Насте, остань ся! вона не остала ся, — пішла.

Настя в кожним днем примовкала та притихала; нікого вона не піднімала на глум, не сьміяла ся сливе, блиск пропав в її очей, пропала її жыавість; голос її став такий тихий, немов із роду не дзвенів у суперечках та не виспівув веселих пісень.

А Григорій Гаврилович із кожним днем ставав турботнійший. Він залишив книжки читати, понадив ся ходити далеко за город на охоту.

Марта Петрівна часом про щось роздумувати стала самотою, пеначе вона чула, що недалечко смуток та скорбота; вона неначе в ними в мислях знайомила ся.

Мелася, либонь, нічого не думала. А от чорновусий Василь говорив, що коли б молодий Крашівка та женив ся на Малимонівській сирітці, то лучче б сього нічого на білому сьвіті не було.

Григорій Гаврилович та Настя рідко й мало в собою говорили; вдавало ся, що вони збирають ся щось сказати одно другому і тоді вже в волю наговорять ся. На одинці вони бували тільки вечорами, коли Григорій Гаврилович провожав Настю до дому. Щасливий се був час! Ночі зорешливі, теплі, українські; город васнув — вони йдуть поруч тихими вулицями; ніякого гомону, тільки соловії щебечуть, та сади шорошять. І коли нотому вони самі в собою роздумують, у тугу вдають ся, вгадка про такий вечір думи їх розвеселить, їх тугу вгамує. — В неї багаті женихи будуть, а я бідний. Я її люблю... А вона?... Чи брать менї її за себе на тяжке, вбоге житте? - думав Григорій Гаврилович.

— Чи любить він мене? Чи вовьме за себе?

Чи любить він мене, як я його? — думала Настя, І смутно, і тяжко на серцї, а пригадають ся вечірні проводи, тепла нічка, соловіїне щебе-таннє, шелестячі сади, два-три тихих слова, і на серденьку легче, легче...

## VI.

У Малимонових були вечерниці. Увесь двір їх був заставляний колясами, бричками, дорожками. Біля воріт сьвітили ся два лїхтарі. Будинек ясно сьвітив ся усїна вікнами серед темних вулиць. Гостей наз'їздило ся чимало. Виряжені поважні панї поважно склали руки, поважно сидїли та поважно розмовляли; виряжені та моторні панночки ходила парами, перешіптували ся та усьміхали ся; старші сіли за картяні столи; володі стояли купками коло дверей, коло вікон, дивили ся на всї боки, а иньші дивили ся лише в один бік. Павла Андріївна вамітала ва собою своєю пишною сукнею, обмахувала ся хусточкою і всїм жалїла ся на спеку. Ераст Антипович сидів серед картівників. Настя було поміж панночками. Вечерниці йшли своєю чергою — що далї, то живійш. Панї загомоніли жвавійш; за картами сперечали ся голоснійш; панночки помішали ся в павичами, сьміяли ся, цокотїли, бавили ся в усякі грища. Серед сього шуму, гомону, сьміху та веселощів Настя садовила ся де-небудь і тихо сидїла. Моторошно й солодко їй було стрінути ся очима в Григорієм

Гавриловичон. Яке їй стало усе нудне та немилеокруги, коли він їй сказав: "Вам, либонь, дужевесело!" І все поясніло та покращало округи, коли він їй сказав: "Ви чогось смутні?" Як вони пото́му поглянули одно на другого — і обоє вблїдли, і обоє були щасливі!

Григорій Гаврилович стояв і розмовляв зі своїм давнім знайомим і шкільним товаришем, з Іваном Савичом Лепехою.

— Нема краще, як дитинні лїта! — говорив. Іван Савич, — нема краще! Жадного горя і в ва́водї тодї не було!

— А тепер у тебе есть горе? — спитав Григорій Гаврилович.

— А ти думаєш не має? Єсть горе, Грицю, єсть!

— Яке? звідки?

— Звісно, яке і звісно, звідки. Од кого ж усе горе на сьвіті? Од дівчат! І моє горе од дівчини.

— А! — мовив Григорій Гаврилович і обернув ся, і поглянув приятелеви в лице. Горе, внати, його сушило! щоки йому були румяні та округлі, очи не померхли — живо визирали в-під широких, чорних брів.

— Так, так !— говорив Іван Савич, — із душки не виходить у мене ся дївчина ! Істи й пити менї заважає, спокійно менї спати не дає, Грицю. Лихо, то й тільки менї з нею !

Як раз тоді Настя повз їх переходила.

— Чи пройде вона мимо, а моє серце за нею слїдком; моє серце так і вмирає! — говорив Іван Савич.

Переходячи Настя поглянула на Григорія Гавриловича, а Івана Савича й не бачила. — На всякого иньшого погляне, а на мене иї!— говорив Іван Савич.— Вона мене не любить вовсім, а церейде тільки вона мимо — серце моє за нею слідком, Грицю! — Ти дуже її любиш? — спитав Григорій

— Ти дуже її любит? — спитав Григорій Гаврилович. — Хто ж вона така? Дуже любит? Без жартів?

— Які там жарти! Се лихо, а не жарти!

— Покажи менії її. Вона тут?

Іван Савич вітхнув, але далі мовити не вспів: надійшли три панночки і спитали ся, про що у них мова?

— Про все потрошку, — одказав Іван Савич.

— Скажіть нам про що!

— Усього не можна говорить, — у нас єсть тайни.

— Скажіть ! Скажіть ! — приставали панночки.

Надійшли ще иньші. Підняли гомін, сьміх, пішла про всячину розмова.

Коли розносили варенне та конхвекти по покоях, ласуни припали до підносів, а кому бажало ся слівцем перемовити ся, влучили тодї годину і перемовили ся.

Тоді Григорій Гаврилович і Настя опинили ся разом коло вікна. Вони стояли близенько одно коло одного та тихо розмовляли. Нараз Настя здрігнула ся і одвернула ся. Григорій Гаврилович оглянув ся і побачив у кутку чиссь бліде обличе, як у мерця, перекошене, — і недобрі очи просто дивили ся на них.

— Хто се так дивить ся на нас? — спитав Григорій Гаврилович Насті.

- Копита, - одкавала йому Настя.

Коли вони ні зійдуть ся до купи — бліде, перекошене лице із злими очима дивить ся на них і стежить за ними з якогобудь кутка.

Павла Андріївна, ходячи та замітаючи своєю пишною сукнею, нараз стала — побачила Копиту.

— А я вас давно шукаю, Данило Самійловичу, — мовила вона. — Що се ви сидите у куточку? Та що з вами? — нараз спитала ся вона. — Ох. Боже мій!

— Тихше, тихше! — одказав їй Данило Самійлович. — Хто сей чорнявий, молодий — он там стоїть, у вікно дивить ся... Се Крашівка?

— Так, Крашівка, Данило Самійловичу, а ви його не знаєте ще?

-- Тихше... Тихше... Я гавтра прийду до вас. Треба рішить хутчій... Завтра я до вас прийду... Так, завтра...

— Öx, Боже мій... Такуди ж ви?... Що се, куди він побіг?...

Данило Самійлович не далеко побіг. Він ходив коло Малимонівського будинку та заглядав у вікна. Очі його зірко шукали Насті та Григорія Гавриловича. Він із мукою та журбою стежив, як вони і нарізно були, та бачили одно друге, як вони радісно сходили ся разом, як розмовляли. Він усе бачив: і усьмішки, і погляди їх, і щасте, і молодість її, і красу. Бачити се було йому не стерпуче, а коли вони в його очей ховали ся, немов іще більш не стерпуче; він біг од вікон у темну вулицю, — а любощі його знову приводили, він знову її шукав, знову находив, знову дивив ся на них.

Була ще одна душа, що стежила крадькома за Настею та за Григорієм Гавриловичом: Іван Савич Лепеха. Не раз серце в нього стиснуло ся, стиснуло ся... Одначе він розмовляв, сьміяв ся; за сьміхом, за розмовою нїхто не зауважив, що він трохи на виду помінив ся.

Данило Самійлович усе під вікнами.

Гості почали роз'ївжатись. Торохтять колеса, виївжаючи в двору; в покоях хутко рідчає людей. Крашівка тут іще. От уже в одному, а от в двох покоях погасили сьвічки. Павла Андріївна переходить і позіхає; Ераст Антинович розчисляєть ся в двома останніми гостями коло веленого столика — Крашівка все тут.

Він ходить по хаті, озираєть ся — він жде її. В хаті все темніє; сьвічки все гаснуть. От вона увійшла. Яке в неї ніжне обличчє! І як вона дивить ся на нього! Як вона його кохає!

Не памятаючи себе, Данило Самійлович кинув ся од вікна, як ужалений; потому він кинув ся до вікна і вдарив у ряму — шибки задзвенїли. Він чув, як Настя скрикнула, бачив, як вбігли Малимонові, спізнїлі гості та челядь, і на-пів темна кімната ясно осьвітила ся; як товпились коло вікна, висилали на вулицю в лїхтарями. Він притаїв ся. Коли все втихло, він знову підкрав ся до вікна, — вони знову равом, і знову розмовляють і дивлять ся одно на одного!

Нарештї всі пішли, — пішов Крашівка. Будинок вовсім потемнів і втих.

Данило Самійлович приплів ся до своїх дверей. Йому одчинила худа бабуся, в тоненькою сьвічкою в руці. Він одіпхнув її ів сьвічкою, пройшов у свою кімнату і сїв коло стола.

Вже сьвітати стало. Осїнній холодний досьвіток; сонце сходить, сьвітить, а не гріє, не живить; усе кругом повяло, усе тихо кругом.

Данило Самійлович сидїв знеможений; кожна зморшка поглубшала в нього на виду. І нарав із злих його очей сльози так і линули, линули. Він схилив ся сивою головою на стіл — вихопилось глухе, недуже риданнє. Він довго ридав, — коли підвів голову, сонце вже неясно виблискувало ізза

сїрих туч. Він почав ходити по хатї. Се була велика сьвітлиця, де стояли комоди і шафи з важкими, міцними замками. На великому столї нїчого не лежало; нїчого не було нї на вікнах, нї на двох столиках — усе сховано під замками.

Він обійшов увесь будинок. Будинок у нього багатий, великий, але який понурий сей будинок! Який понурий! Все в ньому збережено і схоронено: од єдвабного пологу до хрусткого кришталевого стакана — усе під замком і в порядку. Берегли усе і всього пильнували в сьому будинку з остраху; господар був усе людина одинока та сувора; він вібрав чимало грошей, він любив свої гроші... Тепер він любив дївчину більше їх. Невже се правда? Так, се правда!

Він знову прийшов до своєї хати, знову сїв коло стола. Посидів. Потому гукнув Ганку.

Увійшла бабуся, боса, квола і похмура, по самі брови повязана чорною, проношеною хусткою; її синя юпка побілїла від довгого ношення; спідниця в латках. Вона була єдина слуга в домі і в дворі Данила Самійловича.

Данило Самійлович велів подати собі води; умив ся, прибрав ся і пішов до Малимонових, але там усі віконниці були ще зачинені; після вечерниць спали довше, як звичайно. Він став вештати ся із вулиці в вулицю. Люде йшли на базар і що хвилини йому стрічали ся. То два старші чоловіки ступали важкими чобітьми по промервлій вемлі і ровмовляли про господарство; то бігли молоденькі, стрункі дівчата в кошиками і змагали ся між себою: — От не продам! — А от продам! — Не продам! — Продам! — То бабусі плентали ся, охаючи та крекчучи; то швидко проходили молоді жінки і дівчата; чули ся уривчаті слова, то сьміх, то нарікання; на всіх і на все Данило Самійлович дивив ся неприязно та сумно. Коло дому Крашіеки він спіткав Меласю; показало ся йому, що її лукаве лице лукаво усьміхало ся; гнїв вмить опанував ним. він ладен був, либонь, задушити її; кинув ся був за нею слїдом, та схаменув ся і пішов своєю дорогою. Знову був коло Малимонівського будинку — усе ще віконницї зачинені !

### VII.

Павла Андріївна сиділа за чаєм та позіхала, коли Данило Самійлович до неї увійшов. Він, знати, збирав ся говорити спокійно, хоч обличче його мінило ся і посмикувало ся.

— Ох, вдорові, Данило Самійловичу! мовила Павла Андріївна, — а я от чай пю; чи не хочете чашечку чаю? Що в вами було таке учора? Ви мене налякали. Що ви мені обіцяли сказати? Кажіть, кажіть. Нїхто не почує. Ераста Антиповича дома не має, Настя ще спить. Чого ви учора так рано пішли? Що вас таке непокоїло? А вчора в нас дуже весело було, — усї такі задоволені, пізно роз'їхали ся. Що ви мені котїли сьогодні сказати. Данило Самійловичу?

— Оддасьте ви за мене Настю Михайлівну?
 — промовив Данило Самійлович.

— Що з вани, Данило Санійловичу, що з вани?

— Оддасьте ви її за мене?

 Та я раднійша 6, я дуже рада, та вона не хоче, Данило Самійловичу, вона опинаєть ся.
 Заставте її !

— Та як же заставити, коли вона не хоче слухати? Я заставляю, а вена говорить : не хочу! — Заставте! — Як, Данило Савійловичу? Силою її віддати не можна?

--- Чому не можна?

— Як же силою? Звязать її, чи що?

- Чому-ж не звязать?

— Ох, що се ви, Данило Самійловичу! Лучче ви заждіть. Не турбуйте ся, молю вас, пождіть, — я її таки умовлю.

— Я не можу більше ждать! Не можу… Її в мене однімають… одняли… Вона Крашівку любить. Мені кожна година дорожча золота! Перевінчайте її во мною!

— Що се ви, Данило Самійловичу! — покрикнула Павла Андріївна. — Любить Крашівку? Як же я нічого не запримітила! Не може сього бути!

— Перевінчайте її во мною хутчій!

— Вона любить його, — промовив Данило Самійлович, — і так промовив, що Павла Андріївпа змішала ся і влякала ся.

— Ну, добре, добре, — вимовила вона, не сердьтесь, Данило Самійловичу. Я ніколи сього од Насті не сподівала ся!

Обоє мовчали. Потому Данило Самійлович став тихо оповідати, а Павла Андріївна слухала його, дивувала ся, хвилювала ся та зітхала.

-- Я сьогодні таки, Данило Самійловичу, сьогодні неодмінно уповлятиму ії і скажу їй все… Прохатиму її…

— Звелїть!

--- Звелю, Данило Самійловичу. Коли-б нам Господь поміг!

- А я все споряжу та все зготовлю.

🛪 вовчок. Народні оповіданя. Т. Ш.

19

- Добре, Данило Самійловичу, добре.

Данило Самійлович пішов був, та вернув ся. — За неї я вам оддам усе, що маю життє моє тоді беріть! — промовив він.

— Покірно дякую, Данило Самійловичу... Я й так для вас...

— А як ви мене обманите?

Він поглянув просто їй у вічи своїми недобрими очима, — не добре поглянув.

— Як можна, Данило Самійловичу, як можна ! Вірте...

— Заприсягніть мені! — мовив Данило Самійлович.

— Богом божу ся, Данило Самійловичу, присягаю ся вам!

— Хутчій, хутчій лише! — вимовив Данило Самійлович, — хутчій!

I пішов.

— Ох, Боже ти мій! — промовила Павла Андріївна, — я-ж його бою ся! Їй Богу, я бою ся його!

> Вона подумала, похитала головою і вітхнула. Прийшов Ераст Антипович.

— А що-ж обід? — мовив він. — Вже скоро вечір на дворі.

— Ох, годї! Не до того… Успієш ще пообідати! — одказала йому Павла Андріївна.

- Що-ж таке, Павло Андріївно?

Павла Андріївна мовчала.

- Та що такес? Чим ти турбуєш ся?

— За Настю сватають ся, — сказала Павла Андріївна.

— А! Хто-ж такий сватаєть ся?

- Сватаєть ся Данило Самійлович.

- Копита! Бути не може!

— Чому-ж се бута не може! Чому, Ерасте Антиповичу?

— Се-б то я не сподївав ся од нього сватання. Настя його дуже не злюбила — вона за нього не піде.

— Хто-ж буде слухати Насті? Хто її буде слухати, хотіла б я внати?

- А як же ти її присилуєщ?

— Ох, Боже мій! Я їй щастя бажаю! Я їй хочу багацтва, Ерасте Антиповичу; вона потому сама менї дякуватиме. Ви знасте, що вона закохала ся в Крашівку? Що-ж її по вашому за Крашівку відлати? га?

— Так се вигадки!

— Нї, се не вигадки! Ви живете, нїчого не бачите, що у вас перед очима дїєть ся, а иньші, хвалити Бога, не слїпі ще!

— Ну, за Крашівку не слід їй йти! — сказав Ераст Антипович. — Сей Крашівка мені не до вподоби: гордій якийсь! А з чого-б йому влаеть ся, гордіти? Не вклонить ся до ладу, не усьміхнеть ся, немов у нього спина дубова, а губи печатю припечатані. Та ну його! Ти справлі думаєш оддавати Настю?

— Справдї, тай як найскорійше.

— Дай, Боже, їй щастя. Жаль її одпускати в дому, Павло Андріївно.

— Вона часто ходитиме до нас. Данило Самійлович обіцяв будинок купити напроти нашого, щоб не розлучати нас із нею.

— То-то, вір йому!

 — А певно, вірю. Будинок проти нас продаєть ся — він його купить, прегарно оздобить.
 — Се буде гарно, коли буде.

Обоє важовкли, потому Павла Андріївна знову почала :

.

- Настя буде у нас перша багатирка.

— Дай їй Боже! — одказав Ераст Антинович.

— Знасш, Данило Самійлович менї казав: ви, каже, будете тодї менї рідня; вам, каже, я тодї оддам Більчики. Я йому: На що! На що! Нї, каже, Більчики ваші. І оддав нам Більчики. Страх, яке в нього добре серце!

— А ти й повірила, що оддаєть обіцяне? Ох. Павло Андріївно!

— Певно, оддасть, Ерасте Антиповичу. Се невнійт смерти!

— Ти-б тільки подумала, що в Більчиках либонь півтораста душ, панї-матко !

— Та хоч би мілїон душ, Ерасте Антиповичу! Данило Самійлович обіцяв.

— Обіцяв пан — кожух дам, тай слово його тепле!

Павда Андріївна розгнівала ся.

 — З тобою говорити не можна! — покрикнула вона.

— Ну, вибач, винен. Вибач і говори.

— Бачиш-но, сказала Павла Андріївна, треба-ж колись Настю заміж оддати, треба-ж колинебудь із нею розлучити ся? То лучче її оддати за багатого, за хорошого чоловіка, га?

— Що й казати, Павло Андріївно, — що й казати!

— От бачиш! А де ин найдемо багаччого за Данила Самійловича та добрійшого за нього? Одно слово, я обіцяла йому, що Настя буде його жінкою і тепер не можна одмовити ся. Він так Настю любить, що я навіть бою ся його. Коли, каже менї, не оддасьте за мене Настї, коли мене обманите — лихо вам! І дійсне, я чую, що лихо буде, коли Настї за нього не віддамо. — А що-ж ти поробиш, коли Настя за нього йти не захоче, Павло Андріївно?

- Вона піде.

-- Навряд чи вона піде. Заварила ти кашу, Павло Андріївно! Чого доброго — біду собі наживено!

— Ох, Боже мій, чим би вспокоїти мене, ти ще лякаєш! Тобі все любо мене розтрівожити! А я знаю, що все кінчить ся гаразд та щасливо!

— Ну, годї, Павло Андріївно! Я сам думаю, що кінець щасливий буде, а поки що — що діяти: потерпіти прийдеть ся.

Обоб внову зновкли.

— Боюсь я тільки одного, — сказала Павла Андріївна, — боюсь я, що Данило Самійлович дуже ревнивий буде.

— Чого доброго, й буде. Старі люде сливе завжди ревниві.

— Та-ж Настя така, що її не обидиш, як иньшу плохеньку.

— Се правда, а все таки і їй допекти можна, Павло Андріївно.

— Він її дуже любить; каже: життє за неї оддам!

— Може бути, може бути! А коли ревнивий, то тим дужче ревнувати її буде.

— Ох, багато дечого мене турбує, й сама не знаю чому! Луччого жениха не знайти, а все жаль оддавати Настю!

I Павла Андріївна заплакала.

— Перестань, Павло Андріївно, перестань. Ну, не плач. Ти подумай… Я тобі скажу ще от що: Копита вже старий чоловік, проживе він, треба гадати, не два віки… А по ньому — Настя і багата, і вільна, як птиця. — Ох, так! — мовила Павла Андріївна і підвела голову, — се правда! Напевно він не довговічний... худий такий... Настю він дуже кохає і все їй лишить...

За обідом усї мовчали. Павла Андріївна ввирала ся в чоловіком; Настя дивила ся в ватоплену грубу та тихо сидїла. На дворі йшов дощ і ліпив у шибки.

По обідї Настя пішла в свою кімнату, а Павла Андріївна з Ерастом Антиповичом у свій кабінет, де довго між собою про щось розмовляли пошепки.

В домі ще нічого не знали, але всі нашорошили вуха, усі чогось ждали.

#### VIII.

Павла Андріївна прийшла до Настї. Не увіходячи до покою, вона стала на дверях і поглянула. Настя сиділа коло вікна. Її білі плечі стулили ся, підборіддя лежало на долонї; пальчиками вона притискувала собі губки, а локіток сперла об підлокотник; очи її дивили ся вамислено на вечірнє, осїннє небо. Зоря жевріла червоним сьвітлом, і хмари були в червоним відбляском, і дощові краплї на зівялій траві; на будинках, ва деревах, на парканах, — всюди червоний відбляск.

— Об чім замислила ся, Насте? — спитала ся Павла Андріївна.

Настя вдрігнула ся і встала.

'n

— Чого-ж ти встаєш, Насте? Я от до тебе прийшла, хочу побалакати з тобою.

-- Про що? -- швидко снитала Настя.

Так питають ся люде, коли на луші в них живе щось нікому невідоме та їм дороге.

- Про жениха, Насте.

Павла Андріївна усьміхнула ся яко мога веселійш.

— Сядь же, Насте, сядь. Ну, сядь, я буду говорити.

Настя сіла.

— Треба тобі неодмінно пристроїти ся, Насте, — зачала Павла Андріївна. — Ти сама знаєш... Не вередуй, мій друже. Ти розумна дївчина. Данило Самійлович така прегарна людина. Він говорив менї сьогодні і я... я говорила тож, мій друже.

На імя Данила Самійловича Настя нахмурила ся і одкавала уривчасто:

— Hī! нī! нī!

— Як нї, Насте? Подумай!

-- Hi!

— Чому-ж ти не хочеш? А я знаю, чому ти не хочеш! Тобі впав в око Крашівка.

Настя стала червонійш червоної квітки, змітала ся і немов оторопіла.

— Але за Крашівкою тобі не бути. Насте ! Я скорійш умру, нїж ти за ним будеш ! Якийсь харпак, якийсь дурисьвіт... якийсь...

— Не кажіть таких слів! — покрикнула Настя.

Замішання її минуло і боязкости вже не було; сльози блиснули у неї в очах, вона встала і головку високо підвела.

— Нї, я говоритиму! Хто-ж менї заборонить? Крашівка...

— Не говоріть ! — вимовила Настя.

— Я для тебе-ж говорю, що Крашівка найстрашнійша людина! Що...

Настя пішла в хати.

— Насте! Насте!

— Ох, Боже мій, яка дівчина!— сказала Павла Андріївна, прокликавши даремне в пів години по всіх хатах.

— Та де-ж Настя ? - синтала Павла Андріївна Химу.

— Кудись пішла, — одказала Хима.

— Куди-ж вона пішла?

— Не знаю.

— Як тобі се покажеть ся, Ерасте Антиповичу? — жалїла ся йому Павла Андріївна. — Настя й слухати мене не стала, пішла! Як тобі се покажеть ся?

— Не добре, не добре, — одказав Ераст Антипович. — Куди-ж вона пішла?

— Як се менї вносити? Як менї вносити се, га?

— Одначе, куди-ж Настя пішла, Павло Андріївно ?

Чиясь хода почула ся. Се був Данило Самійлович.

— Де вона? Де Настя Михайлівпа? — було його перше слово. Очи його перебігали хутір, трівожно та понуро в обличя Павли Андріївни на обличє Ераста Антиповича.

— Вона вараз буде тут. Данило Самійловичу, вараз. Сїдайте, будьте ласкаві, — сказала Павла Андріївна.

— Вона у Крашівки? Вона там ! — промовив Данило Самійлович.

— Ох, иї, нї, далебі нї! — всиокоювала його Павла Андріївна.

— Посилайте за нею! Вона там! — сказав Копита. Ераст Антипович одійшов був на бік, але тут присунув ся ближче і спитав:

— А по чім ви, Данило Самійловичу, думаєте, що Настя у Крашівки ?

— Я бачив, я бачив... як хтось убіг до них у хату — се була вона! Посилайте-ж за нею! — Ох Боже мій! — вимовила Павла Андріївна.

— А може й не вона вбігла у хату? — сказав Ераст Антипович.

- Вона, вона! Посилайте ва нею, вона тан!

Він так голосно і гнївно промовив останнї слова, що Павла Андріївна ялякала ся, вибігла із хати словами: "зараз, зараз посилаю!" І послала Химу за Настею до Крашівки.

Данило Самійлович тим часом кидав ся по хатї, як часом кидають ся вьвірі в клїтках. Ераст Антипович споглядав на нього, щось сам про себе думав. Павла Андріївна смириесенько усїла в куточку, і помовчавши спитала :

— Що ви, Данило Самійловичу, все уряджувати почали? Будинок оздоблюєть ся ?!

Данило Самійлович либонь й не чув; він кидав ся од вікна до вікна, виглядав то в те, то в друге. Обличчє в нього і темнїло і блїдло.

 . Павла Андріївна не дождала ся одвіту, і поглянула на чоловіка — він їй нодав знак помовчати. Павла Андріївна була стурбована і послухала. Настала мовчанка.

Настя швидко дійшла до Крашівчиного дому — постояла коло дверей немов вагаючись, але наважилась і увійшла.

Швидка хода, змішання, любов — такого блиску надали її очам, такий румянець її обличчю І

Марта Петрівна давно вже в Настею поводила ся обережно, як із підбитою пташкою; вона її не спитала, що з нею, хоч бачила, що з нею щось особливе, а почала її розпитувати про вечерницї.

Григорій Гаврилович був тут. Настя стріла його очі; очі сї повні любови, питали ся, що в нею. Настї нарав стало так на душі гарно і повно... І вона усьміхаючись одповідала Мартї Петрівнї.

Мелася знала сама де-що про вечерниці і про гостей і встрявала тож у розмову.

— Славно осьвітили будинок — говорила вона. Ясно було так, що хоч голки збірай. Купець Мироненко скаржив ся, що всї сьвічки із своєї крамниці туди пожертвував. А панї одна там була така товста, що голови не може нахилити, подвійна борода така, що не пускає — лихо тай годї! Так та панї тілько сидить та дише, дише... Паничі були. Дивлять ся як голубенята в гнізда... Панночки розумнійші здають ся — виряжені такі...

Почув ся стук у вікно.

— Хто-б се? — мовила Марта Петрівна.

Мелася побігла одчиняти.

— Прийшла Хима до дому Настю звати. Павла Андріївна веліли Насті, що-б вона заравже йшла.

Настя було спалахнула, хотїла заговорити, але втихла і поглянула на Григорія Гавриловича, що він скаже. Він вїчого не говорив, але на виду помінив ся. Марта Петрівна спитала Химу, що таке в них лучило ся?

— Нічого, хвалити Бога, — одказала Хима. — У них старий Копита сидить — сказала Мелася. Правда, Химо?

— Правда, — одказала Хима.

— Я не пілу, — промовила Настя. Скажи Павлї Андріївнї, Химо, що я ще посижу тут.

Настя говорила і за кожним словом споглядала на Григорія Гавриловича.

Хима пішла. По її відходї розмова урвала ся; всї були збентежені і замовкли. Настя скоро попрощала ся. Григорій Гаврилович пішов, як усе, її провожати.

До залишеного Хорошаївського саду вони мовчки дійшли, а тут Григорій Гаврилович став і спитав:

- Вас заміж іти силують?

— Я не піду за нього, — одказала Настя.

— А за мене? — спитав Григорій Гаврилович тихіще.

— Піду, — був одвіт, тихий та ревний. одвіт.

— Люба поя! Не боїш ся убожества?

— Нїчого! Нїчого на сьвіті!

Він питав, чи давно вона його полюбила, вона питала чи давно він її - обоє першого вечора, першого побаченя; згадали се перше побачення, згадали і вечірні проводи, і всї свої луми, і все своє горе, і кожну свою радість. А час минав. У вечірній тьмі кругом усе блищало від білого морову, — місяць вибив ся з ва хмар і сяяв на небі мов срібний.

کر.

— А рученьки зовсїм похололи, — говорив Григорій Гаврилович.

І в теплу свою шапку ховав холодні ручки і цілував їх. Настя сьміялась. Її всю повяло якесь щасте, осьвіжало і кріпило її.

— Тобі булуть жениха сватать, Насте, сказав Григорій Гаврилович.

— А в мене вже 6сть! Я скажу: в мене 6сть жених!

Прощай, моє серце! Любиш мене вірно?
 Люблю вірно, Грицю!

Не хотїдо ся їм розлучати ся, хоч плач! Обіцяли вавтра побачитись рано-раненько...

Настя вастала дома всїх у вамішаню. Уже ва нею послано було внову Химу, і Ераст Антипович сам збирав ся йти за нею. Він був дуже стурбований; ще більше стурбована була Павла Андріївна.

На дверях стрів Настю Данило Самійлович.

— Чого ви такі веселі? — спитав він вдержуючи голос.

Настя увійшла ясна і весела — вона й на нього споглянула ясно і весело.

— Сядь, Насте, — сказала Павла Андріївна. Настя сїла. Усі стояли круг неї.

— Насте, — сказала Павла Андріївна і взяла Данила Самійловича за руку, — Насте, от твій жених !

— Нї, — одказала Настя, у мене вже єсть жених.

Вона одказала мягко, тихо; червона краска так і розливалась по її ніжному обличчю.

Данило Самійлович увесь затремтів; Павла Андріївна ахнула; Ераст Антипович насупив ся.

— Хто-ж твій жених, Насте? — снитав Ераст Антипович.

- 301 -

Настя назвала.

— Ніколи! — закричала Павла Андріївна, ніколи сього не буде!

 Та постій, Павло Андріївно, мовив Ераст Антипович, а ти, Насте, не сердь ся, вислухай... Та Настя не сердилась, а тільки сказала, що ні за кого не піде крім Григорія Гавриловича.
 От тобі жених ! — говорила Павла Андріївна і показала на Данила Самійловича.

— Я ні за кого не піду крім Григорія Гавриловича, — одказала Настя.

— А як ви його ніколи більше не побачите? — спитав Данило Самійлович якимось диким голосом.

Настя ввернула на нього очи, як на страховище.

- Я побачу його, - промовила вона.

— Краще її не дратувати, не сердити, шепнув Ераст Антипович Павлї Андріївнї.

— Я вже не знаю, що й робити! — сказала. Павла Андріївпа в горю.

— Ви його не побачите! — говорив Насті Данило Самійлович.

— Так, Насте, краще забудь його! — підхопила Павла Андріївна. Ти його не побачиш, я не допущу!

— Як ви не допустите? — спитала Настя.

— Я не допущу! — прошептав Данило Самійлович.

- Ви? Що се таке? Я не хочу тут оставатись! Я піду до нього...

Настя швидко підійшла до дверей, але Данило Самійлович кинув ся в перед і загородив їй дорогу; Павла Андріївна схонила її за сукню; Ераст Антипович тож надійшов. — Ви посьмієте? — крикнула Настя.

В очах у неї заблищав гнів, а губи побіліли і тремтіли в ляку.

— Так, я посьмію! — шептав Данило Самійлович. Я все посьмію... Я все...

— Пустіть мене! — кричала Настя. Веліть йому мене пустити, Павло Андріївно!

— Ах, Насте ! Ах, Насте ! — ахала Павла Андріївна.

— Годї, Насте, васнокійсь: сядь, ми поговоримо — говорив Ераст Антипович.

- Я не хочу ні про що говорити! Пустіть мене! Ви обижаєте мене! Ох, гріх, гріх! Не добрі ви люде! Ви не сьмієте мене запирати!

— Нї, сьмію ! нї, сьмію ! — лепетала вбентежена Павла Андріївна.

— Дозвольте, Данило Самійловичу, сказав Ераст Антипович, дозвольте, я поговорю з Настею.

Але Данило Самійлович і кроку од дверей не одступав.

— Ви зрадники! — покрикнула Настя. Що ви хочете во мною робити?

Вона затулила лице руками і заридала.

— Не плач, Насте, не плач! — стала просити Павла Андріївна і сама стала плакати.

— Рано буде видніще, — рішив Ераст Антипович, а тепер пора спати. Іди-но спать, Насте!

— Так, так, Насте, іди спати, йди! — хлипала Павла Андріївна

Ераст Антипович узяв Настю за руку і повів її, а Павла Андріївна схопила її за другу.

Данило Самійлович увійшов за ними у Настин покій і оглянув вікно — вікна були подвійні. — Ну ходїн, вона засне, — сказав Ераст Антипович.

— Насте ! — сказала Павла Андріївна. Насте !

Настя не одповідала.

— Насте! — повторила Павла Андріївна. Знову не було одвіту.

— Ходім, ходім, — сказав Ераст Антипович. Данило Самійлович хотів щось іще сказати Насті і підійшов до неї ближче — Настя одбігла од нього, як од змії.

Нарештї Настю лишили саму.

Гостро прегостро наказано ваперти ворота, нїкого чужого не впускати не спитавши, а Настї не випускати.

Данило Самійлович намагав ся, щоб Настю перевінчати з ним силою. Ераст Антипович умовляв, що краще помалу її намовляти; Павла Андріївна то з тим згожувалась, то в другим, охала і призивала поміч божу. Усї вмовляння пропадали дармо — Данило Самійлович твердив одно: хутчій оддайте її менї! Беріть ва неї що хочете в мене — тілько хутчій оддайте її менї.

Стали на тому, що Данило Самійлович повезе Павлу Андріївну з Настею у село і там з Настею повінчаєть ся. Через три днї поклали їхати — ранїйш не можна було: у городї він не мав коней і нїде було достати екіпажа — треба було послати за ними в село, а до села од города цїлих сто верств, та ще верств не міряних.

.

Другого дня Григорій Гаврилович дуже зрадів, що сонце нарешті вже війшло і спішив на зустріч Насті.

— Ти йдеш, Грицю? — спитала Марта Петрівна.

— Йду, мамо.

Він швидко пішов вулицею.

Марта Петрівна дивила ся на нього у віконце, поки їй видно було. Скілько життя і радости, скілько нетерпіння і веселости в нього на лиці йграло ! "Дитино моя !" промовила вона. Сим словом багато, багато добра прохало ся на його голову.

Григорій Гаврилович дійшов до самісїнького Малимоновського дому — Настя не стрічала. Вів постояв у проулку, перейшов його з краю в край і знов вернув ся — все нема ще Настї. Він зайшов в Хорошаївський сад, де вчора стояв і розмовляв із нею — може вона там дожидає його; сад увесь наскрізь було видно, листя з дерев опало; сьвітло й сонце пронизували ся всюди не має Настї. Та поки він тут, то може вопа йде тепер просто до них; він поспішає до дому, а її нема. В нетерпінню він знову виходить уже з дому і стрів Меласю.

— Слава Богу! — мовила Мелася, а я вас шукаю. Ох, бідна панночка, нещаслива панночка! — Вона жива? — спитав Григорій Гаврилович.

У нього в очах потемнїло і серце упало.

— Що таке лучило ся, Меласю? — спитала Марта Петрівна

— Жива вона? — скрикнув Григорій Гаврилович.

— Жива, жива, бідненька, — одказала Мелася, та що то ва житте, коли її заперли на замок, стережуть як злочинницю, хочуть віддати силою заміж за старого Копита.

— Що ти, що ти, Меласю ! — сказала Марта Петрівна. Се неправда

— Се неправда, — вовив Григорій Гаврилович. Скорій говори.

— Ох їй-Богу, їй-Богу щира правда! Хима вихопилась на хвилинку, бігла нас сповістить; я її стріла і од неї все довідалась: говорить, панночка як вівяла квітка, і на сьвіт божий не дивить ся, нїкого до неї не пускають.

Потому Настя все докладно розповіла, що було у Малимонових.

-- Пожди, Грицю, пожди, — скрикнула Марта Петрівна.

Вона вдержала сина за руку і сумно на нього поглянула. Він в той мент схожий став на свого небіжчика батька, як дві краплї води той самий гнїв і відвага в очах, та сама краса і сьміливість.

— Зажди, Грицю, поміркуй… Тихше, Грицю, а то все діло попсуєт і Насті не поможеш… Копита багатир, він грішми закупить, Малимонів у городі начальник і рідня Насті, — як нам проти них йтн силою? Будь тихше, Грицю, а то лихо буде… Може вони самі будуть тебе викликати на суперечку; будь на сторожі, Грицю, вдержи себе, переможи себе! Грицю, чи чуєт?

— Усе чую, — одказав Григорій Гаврилович.

м. вовчок. народні оповіданя. т. III.

20

-

Марта Петрівна держала його за руку і чула як рука ся трентіла; бачила, що лице в нього білійш полотна.

- Як-же, Грицю, ти дунаєш? Чи правду я кажу?

— Правду.

- Як можна тихше, Грицю; коли стануть вачіпати тебе, дражнити — перетерци, внеси все, Адже вони пожуть і тебе ваперти, а поки ти оправдаеш ся...

— Правда, можуть мене заперти! Поки оправдаюсь...

— Сам бачиш, що силою не можна... — Яка сила в нас? — мовив Григорій Гаврилович у гиїві та смутку — де вона сила?

- Куди-ж ти, Грицю?
- Іду до Малимонових.
- Грицю, для Насті... памятай.

— Я все памятаю.

Він прийшов до Малимонових, але його не пустили. Коло воріт стояв сам квартальний і сказав, що Ераста Антиповича ні в якіх разі не можна турбувати, так само і Павлу Андріївну.

Пішов сильний снїг; за кілька годин вулиці завалило мягкими білими заметами. Смерком Григорій Гаврилович ледве пробірав ся по вузеньких ваулочках. Небо все затягло хмарами, сніг усе ще йшов; не видно було низеньких біленьких будинків, тілько огники ясними точками блискали по боках.

Григорій Гаврилович добрав ся до одного будинку, до нивенького танку і постукав. В сьому будинку жив Іван Савич Лепеха в товаришом Василем Миколаєвичем Солодким. Іван Савич одчинив двері і дуже зрадів, а нараз неначе стрівожив ся. 

- 307 -

- Ох, се ти, Грицю! Ох, друже!

Він повів його у сьвітлицю і гукпув Солодкону, що Гриць прийшов.

— Е, е! Милости просимо, — сказав Солодкий. Чи здорові, Григорій Гаврилович?

У Солодкого очи і волос були чорнійш чорного ворона; піднімав він пуди як перця; вид мав важнійший од паші турецького; голос голоснійший, як у соборного диякона; а норову був тихого, услужливий, лагідний, любив синиць, поважав дідів і бабусь; товариш був вірний і прихильний.

Іван Саввч коли краще поглянув на Григорія Гавриловича, так і скрикнув:

— Ох, братіку мій, що з тобою? На тобі лиця живого не має.

— Правда, правда, ви змінились, — мовив стурбований Солодкий.

— Поможіть менї! — промовив Григорій Гаврилович.

— Що таке, друже? Що, Грицю? Веди в огонь і воду! — одказав Іван Савич.

— I я вам туди товарищ, – сказав Солодкий.

— Настю Михайлівну хочуть силою заміж віддати, — цоможіть її визволити!

— У Івана Савича пополотніло лице, голос упав і він уже тихенько спитав: по чім ти знаєш? А се питаннє зараз-же покрив иньшим: се дійсне правда?

Сололкий спитав, за кого її неволять?

Григорій Гаврилович усе розповів.

Солодкий учасливо його слухав, учасливо слухав і Іван Савич... і дивив ся на Григорія Гавриловича, немов щось нове в йому бачив; ясні його очи затуманили ся; добре і сьміливе лице засмутило ся.

Почали радитись, що діяти.

— Силою нічого не вдієн, а поки буден жаліти ся та позивати ся — її десять раз перевінчають. Часу гаяти не можна, говорив Солодкий, треба Настю Михайлівну у них викрасти.

— Я знаю Якова, їх садовника, і всї їх люде вам помагатимуть — її люблять, — сказав Іван Савич.

— Коли-ж? — спитав Григорій Гаврилович.

— Треба перш усього ввісточку Насті Михайлівні передати, а вам, Григорію Гавриловичу, треба сховатись. Ми чутку пустимо, що ви поїхали в ґубернію; вони безпечнійші будуть.

- Коли-ж? Я коней достану...

— Нї, вже ви сидіть смирно; станете ви коней доставать — дійде, що ви в городі, одне, а друге — ясно їм, як день буде, на що ви коней достаєте. Нї, ви вже дома посидьте, а ми з Іваном все в'орудуємо. Правда, Іване?

— Так, так, ии все уладнаємо, — одказав Іван Савич.

— А тепер ходїм, подивимось, як то там Настю Михайлівну бережуть та стережуть; ніч непогожа, можна од всякого ока укрити ся.

Вони пішли до Малимонівського дому. З вулиці віконниці були зачинені, — нічого не видно було. Вони зайшли з другого боку, з заулка, од саду; крізь падажочий сніг, крізь дерева мигтіло осьвітлене віконце.

— Се її вікно сьвітить ся, — сказав Григорій Гаврилович.

Іван Савич знав, що се вікно її.

Оглянули садову огорожу — невисока, легко можна перелізти. - 309 -

Григорій Гаврилович перескочив у сал, ва ним товариші і почали підкрадати ся до вікна.

Забрехали з двору собаки.

— Вернись, вернись, а то все пропаде, мовив Солодкий. Чусте гомін! Нас переловлять.

Вони вернулись із саду.

— Григорію Гавриловичу, сидіть-же ви дома; а ми будем усе уладжувати і вас будем повідомляти, — сказав Солодкий.

— Так Грицю, сиди дома, а ми все уладнаємо. Завтра я підмовлю Якова, завтра конї достану, завтра нодамо Настї Михайлівні вістку; ти не турбуй ся — все зроблю.

Іван Савич схожий був на того козака, що в перше проти Татарів вийшов: ів початку серце стиснуло ся, розум стуманїв, а оглядів ся молодий козак — став відважнійшнй старих.

Товариші розпрощались і розійшлись.

Григорій Гаврилович сеї ночи не лягав. Марта Петрівна не нагалувала йому, що час спати, вона сама не лягала — робила щось. І мати й син сиділи так тихо, що їх зовсїм не було чутно. Син на сей час забув про матір, він мучив ся своїм сердечним горем, своїми трівогами, думав про кохану дівчину; мати трівожилась і журилась ва нього.

## XI.

Другого дня Іван Савич Лепеха ще в досьвіта прохожував ся заулком, де стояв будинок із темною крамничкою. Чого не продавало ся в сій крамниці! Гютюн і табака, смушеві шапки, червоні пояси, бублики, дьоготь, ковбаса, нитки, лопати, мед — і не перелічиш! Все се продавала жінка літ трийцяти, така сьвіжа, вдорова й весела, що любо було й поглянути. Час од часу показував ся в крамниці її чоловік і дивив ся на всїх, що переходили мимо, в якоюсь лукавою усьмішкою — ся усьмішка немов говорила: а ну, хто розумніщий! Ви чи я? Крамничку держала Малимонів-ського Якова кума, і він усе ходив сюди то ва тютюном, то щоб йому стару шанку поправили, то поторгувати иньші шапки, то спитати, чи скоро будо сьвіжий тютюн, — або просто Яків ні за чим прийде і скаже, що зовсім він і не збіравсь, а от прийшов хто його внає за якою радістю. I дня не минало, щоб Яків не одвідав куми в крамниці.

Тут проходжуючись не далечко від кран-нички Іван Савич дожидав Якова.

У Івана Савича очи хоч трохи запали, а дивили ся і блищали жваво і бадьорно; може де які мисли й пекли йому голову — він часто знімав шапку і тряс чубом — але холод яспого соняшного дня дуже добре осьвіжав.

Годин може во дві ждав Іван Савич, поки Яків указав ся. Яків ішов тихо, з люлькою в зубах; на голові в нього висока сива шапка, на плечі накинута чорна свита, руки засунуті в ки-шені широких синіх шараварів. Ще здалека ясно визначали ся довгі сиві вуса, великі чорні брови і ніж бровами глибока хмура зморшка. Іван Савич пішов йому на вустріч.

— Здоров, Якове, — сказав Іван Савич. Якове, друже! Менї треба з тобою слівце перемовити.

Яків вняв шапку, спинив ся і слухав. Ні учасливости, ні цікавости не видно було на його лиці. Він мабуть тілько в поштивости дививсь на Івана Савича своїми понурими очима.

- 311 -

-- Ти не видаси мене, Якове?

- А як се видають людей?

Іван Савич розповів йому всю справу і просив його допомогти.

— Я тобі, Якове, сам в якій хочеш пригодї стану.

— Спасибі вам за вашу добрість непокупну.

— Поможи-ж, Якове, поможи, голубе!

- У чім помагать?

— Не перешкажай доброму ділу, Якове!

— Якому ділу?

— Ех, Якове, не муч, друже! Я-ж тобі усе до путя розповів, чого-ж ти ще питаєш? Ти лимніх людей вишли куди, собак запри, дай менї звістку, в яку пору лучче можна підкрасти ся до панночки під віконце... Ти як думаєш, із вечора чи в досьвіта, чи у ночі?

— Про що се ви питаєте? Коли красти вручнійш? Чув я, люде говорили, що лучче красти в вечора, а я не знаю — нічого на віку не крав.

— З вечора? То ми в вечора й підбережо ся через сад під вікно.

- Яко вікно, питаєте ? Звісно, вікно міцне, добряче, подвійне.

— Ох, а от менї було і в голови вилотїло, що вікно подвійне! Спасибі, Якове, що напутив.

— Панночка? Звісно, всї панночки нерозважні і полохливі. Що воно таке, панночка? Крутьверть! Ах-ах! Нї розважити, нї розміркувати. Що треба — забула, чого не треба — згадала...

— Так, треба завчасу повідомити панночку, уповитись. Ти скажи Химі — адже Хима хороша дївчина?

-- Дівчина як дівчина, а чи хороша, я по чім внаю? Я на ній не був жонатий.

- Вона не видасть панночки? Ти перебалакай в нею як небудь...

- З ким перебалакать?

— Та в Химою.

-- Об чім менї з Химою говорить?

- Ох, Боже ній, Якове, серце ти моє! Вишли Химу до мене — як смеркне, я її дожидатиму під вашим садом.

Якив курив люльку й мовчав.

Іван Савич повторив. Яків слухав як пта**минний** спів.

— Де-ж мені побачити Химу, Якове? — Я не знаю, де-б її побачити. Кого треба бачити, того пристерегають.

- Добре, я пристережу, ти поможи. Якове голубе, поможи будь ласка! Собак запри.

Яків уклонив ся і пішов.

— Ну прощай, Якове друже! Спасибі тобі, спасибі! — повив йому у-слід Іван Савич.

Яків зайшов до куми в крамничку.

— Об чім се ви толкували з паничем Лепехою? — спитала кума.

— А тютюн у вас добрий? — спитав її Яків. Кума більше не допитувала і завірила, що тютюн у неї добрий.

Кума давно знала кумів норов: коли вразу не одповів на питаня, то й не жди одвіту. Як би її не пекло так непобориме бажанне -- усе внати - ні про що не варт було-б і питати старого xpina!

Ох, як се бажане пекло! Адже кума, хвалити Бога, не безклепка: в ту-ж мить здогадала ся, що тут щось есть.

I в куми проти її волї вихоплюєть ся:

— Дуже він щось чудний сьогодні!

- А хто се чудний сьогодні? - питає кум.

— Та панич Лепеха! Про нього-ж мова!

— А! Так чудний, кажете, панич Лепеха? — Кажу, кажу... А ви, куше, й не запри-

мітили? -

— Я дійсно трошки запримітив і отсе хотів вас спитати, чого він такий, — кума, думаю, знає, а хоч не внає, то догадаєть ся... Ого-го! Кужа догадлива...

Ну скажіть, будьте ласкаві, не гаспид?

# XII.

Панич Лепеха обійшов Малимонівський сад, намітив, що треба і повернув до дому.

Досї, на превелику його втіху, усе йде до ладу. На Якова можна покластись. Значить сьогодні... Як не довго ждати вечора... І не помітиш, як промелькне час.. І успішно буде вкрадена вона... Грицева молода... От тільки не похвально, що серце все щемить та щемить... Ну, нема що діяти, пощемить та коли-небудь і перестане...

А воно тим часом усе не переставало — де там! Ще гірше розходилось, так що він чимало постояв під лверми... бо що за охога показувати приятелю Солодкому свою пику, коли на вій, як чорним на білому, написана туга та мука!

— Будуть коні і сані, і чудові! — стрів його Солодкий.

— Де достав?

— У Робоча на хуторі. Робоч славний чоловяга, товаришови готовий і лушу оддати. Заравже усе справив, і сам за кучера напрошував ся. - 314 -

Ну, ва кучера то я сам буду — він не вміє правити. А в тебе йде на лал?

— По троху йде. — От і чудово!

- Чудово, друже!

- А внаєш. Іване, сказав Солодкий, я завдрю на таку полоду, як Настя Михайлівна. Мила дівчина! Один час я думав, що ти...

— Було — минуло, — спокійно одкавав Іван Савич.

— Не буде Галя — буде другая, — сказав Солодкий. А вашим молодим дай Боже щастя та долї, нехай живуть довго здорові та в гаразді!

— Дай Боже довгого щастя і вдоровя!

— А ми поки що і самі поживемо на сьвітї. Іване !

- Поживено, Василю!

Іван Савич поглянув навкруги.

Невеличка убога кімнатка, маленьке сліпе віконечко на вулицю; улиця пуста, будинки тихі. Серце ще дужче в нього занило.

- А внаєш. Василю, поганий наш город! -мовив Іван Савич.

— А чим же він гірший иньших? — спитав Солопкий.

— I житє наше погане.

Іван Савич зачав ходить по хаті із кутка в куток. А чим се житя прикрасити? Як вибратись із сього городка?

— Не дай, Боже, нікому злидарем бути! промовив.

— При вбожестві коли ще вдоровя лихе та сїмя велика – то біда! — сказав Солодкий.

— Колишніх часів війни часто бували, ішли люде на війну, бились, рубались, а тепер дітись нема куди; нема де, нема чим туги розважити.

— А на війну то й я-б цішов, — сказав Солодкий.

— Увесь вік свій звікуй оттак: служи в тутешнім суді, веселись у тутешнім городку! Ач яка кімпатка тісна! Їй Богу, вона на домовину схожа!

Іван Савич сів кінець стола і схилив голову на руки.

— Що се ти, Іване, затужив так? — промовив Солодкий.

— Затужив? Нї... Чого тужити, — не поможоть ся. Так найшло...

Та адже правда, друже, непоказна наша кімнатка, — Бо-зна'яке жиге... Одначе пора... піду...

— Та куди-ж, Іване?

— Химу пристерегати.

- А не рано?

- Ранійш лучче... Ще де-що розгляну добренько...

Солодкий провів товариша і похитав головою : вле в Іваном ! Зовсїм із сердегою зле...

Нічого тут не поробиш ! Нема на кого нарікати, нема кого винуватити, — така видно доля. "Ще де-що розгляну добренько", — не розглядаєш ти, а блукаєш де-ненудь по пустирю, щоб нічиї очи тебе не бачили. Бродиш, друже, а туга в тобою, — разом смерку дождетесь!

Де і в ким ні бродив Іван Савич до смерку, а смерком він стояв коло дому Малимонових, притаівши ся за їх палісадником. Почали сувати ся хмари, і місяць тілько врідка указував ся, тай то не ввесь; а кінчиком.

От і Хима випорхнула із воріт.

— Химо! Химо!

- Господи! Панич Лепеха! А я дунала: Хто то мене дожидає! Бо сей старий Яків як ночне тобі усе на вдогад плести, то без попа й не розбереш!

- Химо, любиш ти панночку?

- То що що люблю?

Довідавши ся в чім річ. Хима так і затремтіла з радощів.

- Спасибі, спасибі, що заступились ва сироту! Я їй ввісточку перекажу... Уже я ухитрую ся... До неї тепер трудно й увійти, не то що в нею поговорити... Та вже я ухитруюсь! Покладіть ся на мене, як на камяну гору! Я не то що Мелася, що в неї тілько один Василь на дунці, - найшла цяцю! Тільки й того, що вуса чорні, - в тих вусах і вся його слава... Уже нокладіть ся на мене! Уже я...

— А що, Настя Михайлівна здорова? спитав Іван Савич.

— Не жалїєть ся.

— Дуже скучає?

— Дуже — дуже — дуже! Іван Савич вітхнув і було притих, — але нараз немов опамятав ся, стрепенув ся і про-МОВИВ:

— То ждіть же нас... У вечері, пізненько ждїть.

— Та вже знаю, знаю, — одказала Хима, уже покладіть ся на мене! Побіжу: мене напевне вже огляділи ся... Пані посилала за бубликами і твердила: мерщій, мерщій! Визволяйте панночку, визволяйте! Ох, Господи Боже инлостивий, поможи нам!

З сею политвою Хина побігла за бубликани, а Іван Савич попрямував до будинку Крашівки.

А серце, серце... Ох, се серце! Занило, ва-щеміло так, що мусїв Іван Савич спинитись і постояти коло сеї хвіртки довше, як під дверви у приятеля Солодкого...

Одначе всьому повинна бути міра... Іван Савич озирнув ся, чи нема кого на вулиці — на вулиці було пусто. Він стукнув у хвіртку.

Його стріла Мелася.

— А, мовила вона, так се вас ждуть! Ідїть. ідіть мерщій, милости вашої просимо. Ми вже очи церегляділи, вас дожидаючи !

Григорій Гаврилович і Марта Петрівна стрічали вже самі. У Івана Савича не знайшло ся враву голосу і хата закрутилась у нього в очах. Потім він сказав:

- Усе готове, Грицю. Сьогодня.

— У ночі? — промовив Григорій Гаври-ЛОВИЧ.

— Нї, з вечора, тільки пізнійше. — У якій годині?

- Через дві години будь у нас.

Іван Савич вернув ся до дому веселий і потішив свого клопотливого товариша веселим лицем. і жартами.

Солодкий був такий задоволений, що навіть у нього трошки ввичайної величности пропало.

- Ми козацького роду, говорив Солодкий: у нас туга не вагостюєть ся, ми її проженемоскоро; по козацьки, лихом об землю!

— А знаєш, що я ще придумав? — сказав Іван Савич.

> Він спустив голос і розновів, що придунав. Солодкий засьміяв ся.

> — А що, добре буде? — спитав Іван Савич. Добре, Іване, дуже добре ! тілько бережись !

> > Digitized by Google

1

## XIII.

- 318 ---

У Малимонових було не весело. До Ераста Антиповича дійшло, що Крашівка поїхав у тубернію. Ераста Антиповича се занепокоїло: в нього в тубернії був давній ворог, і сей ворог тільки ждав нагоди, — навіть не нагоди, а тільки приводу, — щоб причепити ся.

Павла Андріївна ходила смутна і збентежена: їй було моторошно заглянути до Насті. Настя тужливо у неї все питала;

— Що я вам зробида? Чи ви не знасте, як мені тяжко? Чи вам весело мучити бідну дівчину? За що ви хочете мене занапастити?

— Ох, як вона вбиваєть ся ! Як вона, бідна, побиваєть ся !— говорила Павла Андріївна Копиті.

Копита їй нічого не одказував, тільки все хмурнійш та хмурнійш споглядав на неї, а коли вона говорила Ерасту Антиповичу, Ераст Антипович одказував, що стявши голову за чубом не плачуть, що тепер пізно жалувати.

— Та жаль мені її! — говорила Павла Андріївна.

— Що ж робити, що жаль! Жаль — не жаль, а за Копиту оддавай, коли не хочеш, щоб він нас із лиця землї стер!

— Ох, Ерасте Антиновичу, вже він менї раз погрозив!

— Менї не грозив, та я і без погрози наскрівь бачу, що він за птах. Хто його знає, як приймуть Крашівчину скаргу. Причеплять ся до того, що сироту утїсняю, тай підуть Бог зна чого дошукуватись...

I коли Копита не заступить ся... Тепер річ у тів, щоб він заступивсь. — Він заступить ся, — сказала Павла Ан-

дріївна. Я ручусь!

- Не ручись і ва себе, не то що ва старого CKHMDV !

— Він усе обіцяв...

— Ну, ну! Що ж діяти? будемо упувати на добре!

— Ох, я Насті щастя бажала! Я бажаю ій шастя!

— Чого ж пищиш, Павло Андріївно? Я вірю robi! Ex!

— Слухай... неначе шум у Настиній кімнаті ?.. Ні... Ох !... Піду я внов до неї...

А в Настину кімнату тихенько відчинились двері, тихенько увійшла Хина, обняла Настю, **міцно** поці**л**увала :

- Не журіть ся...

— Химо, біжи туди... біжи до нього... скажи йому... перебила Настя і гнала Химу із хати.

- Не тужіть, не плачте, - шептала Хима, — та пождіть...

. — Ох. Химо! Я не бачила його давно! Іли скажи йону! Ти не знаєщ, яка я нещасна... Іди, йди до яього...

— Тихо, тихо! Він прийде... Ох, тихше, тихше! Почують, усе тодї пропало. — Де він? Коли прийде?

- Сядьте смирно, слухайте смирно, смирно! — Кажи... скажи !...

- Сьогодня у вечері прийде він під ваше вікно... Та тихше, тихше! Прийде з товаришами і вас украде... Тихше ! Скажіть, що голова бодить і йдіть ранійш спати... Памятайте, все треба тихо! тихо! Та дайте-ж розповісти до ладу!...

— Так — так — так — розкажи. Треитіла вона уся, як листок.

— Слухайте-ж... та слухайте хорошенько... не тремтіть... чуєте... Біда з вами !

— Чую...

Хима розказала, — і як толком, докладно розказала! Нїчого не спустила з ока — неначе увесь свій вік тілько те й робила, що помагала панночок викрадати.

— Ну, не бійтесь-же, моє серце, закінчила вона: всї будемо помагати вам; навіть Мелася визвала ся з своїм чорновусим... Хоч ми їх і не дуже потрібуємо... Памятайте-ж, спокійнійш диніть ся, щоб не підозрили... Ідуть панї...

Почула ся хода. Хима взяла в руки стаканіз водою. Увійшла Павла Андріївна.

— Ти, Насте, воду пеш? — спитала вона наче винувата. — Хочеш сиропу?

— Я нездужаю, — промовила Настя.

- Ох, Боже! що в тебе болить?

- Голова болить.

- Ох, Боже мій! Ох, Боже мій!

Ти, Насте, лязь; ти, Насте, засни.

 Так, так, ідїть я ляжу, — одказала Настя, ідїть я ляжу.

Павла Андріївна і Хима пішли.

— Настя невдужає, — скавала Павла Андріївна, увіходячи в гостинну.

Тап уже був Копита, — і він і Ераст Антипович, обидва сидїли мовчки. Копита схопив ся зі свого місця.

— Слаба? — промовив він.

- Що таке з нею? - спитав Ераст Антипович.

— Ох, у неї голова болить. Ох !... вона спати лягла. — Виспить ся, і жине — голова се не небезпечно, — сказав Ераст Антипович. Не турбуйтесь, Данило Самійловичу.

Данило Самійлович посидів іще трошки, не кажучи ні слова, і пішов до дому в свій непривітний куток. Він був дуже похмурий, сумний і гиївний. Кожний прожитий день, лягав на нього, як гора: йому було все душнійш, все нуднійш. Його пекла турбота, нетерпіння; його мучила ревність.

## XIV.

Десята година вечера була вже при кінці. Павла Андріївна сиділа з Ерастом Антиповичом у двох.

Обоє були дуже нудні.

— Господи, як у мене важко чогось на серцї! — мовила Павла Андріївна.

На се Ераст Антипович тільки крякнув.

— І тобі тяжко? — спитала вона, — га?

– Ех, Павло Андріївно! — промовив Ераст Антипович.

Хтось застукав у двері з вулицї.

— Хтось стукає, чуєш? — сказала Павла Андріївна.

— Кого се принесло!

— Хто б се? Чи не Данило Самійлович? — сказала Павла Андріївна.

Ераст Антинович увяв сьвічку і пішов одчиняти. Павла Андріївна виглядала зва дверей.

Увійшов дебелий, чорнобривий чоловік, високий на вріст, у синьому довгополому каптані, в виду — купець. Він вняв із голови оксамітовий

м. вовчок. народні оповіданя. т. ш.

21

картуз і уклонив ся низенько Ерастови Антиповичови.

— Чи начальника города сподобив Бог мене побачити перед собою? — мовив сей чоловік.

(Він говорив немов не своїм голосом, якось глухо, в горда).

— Хто ви такі? — спитав Ераст Антипович.

— Купець Решетов із П., добродїю, сахаром там торгую.

- Що вам завгодно?

— Вибачте, що насьмілив ся до вас явити ся пізно; опізнив ся, добродію, опізнив ся. Тим опізнив ся, що кінь у мене корінний, почав шкутильгати.

— Чого ж вам од мене треба?

— Та обидив мене ваш купець Жолтуха. Я приїхав на нього суда просити.

У нас купець Жолтуха хороша людина, сказав Ераст Антипович.

— Як вам завгодно, добродію, тільки він мене обидив. Явіть над нами правий суд, — я за правий суд тисячі не пожалію.!

— Та зайдїть до хати, в гостинну, чого ж ни тут стоїмо ?

Ераст Антипович увів купця в гостинну, показав на Павлу Андріївну і сказав: жінка моя. Купець уклонив ся їй в пояс.

— Сїдайте, вилости просю, — сказав Ераст Антипович купцеви, — як вас звати, як по батюшцї ?

— Єреней Єренеїч Решетов, добродїю.

— А! З великої Росиї?

``

Digitized by Google

. . . 5

323 ----

— Дійсно так. — Я сам із великої Росиї.

— Давно, добродію?

— Де там не давно... літ уже трицять живу тут.

— I добре, добродію, живете?

- Живемо помаленьку.

- А подруга не скучають?

— Байдуже.

4

1

— Скучаю! — промовила Павла Андріївна. У нас городок невеселий.

— Ярмарків, видно, не буває, добродійко? снитав купець.

— Нікченні ярнарки, — сказав Ераст Антипович. Ну, ровкавуйте своє діло. Іди-но, Павло Андріївно, не заважай нам.

- Крий Боже, від вашої подруги яка ж завада? Лишіть ся, добродійко, лишіть ся ! — просив купець.

Павла Андріївна лишплась.

- Ну, розповідайте, намагав ся, Ераст Антипович. Купець почав розказувати і розказував повільно надзвичайно, — як то кажуть — зікував на кожнім слові, приплітав всюди свою рідню і знайових, пожарі торішні, ціни теперіщні, будучий кінець сьвіта...

Ераста Антиповича вже нетерплячка брала, як нараз купець встав, уклонив ся і сказав:

- Я привіз ван, добродію, двацять голов сахару, не погордуйте мобю щирістю.

— Дякую щиро, Єремей Єремеїч, — одказав Ераст Антипович. Дуже дякую!

- У мене тут під ворітьми нарубок стоїть - доввольте, я на нього гукну.

- Добре, Сремей Сремеїч, гукнїть.

Купець вийшов моторно і гукнув голосно: зараз-же указав ся парубок із головани на плечах.

— Який авіят у вас парубок! — сказав Ераст Антипович.

- Правда, дїйсно азіят. Дозволите тут у передній сахар скласти?

— Добре, добре, я вам посьвічу.

Ераст Антипович сьвітив, парубок носив і складав сахарні голови, а купець лічив — налічив двацять і внову Ерасту Антиповичу уклонив ся, потія Павлї Андріївнї, — вона в усьнішкою стояла тут таки, — а на парубка махнув рукою, велів йонуйти на заїзд. Парубок пішов.

Ераст Антинович і Павла Андріївна обоє подякували купцеві.

— А діла все-таки до ладу не розкавали! сказав Ераст Антипович.

Купець знову почав свое діло ровкавувати....

Павла Андріївна була дуже задоволена купцевини приносами: раз — увага, а друге — дуже приємний вид мала ся купа сахарних голов — просто любо дивити ся, усі як одна! — Навіть турбота за Настю одступила.

А Настя, тим часом, уся вамираючи, поспішно вбіралась...

— Одягайтесь теплійше, на дворі мороз такий, що ворі танцюють, — пептала Хина Насті. — Та чи прийдуть вони ? чи прийдуть ?

— Ждїть, будьте на — поготові. Прощайте ! Щасливої дороги, гарного, веселого життя!

Дївчата обняли ся і довго цілували одна другу.

Хима пішла.

Настя стала прислухатись, ждати. Який шум, який згук чи відгук ні долотить до ної в холодному вечірньому повітрі — од усього вона здрігаєть ся, і жде, жде... Їй то жарко, то холодно. Нараз хода... швидка, швидка хода... Се він !

- Насте! Насте!

— Я жду, я жду!

Він підрізує ряму... Господи, як страшно ! Ряму вийнято.

-- Насте, одчиняй, одчиняй!

Настя тремтячими руками одчиняє вікно... одчинила! Григорій Гаврилович хапає її на руки і, вона в саду. Вони біжать, рука з рукою по саду до огорожі. За огорожею санї у триконь. Григорій Гаврилович переносить Настю черев огорожу. Вони садовлять ся в санї і санї летять, як стріла; сніг вищить під полозками; ворі ясно миготять на небі; серце ще тріпочеть ся од недавніх страхів і вже повне радощів... В купі! Уже ніхто не ровлучить! Адже не доженуть? Нї?

А в гостинній у Малимонових купець своє діло розказав, — по його оповіданю, купець Жолтуха у нього підманою сахар перекупив.

— Заступіть ся, добродію, за мене! — благав купець.

— Гм! — одказав Ераст Аптлиович.

— Я не пожалїю і тисячі, аби тілько менї свойому напасникови віддячити.

— Не журіть ся, Єремей Єремеїч, — одказав Ераст Антипович. Покладіть ся на мене!

e ·

— На вас уся моя налїя, добродію, — сказав купець.

— А знаєте, мені ваше обличчє дуже знайоме — я десь вас мабуть стрічав, — сказав Ераст Антипович.

- Багато чести, - одказав купець із уклоном.

— І менї внайоме, — сказала Павла Андріївна.

— Багато чести, добродійко, — одказав їй купець тож із уклоном.

— Тілько от голос у вас... голос якийсь незнайомий... — сказав Ераст Антипович.

— Простуда може? — спитала Павла Андріївна.

— Так, простуда, — одказав купець.

На вулиці чутно стало воселу пісню. Хтось співав дуже весело: "Ой був, та нема". Купець став одклонювати ся і прощатись.

— Приходьте вавтра, — запросив його Ераст Антипович.

— Приходьте, — сказала Павла Андріївна.

-- Неодмінно, — одказав купець, — неодмінно.

Купець пішов, а Павла Андріївна — сказала :

— Так скучно тепер, що усякому я рада. Поки був купець, усе лучче, а тепер знову нудьга. I спати не хочеть ся.

— Уже пізно, пора спати, — одказав Ераст Антинович. Диви-но, скоро північ.

## XV.

Ніч минула, настав ранок.

— Ох, що се тако! — скрикнула Павла Андріївна.

- Де? що? - спитав Ераст Антипович.

- Ох, ось... сахар... ох, Боже мій!

В передній вода текла струмками. Ясне сонце весело сьвітило в вікна; весело палахкотіла затоплена груба, а од учерашніх приносин купця Бремся Єремсіча Решетова, од голов сахару, лишила ся одна мокра синя бумага, та шматки обтаялого снігу.

Ераст Антипович очам своїм не вірив; він стояв, як громом прибитий. Павла Андріївна ахала, охала, дивувала ся, губила ся в вдогадах.

— Що Настя ? — запитав нараз Ераст Антипович.

— Вона мабуть спить, я її ще не бачила сьогодиї.

— Піди до неї... піди, поглянь зараз.

— На що?

— Піди, піди...

I Ераст Антипович сам поспішно пішов за нею до Насті.

Кімната Насті порожня. Вікно навстіж.

— Ах, ах, ах, ах! — ваахала Павла Андріївна.

— Сама біда не йде — за собою другу веде! — сказав Ераст Антипович.

Скликали людей. Нїхто нїчого не знає, не відає; пїхто нїчого не чув, не бачив.

Прийшов Данило Самійлович.

— Ох, Данило Самійловичу! — промовила Павла Андріївна. Ох, Данило Самійловичу!

— Що лучило ся? — погукнув Данило Самійлович і побілів як мрець.

— Насті немає! Настю вкрали!

— Ох. Боже ній! він унирає, — закричала Павла Андріївна.

Ераст Антипович було кинув ся його піддержати, але Данило Самійлович одіпхнув його і побіг до дому з криком: "коней, коней!"

- Конї ще не прийшли з села, — одказала йому Гапка.

Він геть збожеволїв, кидав гроші жиенями і кричав: коней! Гапка ізлякала ся і заховала ся од нього.

Він побіг знов до Малимонових із тим самим криком: коней!

Там зо страху варав йому дали коня і санки він кинув ся в них і, немилосерно поганяючи коня, помчав першою дорогою, яка попала.

А втікачі тим часом приїхали в село Гуньки, просто до молодого попа, кума Робоча, на широке подвіря. Наймит покинув дрова рубати, наймичка кинула коромисло; полодий піп із попадею вибігли на вустріч.

— Все у вас готово? — спитав Солодкий.

— Усе готово, — одказав молодий піп. — Ну, то з Богом! ходім до церкви.

I пішли до перкви.

В маленькій, старенькій церкві і перевінчали ся.

Настю по безсонних ночах і трівогах хилив міцний сон; жваві її ніжки підкошувались, не то довів, не то донїс її молодий до саней і посадив втомлену, вмервлу і щасливу. Вона чула, немов у пів-дрімоті, у пів сні, як полодий піп приємним, тонким голосом бажає многа літа, а за ним підхоплює дякон і дячок басами — вона чула, але сама ні слова не могла вимовити. Очи їй заплющували ся від блиску синього неба, від ясного білого снїгу, від сяющого сонця.

— Сердешна, як змучила ся — чула Настя милий голос і хотїла сказати : менї добре, — устоньки її не промовили, хотїла поглянути — очицї не одкрили ся. Солодно і міцно вона заснула.

Молоді були на втіках дві неділі. Вони крили ся на хуторі у Робоча, у приятеля Солодкого, в теплому і сьвітлому будинку.

Робоч був привітна, добра і весела людина; до того-ж він страшенно любив усякі неввичайні окавії і невимовно тішив ся їми. Він був радий гостям; Дуже клопотав ся що-дня про обід. сперечав ся довго зі своєю бабусею — куховаркою і що-разу під кінець суперечки обіцяв їй купити хорошу хустку на голову, або чоботи нові, або ще що-небудь. Куховарка не терпіла, коли в нею. сперечали ся, але вона мала велику пристрасть до нових хусток із окрайкою, до нових чобіт, до всього нового, а найголовнійшо вона була жінка добра, нікому печалі не бажала; молодість, любов і краса тож дуже порушали її серце — через се все обіди були прегарні і гостей частували на славу. Робоч навіть накупив співучих пташок, щоб у домі було веселіще; червоних скатерок і кришталевих стаканів, щоб було правниковійш; він найшов якогось старого скрипника, щоб грав усякі веселі речі і навіть сам часом танцював, закрутивши в гору вуса. Він із великим смутком ровпрощав ся в молодими... А молоді нриїхали в город, оселили ся у матері, і всї разом тихенько зажили. Чорновусий Василь оповідав, що тан

- 330 -

у домі гаразд із ранку й до вечора, і говорив тож чорновусий Василь, що й йому пора женитись, і що він поклав: як вийде йому год у хазяїна, то він оженить ся.

Молася стала що веселіща, — літає, номов би крила мала.

Мелася не говорила що загадує, тільки вишиває вона безподобні рукави до нової сорочки, — такі, що хоч і до вінця...

— Нехай бере свойого чорноусого, — говорить Хима: крім Меласї кому він потрібен...

Хима крадькома прибігала до молодих і ввідти вертала ся така задоволена; і куховарка побувала там, і дївчина Ганна — а потім про молодих були у них довгі і приємні розмови. Навіть Яків пова будинок пройшов і коли вклоняв ся молодим, то осьміхнув ся.

Павла Андріївна скоро перестала гнїватись і вахотіла бачити Настю, але Ераст Антипович сього не допустив; він говорив, що боїть ся Копити, що жде його з дня на день, що Копита буде иститись над нии, коли довідаєть ся, що вони дружать із молодими. Павла Андріївна слухала із страху, але плакала і жалїла ся:

— Копита пропав, чого-ж його боятись? — говорила вона.

Треба сказати, що Копита як поїхав на здогін за молодими, то в того часу неначе в воду впав. Не було чути нї про Малимонівського коня, нї про санки.

Крім того що бояв ся Ераст Антипович Копити, він не міг ні забути, ні подарувати над собою посьміху, хоч на иньше серце в нього було одходчиве. — Не сорон тобі гнїватись так довго? питала його Павла Андріївна.

— Я їх пе ваймаю, нехай же Богові за се дякують; а от Лепесї і Солодкому я про себе коли-небудь та нагадаю. За сахар хоч медом їм оддячу!

Та не вдало ся нічим оддячити.

Після сьміху, жартів та переодягання, на Лепеху внову туга напосіла, та ще дужче, ще більш нестерпино... Він поміркував, порадив ся в Солодким і поклав помукати щасти де-небудь далій. Зібрав ся він іти в Одесу. Солодкий не одстав од товариша і заказав собі однакові чоботи на дорогу.

— Щож ви думаєте? — питали в них молоді прощаючись.

О, в них, було дум багато: може стануть матросами, поїлуть морем у чужі краї; може проберуть ся в Крим; може в полк підуть...

— Дай Боже щастя у всїн, говорили їм на прощання. Дай Боже всього доброго!

I довго лунало їм у слїд : щастя, щастя ! Доброго, усього доброго !

І щастя і всього доброго од усеї душі бажали молодожони. Вони навіть засумували, прощаючись із Лепехою, і їм стало якось нїяково, немов вони щось одняли дороге у вірного друга, чого не могли вернути, за що не могли віддячити...

— Щастя ням, усього доброго бажають, сказав Лепеха до товариша, коли вони йшли шляхом під весїннїм сонцем, — неначе щастє і все добре стоїть тільки підняти на доровї та в кишеню покласти!

- Певно, не кожнову щасте і все добре

даєть ся, — одказав йому Солодкий, — а за добре бажаннє спасибі їм; бачиш-но, вони нам побажали, що самим їм Бог дав — вони щасливі і нам того ж забажали.

Іван Савич вгадав, які вони щасливі: дивлять ся так сьміливо та ясно, говорять так тихо та ніжно. Думалось йому: піде то буде легче, а от пішов — стало ніби важче і усього стало жаль: жаль молодих, щасливих їх облич не видно; жаль господинї — бабусї, спокійної, твердої і доброї; жаль веселих тамошніх розмов і лукавої Меласї жаль, і білого будиночка їх, і зеленого садочка.

Про Копиту враву чутка йшла, що його чорт занїс, що все його золото спалахнуло і перетліло на вугілля, що в нього в домі виє хтось у ночі; дивували ся, як стара Гапка в такому домі живе і стали на неї споглядати не тільки в жалем, як бувало, а споглядали і во страхом.

А на справді в домі було тихо, як у могилі, одинока стара Гапка латала та перелатувала свою старезну одежину, хверіла без помочи і на самоті дожидала, коли її Бог прибере, коли земля прийме.

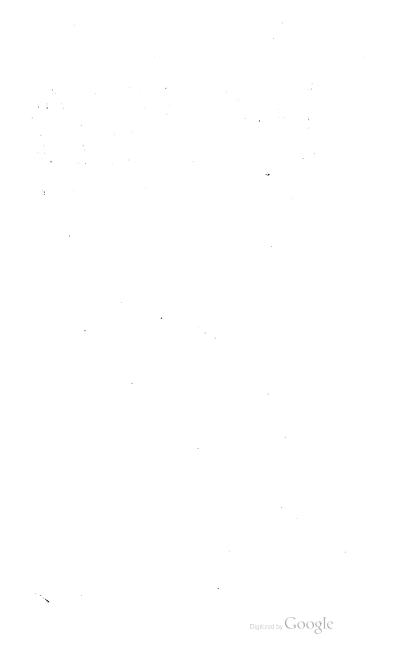
Нараз літом песподівано приїхав Конита, ще худіщий, ще похмурнійший він став. Увійшов у дім, одпер замки, перелічив гроші, переглянув усе добро; він пробув два диї дома — нікого не бачив, нікуди не пішов.

За сї два днї стара Гапка чула, як він стогнав і од сього стогону у неї моров перебігав по за шкурою — страшно було, жаль було. Через два днї Копита поїхав на далекий свій хутір. З тої пори він оселив ся там, усе один, усе лютий та немилостивий. Спершу він продав будинок у городі, потім усі свої маєтности повернув у гроші; живе, усіх лякає, сам усього боїть ся, лічить і стереже свій голотий скарб, підгорює стару Гапку в лихих гамірах, гровить їй і обіцює странну помсту.

Гапка все ще служить у пього; її ще земля не приняла, ще Бог не прибрав.





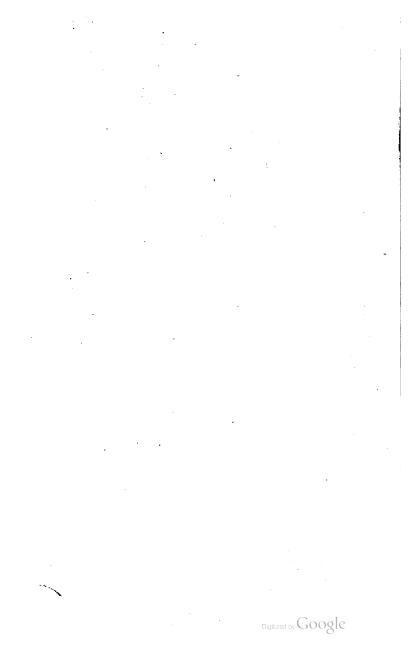


## 3MICT.

•

						Crop.
Маруся .	•	•	•	•		3 - 124
Про <b>йдис</b> ьвіт	•	•	•	•	•.	125—182
Лимерівна .	•	•	•	•	•	183-200
Тюлева баба	•	•	•	•	•	201-241
Глухий городок		•		•	•	242 - 333





## Оповістка.

"Українсько-руська Видавнича Сиілка" видала доси отсі книжки:

В першій сериї "Белєтристичній Бібліотеці" вийшли :

	Ціна в корон	OBIA I	8 <b>8.</b> I ,
1.	С. Ковалїв. Девертир і иньші оцовіданя.	1.60	К.
2.	Іван Франко. Поемя.	1.60	
3.	О. Кобилянська. Покора і вньші оповіданя.	1.40	2
4.	Гю де Монасан. Дика пані і иньші оцовіданя	1.30	"
ð.	Іван Франко. Посмя. О. Кобилинська. Покора і вныші оповідани. Ію де Монасан. Дика панї і вныші оповідани І. Франко. Полуйка і вн. борисл. оцовідани	1.40	2
ο.	Н. КООРИНСЬКА. ЦУХ ЧАСУ І ИНЬШІ ОПОВІЛАНЯ.	1.00	<i>"</i>
7.	Кнут Гамсун. Голод, роман	2.20	<i>n</i>
8.	Леся Українка. Думи і мрії. Поевиї	1 60	<i>"</i>
· 9.	С. Ковалів. Громалські промисловці, опов.	1.60	<i>"</i>
10.	Уіллїям Шекспір, Гамлет, прини ланський	1.80	<i>"</i>
11.	Генрик Понтоппідан. Із хат. Оповіданя	1.40	<i>"</i>
12.	Богдан Лепкий. З житя. Оповіденя	1.50	<i>"</i>
13.	Гергарт Гауптиан. Візник Геншель	1.60	<i>"</i>
14.	М. Коцюбинський. В путах шайтана. Оповід.	1.60	"
15.	У. Шексијр. Приборкана гоструха	1.40	ĩ
16.	Панас Мирний. Лихі люди	1.40	
17.	Панас Мирний. Лихі люди	1.50	
18.	У. Щевспір. Макбет	1.60	·"
19.	К. Гуцков. Урієль Акоста	1.40	<i>"</i>
20.	У. Шекспір. Коріолян	1.80	"
21.	М. Яцків. В царстві сатани	1.60	<i>"</i>
22.	панас мирнии. моровенко	0.90	" "
23.	Лесь Мартович. Исчитальник.	1.60	,, 10
24.	М. Коцюбинський. По людському,	2.00	'n
2ō.	В. Оркан. Скапаний сьвіт, драма	1.00	~
26.	Васны Стефаник. Дорога, новелі.	1.60	"
27.	У. Шекспір. Юлій Цезар	1.60	<i>n</i>
<b>28</b> .	Л. Толстой. Відроджене, (З томи)	3.60	<i>n</i>
29.	К. Гавлічек-Воровский. Вибір поевий	1.60	<i>n</i>
30	Ф. Заревич. Хлопська дитина	1.80	
31.	I. Франко. Коваль Бассін	1.60	<i>n</i>
32.	У. Шекспір. Антоній і Клеопатра	1.80	<i>"</i>
	Е. Тимченко. Калевала		,,
	О. Катренко. Пан Природа і ин. оповідани		"
35.	У. Шекспір. Багато галасу в нечевля	1.60	" "
36.	Іван Франко. Сім казок, новелі	1.40	" "
37.	Силів Воробкевич Нал Прутом, поевиї	1.60	".

•		
38. Уіллїям Шекспір. Ромео і Джульста	1.80	К.
39 .К. Сроковський. Оцовіданя	1.40	-
	2.00	77
40. А. Кримський. Пальнове гилля, (3.00)		n
41. О. Кониський. Молодий вік Макс. Одицця .	2.00	3
42. Гю де Мопасан. Горля́ і иньші оповіданя .	1.30	72
43. В. Кравченко. Будение жите. Оповіданя	2.00	,, ,,
44. Уідлїям Шевспір. Король Лір	1.80	
	3.00	<b>17</b> - 1
45. Д. Лукіянович. За Кадильну, повість		11
46. Г. Гайне. Подорож на Гарц	<b>1·2</b> 0	7
47. І. Франко. Захар Беркут (брош. 1.20) К. опр.	1.60	"
48. <b>У. Шекспір.</b> Міра за міру	1.40	"
49. М. Коцюбинський. Поединок і ин. опов	2.00	
TO A Anonemore Manne manager & many	1.40	"
50. О. Стороженко. Марко проклятий, поема		71
51. С. Ковалив Риболови	2.00	<b>n</b>
52. Марко Вовчок. Народні оповіданя. т. І. (1.60)	2.00	"
53. П. Мирний. Серед степів. Оповіданя	3.00	
54. Е. Ярошинська. Перекиньчики	<b>2·6</b> 0	
55. В. Винниченко. Повісти й оцовід.	3.00	n
	1.20	"
56. Л. Мартович. Хитрай Панько		
57. В. Вересаєв. Записки дікаря	3.00	"
58. М. Вовчок. Народні оповіданя. Т. II. (1.60)	2.00	"
59. М. Горький. Мальва і инші опов	2.20	"
60. М. Дерлиця, Композитор і инші опов	2.00	
61 10 Degn Jarourg	2.40	٣
61. Ю. Заср. Летенди		"
62. А. Чехов. Змора і инь опов	2.40	<b>2</b>
63. Н. Кобринська. Ядзя і Катруся та инь. опов.	1.80	"
64. Д. Лукіянович. Від кривди, повість	<b>2·0</b> 0	<b>n</b>
65. А. Чайковський. Оповіданя	<b>2·0</b> 0	<b>n</b>
66. Марко Вовчок Народиї оповіденя, т. III	3.80	<i>"</i>
Друкують ся і вийдуть сього року: Е. Зол	a, ab	ep-
міналь; І. Франко, Boa Constrictor; Ів. Левицький	XNa	р <b>и</b> .
Ціни подані за оправні примірники		
· · · ·	•	
У другій сериї "Науковій Бібліотеці" вийшли		
1. Кароль Кавцкі. Народність і її початки	0.60	К.
2. Фр. Енгельс. Людвік Фасрбах	0.20	7
3. Фр. Енгельс. Початки родини,	1.50	"
4. Ш. Сеньобо. Австрия в XIX столітю	0.80	
2. D.		30
5. В Вудзиновський. Хлопська посілість (2.40) і	a.00	77
6. <b>К. Фламаріон.</b> Про небо	2.00	n
7. М. Драгоманів. Переписка (вичерпано)	1.80	n
8. С. Степняк. Підземна Росия	3.00	"
9. Адріян. Атрарний процес у Добростанах .	1.00	
10. Г. Тен. Фільософія штуви	1.00	
11. Дж. Інґрем. Історія політ. економії	400	ກ
10 E mannian Hanninger Daous 1.90 P - and		r
12. Е. Феррієр. Дарвінїзм. Брош. 1.30 К., в опр.		n
Приготовляють ся до друку: Конрад, Основ	и нат	ţio-

нальної економії; Вайсмаєр, Про туберкульову.

У третій сериї "Літературно-Науковій Бібліотеці"	вийшли :
1. М. Грушевський. Б. Хиельницький	0.20 K.
2. Курцій Руф. Фільотас	0.20 "
3. В. Наупович. Величина звіздяного сьвіта.	0.15 "
4. Панас Мирний, Лови	
5. І. Пулюй. Непропаща сила	0.20 "
6. М. Грушевський. Бех-Аль-Джугур.	0.10
7. І. Раковський. Вік нашої землі.	0.10
8. А. Чехов. Каштанка	0.15
9. М. Драгонанів. Мик. Ів. Костонарів	0.15
10. Е. Золя. Напад на млин	0.00
11. І. Пулюй. Нові і перемінні звізди	0.15
19 P Epimpo Manyag	0.50
12. Г. Квітка. Маруся	A-9A <sup>*</sup>
14. W EVENING ODROG	0.06
14. П. Кулїт. Орися	0.90
16. О. Стороженко. Оповіданя. І	0.90 "
17. В. Варвінський. Досліди в поля статистики	0.20 "
18. В. Короленко. Діс шумить	0 20 "
19. І. Франко. Шевченко в польській рев. легенді	0.40 "
20. В. Гіго. Кльод Іе	0.25 "
21. Е. ЕГАН. Руські селяни на угорщині	0.25 ,
22. П. Марний. Дяхий попутав	0.40 ,
23. А. Д. Уайт. Розвій теотрафічних поглидів	0.30 "
24. Ів. Франко. Украдене щасте	0.50 "
25. С. Сфремов. Національне питаня в Норвегії	0.30 "
26. П. Ніщинський. Гомерова Іліяда (1 пісня).	0.30 "
27. М. Драгонанів. Два учителі	0.40 "
28. Е. Золя. Повінь	0.30 "
29. С. Томашівський. Київська козаччина 1855 р.	0.10 "
30. П. Нїщинський. Гомерова Ілїяда (2 пісня)	0.35 "
31. Т. Масарик. Ідеали гуманности	0.35 "
32. Люкіян. Юпітер у влопотах	0.30 "
33. М. Костонарів. Письмо до ред. "Колокола"	0.50 "
34. М. Гогодь. Вій	0.40 "
35. І. Раковський. Вулькани.	0.30 ″
Зб. Г. Фльобер. Іродіяда	0·30 <sup>″</sup> "
37. О. Терлецький. Москвофіли й народовці .	0.30 "
38-39 I TVDTCHER ACT	0.40
40. Л. Боровиковський. Маруся	0 25 "
41—42. Данте Алїґері. Пекло, пісня І—Х	0 <sup>.</sup> 40 "
43-45. В. Олехнович. Раси Европи	0.70
46-48. Л. Толстой. Крайцерова соната	0.00
49-50. О. Бодянський. Українські казки	0.50 "
51. Е. Золя. Смерть Олївіє Бекайля	0.30
52. А. Уайт. Розвій астроном. поглядів	025
53. П. Ніщинський. Гомерова Іліяда (З пісня).	0°±5 , 0°25 ,

	· · · ·	
54. А. Міцкевич. Лист до гал. принтелів	0.40	К.
55-56. Л. Толстой. Смерть Івана Іліча	0.92	77
57. В. Врайтенбах. Біольогія в XIX в	0.22	"
58-59. М. Горкий. На дыї житя.	0.20	
60-61. М. Верн. Біблія.	0.40	**
69_63 T Rugiter Mantisa O	0·40	"
64. М. Карссв. Фільософія історії .	0.22	<i>"</i>
65-67. Ф. Достосвекий. Грач	1.20	n n
68. Ш Сеньобо. Міжнародні революцойні партії	0.40	n 11
69—71. І. Тургенев. Весняні води.	1.30	
72. А. Д. Уайт. Розвій поглядів на лихву	0 30	"
72. А. Д. УАНТ. ГОЗВИ ПОГАНДІВ НА АНАВУ	090	n
73 -74. П. Кулїт. Лираїнські оповіданя		"
75. Ф. Ляссаль. Про суть констітуції	0.30	n
76-77. А. Шаніссо. Петро Шленіль.	0 70	n
78 M TIDAFOMAHOB LITCYCII. HADTII B LALUAWHI	0.40	n
79 П Мопловень. Оповідавя	0.60	79
80 О Кониський. Листи про Ірляндію	0.42	,,
81-82. I. Левицький. Гуморески.	0.75	"
83 IO Rignon Mute DOCTUR V MODI	0.12	7
84 - 85 П. Нішинський. Гомерова Іліяда, IV - VI	0.80	<b>n</b>
86. В. Антонович. Польукраїнські відносини		
. XVII ст. (друкусть ся).		

. у 11 ст. (друкуеть

Друкують ся і незабаром вийдуть: И. Вінтерніц, Що знаемо про Індогерманів; А. Кримський, Мусулманство; Ф. Купер, Зьвіробийник.

Можна набувати теж повість М. Яцкова : Огнї горять - по 2.50 кор.

🖝 Хто купус за готівку нараз усї книжки видані LOOH, AICTAS 250 padary.

АКОРДИ, антольогія української поезиї від сисрти Шевченка до найновійших часів під ред. д-ра Ів. Франка, з ілюстраціями Ю. Панкевича, люксусове видане, по ціні 6, 7.50, 8, 8.50 і 10 кор.

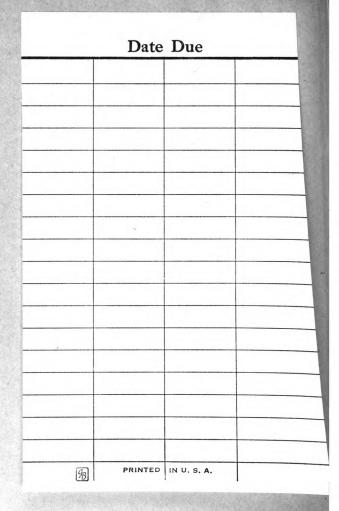
Адреса: Львів, ул. Чарнецького ч. 26.





•

.



PG3948 V66-112 1903 V3 877 33 3 2

